CHAMBRE DE LECTURE
LE SENAT
OTTAWA ONT

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

Le jour ★ 5-7116
LA NUIT (DE 8h. p.m à 8h. 30 a.m.)
ET LES JOURS DE FETE
Rédacteur en chef et chef de nouvelles 5-6486
Rédacteur sportif 5-6815
Nouvellistes 5-7116

84e année — No 132 | QUEBEC, LUNDI 16 OCTOBRE 1950 | 3 CENTS LE NUMERO

REPLI FRANCAIS PROBABLE EN INDOCHINE

Danger en Indochine

De la retraite stratégique des troupes françaises en Indochine, il ressort que le danger est plus grave qu'on ne l'anticipait. En s'éloignant de la frontière de la Chine, le commandement prévient le risque d'incidents dangereux, mais au prix d'un cruel sacrifice. Cet abandon nécessaire expose des populations amies aux représailles des révolutionnaires. Mais si forte que soit l'armée qui protège l'ordre établi en ce malheureux pays, elle est exposée à ces forces supérieures en nombre, sinon en armements. Les vastes régions ainsi cédées à l'ennemi ne se prêtaient pas à des opérations militaires d'envergure. Elles favorisaient les méthodes de guerrila auxquelles les rebelles sont mieux entraînés que les Européens. On ne sait pas encore à quel endroit les Français rétabliront une ligne de défense plus facile à tenir, en attendant la contre-attaque. Pour l'instant, il ne faut pas conclure des premiers coups de l'incident indochinois que son issue soit compromise. Il en sera peut-être comme il est arrivé en Corée où la retraite stratégique des soldats de MacArthur lui a permis de préparer une offensive aujourd'hui victorieuse. Quels que soient les principes et les intérêts en jeu dans ce conflit racial, les Canadiens souhaitent que la France s'en tire sans diminution de prestige.

Gazette rimée

Avant le scrutin

Heureux le président
qui fit un long voyage,
au peuple rapportant
un éloquent message.

Après avoir causé
avec l'homme de guerre
il revient disposé
à régler cette affaire.

La branche d'olivier
il tend à la Russie
pour réconcilier
l'Amérique et l'Asie.

Si les petits Chinois
se gardent d'autre offense
leur rendra ses octrois
l'oeuvre de sainte-enfance.

Sur ces gages de paix
le président s'appuie
pour que ses bons sujets
toute autre chose oublient.

Le rimailleur

Du vice au crime

Le premier ministre de l'Ontario annonçait dernièrement que son gouvernement punira les policiers de Windsor impliqués dans les scandales du vice et du crime dans cette ville frontière. M. Frost admet que les enquêteurs ne se sont pas montrés assez sévères dans leurs rapports aux autorités. Le Ministère de la Justice donnera satisfaction à l'opinion publique qui réclame le châtiment des coupables. Dans des enquêtes policières comme celles qui se poursuivent actuellement dans plusieurs grands centres urbains, il ressort qu'il y a un rapport entre le vice et le crime. De là la gravité de l'offense comise par un agent de la loi qui accepte de l'argent pour protéger les exploiteurs de la faiblesse humaine. Si l'on connaissait les suggestions auxquelles un homicide obéit en tuant son semblable, constaterait qu'il est devenu voleur, bandit, et assassin, pour satisfaire une passion inavouable. Ce matin, la chronique annonce la mort d'un chauffeur de taxi, victime d'un bandit de grands chemins. Des forfaits de cette gravité sont d'occurrence trop fréquente, à Québec et dans la région apparemment. Son assaillant l'a tué pour lui ravir quelques dollars. A moins que ce crime n'ait eu pour mobile une intention encore plus sordide ! Car, l'homme qui prémédite et commet un meurtre a généralement des antécédents qui justifient toutes les présomptions de la justice. C'est pour cette raison que les protecteurs de la société ne doivent aucun moyen d'étaler devant un jury les circonstances qui entourent un acte qui provoque l'indignation d'un peuple sain.

Nouveau consulat général à Ottawa

Ottawa, 16 -(PC)- Un porte-parole du ministère des Affaires extérieures dit que le Canada a consenti à ce que l'Allemagne occidentale établisse un consulat général à Ottawa. Le titulaire de ce consulat sera nommé au cours des prochaines semaines. Il est déjà choisi et le Canada l'accepte. C'est le Nouvernement de Bonn qui en divulga le nom en temps et lieu. On sait que l'Allemagne occidentale compte envoyer des représentants dans 43 pays avant le printemps prochain.

L'ATTENTAT DE L'ÎLE D'ORLÉANS

R. Faucher n'a pu survivre

Le chauffeur de taxi de la compagnie Co-op qu'un inconnu a abattu à bout portant, jeudi soir, sur la route de St-Pierre, I.O., n'a pu survivre à ses blessures malgré tous les efforts des praticiens pour lui conserver la vie.

La victime, M. Roland Faucher, 36 ans, originaire de Montreal et habitant à 126, rue de l'Eglise, a succombé, vers 7 h. 20 samedi soir, à l'hôpital de l'Enfant-Jésus où il avait été transféré vendredi après-midi sur les ordres du Dr Jean Sirois. Faucher avait subi peu de temps après son arrivée à cette institution une délicate opération au cours de laquelle on lui avait extrait de la tête le fragment d'une balle d'arme à feu.

Pour sa part, la Sûreté provinciale a intensifié ses recherches pour éclaircir ce crime qui n'a rapporté à son auteur qu'une somme d'environ $25. Une quinzaine de limiers et d'agents participent à la chasse au meurtrier dont on possède un parfait signalement. Celui-ci a été transmis à la Sûreté municipale et à la police provinciale de la route.

Peu de temps après son admission à l'hôpital St-François d'Assise, la victime a pu donner à la police certains renseignements concernant son agresseur et les circonstances qui ont entouré l'assaut. Ces détails ont permis aux détectives de découvrir certaines pistes qui aboutiront vraisemblablement à l'arrestation du meurtrier d'ici peu.

Comme nous l'avons déjà rapporté, M. Faucher a rencontré pour la première fois son agresseur à la station de taxi du carré Jacques-Cartier. A la demande de celui-ci, il se rendit à l'Ile d'Orléans. Mais un peu avant d'arriver à St-Pierre, l'inconnu lui demanda d'arrêter un instant. Dès que la voiture fut immobilisée, M. Faucher reçut à la tête la décharge de l'arme à feu qui lui a semblé, a-t-il dit, être un violent coup de poing.

M. Faucher a raconté au cours d'une brève visite que lui rendait à l'hôpital un de ses amis, M. Jules-Henri Huot, 126, rue de l'Eglise, qu'il se rappelait avoir repris connaissance pendant quelques secondes après l'assaut. "C'est alors que j'ai pensé de saisir le klaxon de ma voiture pour appeler au secours", a-t-il dit.

Les premières personnes à se rendre auprès de la victime, furent trois résidents de St-Pierre, I.O., habitant à environ 75 pieds de l'endroit où s'est déroulé le drame. Il s'agit de M. Lucien Trottier et de ses deux fils, Roland et Rosaire, que le bruit incessant du klaxon alerta.

M. Trottier nous déclarait, hier soir, qu'il ne croyait pas trouver un homme à demi-mort lorsqu'il a décidé de se rendre près de l'automobile avec ses deux fils. Ce n'est qu'en arrivant à proximité de la voiture qu'il aperçut la victime gisant dans une mare de sang qui s'échappait de sa tête.

Aidé de ses fils, M. Trottier s'empressa de transporter M. Faucher à sa résidence et de faire venir le Dr Henri Talbot, de Ville-Montmorency. Ce dernier prodigua à la victime les premiers soins, pour ensuite ordonner son transport d'urgence à l'hôpital.

Hospitalisé à St-François d'Assise, les médecins attachés à cette institution constatèrent, lors de l'examen qui suivit son admission, qu'il avait été tiré à bout portant par

(Suite à la page 6, 6e col.)

La subvention des mines d'or

Ottawa, 16. (PC) Le gouvernement canadien consulte présentement le Fonds monétaire international pour savoir s'il peut continuer à subventionner les mines d'or en 1951. Normalement, le Fonds monétaire, chargé de surveiller les taux du change des pays qui en font partie, fronce les sourcils quand on lui parle de subsides sur l'or. Il a pour son dire que de tels subsides entrent en jeu dans le prix de l'or qu'il a fixé à $35 l'once — en numéraire américain. C'est le prix que paient les Etats-Unis. Cependant, il a permis au Canada d'accorder un tel subside, en 1947, à cause de la courbe ascendante des frais d'extraction de l'or. Cette politique de subsides fut inaugurée en 1948 pour trois ans. Elle doit expirer le 31 décembre.

Les Nordistes refoulés près de Namchongjom, à 50 milles au sud-est de Pyongyang

Tokyo, 16. (PA) En dépit d'une rafale de balles, de mitraille et de bombes de mortier, la 1ère division de cavalerie américaine a réussi à refouler les Nord-Coréens jusqu'au nord-ouest de Namchongjom, soit à 50 milles au sud-est de la capitale communiste de Pyongyang.

Les Nord-Coréens s'étaient retranchés pour offrir un meilleure résistance mais les Américains finirent pas les déloger et les faire reculer hier après-midi.

Une partie des forces ennemies se replia sur Sinmak, 11 milles au nord de Namchonjon, tandis que d'autres retraitèrent en direction de Singye, 14 milles au nord-est.

Singye tomba samedi aux mains de la 1ère division de la république sud-coréenne qui exerce maintenant sa pression à cinq et sept milles au nord-ouest et au nord.

Les deux autres fers de lance des troupes des Nations-Unies continuent aussi à s'enfoncer vers la capitale communiste.

La 3e division républicaine, qui pousse vers l'ouest, depuis l'important port oriental de Wonsan, a trouvé hier sur sa route des troupes et des tanks rouges, mais elle a refoulé la colonne jusqu'à 60 milles à l'est de Pyongyang.

A la ville de Tongyang, les communistes — un régiment peut-être — réussirent à tomber sur les arrières des unités avancées sud-coréennes. Peu après, cependant, l'ennemi était culbuté le long d'une route sise au sud de la grande voie allant de Wonsan à Pyongyang.

Quant à la 8e division républicaine, elle est au nord de Koksan, soit à près de 50 milles au sud-est de Pyongyang. La 1ère division a aussi des éléments dans Taepyong et Hwasong, respectivement à 5 milles au nord-ouest et sept milles au nord de Singye.

Les dernieres gains des Américains et des Sud-Coréens, ainsi que le retour de MacArthur de l'île de Wake, font croire de nouveau à l'imminence d'une offensive générale pour mettre fin à cette guerre de Corée. Pour la cinquième journée consécutive, les avions américains ont pilonné ls lignes de communication et de ravitaillement de l'ennemi depuis la Mandchourie et la Sibérie.

Chute d'un C-47; quatre morts

Selma, Ala., 116. (AP) — Un avion de transport C-47 de la Force aérienne américaine s'est écrasé au sol, près de White Hall, Ala., et les quatre occupants ont été tués.

Le major Ira R. Davis a rapporté que le bi-moteur a pris feu après être tombé dans une clairière. Il a déclaré que l'avion revenait d'une envolée d'entrainement vers la base aérienne de Maxwell après être parti de la base aérienne de Craig, hier.

Force écrasante des communistes à la frontière chinoise. — Les Français établiraient leur ligne de défense en bordure du fleuve Rouge. — Abandon de Thatke.

Saigon, Indochine, 16 (PA). Les autorités françaises disent privément qu'il peut devenir bientôt nécessaire d'abandonner tous les postes à la frontière chinoise, dans la bataille contre les troupes du Vietminh communiste.

(Entre temps, les journaux de Moscou continuent à donner aux combats d'Indochine presque autant d'importance qu'ils en donnerent récemment à la guerre de Corée. Les journaux moscovites annoncent de nouvelles victoires des troupes du Vietminh sur les Français et prétendent que des Français de marque ont éte faits prisonniers à Caobang).

L'opinion qu'il faudra abandonner les derniers postes de frontière est motivée par la force écrasante des communistes dans cette région et la nécessité de renforcer les défenses aux abords de Hanoi et de Haiphong, les deux grandes villes du nord de l'Indochine.

Si l'on ordonne l'évacuation des dernières positions françaises, les Français établiront leur ligne de défense en bordure nord du delta du fleuve Rouge où les forces du Vietminh, descendant des montagnes, auraient à combattre sur un terrain propice à la supériorité des Français en tanks et en avions.

Saigon, Indochine, 16 (PA). Un porte-parole militaire français mande que l'arrière-garde de la garnison française, qui fut forcée de sortir de Thatkhe, forteresse du nord de l'Indochine, doit livrer des combats pour couvrir sa retraite.

Ce porte-parole ajoute que le gros de la garnison a atteint Nacham, 25 milles au sud-est de Thatkhe, et s'y trouve relativement en sécurité.

Thatkhe est le troisième poste de frontière que les Français ont dû abandonner depuis un mois, sous la pression des rebelles du Vietminh a reçu sa formation militaire à Moscou. Les Français avaient abandonné Dougke, 60 milles au nord-ouest de Langson, à la mi-septembre. Il y a environ une semain, ils dvaient retirer leur garnison de Caobang, tout en subissant de lourdes pertes.

Le porte-parole dit que les forces du Vietminh ont subi des pertes considérables dans trois rudes engagements, soit à Triton, à la frontière du Cambodge, à Travinh, 50 milles au sud-est de Saigon, et Thudaumot, 25 milles au nord-ouest de la capitale.

Les survivants du désastreux encerclement des Français au nord-ouest de Thatkhe ont atteint le poste de Langson. Quelques centaines de Français purent échapper à l'encerclment. La Croix-Rouge française est en contact avec le Vietminh pour obtenir les prisonniers et les blssés d l'engagement d Thatkhe. Environ 3,500 nommes sont perdus.

En Cochinchine et au Tonkin, les Français se livrent à une patrouille intense.

Le porte-parole dit ques les pertes du Vietminh, dans l'engagement au nord de Haiphong, s'élèvent à 100 tués.

L'opinion du Danemark

Copenhague, 16. (AFP) — Le gouvernement danois a donné pour instruction à sa délégation à l'O. N. U. de voter en faveur du projet Acheson d'établissement de forces armées des Nations-Unies.

Vol de $10,000 perpétré à London

London, 16. (PC). Deux messagers d'une banque se sont fait voler samedi la somme de $10,000 au cours d'une attaque surprise de la part d'un seul bandit et au coeur d'un centre commercial de l'est de la ville de London.

L'affaire avait apparemment été si ben préparée qu'un scout qui ne se trouvait qu'à quelques pieds du lieu du vol ne s'en est pas aperçu. La police, qui a immédiatement entrepris des recherches, a déclaré que les descriptions qu'on lui avait faites au sujet du bandit pouvaient facilement s'appliquer à des centaines de gens.

La police est d'autant plus intriguée qu'il n'est pas habituel aux banques de London de faire transporter de pareilles sommes un samedi matin. De plus le bandit en question a du choisir avec précaution l'endroit où il a surpris les deux messagers, de façon à pouvoir filer en douce et en quelques instants; quelques-uns sont d'avis qu'il a du rejoindre une voiture qui l'attendait sur une artère voisine. Les banques ont toutefois déclaré que l'argent volé était assuré et que l'on avait eu le temps d'enregistrer les numéros de série des billets contenus dans chaque ballot de $1,000.

Quoiqu'un des messagers soit immédiatement allé téléphoner à la police après le vol, celle-ci a d'abord cru qu'il s'agissait du vol d'un porte-monnaie; et ce n'est que 25 minutes plus tard que l'on découvrit la gravité de l'affaire.

Première crise ministérielle de l'histoire de l'état d'Israël

Jérusalem, 16. (PA) Le gouvernement du premier ministre David Ben-Gurion a démissionné hier soir, plongeant l'Etat d'Israël dans la première crise ministérielle de son histoire. Ben-Gurion avait été premier ministre depuis la fondation du nouvel Etat, en mai 1948.

Les membres du bloc religieux, au sein de son cabinet, le notifièrent après un caucus agité du parti, hier, qu'ils refusaient d'accepter un changement ministériel récemment proposé en face des difficultés économiques et financieres d'Israël. Pour ce motif, ces trois membres du cabinet déclarèrent qu'ils se retiraient du gouvernement.

Ben-Gurion se rendit immédiatement au domicile du président Chaim Weizmann, à Rehovot, et lui présenta sa démission. Le président Weizmann commença sur-le-champ des consultations avec des chefs israélites de partis, concernant la formation d'un nouveau gouvernement.

On s'attend à ce qu'il demande à Ben-Gurion de reprendre les rênes.

Weizmann n'aurait apparemment pas une tâche facile. Le parti "mapai" est le plus considérable d'Israël, mais il n'a l'appui que du tiers des votes au Parlement et il a besoin du support d'autres troupes pour se maintenir au pouvoir.

Les membres du bloc religieux, qui abandonnèrent hier le cabinet, forment une coalition à l'intérieur du gouvernement de coalition. Ils détenaient les porte-feuilles de la religion, du bien-être social et de l'intérieur.

Immédiatement avant que la nouvelle de la crise ministérielle ne fût connue, le ministre des Finances, Elieser Kaplan, annonçaç à Tel-Aviv qu'il partira dans quelques jours pour les Etats-Unis: "dans le but spécifique d'apporter aux représentants de la juiverie américaine un rapport complet sur les besoins d'Israël pour le développement économique pendant les trois prochaines années — besoins qui requerront un total de $1,500,000,000".

Sur la scène fédérale

Ottawa, 16 (PC). Le cabinet fédéral se réunira demain pour prendre, croit-on, plusieurs décisions importantes.

On s'attend tout d'abord à ce que le gouvernement nomme un arbitre pour régler le différend relatif aux salaires et aux heures de travail des employés de chemins de fer, car les compagnies et les unions se sont avouées incapables de résoudre elles-mêmes leurs problèmes.

La nomination d'un arbitre par le gouvernement doit se faire en vertu d'une loi votée à la session d'urgence pour mettre fin à une grève générale du rail, en août. L'arbitre fera connaitre son opinion sur les augmentations de salaires qui devraient être accordées aux employés de chemins fer et sur la semaine de 40 heures. Ses décisions ne lieront aucune des deux parties.

D'autre part, si le gouvernement reçoit une communication des Nations Unies, il décidera peut-être ce qu'on fera de la brigade spéciale qui fut d'abord recrutée pour combattre en Corée.

Déjà, on laisse entendre qu'une partie de la brigade trait en Corée, pour l'occupation, et que le reste serait envoyé en Europe pour renforcer les forces alliées contre toute agression communiste éventuelle. Le premier ministre Saint-Laurent a dit que le Canada serait disposé à envoyer la brigade en Europe.

Si une telle décision est prise, le parlement devra être convoqué pour la ratifier. La session spéciale fut ajournée plutôt que prorogée, le mois dernier, et il serait relativement facile de réunir le parlement une fois la date fixée.

Le cabinet doit aussi étudier le rapport transmis par le comité consultatif du Commonwealth sur le sud et le sud-est de l'Asie, à la suite d'une réunion tenue à Londres. A cette réunion, on a étudié un plan pour le développement des pays du sud et du sud-est de l'Asie. Aucune demande d'aide n'a encore été formulée, mais on croit que le Canada sera invité à fournir des spécialistes en agriculture et en industrie pour aider ces pays à utiliser leurs propres ressources.

Enfin, le cabinet doit dresser l'agenda de la conférence fédérale-provinciale qui s'ouvrira le 4 décembre. Ce sera une conférence générale et la plupart des provinces veulent qu'on y discute les pouvoirs de taxation et les mesures de sécurité sociale. On poursuivra ensuite la conférence fédérale-provinciale sur les questions constitutionnelles.

La mère Javouhey bienheureuse

Cité du Vatican 16. (P.A.) S.S. le Pape Pie XII a hier proclamé Bienheureuse, la Mère Javouhey, fondatrice des Soeurs Saint-Joseph de Cluny. Née en 1779, à Vallanges de Seurre, France, elle a consacré 52 des 71 années de sa vie au service des indigènes de l'Union Française.

Elections complémentaires dans trois comtés

Ottawa, 16 (PC).- C'est aujourd'hui que les électeurs de Montréal-Ste-Marie, de Welland et de Rimouski, vont aux urnes pour combler trois des quatre vacances à la Chambre des Communes. Les bureaux de scrutin seront ouverts de 9 h. du matin jusqu'à 7 h. du soir, dans les deux premiers comtés, et de 8 h. du matin à 6 h. du soir, dans le comté de Rimouski qui est revenu à l'heure normale.

Les libéraux avaient remporté ces trois comtés, aux élections générales du 27 juin, 1949.

Dans Welland, où une vacance fut créée par la mort de l'hon. Humphrey Mitchell, ministre du Travail, il y a quatre candidats : W. - McMillan, libéral ; Sam Hughes, progressiste-conservateur ; Melvin Swart, C. C. F., et Mel Doig, ouvrier-progressiste.

Ce comté a toujours été libéral depuis 1935. Depuis 1867, treize libéraux et 10 conservateurs l'ont représenté.

Le comté de Montréal-Ste-Marie, devenu vaçant lors de la nomination de l'hon. Gaspard, Fauteux comme lieutenant-gouverneur de la province de Québec, a toujours été libéral depuis sa création en 1896. Cinq candidats s'y présentent: Ignace Deslauriers, libéral officiel; O'Neill-Léonide Gingras, parti républicain; Emile Naud, libéral indépendant; Hector Dupuis, libéral indépendant, et Pierre Archambault, indépendant.

Rimouski est aussi un vieux comté libéral. Depuis 1867, il a été représenté 19 fois par les libéraux et 4 fois seulement par les conservateurs. Le siège est devenu vacant à la mort de Gleason Belzile, secrétaire parlementaire du ministre des Finances, D.-C. Abbott.

Quatre condidats avaient été officiellement présentés dans Rimouski, mais René Cazes, un libéral non officiel, se retira de la lutte le 12. Les candidats qui demeurent en lice sont : Maurice Tessier, libéral officiel: Joseph-Hervé Rousseau, de Trois-Pistoles, libéral, et Lucien Robitaille, indépendant. MM. Tessier et Robitaille sont de Rimouski.

Dans Joliette-L'Assomption-Montcalm, où il s'agissait de remplacer M. Georges-Emile Lapalme, devenu chef libéral dans le Québec, M. Maurice Breton, de Joliette, fut déclaré élu le 3 octobre, après que son unique adversaire, Wilfrid Guertin, un indépendant, se fut retiré de la lutte.

Enquête sur la mortalité infantile

Toronto, 16. (P.C.) — La ligue de la santé du Canada a annoncé samedi qu'elle fera une étude pour déterminer la cause du taux élevé de la mortalité infantile au Canada. Celle-ci est de 61 pour 1,000, tandis qu'il n'est que de 23 pour 1,000 en Nouvelle-Zélande et 23 pour mille en Suède.

Importantes décisions aux entretiens de Wake

A Washington

Washington, 16 (PC) Apparemment, le président Truman et le général MacArthur sont tombés d'accord sur le projet de transporter en Europe occidentale le gros des forces américaines se trouvant actuellement en Corée. Ce mouvement de troupes se ferait dès que les Nations Unies auront complété leur victoire en Corée.

C'est ce qui ressort de la déclaration émise par Truman après sa rencontre avec le général MacArthur sur l'île de Wake. Le général a initialé le document, indiquant par le fait même qu'il l'approuve.

Il fut aussi question de Formose au cours des entretiens. Il semble bien que Truman s'en tient à la ligne de conduite que lui ont tracée ses conseillers à ce sujet, mais il ne fait pas l'ombre d'un doute qu'il ait dit à MacArthur que les Etats-Unis ont l'intention d'amener les Nations Unies à tenter un règlement pacifique de la question de Formose. A tout événement, les Etats-Unis n'engageraient point plus profondément des troupes dans la défense de Formose. Ils compteraient sur l'influence des Nations Unies pour dissuader les communistes chinois de

(Suite à la page 6, 6e col.)

Les trois piliers de la société

Durham, 16. (PC) L'Eglise, l'Etat et la famille sont les trois piliers de toute société qui cherche le progrès, la prospérité et le succès, a déclaré hier le premier ministre de la province de Québec, l'hon. Maurice Duplessis. Il portait la parole à l'inauguration d'un nouvel immeuble scolaire, érigé à Durham grâce à des octrois du gouvernement provincial. "Dans cette province, nous bénéficions d'une coopération étroite entre les autorités civiles et religieuses", déclara-t-il. "La famille est la cellule de la paroisse, et la paroisse est le fondement de l'Etat". S'adressant à un groupe d'enfants qui assistaient à la cérémonie, le premier ministre leur conseilla de ne pas "éparpiller leur temps", que la province contient de vastes ressources naturelles.

AIDE SUBSTANTIELLE DES ÉTATS-UNIS À LA FRANCE

Washington, 16. — (P.A.) — La France a reçu samedi l'assurance d'une aide substantielle des Américains pour édifier sa puissance militaire, mais elle pourrait devoir se contenter de beaucoup moins que ce qu'elle avait demandé.

De plus, des personnages officiels des Etats-Unis voudraient qu'une part de toute aide accordée à la France soit donnée aux troupes indigènes qui combattent aux côtés des Français contre les soldats communistes en Indochine.

Le ministre de la Défense Jules Moch, de France, a présenté vendredi aux hauts-fonctionnaires américains un projet pour tripler la puissance armée de la France en Europe pendant les trois prochaines années, joignant à ce geste un appel pour $3,170,000,000 d'assistance militaire d'ici la fin de 1951.

Le Congrès a approprié $4,500,000 pour toute assistance au réarmement européen pendant l'année fiscale se terminant le 30 juin prochain. Une aide dépassant cette somme requérerait l'approbation du Congrès.

La France compte maintenant sept divisions en Europe occidentale. Moch présenta le programme de porter ce nombre à 20 d'ici la fin de 1953.

On rapporta que la réaction du secrétaire d'Etat Dean Acheson, du secrétaire à la Défense George Marshall et du secrétaire au Trésor John Snyder a été que les Français demandaient trop.

En même temps, des personnages officiels au courant des négociations déclarèrent que Moch et le ministre des Finances Maurice Petsche, de France, ont reçu la promesse d'une aide intérimaire, en attendant le développement d'un projet d'aide américaine pour toutes les nations participant au pacte Atlantique.

Cette position est substantiellement la même que celle adoptée par le gouvernement américain en ce qui a trait aux requêtes britanniques pour de l'aide en armements.

Officiers canadiens dans le Pacifique

Vancouver, 16. (PC) — Le "News-Herald", dans une dépêche publiée samedi de Fort Lewis, Washington, a cité un haut-officier canadien comme ayant déclaré que 300 officiers et soldats de la brigade spéciale partiront "dans quelques jours" pour une base insulaire du milieu du Pacifique. Cet officier, dont le nom ne fut pas mentionné, aurait déclaré que l'ordre de déplacement serait "définitif". Le journal publia: "La mission immédiate de l'avant-garde consiste à se rendre dans l'île non désignée du Pacifique et d'y préparer la réception du groupe principal de la brigade canadienne". Les membres de l'avant-garde, dit le 'News-Herald", porteront "des armes britanniques".

Avertissement à l'Ouest

Blackpool, Angleterre, 16. (PA)— Winston Churchill a averti samedi l'Ouest de ne pas participer trop activement aux querelles asiatiques parce que le danger du communisme en Europe est de beaucoup plus considérable.

Les menaces en Extrême-Orient, déclara-t-il, "se comparent très petitement à celles qui, tel que le gouvernement nous l'a dit, s'amoncellent contre nous sur le continent européen".

Churchill portait la parole au cours d'une assemblée populaire terminant la conférence annuelle du parti conservateur, dont il est le chef.

Il déclara ne pas croire la guerre inévitable et décrivit l'Europe occidentale par ces mots:

"Les Etats et les races fameux et anciens qui n'ont pas l'idée et n'ambitionnent pas de vivre en paix — et qui, pour le moment, ne sont protégés des ambitions communistes de la Soviétie que par la supériorité considérable des Américains en ce qui a trait à la bombe atomique".

Puis il ajouta:

"Les espoirs d'en arriver à un règlement pacifique avec la Russie ont été accrus par les événements de Corée. L'invasion de la Corée du Sud par les Soviets a été cause que bien des gens se sont rendus compte des périls qui nous menacent. Mais le succès de l'intervention militaire en Corée ne doit pas nous inciter à un faux sentiment de sécurité".

Churchill critiqua le gouvernement travailliste, disant qu'il avait été "commercial et inadéquat" en ce qui a trait au réarmement.

"Il est impossible de comprendre pour quel motif ils n'ont même pas pu trouver en trois mois une brigade qui serait partiet comme troupes-échantillons symboliques en Corée", déclara-t-il. La Grande-Bretagne compte quelques contingents sur le front coréen.

Churchill n'accorda qu'une petite partie de son discours de 64 minutes à traiter des affaires mondiales. La plus grande partie eut trait à la politique intérieure. Il s'attaqua au socialisme comme véhiculant le danger de "préparer la voie à une avance communiste" et déclara que le communisme était la "grande menace au monde".

"Ce n'est pas bon pour notre société et pour notre survivance comme puissance prépondérante que nous continuions pendant longtemps à être dominés par la politique de parti", déclara Churchill. Cependant, "nous sommes prêts pour l'élection en quelque temps qu'elle se présente".

Il se pourrait, dit-il à ses 7,000 auditeurs, qu'il ne suffit "que d'un effort supplementaire" pour écarter le gouvernement travailliste.

A Honolulu

Honolulu, 16 (PC) Le président Truman et le général MacArthur se sont rencontrés samedi, sur la petite île de Wake, au milieu de l'océan Pacifique, et, après un échange d'opinions qui dura trois heures, ils ont tous deux exprimé leur confiance que le péril communiste sera surmonté en Asie.

Hier, le président Truman s'est mis à la tâche de préparer un important discours sur la politique étrangère des Etats-Unis, discours qu'il prononcera demain à San-Francisco. A son arrivée ce soir, sur le continent américain, le président Truman aura parcouru près de 12,000 milles.

Au cours de leurs entretiens, Truman et MacArthur ont convenu de:

1.—Prendre les mesures nécessaires pour unifier la Corée le plus tôt possible, dans la paix et la sécurité, et faire sortir les troupes américaines de la Corée dès que la mission des Nations Unies sera terminée.

2.—Entamer les négociations préliminaires sur le traité de paix "auquel le Japon a droit".

3.—Prendre les moyens voulus pour que les Etats-Unis aident les Nations Unies à promouvoir et à sauvegarder la paix et la sécurité

(Suite à la page 6, 7e col.)

Disparition d'un avion civil

Edmonton, 16. (PC) Un avion civil ramenant cinq personnes d'une expédition de chasse aux canards est disparu, pendant la nuit de samedi à dimanche, dans les forêts marécageuses du nord-ouest de l'Alberta. Tard dans la journée d'hier, aucun indice à son sujet n'avait été relevé malgré d'intenses recherches aériennes, téléphoniques et télégraphiques. L'appareil, piloté par Harry Pennington, de Vancouver, quitta Grande-Prairie dans l'après-midi de samedi pour se rendre à Edmonton, soit un voyage de 250 milles. Il portait quatre voyageurs, dont un de Vancouver et les trois autres d'Edmonton. On estima que l'envolé aurait dû prendre deux heures, et l'appareil était pourvu d'essence pour quatre heures. Les recherches se poursuivent.

Revisions des plans russes en vue de la domination mondiale

New-York, 16, (P.A.) — Il s'avère de plus en plus que la Russie, à cause du réveil en Europe et de l'action américaine en Corée et à Formose, a revisé ses plans de campagne en vue de la domination du monde. Eventuellement, les nouveaux moyens pris par les communistes seraient désignés sous le nom de plan Molotov.

Ravigorée, l'Europe occidentale accumule maintenant des forces militaires et présente à l'expansion communiste une barrière à laquelle il ne ferait pas bon se heurter sans courir le grave danger d'un conflit général armé. Le Kremlin ne tient pas à la guerre générale, s'il peut atteindre à ses buts d'une façon moins coûteuse. Jusqu'ici, du moins, la Russie s'est rendue le plus près possible de la guerre sans la provoquer.

Son programme en Europe semble donc être en ce moment ceci: du calme; attendre l'occasion pour mettre à l'épreuve les points faibles; harceler les gouvernements et faire du sabotage de façon persistante, mais ne point provoquer de guerre mondiale.

D'autre part, l'Asie, qui est d'une instabilité politique et économique reconnue, est un bouillon de culture idéal pour le communisme. Le programme pour l'Asie semble se résumer à la poussée continuelle de la Chine communiste sans provocation de guerre.

Bloquée en Corée et à Formose, la poussée se fait maintenant en Indochine. Le contrôle de l'Indochine faciliterait l'expansion de l'influence soviétique dans tout le sud-est de l'Asie, en Indonésie et jusqu'aux frontières de l'Inde. Le nationalisme serait exploité à fond, des mouvements révolutionnaires seraient créés et les gouvernements du sud-est de l'Asie seraient éventuellement renversés.

Mais il y a l'autre côté de la médaille. Les troubles économiques se multiplient dans les pays satellites eux-mêmes. Il se peut donc que les communistes, voulant mettre de l'ordre dans leurs propres maisons, s'abstiennent tout simplement d'attiser le danger de guerre en Europe.

Nouvelles troupes russes aux frontières

Istanbul, Turquie, 16. (P.A.) Des informations parvenues dans l'ancienne Constantinople font état de la présence de nouveaux contingents de troupes soviétiques massées à la frontière, notamment là où la Russie, l'Iran et la Turquie se joignent. On craint que l'URSS ne fomente de nouvelles révoltes parmi les Kurdes de l'Iran tout proche.

Courrier de Lévis

A la Chambre de Commerce senior de Lévis.

Jeudi soir prochain, à l'hôtel de ville de Lévis, la Chambre de Commerce senior tiendra sa première assemblée générale de l'année 1950-51 et procédera à l'assermentation de son Conseil. Cette cérémonie sera présidée conjointement par les maires de Lévis et de Lauzon, puis sera suivie d'un cocktail. Pour la circonstance, les représentants des corps publics et des Chambres de Commerce de la région seront les invités d'honneur.

Feu dans un camion à Lauzon.

Vendredi soir dernier, vers six heures, les pompiers de Lauzon furent appelés sur la rue Wolfe, en face de la station de service Bilodeau, où un feu venait de se déclarer dans un camion chargé de bois, appartenant à M. Jean Levesque, de Causapscal. On dut mettre l'eau pour éteindre les flammes qui faisaient rage dans la cabine du chauffeur du camion. Les dommages ont été assez considérables.

Réunion des chefss de groupes.

Une assemblée des chefs de groupes de la ligue du Sacré-Coeur de Christ-Roi, sera tenue ce soir, à 8 heures, en la salle paroissiale.

Ligue petites quilles du C. N. R. A., de Lévis.

La ligue de petites quilles du C. N. R. A., de Lévis, présentera ce soir, à 7 heures, son troisième programme avec l'alignement suivant: Equipe Messageries contre équipe Fraternité Canadienne; équipe du Bureau du Surintendant contre équipe des Malles; équipe de la Transportation contre équipe du Service des Wagons.

Cueillette de papiers ce soir.

La grande cueillette d'automne des vieux papiers, journaux et revues sera fait ce soir, dans Lévis, Lauzon et les environs, au profit des mouvements d'action catholique. On demande de mettre en bordure des trottoirs ou sorties de cours les paquets bien ficelés.

Ligue petites quilles des Forestiers Canadiens.

Ce soir, à 7 heures 30, en la salle des Chevaliers de Colomb de Lévis, la ligue de petites quilles de la Cour Notre-Dame, des Forestiers Canadiens, présentera son programme régulier avec l'alignement suivant: Equipe Adjutor Ouellet contre équipe Donat Denis, sur les allées 1 et 2; équipe Eddy Levesque contre équipe Alphonse Dion, sur les allées 3 et 4.

Coolecte de la part de Dieu.

Cette semaine sera faite à domicile dans Bienville, la collecte de la part de Dieu.

Mort d'un ancien lévisien.

Nous avons appris avec regret la mort de M. Joseph Plante, époux de dame Alexina Duquet, bien connu à Lévis où il demeura, survenue le 12 octobre, à Montréal, à l'âge de 75 ans. Le défunt était le beau-frère de Mme P. A. Dumont, de Lévis. Les funérailles auront lieu ce matin à Montréal. Nos plus vives sympathies à la famille en deuil.

Funérailles de Mme Omer Carrier.

Ce matin, en l'église de Ste-Jeanne d'Arc, auront lieu les funérailles de dame Yvonne Lamontagne, épouse de M. Omer Carrier, décédée jeudi dernier, à l'hôpital St-Sacrement, à Québec, à l'âge de 50 ans et 3 mois. Après la cérémonie funèbre, les restes mortelles seront conduits au cimetière Mont-Marie et inhumés dans le terrain de la famille.

Funérailles de Mme Elzéar Dubreuil.

Mercredi matin, le 13 septembre, au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis, ont eu lieu, en l'église de Lauzon, les funérailles de dame Marie-Anna Lacroix-épouse de M. Elzéar Dubreuil, décédée le 9 septembmre, à l'âge de 52 ans et 10 mois.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Jos V. Boucher, curé de la paroisse qui chanta le service assisté comme diacre et sous-diacre de M. le vicaire Blaise Cliche et de M. l'abbé P. H. Turgeon, du collège de Lévis. Le chorale paroissiale, sous la direction de M. le vicaire Hervé Giguère, chanta la messe des morts harmonisée et des soli furent rendus. M. l'avocat Henri Bernier touchait l'orgue.

M. Hilaire Létourneau était porteur de la croix, accompagné de son épouse.

Les membres du Tiers-Ordre dont la défunte était membre, escortaient le cercueil.

Conduisaient le deuil: M. Elzéar Dubreuil, époux de la défunte; MM. Roland, Jean-Louis, Gilles et Emilien Dubreuil, ses fils; MM. Claude et Michel Lamontagne, ses petits-fils; M. Marcel Lamontagne, son gendre; MM. Charles, Adélard et Amédée Lacroix, ses frères; MM. Napoléon, Joseph, Edouard, Arthur et Auguste Dubreuil, Louis et G. A. Lambert, Chs-Emile Paré, Albert Delisle, Joseph Ratté, Amédée St-Hilaire et Almanzor Lavallée, ses beaux-frères; MM. Paul-Eugène, Edouard, Robert et Marcel Dubreuil, Georges, Jacques et Roger Cantin, Jean-Paul, André et Lucien Delisle, Jean-Guy, Gilles et Michel Ratté, Marcel Lavallée, Raymond, Bernard, Jacques, Roger et Daniel St-Hilaire, Marcel et Robert Dubreuil, ses neveux; M. Paul Lacroix, son cousin; MM. Adélard Philéas et Eugène Lemelin, ses oncles.

On remarquait dans le cortège, M. le Dr L. P. Guay, maire de Lauzon, MM. J. A. Allaire, J. Laflamme, Jos Corriveau, Ls. Godbout, Gérard Thibault, Noël Guay, C. H. Paré, Adjutor Lamontagne, P. E. Couture, J. A. Labrecque, P. H. Lamontagne, Roger Couture, W. Bilodeau, Lorenzo Roy, N. Roberge, Joseph Lepage, C. Turgeon, H. Létourneau, Jos Tavara, N. Lecours, N. Beaumont, T. Bernier, L. Normand, T. Bouchard, Omer Poitras, L. Huot, O. Guay, Lévis Bourassa, A. Drapeau, H. Guay, W. Roy, P. A. Poitras, O. Guay, P. Lagueux, L. Hudon, P. Goupil, R. Bégin, Flavien Huot, A. Boucher, M. Samson, A. Paquet, G. Gagnon, A. Vien, E. Guay, Edouard Guay, R. Boutin, J. Dumas, G. Dorval, R. Samson, Gilles Noël, S. Deschênes, J. E. Samson, J. A. Huot, G. Grenier, E. Vallée, J. Boucher, L. Falardeau, J. A. Paré, R. Prière, Jos Dubé, P. Turcotte, L. Boutin, H. Paquet, A. Després, L. Paquet, J. E. Bégin, Eugène et Raymond Coutellier, Pierre Chartré, etc.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortels furent conduits au cimetière St-Joseph et inhumés dans le terrain de la famille à laquelle nous réitérons nos plus cordiales sympathies.

Banquet aux huitres des Chevaliers de Colomb.

Samedi soir dernier, en la salle des Chevaliers de Colomb de Lévis, a eu lieu le banquet annuel aux huitres pour les officiers et membres du Conseil Notre-Dame 2651, sous la présidence de M. Charles-Auguste Parent, grand chevalier. On remarquait à la table d'honneur, M. l'abbé Joseph Gingras, curé de Lévis, M. J. Adélard Bégin, maire de Lévis, M. J. Alfred Lemieux, échevin de Lévis, M. Eugène Guérin, député du district No 20, MM. L. B. Pelletier, G. A. Tardif, Lionel Roberge, Eloi Malouin, L. J. Roy, lt-col. J. N. Turgeon, Dr C. Gélinas, Alphonse Lecours, Willie Powers, notaire Marcel Lagueux, P. E. Asselin, Louis Emond, Paul Anctil, A. Emile Lemieux, John Marmen, Maurice Francoeur, Edgar Carrier, Hervé Bouchard, etc.

M. C. A. Parent souhaita la plus cordial bienvenue à M. l'abbé Joseph Gingras, curé de Lévis, à l'occasion de sa première visite officielle en la salle des Chevaliers de Colomb et remercia également tous les Chevaliers de leur présence. M. l'abbé Gingras dit qu'il lui faisait plaisir de venir prendre contact avec les Chevaliers de Colomb et leur demanda de continuer à prêter leurs précieuse collaboration en faveur des oeuvres sociales et paroissiales comme ils l'ont toujours fait jusqu'ici.

M. le grand chevalier Parent ainsi que M. Eugène Guérin, député de district remercièrent de nouveau M. le curé Gingras et exprimèrent le voeu que S. E. Mgr l'archevêque de Québec d'avoir nommé M. l'abbé Gingras comme aumônier du Conseil Notre-Dame 2651, pour remplacer M. l'abbé Placide Jacques qui a dû abandonner pour cause de maladie. Ils ont félicité M. l'intendant A. Emile Lemieux qui a si bien préparé ce banquet ainsi que tous ceux qui l'ont aidé.

Puis chacun se régala des délicieuses huitres qui couvraient les tables et on passa une très agréable soirée.

Visite industrielle du jeune commerce demain.

Les officiers et membres de la Chambre de Commerce des jeunes de Lévis feront demain une visite industrielle aux ateliers Prévost, à Ste-Claire de Dorchester. Le départ se fera à 2 heures 30, de l'hôtel de ville de Lévis. On voudra bien communiquer pour renseignements avec M. Jean-Paul Langlois, 79 rue St-Joseph, à Bienville. Il y aura des automobiles à la disposition de ceux qui n'en ont pas et désirent faire cet intéressant voyage.

Il meurt subitement sur un train à Charny.

M. E. D. Holt, chef cuisinier sur les trains du C. N. R., est mort subitement, samedi soir dernier, vers 8 heures, à Charny. Le train sur lequel M. Holt travaillait était sur la voie à Charny, lorsque le défunt se sentit indisposé et on fit demander aussitôt un médecin, mais M. Holt succomba peu après à une hémorragie cérébrale. Le défunt, âgé de 60 ans environ, demeurait à Halifax où il laisse dans le deuil son épouse et une fille.

La maison J. P. Thibault Enrg. de Lévis, a expédié, hier après-midi, par le train, les restes mortels à Halifax, où auront lieu les funérailles.

Retraites paroissiales à Lévis, Bienville et Ste-Bernadette.

Hier après-midi, à 3 heures, en l'église Notre-Dame de Lévis, s'est terminée la retraite annuelle des dames de Lévis et hier soir, à 7 heures, en la même église, est commencée la retraite annuelle des jeunes filles det Lévis prêchée par les Révds Pères L. A. Audet et Robert Godard, des Pères du St-Sacrement. Cette semaine, le sermon aura lieu le matin, à 7 heures 30, suivi de la messe. A 4 heures 15 de l'après-midi, exercice du Rosaire pour tous les paroissiens. Le soir, à 7 heures 30, sermon pour les jeunes filles.

Les retraites paroissiales à Bienville commenceront dimanche prochain et seront prêchées par des Pères de St-Vincent de Paul. Dimanche prochain, sera la retraite des dames et demoiselles et le 29 octobre, commencera celle ds hommes et jeunes gens.

Les retraites paroissiales à Ste-Bernadette commenceront dimanche prochain et seront prêchées par le Révd Père Lelannic, eudiste. Dimanche prochain sera la retraite des dames et demoiselles et le 29 octobre commencera la retraite des hommes et jeunes gens.

Troisième cours de l'Ecole des Parents.

Demain soir, à 8 heures 45, au collège de Lévis, le troisième cours de l'Ecole des Parents sera donné par Mlle Eveline LeBlanc, économiste au ministère de l'Agriculture, à Ottawa. Elle traitera le sujet suivant: "Eduoation de nos jeunes filles: son triple but." Le cours de Mlle LeBlanc tiendra lieu de celui quet devait donner l'hon. Cyrille Vaillancourt, en voyage en Europe. La vaste expérience de Mlle LeBlanc dans le domaine de l'éducation et de l'orientation féminine, non moins que ses aptitudes oratoires, ne saurait manquer de suggérer les conclusions les plus profitables aux parents de la jeune fille ou de la future jeune fille.

En cours du recorder à Lauzon.

Samedi matin dernier, en cour du recorder de Lauzon, a comparu une résidente de Lauzon accusée de vols de fait simples sur une fillette du même endroit. Elle a plaidé coupable et a payé l'amende et les frais. Un étranger accusé d'assaut alors qu'il était en état d'ivresse a vu son cautionnement forfait, cautionnement qu'il avait fourni alors jusqu'à sa comparution. Samedi matin il brillait par son absence.

Départ des délégués pour Rome cette semaine.

M. l'abbé Joseph Gingras, curé de Lévis, partira ce soir, à 6 heures, par avion de l'aéroport de Dorval, à Montréal, pour se rendre à Rome, représenter la paroisse Notre-Dame de Lévis. Il débarquera à Londres, puis se rendra à Paris et ensuite à Rome. M. le curé de Lévis visitera les principaux sanctuaires en Europe et sera reçu en audience par Sa Sainteté le Pape Pie XII. Il sera de retour vers le 8 décembre prochain.

M. l'abbé Maurice Boutin, vicaire à Christ-Roi, partira pour Rome vendredi soir prochain sur le paquebot Empress of France qui partira de Québec. Il débarquera à Liverpool, puis continuera à Paris puis à Rome. M. l'abbé Boutin représentera la paroisse et les organisations paroissiales. Il sera de retour vers la fin de novembre.

M. Alphonse Lecours, de Lévis, ex-grand chevalier des Chevaliers de Colomb de Lévis, représentera le Conseil Notre-Dame 2651 à Rome et fera le voyage avec son épouse. Ils partiront vendredi soir sur l'Empress of France.

Ces pélerins assisteront à la proclamation du dogme de l'Assomption et à la béatification de la vénérable Sr Marguerite Bourgeoys. Nous leur souhaitons un beau voyage et un heureux retour.

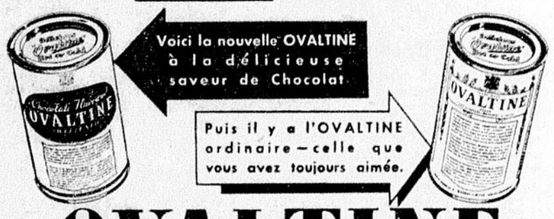
Déesse teutone

Hertha était la déese teutone de la fertilité et était représentée par une femme assise sur un chariot tiré par des vaches blanches.

FATIGUE NERVOSITÉ CONSTIPATION

Combattez la constipation et l'indigestion! FRUIT-A-TIVES a fait ses preuves dans des milliers de cas. Les FRUIT-A-TIVES sont composés de fruits et de plantes.

VOUS AVEZ *MAINTENANT* LE CHOIX DE LA SAVEUR!



A toutes les pharmacies et épiceries 34-9F

Votre patron, Madame

par Anne Adams

No 4507

Très jolie et de réalisation facile, cette robe deux pièces vous plaira par l'originalité de son drapé et par les boutons qui ornent le corsage. La blouse se fait tout d'une pièce et la jupe ondulante complète cet aspect jeune et très séant que vous recherchez. La toilette par excellence qui conviendra en toutes circontances.

Vous pouvez obtenir ce patron dans les grandeurs suivantes: 12, 14, 16, 18, 20. La grandeur 16 requiert 4 7-8 vgs d'un matériel de 39 pouces de largeur.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS,
L'EVENEMENT-JOURNAL,
QUEBEC, P. Q.

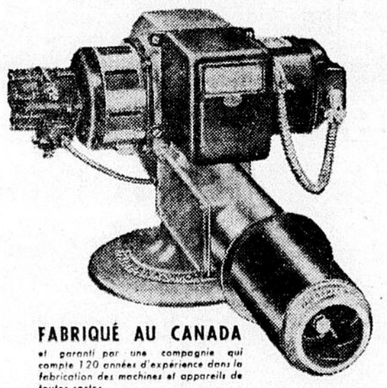
4507 SIZES 12—20

Le prix de ce patron estt de 30. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

"Ma foi, on dirait que Paul travaille pour Fairbanks-Morse!"

"Depuis que nous avons fait installer un Brûleur à l'Huile Fairbanks-Morse, Paul ne cesse d'en vanter les avantages à tous ses amis et connaissances — et je ne le blâme pas! Ce brûleur fonctionne comme un charme, sans aucun bruit, et ne nous cause jamais une minute de trouble. Je ne m'y connais pas beaucoup en mécanique, mais j'ai si souvent entendu Paul en décrire la construction et les caractéristiques à ses amis, que je sais qu'il nous donnera un très long service. Nous pouvons par conséquent envisager de nombreux hivers de bien-être et de confort."



FABRIQUÉ AU CANADA

et garanti par une compagnie qui compte 120 années d'expérience dans la fabrication des machines et appareils de toutes sortes.

Voici pourquoi un Brûleur à l'Huile FAIRBANKS-MORSE est votre *MEILLEUR ACHAT!*

EFFICACE: Un gicleur d'un genre spécial pulvérise complètement l'huile. Un cône d'air d'un type exclusif et un stabilisateur assurent une combustion uniforme en favorisant le mélange parfait de l'air avec l'huile combustible.

SILENCIEUX: Un ventilateur "Multivane" renfermé dans un bâti en fonte usiné avec grande précision fournit tout l'air nécessaire, sans pulsation, bruit ou vrombissement.

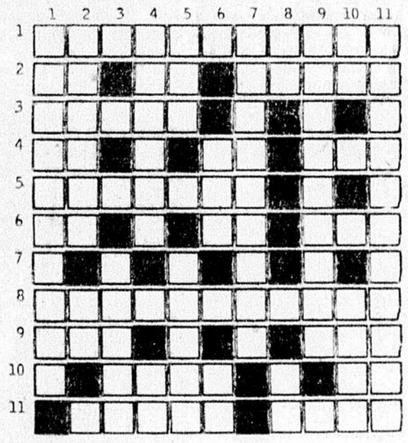
LONGUE DURÉE: Toutes les pièces sont usinées avec précision et la construction en fonte épaisse supprime toute possibilité de vibration. Des électrodes robustes en acier laminé à froid éliminent la torsion.

THE CANADIAN FAIRBANKS-MORSE CO. LIMITED

8-2F

255 boulevard des Capucins, Québec

Mots croisés



HORIZONTALEMENT

1 — Grande agitation.
2 — Métal jaune — Terminaison — Conduire.
3 — Qui rend service.
4 — Etui de métal — Pronom personnel — Requiescat in pace.
5 — Portés à aimer.
6 — Pronom personnel — Conjonction — Canton suisse.
8 — Critique violente et malveillante.
9 — Art de lancer — Souverain.
10 — Chemins bordés de maisons — Préfixe.
11 — Effort fait avec un levier — Souverain.

VERTICALEMENT

1 — Etat de ce qui est soudain.
2 — Doigt du pied — Du verbe rire.
3 — La planète que nous habitons.
4 — Qui a rapport au lis — Usages, coutumes.
5 — Epoque — An.
6 — Abréviation de sainte — Pronom personnel.
7 — Souillées, corrompues.
8 — Pronom personnel — Partie dure du corps humain.
9 — Endurire un mur de mortier.
10 — Négation — Obscur.
11 — Sorte de liqueur.

Solution du problème de samedi dernier

E	C	R	I	V	A	I	L	L	E	R
C	O	I	■	I	R	L	A	N	D	E
O	L	E	I	N	E	■	B	■	E	N
R	O	N	D	E	■	C	O	R	■	D
C	R	■	E	U	E	■	R	■	E	R
A	I	■	O	S	S	U	A	I	R	E
E	S	U	L	E	S	■	T	■	S	■
M	■	P	O	■	E	T	O	L	E	S
E	T	A	G	E	■	U	I	■	S	E
N	A	S	I	L	L	E	R	A	■	N
T	U	■	E	U	E	■	E	S	T	E

"FRA DIAVOLO"

Les carabiniers, leur chef Tartinio tout le premier, n'éprouvent pas une envie immodérée d'en venir aux mains avec les rudes bandits. On est tellement mieux au village à boire frais en lorgnant les belles filles.

Bien sûr, Tartinio fabrique des rapports enflammés au chef de la police à Naples, mais il serait bien marri si on lui envoyait les renforts réclamés. Il se contente d'organiser quelques petites patrouilles autour du village.

Les patrouilles sont d'ailleurs surtout un moyen de s'ouvrir l'appétit. Ce jour-là précisément Tartinio et sept de ses hommes se promènent non loin du village. Ils commencent à se sentir fatigués par leur longue marche.

Un peu de repos sera bien venu: les uns s'installent sur des pierres, d'autres s'allongent la tête à l'ombre et tous ont déposé leurs armes quand soudain, surgit à leur côté la bande de Fra Diavolo, l'air menaçant.

FEUILLETON DE L'EVENEMENT-JOURNAL

Le château dans les vignes

Par Yxemerry

No 14

A son tour, avec précaution, tendresse, Laurent entoura la jeune fille de ses bras. Il perçut qu'elle en était heureuse. Puis il la berça appuya sa joue à ses cheveux, la pressa davantage. Maladroitement, afin de ne pas se dégager, elle chercha un mouchoir, dans une poche, sur le côté de son vêtement de laine. Il prit le sien, lui tamponna les paupières avec douceur, puis y posa ses lèvres. D'un geste doux, il s'écarta d'elle, la maintint à courte distance, la contempla, lui sourit. Mais elle revint presque brutalement s'appuyer contre le garçon. Il l'entendit parler, la voix sourde résonnant dans sa poitrine.

—Ca n'est pas vrai toutes ces ignominies... hein?... Laurent...

La joue à nouveau posée sur la chevelure de Constance, il répondit d'un timbe grave et métallique.

—Si!... c'est vrai...

Elle ne se dégagea pas d'elle-même. Mais il la sentait mollir, s'appesantir, perçut une contraction de tous ses muscles; puis une détente qui obligea le jeune à soutenir Constance. Il l'accompagna jusqu'au fauteuil, l'y assit, glissa un pouf sous ses pieds. Laurent avait le visage tendu. De chaque côté de sa bouche s'était creusé un sillon inhabituel. Ses paupières refoulaient une humidité persistante, sous des sourcils atteints d'une mobilité désordonnée. Il se mit à genoux comme Constance éclatait en sanglots.

—Ecoute-moi... petite fille...

La porte du couloir claqua en se refermant. La bonne se précipita. Un pas claudicant frappa le carrelage. Il y eut un court et bas conciliabule. Quelqu'un s'était immobilisé tout contre la porte du salon, comme à l'écoute...

Laurent fit trois pas, tira la porte. Hélène lui faisait face, sévère, poings sur les hanches.

...— D'où venez-vous, Laurent?

L'expression du garçon, qui s'était subitement durcie à l'instant où le couloir retentissait du bruit de la porte d'entrée, reprit son aspect normal, pour se transformer en une sorte de masque ironique et hautain.

—...de chez mon père...

Hélène laissa retomber ses bras.

Constance, défaite, rejeta la tête en arrière, et regarda Laurent. Vigilante et autoritaire, Hélène prit des dispositions.

—Soyez assez gentil pour vous en aller, Laurent... les enfants vont arriver... je ne veux pas qu'ils surprennent tout cela... je garde Constance à déjeuner... nous irons vous voir, pour toutes les explications auxquelles nous avons droit, à deux heures, chez vous... Constance est ici, parce que je croyais à une absence plus longue... mais ne vous méprenez pas sur le sens de ma proposition... allez... A tout à l'heure...

Elle s'éloigna. Constance et Laurent restèrent seuls. Avant que de s'en aller, il l'embrassa et sentit la main de la jeune fille sur ses cheveux. Mais elle restait adynamique, annihilée, et ne put rien lui dire qui soutint sa confiance.

Il se sentit indispos, et ne voulut traverser la ville par laquelle il savait rencontrer force gens, de lui, connus. Et il partit vers les quais...

A quatre heures, alors qu'il confectionnait une importante correspondance qu'il savait n'avoir pas le temps d'expédier à un autre moment de cette redoutable journée, Laurent fut averti que deux dames l'attendaient dans le salon du rez-de-chaussée...

Lorsque tous trois furent réunis en son bureau, vaste et sombre, Hélène prit la parole.

—Laurent... ce que je fais en ce moment, je ne le fais pas pour vous ... seulement pour Constance... Il vous suffira de la regarder pour vous apercevoir qu'elle ne peut supporter plus longtemps, ce régime de contrainte et de démoralisation. Je veux vous entendre, mais... si vous êtes mon ami, Constance est ma cousine... c'est-à-dire que pour aussi discutable que soit l'attitude de mon oncle et de ma tante, celle que vous avez prise, en ne nous disant pas dès le début qu'elle était votre véritable situation, vous diminuera aux yeux de vos plus fidèles amis... En ce qui me concerne, ne comptez plus sur moi... et ne me considérez plus comme autre chose que le soutien de ma cousine, et seulement d'elle... Nous vous écoutons, Laurent...

Le jeune homme n'exprima aucun étonnement, aucun plaidoyer, n'invoqua aucune raison l'ayant obligé à agir de la sorte. Il ne releva pas la moindre des paroles de Madame Daratie. Tandis qu'elle parlait, il la fixait. Maintenant, il s'arrêtait sur Constance, dont les larmes n'étaient taries que par l'épuisement. Il se prépara à fournir les explications qu'elles étaient venues chercher. Et le regard qu'il partageait tout à l'heure entre la femme et la jeune fille, il le laissait errer sur les fumées se développant au-dessus des entrepôts de la gare.

Son récit fut rétrospectif. Il le prit à l'encontre de l'ordre chronologique des événements, afin que s'imposassent d'elles-mêmes les raisons l'ayant incité à observer une discrétion dans laquelle ses auditrices, juges de l'attitude et du raisonnement d'un homme qu'elles ne connaitraient jamais... quand bien même celui-ci s'y offrirait à nouveau.

Hélène ne releva rien, mais s'adressa à sa cousine.

—Constance, il faut nous en aller... maintenant...

Elle-même se mit debout, et alla se pencher sur la tête de la jeune fille. Deux lignes brillantes, tombaient encore, verticales, sous les yeux de Constance et se rejoignaient sur l'épiderme laiteux, du menton. Hélène parla doucement.

—Je le dis devant Laurent, pour qu'il ne croit pas que bien que je refuse d'épouser sa cause, je lutte contre lui... Tu vas rester seule à décider, ma petite fille... Il faut retourner tout de suite à Quianssac, et t'y reposer... ne parler de rien... ne répondre à rien... Si tu ne provoques pas de conversation sur ce sujet, ils ne l'aborderont pas d'eux-mêmes... A ta soeur, non plus, il ne faut pas répondre... quoi qu'elle fasse... ou qu'elle dise... Tes parents ont le droit, maintenant, de s'opposer à votre mariage...

Elle se tourna vers Laurent, qui, les lèvres serrées, debout contre le mur, les mains au dos, soutint le regard d'Hélène avec une fermeté qui la troubla. Celle-ci s'adressa à nouveau à sa cousine.

—... Mais je pense aussi, que tu as le droit, toi, de choisir, et que ton avis, n'a pas moins de valeur que celui des tiens... En ce cas, c'est plus difficile, il faut être patiente, être sûre de soi, et des autres... et se prononcer que si l'on sent, que rien, au-dedans de soi, ne reste trouble ou inquiet...

Elle jeta un dernier regard à Laurent, serra l'épaule de Constance...

—Viens... ma chérie... j'ai tant de choses à faire...

Constance se leva, voûtée et muette. Laurent ne bougeait pas. Il observa leur départ et écouta leurs pas descendre les marches sonores, lentement et inégalement. Lorsque fut refermée la porte du rez-de-chaussée, il rendit à la fenêtre et du balcon les regarda s'éloigner, la jeune fille soutenue par la femme, qui imprimait aux mouvements de sa compagne, les saccades de sa claudication.

Il y avait ce soir trois jours pleins que Laurent ne visitait plus les Daratie. Trois jours entiers qu'il restait sans nouvelles de Constance. Il s'était jeté dans le travail, y trouvent fort heureusement davantage d'activités qu'il n'en pouvait assurer. Les vendanges étaient faites, et l'écoulement de la récolte lui apportait le palliatif le plus complet et le plus tytannique qui lui put convenir. Néanmoins, il n'en oubliait un instant le visage dont la dernière image qu'il conservait le meurtrissait par à coups, à la façon de décharges électriques.

Et à cette heure crépusculaire, après un soûper rapidement expédié, il prit une décision. Sachant que désormais, Constance serait livrée aux seules influences de son entourage, ou à celles, fort discutables, de quelques médiocres amies de village, il ne doutait plus que le temps travaillât contre lui. Il connaissait, pour l'avoir éprouvée, la droiture des sentiments de Madame Daratie, et la valeur qu'elle accordait aux engagements qu'elle prenait. Quelle qu'en fût sa peine propre, Hélène n'interviendrait plus jamais dans cette affaire où elle s'était montrée, pour le jeune homme, un appui essentiel et une voix influente. Tout ce qu'il leût pu, au maximum, en espérer, fut qu'au cas d'une visite renouvelée, de Madame Pézieux, elle préconisa l'indulgence à l'endroit de son ami.

Villandroy restait, de par son opiniâtreté, le seul élément susceptible d'apporter à brève échéance, le dénouement. Et demain matin à huit heures, ce qui selon l'horaire rural, correspondait à six heures il gagnerait Quianssac à bicyclette, et s'expliquerait devant Hortense et Elie Pézieux.

Le soleil n'était pas encore très haut dans le ciel, lorsqu'il eut fini de se vêtir. Mais la journée s'annonçait si neuve, si pleine d'une naturelle sérénité, que l'idée de ce parcours en campagne, au terme duquel il ne lui était pas interdit d'espérer voir Constance, lui communiqua une fermeté, dont il projetait de faire un usage décisif.

On frappa. Il en fut étonné. Sa logeuse était rarement aussi matinale.

—Qu'est-ce que c'est? demanda-t-il à travers la porte...

—Une jeune fille vous demande au salon...

Dans la glace de son cabinet de toilette, Laurent se vit blémir. La surprise lui fit oublier de répondre.

—Alors Monsieur... qu'est ce que je lui dis...?

—Je descends tout de suite...

(A suivre)

Le premier journal qui vous apporte tous les matins les nouvelles les plus récentes

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

Octobre

D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

84e année — No 132 | Tirage certifié par l'A. B. C. | QUEBEC, LUNDI 16 OCTOBRE 1950 | Membre de la Presse Canadienne, de la Presse Associée, de l'Agence Reuters et de l'Agence France-Presse

Grande manifestation militaire dans les rues de la métropole

Montréal, 16 (De notre envoyée spéciale, Françoise Côté) — L'église et l'état se sont unis pour rendre hommage, hier à la seule unité canadienne-française faisant partie du contingent spécial de l'armée canadienne. En la cathédrale St-Jacques, l'archevêque de Montréal, son Excellence Mgr Paul-Emile Léger a salué en les membres du second bataillon du Royal 22e Régiment, "des soldats qui vont combattre pour les intérêts supérieurs du pays" tandis que le ministre de la Défense nationale, l'hon. Brooke Claxton a dit que "ces jeunes canadiens, si robustes et si bien entraînés, qui aujourd'hui ont défilé sous nos yeux, reflètent clairement la volonté du Canada de résister à l'agression et de préserver notre façon chrétienne d'envisager la vie".

Une imposante parade de 5,000 hommes environ a défilé sur un parcours de cinq milles de long principalement sur la rue Sherbrooke, où plusieurs milliers de personne ont acclamé le second bataillon spécial du Royal 22e, le premier bataillon du 22e, est au-delà d'une trentaine d'unités de la réserve de la région métropolitaine ont escorté les quelque 1,000 volontaires qui ont accepté de servir dans la force spéciale canadienne pour les Nations-Unies. Le ministre de la défense, accompagné du commandant du contingent spécial le brigadier John Rockingham, du maire de Montréal, M. Camillien Houde, du commandant militaire du Québec, le major-général R.-O.-G. Morton, du vice-maréchal de l'air Adélard Raymond; du président du conseil exécutif de Montréal, M. J.-O. Asselin; et du commandant de l'est du Québec, le brigadier J.-M. Allard, ainsi que de plusieurs autres officiers supérieurs a reçu le salut des troupes devant l'édifice du C. E. O. C. de l'Université de Montréal, rue Sherbrooke-est.

Le millier d'hommes du second bataillon du 22e et les quelques 500 membres du premier bataillon arrivés à Montréal vers 1 heure, p.m. par trains spéciaux partis du camp de Valcartier le matin même ont d'abord assisté à des services religieux, dont deux catholiques et un protestant.

A la Cathédrale St-Jacques, l'Archevêque de Montréal a dit aux troupes que "peu importe le métier ou l'activité si celui-ci est exercé devant Dieu de façon à ce que Dieu puisse l'accepter comme hommage". Mgr a noté que chaque jour il y a des victimes dans les différents métiers pour conclure que d'être avec Dieu c'est ce qui compte. Mgr Léger note qu'il y a 30 évêques catholiques dans des camps de concentration ainsi que des milliers de prêtres. Il y a aussi vos aumônier dont le métier comporte comme pour vous l'acceptation de leur sacrifice."

"Vous êtes les bienvenus dans cette cathédrale parce que vous êtes des enfants de Dieu" de poursuivre Mgr Léger qui exhorta les soldats à prier pour avoir la force de rester unis à Dieu. A l'adresse des parents et des amis des membres du 22e bataillon Mgr Léger demanda d'accepter leurs angoisses et leur sacrifice en chrétiens. Un grand nombre de parents ont assisté à la cérémonie et plusieurs avaient les larmes aux yeux en écoutant l'archevêque de Montréal.

Le directeur du service des aumôniers catholiques de l'armée, le colonel Mgr Charles-Edouard Beaudry, d'Ottawa; ainsi que l'aumônier du Québec, le major Marcel Lavallée, de Montréal; l'aumônier du 1er bataillon du 22e le capitaine J.-A. Coulombe et l'aumônier du second bataillon du 22e le capitaine Gontran Lebel, nouvellement nommé, ont assisté à la cérémonie.

Dans un message aux troupes, l'hon. Claxton a affirmé que "le Canada tout entier a les yeux tournés sur le Royal 22e Régiment", dont tous les canadiens connaissent "La glorieuse épopée". La cérémonie en l'honneur du 22e bataillon de ce régiment met en lumière l'ancienne tradition qu'un sang plus jeune anime d'une vigueur nouvelle.

Le colonel Maurice-L. DeRome était en charge de la parade, tandis que le major J.-A. Lefebvre agissait comme adjudant. Le Royal 22e Régiment, avait son premier bataillon sous le commandement du lt-colonel Louis-Frémont Trudeau et son second bataillon du lt-colonel J.-A. Dextraze. Ce dernier participait pour la première fois à une parade depuis qu'il a accepté l'importance fonction de commandant du second bataillon. Le capitaine P.-A. Tremblay agissait comme adjudant pour les deux bataillons secondé par le sergent - major régimentaire I. Hache. Le 22e était précédé de sa fanfare régimentaire dirigée par le capitaine Edwin Bélanger, les drapeaux royal et régimentaire avaient une escorte fournie par les deux bataillons.

Tous les soldats du second bataillon, originaire de la région de Montréal, ont immédiatement après la parade joui d'un grand congé de trois jours. Tandis que leurs camarades du 1er bataillon sont repartis dimanche soir à bord d'un train spécial à destination du camp Valcartier, les deux trains spéciaux transportant le millier d'hommes du second bataillon doivent retourner à Valcartier mercredi.

Dernière activité du Cercle Goethe

Le Cercle Goethe fera alterner les conférences avec les soirées dramatiques et cinématographiques pour ses réunions à venir, a décidé le bureau de direction de ce cénacle littéraire à l'issue de la dernière séance tenue vendredi.

M. Tadeusz Poznanski, professeur à l'université Laval, avait été le conférencier au cours de cette soirée. Il fut présenté par M. Emile Beaudoin, président du cercle, et remercié par Mme J.-H. Bléler, directrice.

M. Poznanski rappela, entre autres, que 375,000 Canadiens sont d'origine allemande, que la langue allemande est officielle, non seulement en Allemagne, mais aussi en Autriche, en Suisse et au Luxembourg, et qu'elle est enseignée obligatoirement aux petits Polonais.

Mlle Karen Estrup, secrétaire donna lecture du rapport de la dernière assemblée. Les nouveaux statuts du cercle furent ensuite adoptés. Au programme musical figurait le jeune ténor Marcel Turgeon, revenu d'Europe récemment.

La prochaine réunion aura lieu mercredi, le 25 octobre.

Président conjoint de l'aide aux aveugles

L'hon. juge Joseph Bilodeau et M. Ira-D. Simmons, gérant de la "Dominion Bank" à Québec, viennent d'accepter la présidence conjointe la campagne qui se poursuit actuellement en faveur de la succursale locale de l'Institut national canadien pour les aveugles, à la suite du départ pour Rome de l'hon. Onesime Gagnon, c.r., c.p., qui jusqu'ici avait occupé le poste de président de la souscription. Le public est aussi prié de prendre note que les quartiers-généraux de la campagne sont installés à la chambre 83, Edifice "A" au Parlement.

Double événement dans la littérature

M. Paul Michaud, directeur de l'Institut Littéraire de Québec, a donné une réception à l'hôtellerie du Kent, samedi, à l'occasion du lancement du roman "Isabelle de Fréneuse," de Charlotte Savary, journaliste, membre de la Société des Ecrivains Canadiens, qui fait ses débuts comme romancière.

M. Michaud débute également dans le domaine de l'édition, en lançant ce volume, le premier d'une collection qui a pour titre "La Belle Equipée." Le deuxième volume sera une oeuvre inédite d'Yves Thériault, de Montréal. D'autres suivront, donnant lieu aux écrivains de la jeune génération d'être groupés en un faisceau de forces, ce qui leur permettra, disait samedi M. Michaud au représentant de notre journal, de jeter avec plus d'aisance leur lumière dans le firmament littéraire du Canada français.

Parmi les auteurs québecois présents à la réception de samedi, qui eut lieu de 5 à 7 heures p.m., outre Mlle Savary, on remarquait le R.P. Clément Lockwell, o.c., Mlle Adrienne Choquette, MM. Marcel Clément et Roger Lemelin.

MM. Marcel Duranthon et Pierre Lefebvre, consul et vice-consul de France, à Québec, assistèrent à la réception avec Mmes Duranthon et Lefebvre. On notait aussi M. Tadeusz Poznanski, professeur à l'université Laval, et Mme Poznanski; Mme A.-A. Bolvin, des Jeudis artistiques; Mme Charles Savary, mère de Mlle Savary; MM. Jean-Charles Bonenfant et Jacques Mordret, professeurs à l'université Laval, et Mmes Bonenfant et Mordret; M. le juge Edgar Champoux et Mme Champoux; M. Pierre Pétel, d'Ottawa, réalisateur de pellicules cinématographiques de l'Office National du Film et chansonnier; M. le Dr C.-V. Demers et Mme Demers; Mme Ulderic Michaud; Me Gaston Esnouf; M. le comte Henri d'Eltz et M. André Clément; MM. et Mmes Charles-Marie Boissonneault, Donat Demers, Henri Latouche, J.-B. Drolet, et Pierre Hamel.

On remarquait aussi le R.P. Germain Légaré, o.p., de la revue "Culture"; M. Réal d'Aniou, du "Soleil"; M. le Dr L.-P. Roy, M. et Mme Paul Legendre, Canada, Mlle Jacqueline Coderre, M. et Mme Claude Hurtubise, M. et Mme L.-A. Belisle, M. François Lafortune, et plusieurs autres.

L'oeuvre lumineuse de Roland Lebrun

Une foule considérable a assisté samedi après-midi à l'ouverture de l'exposition de peinture de M. Roland Lebrun au Palais Montcalm. M. Marcel Duranthon, consul général de France, qui devait inaugurer officiellement ce salon, n'était malheureusement pas arrivé de son voyage en Europe. On nous informe qu'il sera là ce soir pour s'acquitter de cette fonction.

M. Lebrun, lauréat de la Société des Sciences et des Arts de Lille et membre de la Société nationale des Beaux-Arts de Paris, qui expose depuis déjà cinq ans dans la capitale française, est au pays depuis quelques mois. Il a parcouru la province à partir de la région des Bois Francs jusqu'à la Gaspésie.

Nos paysages l'ont véritablement enchanté. Il a rendu avec puissance la variété et l'intensité des couleurs, répandues sur la nature canadienne avec une richesse qu'on ne soupçonne pas en France, dit-il. De tous ses tableaux il se dégage autant de grâce que de bon goût et de clarté.

Le jeune peintre français est un impressionniste, qui excelle dans l'expression des natures mortes; mais il sait se faire et avec succès portraitiste, et ses personnages sont délicieux, palpitants de mystère et de sensibilité.

Prix attribués à l'occasion du 18e congrès annuel de l'ACFAS hier

M. le docteur Louis-Charles Simard, M.D., professeur à l'université de Montréal, directeur de l'institut du Cancer dans la métropole, a reçu hier soir, des mains de M. le Dr Edouard Morin, la médaille de L'Association canadienne-française pour l'avancement des Sciences (ACFAS) pour l'année 1950. Cette médaille, à l'effigie du Dr Léo Parizeau, la plus haute distinction décernée par l'ACFAS, a été attribuée pour la première fois à un médecin. En la lui remettant, l'ACFAS a reconnu le haut savoir et le dévouement du Dr L.-Ch. Simard, biologiste distingué, et pionnier dans notre province de la pathologie médicale.\

Les prix annuels offerts par l'ACFAS pour encourager l'étude des sciences ont été décernés à six étudiants, MM. Robert Dubreuil, faculté des sciences de l'Université de Montréal; Gérald Marchand, faculté des Arts de l'Université de Montréal; Paul-Eugène Lemieux, faculté des Sciences Université Laval de Québec; Jean Rousseau, Ecole Polytechnique de Montréal; Gilbert Mireault, Institut Agricole d'Oka, Camille Laverdière, faculté d'Agriculture de Ste-Anne-de-la-Pocatière.

La proclamation des prix s'est déroulée hier soir au cours d'une séance solennelle de l'ACFAS, à l'occasion de son 18e Congrès tenu à l'amphithéâtre de la Faculté des Sciences de l'Université Laval de Québec. La cérémonie était présidée par M. Lionel Daviault, président de l'ACFAS pour le terme 1950. Y assistaient M. le chanoine Ernest Lemieux, doyen de la faculté de theologie, représentant Mgr Ferdinand Vandry, recteur de l'Université Laval, M. Adrien Pouliot, doyen de la faculté des Sciences, M. René Pomerleau, membre de la Societé Royale du Canada; l'hon. Cyrille Delage, M. Lionel Lemay, secrétaire-général de l'ACFAS, et de nombreuses personnalités du monde universitaire et scientifique.

Dans l'allocution qu'il prononça au nom de l'Université, M. le chanoine Ernest Lemieux énonça les hauts mérites de M. le docteur L.-Ch. Simard, biologiste de grande renommée qui, depuis vingt cinq années, poursuit des études inlassables dans sa spécialisation. "Vous pratiquez, lui dit-il, une émulation scientifique précieuse, vous élargissez le cadre du savoir par les recherches que vous poursuivez depuis un quart de siècle et, en vous décernant cette médaille, l'ACFAS reconnait l'apport enrichissant que vous donnez à la science médicale dans notre pays". Parlant ensuite de l'ACFAS, le doyen de la faculté de Théologie voit en elle un magnifique organisme de synthèse scientifique dont l'action est profitable à toute l'Université. Cette Association, ajouta-t-il, plein de l'élan qui a présidé à sa création, est fidèle à sa mission et elle contribue au bon renom de notre Université catholique.

A la fin de cette séance solennelle, furent présentés plusieurs films d'actualité scientifique sur la conservation de l'eau dans la nature. L'un, entre autres, intitulé "Le sang de la terre", était d'un particulier intérêt.

Le discours présidentiel, par M. Lionel Daviault, avait trait à "La prévision des épidémies d'insectes". L'orateur passa en revue les progrès réalisés dans la sciences qui lui sont familières, et il énonça quelques grandes idées propres à faires avancer la science dans un domaine où elle menaçait de demeurer stationnaire. "Ce problème, grave pour nos forêts, préoccupe, dit-il, au plus haut point nos entomologistes forestiers et, à le mieux connaitre, on pourra lutter plus efficacement contre les dangers destructeurs qui menacent nos vastes étendues boisées".

Les personnalités et étudiants qui participaient à la première journée d'études de ce 18e congrès de l'ACFAS ont, pour la plupart, assisté au diner servi au Pavillon Mgr Vachon.

Dans l'après-midi avait eu lieu, à l'amphithéâtre de la Faculté des Sciences, un symposium dont le theme était 'La conservation de l'eau".

D'éminentes personnalités traitèrent, dans le cadre de ce sujet général, de la géologie, des problèmes hydrauliques, de la sylve et de la faune aquatique de notre province.

Le Dr Auguste Scott, professeur à l'Ecole Supérieure d'Agriculture de Ste-Anne-de-la-Pocatière, et directeur du service des Sols au ministère provincial de l'Agriculture, avait choisi comme sujet de sa causerie "l'eau et la conservation du sol". Il cita des méthodes de

(Suite à la page 6, 4e col.)

A travers les dépêches

Halifax, 16 (PC) L'inspecteur d'écoles B.C. Silver a annoncé avant-hier que six écoles du comté d'Halifax sont fermées à cause d'un manque de professeurs. On s'attend à ce que deux d'entr'elles ouvrent bientôt.

Varsovie, Pologne, 16 (PA). Une cour militaire régionale de Varsovie a condamné à mort avant-hier sept des dix personnes accusées d'espionnage et d'activités contre l'état. Zofia Michalowska, ancien employé des consulats américains à Krakow et à Varsovie a été condamné à 12 ans de prison. Il est accusé d'espionnage pour les Etats-Unis. Janina Czernecka a reçu une sentence de 15 ans de prison pour espionnage pour la Belgique.

Newcastle, Australie, 16 (Reuter). Des officiers de la sécurité ont entrepris une enquête au sujet de rapports dénonçant un complot inspiré par les communistes pour saboter l'industrie australienne du ferd.

Taipei, Formose, 16 (PA). Les nationalistes chinois ont ordonné avant-hier à leurs forces de guerillas d'attaquer les troupes communistes chinoises dans les provinces de Kwangsi et de Kwangtung en Chine du sud.

Karachi, Pakistan, 16. (Reuter). Le premier ministre Liaquat Ali Khan a annoncé que les récentes inondations dans le Punjab ont coûté la vie à au moins 300 personnes. Il estimait que les dommages s'élèvent à des millions. Il disait que des milliers de têtes de bétail ont péri dans la catastrophe.

Genève, Suisse, 16 (Reuter). Plus de 1,000 personnes déplacées partiront ce mois-ci en Australie pour s'y installer, a annoncé l'organisation internationale des réfugiés.

Bucarest, Roumanie, 16 (Reuter) La Roumanie a protesté auprès des Nations Unies contre la décision de placer la question des droits humains en Bulgarie, Hongrie et Roumanie, dans l'agenda de l'assemblée, a annoncé l'agence de nouvelle roumaine. Elle ajoutait que la Roumani ne reconnaitra aucune décision de l'assemblée à ce sujet.

Terre Haute, Indiana, 16. PA) Le conseil de la cité de Terre Haute a approuvé à l'unanimité une résolution déclarant illégale l'action de toute personne ou toute corporation qui soutient, prône ou répand l'idéologie communiste.

)AchSAéut oslk:Tth s

Buffalo, New-York, 16 (PA). Le machiniste d'un train de marchandises de New-York Central, William B. French, 55 ans, a été mortellement blessé quand il est tombé d'une locomotive il y a trois jours. Il fut écrasé sous un wagon du train.

Jefferson City, Missouri, 16 (PA). Jimmie Allen Erhart, 4 ans, est monté sur le tracteur de son père il y a trois jours. Il le mit en marche. L'engin rencontra un tas de bois et se renversa. La jambe de Jimmie fut prise sous le tracteur, dont l'essence se répandit et prit feu. L'enfant fut gravement brûlé et mourut à l'hôpital peu après, tandis que son père fut atteint de graves brûlures en essayant de sauver son enfant.

Port Lauderdale, Floride, 16. (PA). William Henri Jones, a vécu pendant deux semaines avec un glacon de 3 1-2 pouces dans la tête. La police raconte que Jones ignora son mal jusqu'à ce qu'il sentit de grands maux de têtes. Il a raconté aux autorités qu'il avait participé à une bataille dans une taverne deux semaines auparavant. Les docteurs opérèrent Jones et retirerent le glacon, mais le patient mourut quelques heures plus tard d'une hemorragie au cerveau. Jones était agé de 24 ans.

Cincinnati, Ohio, 16. (PA). Un maçon est mort samedi soir dans un accès de folie, racont la police. Oscar Rummel, 57 ans, tomba des escaliers chez lui et se blessa à la tête. Apparemment rendu fou par la douleur, il brisa une vitre avec son poing et se coupa une artère de l'avant-bras droit. Il mourut avant qu'on puisse venir à son secours.

Cadix, Espagne, 16 (PA). L'Espagne a entrepris samedi les plus grandes manoeuvres combinées aériennes et navales de son histoire depuis 50 ans. Elles ont lieu dans l'Océan Atlantique. Des officiers américains et portugais y assistent en temps qu'observateurs. Quarante cinq navires, totalisant 100,000 tonnes, ainsi qu'un nombre non-spécifié d'avions prennent part aux exercices.

Rome, 16 (PA). Un parachutiste italien n'ayant pu déployer son parachute à temps, s'est écrasé au sol hier au cours d'une démonstration. Environ 15,000 personnes ont vu Silvano Palani, 32 ans, faire son plongeon fatal de 10,000 pieds de hauter. Il était le mari de l'actrice Vivi Gioi et l'un des meilleurs parachutistes italiens.

Taormina, Sicile, 16. (PA). Le roi d'Egypte, Farouk, est arrivé à Taormina à bord de son yacht, escorté par deux destroyers égyptiens. Après une visite de la ville, il retourna en Egypte. Le roi terminait un voyage de vacances.

Perth, Australie, 16. (Reuter). Raymond Armanasco, 40 ans, a été arrêté et accusé de meurtre samedi à la suite de la découverte des corps de sa femme et de ses enfants la gorge tranchée. Un sixième enfant, une fille, passait la nuit hors de sa maison.

Cité du Vatican, 16 (Reuter). Le Vatican a déclaré samedi que 11,000 prêtres et moines catholiques ont été exécutés, emprisonnés ou deportés dans les pays situés derriere le rideau de fer. Trois évêques ont été exécutés, un cardinal emprisonné à vie, deux archevêques condamnés à de longues sentences d'emprisonnement, un archevêque gardé prisonnier dans sa demeure et des centaines d'ecclesiastiques envoyés en exil.

Londres, 16 (Reuter) Des archéologues russes ont découvert dans les montagnes du sud de l'Oural une excavation sur la rive Mal Kizil. Là se trouvaient les restes d'hommes qui ont vécu il y a 20,000 ans, disent ces archeologues.

Hong-Kong, 16 (PA). Des sources fiables rapportaient hier que les communistes chinois établissent des forces terrestres et navales à l'ouest de Hong-Kong.

Lisbonne, 16. (PA). Antonio Maria Da Siva, 78 ans, est decédé samedi. Il était premier ministre du Portugal avant l'établissement de l'actuel regime de ce pays.

Manque partiel d'électricité

Québec a été plongé dans une profonde obscurité pendant une dizaine de minutes hier soir, par suite d'un trouble momentané survenu dans les circuits de distribution du Québec Power. Interrogé au sujet de ces troubles, les autorités de cette compagnie ont déclaré qu'ils ne pouvaient encore préciser la nature. Il s'agirait tout simplement, croit-il, d'une baisse subite de voltage.

Trois blessés à Cap-Santé

Cap-Santé, 16. (Spéciale). Trois personnes ont été blessées plus ou moins grièvement, samedi soir, lorsque l'automobile dans laquelle elles voyageaient a capoté dans une courbe, à proximité de l'hôtel "Grand Central" à Cap-Santé.

Les blessés que les ambulanciers de la maison Antonio Denis, de Donnacona, transportèrent à l'hôpital St-François d'Assise, sont: le conducteur de l'automobile, M. Yvon Allard, de Sillery, ainsi que MM. Jacques Darche et Raymond Doré, de Québec.

L'accident est survenu, vers 11.45, au moment où les voyageurs faisaient route vers Québec. Selon le rapport de la "Radio-Police" provinciale, l'accident serait attribuable à une fausse manoeuvre du conducteur.

Les blessés ont été transportés à l'hôpital sur les ordres du Dr A. Huot de Donnacona, qu'on manda sur les lieux pour leur prodiguer les premiers soins. On nous informait, hier soir, que l'état était considéré comme satisfaisant pour le moment.

Décès de madame Simon Lapointe

Une femme de bien vient de disparaitre en la personne de dame Simon Lapointe, née Angéline Frenette, fille de François-Xavier Frenette et de Delphine Cimon. Mme Lapointe est decédée hier soir, à Québec, à l'âge de 76 ans; elle était née à La-Malbaie en 1873; elle était la veuve de feu Me Simon Lapointe, c.r., avocat, ancien bâtonnier du Barreau de Quebec et ex-vice-président de la Commission des accidents du travail, mort en 1940.

Mme Lapointe laisse deux fils: Me Jacques Lapointe, avocat, de Québec, et M. Pierre Lapointe, ingénieur, également de Québec; quatre filles: Gabrielle, de la communauté des Ursulines, Simone (Mme Louis-Joseph Gagnon), Marie et Jeanne; deux belles-filles: Mme Jacques Lapointe (Gilberte Emond) et Mme Pierre Lapointe (Françoise Joly); un gendre: Me Louis-Joseph Gagnon, avocat, de Mont-Joli; cinq petits-enfants: Gabrielle, Michelle, Nicole et Lucie Gagnon et Marie Lapointe; ses frères: M. le chanoine F.-X. Eugène Frenette, de Chicoutimi, et le Dr Joseph Frenette, de Causapscal; sa belle-soeur: Mme Joseph Frenette, et trois beaux-frères: MM. Camille, Arthur et Joseph Lapointe.

La disparition de Mme Lapointe sera vivement regrettée: c'était une femme de bien qui était reconnue par son dévouement inlassable et sa grande générosité; elle s'est longtemps occupée d'oeuvres deb ienfaisance et a prêté un concours qui ne s'est jamais démenti à la Crèche St-Vincent de Paul, à l'Assistance maternelle et à nombre d'autres organisations de charité. Sa mort causera certainement un grand vide.

La date des funérailles sera annoncée plus tard.

Décès de monsieur Ph. Lamontagne

M. Philippe Lamontagne, employé pendant plusieurs années aux Allocations Familiales, est décédé hier à l'âge de 40 ans 2 mois. M. Lamontagne était l'époux de dame Suzanne Falardeau. Sa disparition affecte des familles estimées.

M. Lamontagne, laisse dans le deuil, outre son épouse, une fillette, Sonia; son père, M. Jules Lamontagne; sa belle-mère, Mme J. Lamontagne; ses beaux-parents, M. et Mms Chs Falardeau; ses frères, MM. Lucien et Roger Lamontagne; ses soeurs, Mlle Yvette Lamontagne, Mme Xavier Sohier (Lucienne), Mme Fernand Dion (Irma), Mme Donat Rocheleau (Cecile) ainsi que les RR. MM. St-Jean des Oliviers (Maria), Marie-Albina (Jeanne d'Arc) et St-Jean de Galilée (Pauline) des Srs de la Charité.

Le défunt laisse aussi ses beaux-frères et belles-soeurs, Mmes Lucien et Roger Lamontagne, MM. Xavier Sohier, Fernand Dion et Donat Rocheleau, MM. Maurice, Claude, Bernard et Roger Falardeau, Marc et Cécile Falardeau.

Les funérailles de M. Lamontagne auront lieu demain à St-Charles de Limoilou. D'ici là, les restes mortels sont exposés aux salons Bouchard & Fils, 1ère Avenue.

La première canadienne à l'ONU

Ottawa, 16. (CP) — Mme Ellen Fairclough, la seule femme membre des Communes du Canada, deviendra, cette semaine, la première femme canadienne à assister à l'assemblée générale des Nations-Unies.

Mme Fairclough, député progressiste-conservateur pour Hamilton Ouest, sera l'un des conseillers parlementaires de la délégation canadienne.

Elle se rendra à l'assemblée à Flushing, N. Y., en l'absence de Gordon Graydon, progressiste-conservateur, député de Peel, qui revient au Canada temporairement.

Congrès conjoint de l'industrie de la chaussure ouvert à Québec

Environ, 1,000 tanneurs, manufacturiers et marchands de chaussures sont aujourd'hui réunis en notre ville à l'occasion du premier congrès national de toute l'industrie de la chaussure tenu au Canada. Ces assises, qui auront lieu au Château Frontenac durant les trois prochains jours, verront les congressistes étudier les problèmes de leur industrie et tracer une ligne de conduite pour les prochains douze mois. Ceux-ci auront également le privilège des conférenciers bien connus venant de diverses régions du Canada et des Etats-Unis.

Le congrès de cette année, qui résulte de la formation au cours de l'hiver dernier du Conseil canadien de la chaussure et du cuir, groupe pour la première fois les représentants des trois secteurs de l'industrie canadienne de la chaussure. Les représentants de trois associations distinctes l'Association des Manufacturiers de Chaussures du Canada, l'Association des Tanneurs du Canada et l'Association des Marchands de Chaussures du Canada, tiendront des délibérations conjointes. Auparavant, chacun de ces groupes avait son propre congrès, et jamais les problèmes ne furent envisagés du point de vue de l'ensemble de l'industrie.

Les premiers délégués au congrès conjoint sont arrivés ici durant les journées de samedi et de dimanche. Le congrès est sous la présidence d'un tanneur, M. Phil Duggan, de New-Toronto, qui offrit une réception aux délégués des trois associations, hier soir, en la salle de bal du Château Frontenac. Au cours de cette soirée, un programme musical fut interprété par "Les Peintres de la Chanson" sous la direction de M. Roland Séguin et par le "Trio Letourneau".

Les séances proprement dites débutent ce matin même. Les délégués assisteront à un forum sur les relations extérieures que dirigera M. John Boyler, de London, Ont., président du comité des relations extérieures des manufacturiers.

A l'issue du déjeuner d'ouverture offert par l'Association Canadienne des Détaillants en Chaussures, M. John Fisher prononcera une causerie.

Au cours de l'après-midi, Mme Elizabeth Hammond, directrice du Centre d'information de l'industrie canadienne de la chaussure, présentera les créations de la mode de la chaussure pour le printemps prochain.

Les différends entre les puissances de l'ouest et l'Asie non-communiste

Lucknow, Indes, 16. (Reuter) — Les différends entre les puissances de l'ouest et l'Asie non-communiste ont été clairement mis à jour à l'institut des relations du Pacifique. Celui-ci a terminé samedi sa 11eme conférence. Cet organisme non-officiel a été établi il y a 25 ans pour étudier les affaires du Pacifique et de l'Extrême-Orient. Il a discuté à sa dernière conférence du "nationalisme en Asie et de ses conséquences internationales". Le thème central de la partie politique des discussions a été : "les doutes indiens concernant la politique de l'ouest".

Les délégués du Canada, de l'Angleterre et des Etats-Unis ont tenté d'obtenir des délégués de l'Inde qu'ils formulent leurs plaintes en termes précis. On doute cependant qu'ils quitteront la conférence en ayant des idées claires dans leur propre esprit sur ce que l'Inde désire que l'ouest fasse pour écarter ces soupcons. Les délégués canadiens et anglais ont donné des arguments puissants montrant que les craintes de l'Inde ne sont pas fondées lorsqu'elle s'imagine que les Etats-Unis ont une arriere-pensée spécialement dans le domaine de l'aide qu'ils apportent aux différents pays.

Plus de 100 délégués et observateurs d'une douzaine de nations assistent aux conférences, qui ont commencé le 3 octobre. Les puissances de l'ouest sont représentées par le Canada, l'Angleterre, la France, la Hollande et les Etats-Unis. Des observateurs de Nouvelle-Zélande et d'Australie y sont également présents.

Parmi les délégués canadiens se trouvent: le professeur Edgard McInnis de l'université de Toronto, le professeur F. W. Soward de l'université de Colombie Canadienne, à Vancouver, et Georges Ferguson, éditeur du Montréal Star. Toutes les nations non-communistes d'Asie ont envoyé des délégués, y compris le Japon. Ni la Chine nationaliste, ni la Chine rouge ne sont représentées.

Les débats ont montré que les soupçons de l'Asie contre l'ouest sont basés sur: 1.—les vestiges des préjugés de race, 2.—le soupçon que l'ouest désire subordonner l'Asie à ses buts politiques, 3.—les craintes d'une domination économique de l'ouest, 4.—le soutien par l'ouest de régimes dits "réactionnaires" contre un nouveau "nationalisme", 5.—le danger de l'emploi de la bombe atomique en Asie par les puissances de l'ouest, 6.—l'idée que les Etats-Unis se préparent à combattre la Russie sur le sol d'Asie.

Fête commémorative

Manille, 16. (PA) — Le président Quirino a proclamé le 20 octobre jour férié annuel dans la province de Leyte. Cette date est celle du débarquement des forces de libération du général MacArthur dans cette région en 1944.

Aux mariés!
À VOTRE SANTÉ! OU BON VIN StGeorges ROUGE ET BLANC

Les diamants BIRKS sont de toute beauté

REMY BEAULIEU B.A., O.O.D.
OPTOMETRISTE
SPECIALISTE POUR LA VUE
94 de la Couronne (Ch. 2) Téléphone : 2-3592
TRAITEMENTS DES DEVIATIONS DES YEUX
Soir : 7.30 à 9h. lundi : Charny; mercredi : St-Grégoire; vendredi : Lorretteville

EXAMEN DE LA VUE
LUNETTES
Jacques Plante Ba., O.O.
Bureaux chez
POLLACK
75-95 RUE ST-JOSEPH
178 Boul. Charest Tél. : 4-4663

BUVEZ Coca-Cola Rafraichissement économique 6¢

PRETS
$20 à $1500
Sur votre propre signature
NOUVEAU BUREAU de PRÊTS
37 de la COURONNE
TEL. 5-7144
GEORGES A. LECLERC Gérant
INDUSTRIAL LOAN
Finance Corp.
PERSONAL LOANS

CALVERT - 1622
Calvert GRAND RESERVE
Canadian Whisky
Distillé et Mélangé selon la Tradition Calvert
CALVERT DISTILLERS (CANADA) LIMITED, AMHERSTBURG, ONT.

C'est l'heure de... CARLING'S Red Cap RED CAP ALE
Carling... bien entendu!
SI VOUS PREFEREZ UNE BIERE DE RIZ ESSAYEZ LA CARLING'S BLACK LABEL LAGER BEER
Les deux sont disponibles en canettes—idéales pour les pique-niques, le camp, etc.
DH-2F

Le service des signaux

St-Jean, 14: Nuageux, fort sud ouest. Montant 12.20 p.m. Ivan C. Descendant 9.45 a.m. Mont Laurentien, 9.50 a.m. Margaret Porter, 11.10 a.m. Père Toussaint, 11.25. Edee H, 11.40 a.m. St-Timothée, 1.40 p.m. Maria de Larrinaga.

Ile aux Grues, 31: Nuageux, fort sud-ouest. Descendant 10.25 a.m. Waddington.

Pointe au Père, 158: Pluvieux, sud. Montant 11 a.m. Cape Breton. Descendant 9.25 a.m. Chiswick.

Matane, 202: Pluvieux, fort sud.

Riv. à la Martre, 263: Clair, sud. Montant 10 a.m. Divière Verte.

Pointe renommée, 3'0: Clair, fort sud-est. Montant 9 a.m. Annik 100 NE. 9.55 a.m. Pioneer 20 est, pour Port-Alfred. 9.10 a.m. Champoeg 144 est. Descendant 9 a.m. North Gaspé.

Natashquan, 455: Parti montant 11 a.m. North Pioneer.

Cape Rosiers, 354: Brumeux, fort sud-ouest.

Pointe Maquereau, 409: Nuageux, sud-ouest.

Pointe Escuminac, 466: Nuageux, fort sud.

Mingan, 372: Ancré descendant Copaco.

Pointe de l'ouest, 332: Pluvieux, fort sud-est.

Pointe de l'est, 444: Clair, sud-est.

Cap Ray, 553: Brumeux, fort sud-est.

Point Tupper, 581: Nuageux, sud-ouest. Montant 9 a.m. Fort Stephenson.

Cap Race, 835: Nuageux, fort sud.

Pointe Amour, 678: Brumeux, sud-est.

Belle Isle, 739: Brumeux, est nord-est. Montant 11 a.m. Ornefjell 430 est. Montant hier 8 p.m. Manchester Regiment, 580 est. Descendant 12.30 a.m. Samaria.

Montréal à Québec

Longue Pointe, 134: Pluvieux, ouest. Montant 11.10 a.m. Paul Manion, 9.55 a.m. Lismorla, 12.30 p.m. Pacific Unity, 11.55 a.m. Amanda Transport.

Cap St-Michel, 125: Pluvieux, nord-ouest. Montant 1.05 p.m. Bluecloud, 1.35 p.m. Prins Johan Willem Friso. Descendant 12.20 p.m. Lady Rodney, 1.05 Keywest.

Sorel, 100: Nuageux, nord-ouest. Montant 9.35 a.m. J. N. McWatters. Arrivé 1.45 p.m. Safeguarder. Parti 12.45 p.m. Redcloud. Descendant 1.15 p.m. U.S. Barbet, 1.20 p.m. U.S. Robin, 1.25 pm. U.S. Seagull.

Trois-Rivières, 68: Pluvieux, fort nord-ouest Montant 11.40 a.m. Sprucebranch, 1.55 p.m. Meadcliff Hall, 1 p.m. Dundas Kent. Descendant 1.50 p.m. Norman P. Clement. Arrivé 11.40 a.m. Celluce E avec remorque.

Batiscan, 51: Nuageux, nord-ouest. Montant 12.35 p.m. Rockcliffe Hall, 1.30 p.m. Ernest Lapointe, 12.40 p.m. Frontenac.

Grondines, 41: Pluvieux, fort nord-ouest. Montant 1.25 p.m. Glaisdale, 1.05 p.m. Corfu Island. Descendant 1.40. p.m. Bayshell, 1.40 p.m. Bagotville Transport.

St-Nicolas, 13: Pluvieux, fort ouest. Descendant 2.15 p.m. St. Leon C. 13.35 p.m. St-Mathieu.

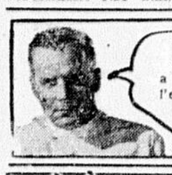
Québec: Nuageux, fort ouest. Arrivé montant 10.07 a.m. Sautauriski. 10.25 a.m. Detector. Arrivé descendant 1.45 p.m. Columbia. Parti descendant 11.10 a.m. Tadoussac Transport, 2 p.m. Guy Bartholomew. Passé 11.50 a.m. Ste-Monique, 1.20 p.m. T.B.E.

Avis aux navigateurs

La drague "D.M. No 5" a été placée aujourd'hui au demi sud de la courbe supérieure du Cap à la Roche, 800 pieds en haut de la bouée noire à gaz No 95-Q, pour travailler jour et nuit au demi sud de la courbe supérieure du Cap à la Roche.

Dernière heure

Pointe au Père, 158: Descendant 1 p.m. Mont Alta, 1.55 p.m. Ottawa.



Le remède que vous attendiez! Il vous faut un sang riche et rouge. Mon remède, Sarnak, a guéri des milliers de personnes souffrant de l'estomac, des reins, du foie, des rhumatismes ou de troubles nerveux. Sarnak, **$1.35** la bouteille en vente dans les pharmacies.

1452F

Mort de madame Elzéar Montreuil

Une vénérable citoyenne de la paroisse St-Roch vient de disparaître en la personne de madame Elzéar Montreuil, née Alvine Moisan, décédée à l'âge de 74 ans 5 mois. Mme Montreuil était l'épouse de feu E. Montreuil, sculpteur et elle était domiciliée à 143½ de la Couronne.

La regrettée défunte laisse ses fils: M. Adrien Montreuil, propriétaire de Vatel Sous-Vêtements: Arthur Montreuil, de J.-E. Giguère; Paul-Henri Montreuil, peintre ; M. Charles Montreuil, voyageur de J. Boucher Ltée; ses filles, Mme Wilfrid Beaulac (Juliette), Mme Gérard Lachance (Blanche), Mme Georges Blais (Alberta), Mlles Irène Montreuil, sténographe et Hermance Montreuil, de la Dominion Corset.

Mme Montreuil laisse aussi ses enfants: Mme Yvan Burkell (Georgette) de Sacramento, Cal., Georges-Henri et Jacqueline Montreuil, J.-Marcel Blais, Jean-Marc, Louisette et Jacques Lachance, Gaston, Lucille, Louise et Monique Montreuil, Pierre Beaulac, Guy, Florent, Alain, Serge et Carol Montreuil; ses gendres, MM. Wilfrid Beaulac, directeur de l'inspection au ministère provincial du Travail, Gérard Lachance, propriétaire de taxi, Georges Blais, de la maison Cyrille Robitaille; ses brus, Mme Adrien, Arthur, Paul-Henri et Chs Montreuil; ses frères, MM. Laurent et Francis Moisan, de Montréal, Fortunat Moisan, de Québec; ses soeurs, Mme Moïse Béland et Mme veuve Arthur Couture; ses belles-soeurs, Mme Laurent Moisan, Mme Frs Moisan et Mme veuve Arthur Moisan; son beau-frère, M. Moïse Béland ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles de Mme Montreuil auront lieu mercredi à St-Roch. D'ici là, les restes mortels seront exposés aux salons de la maison Bouchard & Fils.

Nos condoléances à la famille en deuil.

M. Alphonse Rioux meurt à 77 ans

Une famile estimée de la paroisse Jacques-Cartier vient d'être cruellement éprouvée par la mort de M. Alphonse Rioux, ex-employé-civil et ancien épicier, survenue dans la matinée de samedi, après une maladie de quelques jours. M. Rioux était âgé de 77 ans et 6 mois.

Outre son épouse, née Anna Beaulieu, le défunt laisse pour pleurer sa disparition, trois filles: Mmes P.-J. Couture (Juliette); Roméo Pagé (Annette); et Lucien Laverdière (Estelle); ses gendres: MM. P. J. Couture, Roméo Pagé et Lucien Laverdière. Ses frères: MM. Alfred et Edmond Rioux, de St-Arsène, comté de Témiscouata; et sa soeur, Mme Napoléon Lévesque, de Ste-Hélène comté de Kamouraska.

Ses funérailles auront lieu mercredi, en l'église Jacques-Cartier D'ici là, ses restes mortels sont exposés aux salons funéraires de la maison J.-Wilfrid Dubois.

A l'Ecole Montcalm

Les étudiants de l'association des élèves de l'école supérieure Montcalm ont reçu, à leur dernière réunion hebdomadaire, la visite du président de leur amicale, M. Gaston Morin, qui a fait dans une conférence l'exposé du rôle du travailleur social. M. Morin, qui a été moniteur au préventorium de la ligue antituberculeuse, a démontré que la mission du travailleur social était de se donner sans compter. Il a invité les étudiants à se préparer à leur rôle futur dans ce domaine. Le conférencier a été présenté par M. Maurice Choutnard, président de l'association des élèves de Montcalm.

Mort de madame R.-H. Jalbert

M. R.-H. Jalbert, ex-directeur de funérailles et fleuriste, déplore la mort de son épouse, née Lorrane Augusta Perrault, Mme Jalbert a succombé à une longue maladie supportée avec grande résignation.

Mme Jalbert avait un magasin de fleurs naturelles qu'elle a tenu ouvert à une nombreuse et sympathique clientèle de 1930 à 1947 sur la troisième Avenue, à Québec.

Mme Jalbert était une femme de bien. Mère de famille exemplaire, elle était toute dévouée à sa famille D'une grande bonté, elle était toujours disposée à rendre service à tous ceux que l'épreuve ou les difficultés de la vie accablaient.

Outre son époux, M. R.-H. Jalbert, elle laisse dans le deuil, sa mère Mme Vve J.-Z.-A. Perrault, sa fille Lilianne-Jalbert Julien, son fils Marcel Jalbert, ses petits-enfants: Litz, Jean-Eudes, Yanthe et Madeleine Julien; son frère M. J.E.-S Perrault, employé civil, de Beaumont, Comté de Bellechasse, sa soeur Mme Emilienne Perrault Lallier, son gendre M. Fernand Julien, ses beaux-frères: MM. Henri Lallier, professeur au Séminaire de Québec et l'université Laval de Québec, M. John H. Jalbert directeur de funérailles de Sherbrooke, M. A.T. Roy, de Sherbrooke, M. Rodolphe Vallée propriétaire de Théâtres à Sherbrooke, ses belles-soeurs: Mme Vve Frédéric Galarneau de Montreal, Mme Vve J.A.G. Guillault, propriétaire de la firme J.-A. Guilbeault, directeurs de funérailles à Rosemont, Montréal, Mme Irène Jalbert Vallée, de Sherbrooke, ses neveux et nièces Jean-François et Marthe Lallier de Québec, et une trentaine de neveux et nièces de Sherbrooke et de Montréal.

La dépouille mortelle de Mme Jalbert est exposée aux salons mortuaires Germain Lepine, Limitée, à 318 rue de la Canardière.

L'inhumation se fera lundi au cimetière de Victoriaville, Comté d'Arthabaska.

Nos condoléances.

Enquête ajournée à huit jours

L'enquête du coroner ouverte samedi dernier pour établir les circonstances de la tragédie dont a été victime, jeudi après-midi, le jeune Alvin Marcotte, fils de M. Eugène Marcotte, cultivateur du rang East-Lake, à Coleraine, a été ajournée à huit jours, afin de permettre à la police de compléter ses recherches. Le jeune Marcotte a été blessé mortellement par une balle égarée tirée par son frère. Atteint dans l'aine, il est mort au bout de sorang quelques minutes plus tard pendant que son frère allait chercher du secours à la maison paternelle.

Accusé d'assaut contre deux garde-chasse

Des détectives provinciaux ont conduit à Québec, vendredi, un individu du nom de Adjutor Chartier, de Sherbrooke, qu'on accuse de s'être livré à des voies de faits, le 2 septembre dernier, contre deux gardes-chasses de Squateck. M. Léopold Auclair et Victor Landry.

L'inculpé aura aussi à répondre à l'accusation d'avoir résisté aux deux gendarmes et d'avoir même dirigé une arme à feu en leur direction.

VOICI UN NOUVEL ESPOIR CONTRE LA CARIE DENTAIRE

Des millions de gens ont adopté la pâte dentifrice Ammoniacée depuis le début des essais cliniques

CE JOLI MANNEQUIN VANTE AMM-I-DENT

"Ma bouche ne m'a jamais paru aussi fraîche — mon sourire aussi éclatant," écrit Wendy Wells, un mannequin de New-York, après avoir employé Amm-i-dent pour protéger son joli sourire.

Tout le monde veut employer une pâte dentifrice qui ait bon goût, qui nettoie les dents, et supprime la mauvaise haleine. Avec Amm-i-dent, vous obtenez tout cela, **plus** les avantages que procure la formule ammoniacée.

Procurez-vous de la Pâte Dentifrice Amm-i-dent aujourd'hui et faites que toute votre famille s'en serve. Nous sommes convaincus que vous vous joindrez à Mlle Wells et à beaucoup, beaucoup d'autres pour dire "Ma bouche ne m'a jamais paru aussi fraîche — mon sourire aussi éclatant."

Amm-i-dent épargnera-t-il de la souffrance et de l'ennui à vos enfants?

Vous voulez certainement faire tout ce que vous pouvez pour aider vos enfants à avoir des dents plus saines.

Vous **pouvez** faire quelque chose.

Des essais cliniques scientifiques montrent des résultats vraiment prometteurs avec l'emploi de la Pâte Dentifrice Amm-i-dent. Des preuves qu'Amm-i-dent peut réduire le nombre des nouvelles cavités grâce à son action dans la bouche affluent tous les mois.

Les enfants raffolent de la saveur propre, agréable d'Amm-i-dent — vous l'aimerez aussi! Et vous pouvez aussi espérer avoir moins de nouvelles cavités quand vous employez Amm-i-dent régulièrement.

4 Usagers sur 5 au Cours d'un Essai de Trois Ans ont eu Définitivement Moins de Nouvelles Cavités par An

Si vous employez une pâte dentifrice genre cosmétique—ne devriez-vous pas essayer un dentifrice ammoniacé? . . . donnez-vous la chance d'avoir moins de nouvelles cavités . . . en même temps que des dents plus blanches . . . employez Amm-i-dent.

La voici — la Pâte Dentifrice Amm-i-dent, la première vraie pâte dentifrice ammoniacée faite selon la formule de la fameuse Poudre Dentifrice Amm-i-dent. Maintenant, des essais cliniques montrent qu'il est probable que vous et vos enfants puissiez éviter des cavités **chaque fois que vous vous brossez les dents** — avec cette pâte dentifrice.

Comment agit Amm-i-dent

La Carbamide et le Phosphate d'Ammonium Dibasique sont les deux ingrédients actifs de la formule d'Amm-i-dent employée dans les essais cliniques. Il a été trouvé qu'ils changent l'état de la bouche en cas de cavité dentaire.

Il a été fait plus d'expériences pour les recherches anti-cavités d'Amm-i-dent que pour n'importe quelle autre pâte dentifrice. N'oubliez pas que cette bonne pâte dentifrice est soutenue par les fabricants de la Poudre Dentifrice Amm-i-dent, l'une des poudres dentifrices qui se vendent le plus au monde. C'est pourquoi Amm-i-dent a pu vous présenter la première poudre dentifrice ammoniacée, et, maintenant, la première pâte dentifrice ammoniacée véritable faite avec la même formule.

Vous Devriez l'Essayer

Peut-être êtes-vous de ceux qui veulent cette protection pour votre famille, mais avez attendu une **pâte dentifrice** ammoniacée. Peut-être employez-vous maintenant la poudre dentifrice ammoniacée, mais préférez une **pâte.** De toute façon, inutile d'attendre. Procurez-vous la pâte dentifrice ammoniacée Amm-i-dent **aujourd'hui,** pour toute la famille!

Les rapports concernant Amm-i-dent sont basés sur 3 années d'essais cliniques. Les recherches sur Amm-i-dent se poursuivent sur une échelle encore plus grande.

Nombreux Avantages Amm-i-dent

Vous vous réjouirez du sourire étincelant que vous donnera Amm-i-dent. Cette pâte dentifrice enlève la pellicule qui se forme sur les dents et les dépôts d'aliments—laisse vos dents blanches et éclatantes! Votre bouche vous **paraîtra** plus fraîche — **sera** plus propre.

Vous pouvez embrasser en toute confiance quand vous vous brossez les dents à l'Amm-i-dent. La puissante action nettoyante d'Amm-i-dent attaque les causes les plus importantes de la mauvaise haleine —on a plaisir à être près de vous.

Les gens qui l'ont essayée disent, "Ma bouche ne m'a jamais paru si propre." C'est une merveilleuse pâte dentifrice; rafraîchissante, tonifiante, au goût agréable — **et** vous pouvez vous rincer la bouche après son emploi sans nuire à son effet.

Amm-i-dent et votre dentiste

Bien que la formule ammoniacée de l'Amm-i-dent promette de réduire la carie dentaire, aucun dentifrice ne peut remplacer les conseils professionnels de votre dentiste.

Pour avoir des dents vraiment saines, il est nécessaire que vous alliez régulièrement chez votre dentiste. Ne négligez pas ces visites essentielles.

Preuves de l'efficacité d'Amm-i-dent!

1 *Rapports assermentés de la réduction des cavités!

Des rapports assermentés, au cours d'un essai scientifique rigoureux de 3 ans parmi des centaines d'hommes, femmes et enfants, montrent une réduction bien définie du nombre de nouvelles cavités.

2 Des revues pour dentistes publient la preuve!

Seule la formule Amm-i-dent peut montrer la preuve, publiée dans les principales revues pour dentistes, que les gens qui employèrent Amm-i-dent durant l'essai eurent moins de nouvelles cavités.

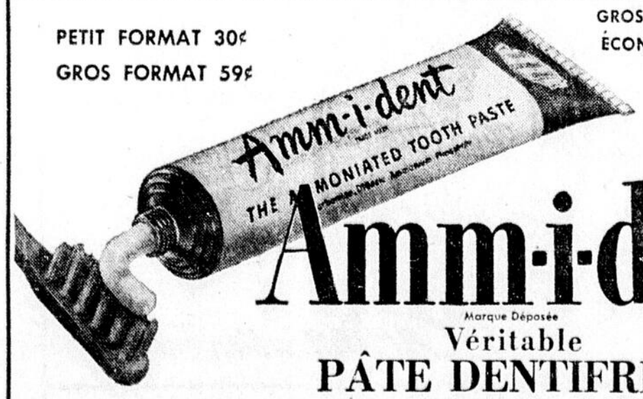
3 Les usagers de 1949 rapportent des résultats salutaires!

Des lettres reçues d'usagers d'Amm-i-dent en 1949, après la dernière vérification dentaire, ajoutent encore à la preuve que c'est à Amm-i-dent que l'on doit la diminution du nombre de nouvelles cavités.

*DÉCLARATION DU NOTAIRE: "J'ai vu les rapports du dentiste et la déclaration assermentée du dentiste que le nombre de cavités avait diminué dans chaque cas."

Notaire, Etat de New-York Evelyn A. Roman

PETIT FORMAT 30¢
GROS FORMAT 59¢
GROS FORMAT ÉCONOMIQUE 79¢



TESTED AND COMMENDED BY PARENTS MAGAZINE

Amm-i-dent

Marque Déposée
Véritable
PÂTE DENTIFRICE
Ammoniacée

EN VENTE À TOUS LES COMPTOIRS DE PHARMACIE

S-120F

Carnet Mondain

Le très honorable Louis Saint-Laurent, premier ministre du Canada, et madame Saint-Laurent assistaient au mariage Côté-Taschereau célébré samedi en l'église Saint-Coeur de Marie.

L'honorable Maurice Duplessis, premier ministre de la province, rehaussera de sa présence le concert Alarie-Simoneau présenté le mercredi, 18 octobre, au théâtre Capitol.

JEANNE HARDY nous revient d'un séjour d'une semaine à New-York, où elle a visité les grands centres de la mode féminine afin de pouvoir offrir, à sa clientèle toujours croissante, ce que madame et mademoiselle aimera porter cet automne et cet hiver. Nul doute que vous ne manquerez pas de lui rendre visite à son salon moderne à 369 de la rue Saint-Jean. —

Madame J.-E. Perreault, O. B. E., est retournée dans la métropole après avoir passé la fin de semaine à Québec, inscrite au Château Frontenac. Elle assistait, samedi, au mariage Côté-Taschereau, célébré dans notre ville.

Madame Jean Lesage est partie, hier, pour un séjour de quelques mois, à New-York, où elle rejoindra son mari délégué du Canada aux Nations-Unies.

Madame Philippe Brais, de la métropole, a fait un bref séjour à Québec.

M. Paul Michaud a reçu à un cocktail de 5 à 7, samedi au Kent House, en l'honneur de mademoiselle Charlotte Savary, à l'occasion du lancement de son livre: "Isabelle de Frêneuse".

M. Pierre Brouillet, de Montréal, est de passage à Québec.

M. et madame Bernard Bourgeois, de Westmount, ont passé la fin de semaine à Québec.

Mademoiselle Marie Maréchal, de Montréal, était de passage à Québec en fin de semaine.

M. Philip Duggan, de Toronto, a reçu à un cocktail samedi, au Château Frontenac.

Mademoiselle Simonne Rainville, boursière du gouvernement provincial, est partie pour New-York où elle continuera ses études, en art vocal.

Mademoiselle Elisabeth Hammond, de Montréal, passe quelques jours à Québec et loge au Château Frontenac.

Le conseil de l'Association des Anciennes de Sillery recevra à un thé à l'issue de la partie de cartes qui aura lieu au collège de Sillery.

Mesdames J.-A. Lemieux, et J.-E. Côté, de l'Ancienne-Lorette, se sont embarquées récemment à bord du Columbia pour un voyage en Europe au cours duquel elles visiteront le Portugal, l'Espagne, la France, l'Italie et la Suisse. Elles reviendront en avion.

Mademoiselle Anne-Marie Gauvin s'est embarquée récemment sur le "Columbia", pour un voyage de quelques semaines en Europe. Elle se rendra à Rome à l'occasion de l'Année Sainte, et y rencontrera son frère, le Rév. Père Jean-Paul Gauvin, P.B., d'Afrique, étudiant au Collège International.

M. Léon Jacob, de St-Samuel de Frontenac, s'est embarqué jeudi sur le "Columbus" pour un séjour d'un mois en Europe.

Parmi les invités de l'extérieur au mariage Lepage-Doré, célébré lundi le 9 octobre en l'église du Sacré-Coeur d'Ottawa, mentionnons, de Québec: M. et madame L.-P. Lepage, M. René Lepage, madame R. Fortier, M. et madame B. Marcotte, M. et madame P. Boucher, madame A. Bilodeau; de Lévis: mademoiselle Marcelle East; de Montréal: M. R. Louvet, M. et madame E. Auger, M. et madame J.-Y. Bigras, M. M. Bélanger, M. et madame A. Authier, mademoiselle Michèle Lavergne, Mesdemoiselles Paulette et Pierrette Séguin, M. et madame L. St-Pierre; de North-Bay: M. et madame René Paquet.

M. Charles-Eugène Gagnon, de Lévis, s'est embarqué, jeudi, à bord du "Colombia" pour un voyage de plusieurs semaines en Europe.

Dans la plus stricte intimité, le samedi 7 octobre, à neuf heures, en l'église de la Présentation, de Dorval, avait lieu le mariage de mademoiselle Françoise Masson, fille de M. Auguste-D. Masson, décédé, et de madame Masson, de Dorval, avec M. Charles Bruneau, fils de M. J.-J. Bruneau, décédé, et de madame Bruneau, de Québec. Le sanctuaire était décoré de glaïeuls et pendant la messe, MM. Ovide Legault et Hervé Picard ont exécuté un programme musical. La mariée portait un costume marine avec blouse corail et accessoires marine. Madame Masson, portait un ensemble bourgogne avec chapeau et accessoires assortis et madame Bruneau: une robe de romain noir, un chapeau de feutre-antilope et des accessoires noirs. Après une réception chez la mère de la mariée, M. et madame Bruneau partirent pour les Laurentides. Pour voyager, la mariée portait un costume vert forêt, un feutre de même teinte et des accessoires d'alligator.

Mlle Jacqueline Côté, de St-Roch de Québec, s'est embarquée jeudi à bord d'un avion "Air-France" pour un voyage d'un mois en Europe.

Ce sera la journée des membres de la C. W. L., division de la cité, qui marquera aujourd'hui le début des activités de la présente saison. Cet après-midi, à trois heures, en la Salle des Chevaliers de Colomb, chemin Ste-Foy, mademoiselle Lottie Bolger, présidente de la C. W. L., et le comité exécutif invitent tous les membres et leurs amis à assister à un film intitulé: "You can change the world". A l'issue de la représentation, le thé sera servi.

(Suite à la page 6, 1ère col.)

Fifi Dorsay chez "Gérard"

Le public québécois aura encore le bonheur de voir et d'entendre la ravissante Fifi Dorsay. En effet, la charmante vedette canadienne-française tiendra la vedette toute la semaine au restaurant "Chez Gérard".

C'est la deuxième année qu'elle nous revient. On se rappelle le succès sans précédent que Fifi Dorsay, vedette internationale, a obtenu lors de son séjour dans la vieille capitale l'an dernier au même restaurant. L'artiste n'est dans notre ville que pour une semaine; elle doit ensuite retourner à Hollywood pour y continuer la série de ses succès. Personne ne voudra manquer un tel spectacle.

On sait déjà que Fifi Dorsay est canadienne. Elle a consacré sa vie à faire rire et à charmer les gens par ses chansons et ses boutades. C'est une vedette internationale. En effet, on a pu la voir tour à tour aux côtés de Maurice Chevalier, de Bing Crosby et Al Jolson, dans des comédies musicales. Elle donne surtout maintenant des représentations dans la capitale du cinéma.

La grande vedette vous surprendra par sa façon originale d'interpréter les succès de la chansonnette. Elle sait communiquer sa gaieté, sa joie de vivre à son auditoire. Vous remarquerez particulièrement son interprétation fantaisiste de "Ma Cabane au Canada", "C'est si bon", etc. Elle sait posséder toutes les qualités d'un Maurice Chevalier tout en restant femme.

L'orchestre est sous la direction de Robert Marcoux. Il est à remarquer que le pianiste Emile Bernier et l'orchestre secondent Fifi Dorsay de façon admirable. Le maître de cérémonie, Marcel Guindon, dont la réputation n'est plus à faire, reçoit les gens avec bonne humeur et les déride par ses chansons. Si vous voulez passer une soirée agréable, venez entendre Fifi Dorsay au restaurant "Chez Gérard".

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les "Echos mondains" coûtent $2.00 l'insertion.

Toute commande devra être accompagnée de ce montant.

Nos lecteurs sont priés de ne pas oublier que toutes les notes du carnet mondain doivent être communiquées avant 4 hres 30 l'après-midi

à

L'Evénement-Journal

signalez

5-7116

Le matin, le samedi et le dimanche, signalez

7-7632

La bonne cuisine

Foie Braisé

1 livre de foie
Lard gras salé
¼ tasse de carotte,
¼ tasse d'oignon et
¼ tasse de celeri, le tout coupé en dés
½ cuiller à thé de grains de poivre.
2 clous de giroble
Bout de feuille de laurier
2 tasses de bouillon brun ou d'eau
1½ cuiller à soupe de beurre
2 cuillers à soupe de farine

Préparer le foie, le façonner, l'attacher avec des brochettes. Larder le dessus de lard salé. Mettre un plat cruex allant au four avec rognures des lardons, carotte, oignon, celeri, grains de poivre, clous de giroffle, laurier et bouillon ou eau. Bien couvrir, cuire 2 heures à four doux (300F) à découvert les 20 dernières minutes. Retirer du plat. Passer le jus, épaissir avec beurre et farine roussis en semble. Verser sutour du foie. (4 portions).

Pouding à la Présure

2 tasses de lait
1-3 tasse de sucre
1-3 tasse d'eau bouillante
1 bâton de érpusered (u.ba
1 bâton de présure de cuisine
Une pincée de sel
1 cuiller à thé de vanille
Crème fouettée, sucrée et parfumée
Noix hachées.

Caraméliser le sucre, ajouter l'eau bouillante et cuire jusqu'à ce que le sirop ait réduit à environ 1-3 tasse et qu'il soit brun doré. Refroidir un peu. Tiédir le lait et l'ajouter peu à peu au sirop. Ajouter sel, vanille et présure diluée au préalable dans une cuiller à soupe d'eau froide. Laisser reposer dans un lieu chaud jusqu'à ce que celà prenne, puis froidir. Masquer de crème fouettée et saupoudrer de noix hachées. (4 portions).

Alliage résistant

L'inconel, composé de nickel, de chromuim et de fer, est utilisé dans la fabrication de diverses parties d'avions propulsés par moteurs à réaction.

Votre horoscope

21 mars au 20 avril (Bélier) — Période favorable au parachevement des oeuvres commencées, travaillez donc avec énergie, ne vous tracassez pas inutilement puisque la chance vous sourit. Surprise agréable.

21 avril au 20 mai (Taureau) — Vous aurez d'excellents résultats dans tout ce que vous entreprendrez aujourd'hui, ayez confiance en vous et combattez une certaine timidité. Du nouveau dans le domaine du coeur.

21 mai au 21 juin (Gémeaux) — Un esprit large qui néglige la mesquinerie progresse plus rapidement qu'un autre, allez donc de l'avant et ne craignez pas les idées nouvelles. Evitez les discussions dans le domaine sentimental.

22 juin au 23 juillet (Cancer) — Toutes les choses que vous avez craint d'envisager depuis quelque temps, ne craignez pas de les aborder aujourd'hui, vous récolterez d'excellents résultats, les étoiles vous protègent.

24 juillet au 22 août (Lion) — Ce jour ne sera pas extraordinaire mais il vous apportera quand même certains avantages qu'il ne faudrait pas laisser passer. N'exagérez pas vos ambitions.

23 août au 22 septembre (Vierge) — Journée importante et favorable pour régler certains problèmes ou des dissensions familiales. Dans le domaine du coeur, évitez l'excès d'indépendance et la rancune.

23 septembre au 23 octobre (Balance) — Les influences sont magnifiques pour vous aujourd'hui, tout ira comme vous le désirez. Même si des jaloux envient vos succès, ne vous en faites pas et vivez sans vous occuper des commérages.

24 octobre au 22 novembre (Ccorpion) — Les astres vous recommandent les sorties et les distraction, elles vous seront salutaires en ce moment. Dans le domaine du coeur, vous êtes tout particulièrement favorisé, ayez foi en l'avenir.

23 novembre au 22 décembre (Sagitaire) — Soyez discret et ne confiez à personne ce que vous devez faire soigneusement car autrement vous pourriez compliquez inutilement votre vie. Petites difficultés dans le domaine du coeur.

23 décembre au 2 janvier (Capricorne) — Il semble exister une certaine nervosité de ce temps-ci; quoi qu'il arrive, conservez votre calme et votre sang-froid. Domaine pécuniaire favorisé.

22 janvier au 20 février (Verseau) — Soyez très réfléchi et pensez toujours longuement avant de parler ou d'agir car les personnes nées sous votre signe ont parfois la parole plus rapide que la réflexion, ce qui les rend parfois gaffeurs.

2 février au 20 mars (Poissons) — L'entêtement est la source de bien des querelles, aussi serait-il bon de combattre ce penchant à l'opiniâtreté qui vous cause bien des ennuis.

L'enfant né aujourd'hui sera intelligent, sensible et il possédera un excellent jugement, affectueux, il sera sincère et constant dans ses affections. Volonté ferme mais parfois changeante et irréfléchie.

VOYAGES DE NOCES

2 personnes — 1 Sem.

Montréal	$99
Ottawa	$119
New-York	$129
Chutes Niagara	$149
Floride (15 jrs)	$389
Bermudes (15 jrs repas)	$599
Europe (21 jrs)	$1499

Sans frais supplémentaire

TOURISME & TRAVAIL

38 Caron — Québec

Tél. : 2-6872 — Soir : 7-1340

Conseillère en élégance

Pourquoi vieillir avant l'heure et n'être plus élégante ? Pourquoi laisser ainsi abîmer votre taille, au désespoir de tous ceux qui sont fiers de vous ? Mme B. Côté, 905 2ième rue, Qué., tél.: 5-8653, connait le moyen d'assurer à chacune sa part d'élégance avec une fondation SPENCER qui vous protège des défauts de maintien, les dissimule si nécessaire "fait disparaître les bourrelets", etc.

Mme Côté est très spécialisée dans l'ajustage des supports prescrits par les médecins. Ce service Spencer vous est offert à domicile. Appelez pour un appointement et conservez cette adresse. (—)

Futures mamans . . .

Restez toujours élégantes en vous habillant au

"SERVICE PRENATAL"

COLETTE

Spécialiste en vêtements de maternité.

Robes et ensembles $10. à 25.
Réductions sur toute la lingerie brodée et ornée de dentelle.

52 FRASER (près Cartier)
Tél. : 3-3946 — Autobus 6, 7, 8

TOUTE LA VILLE EN PARLE

! NOTRE MERVEILLEUSE VENTE !

SE CONTINUE TOUTE CETTE SEMAINE
AVEC UN NOUVEAU SPECIAL
CHAQUE JOUR

RUSTIC ART SHOP Ltée

9 RUE BUADE Québec TEL. : 2-2247

Un Excellent Ravigotant

57

pour Hamburgers Saucisses Fumées Saucisses etc. C-80F

Vous trouverez toujours un choix complet de jolies robes dernier-cri . . . dans les grandeurs 9 à 15, ainsi que 16½ à 26½, la spécialité de notre salon.

. . . Et nos prix vous surprendront agréablement.

ANNETTE FALARDEAU

ENR.

78 St-Jean — Tél. : 2-5068

Heures d'affaires : 9 à 6 h.
Vendredi soir jusqu'à 9h.30

DE CHEZ BIRKS

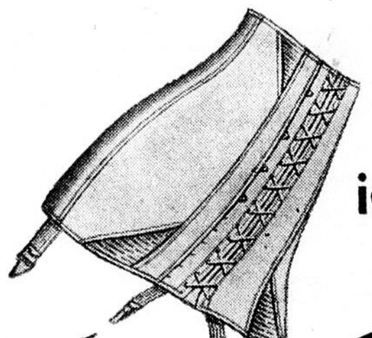
A cause de la traditionnelle qualité des diamants Birks, de la beauté de leur enchassement, les bagues à diamant de Birks sont gardées et admirées d'âge en âge.

BIRKS

REGISTERED JEWELLERS AGS AMERICAN GEM SOCIETY

16 de la Fabrique

Quel bonheur!



. . . des jarretelles qui ne se brisent pas! . . . des Fabrilast

AUSSI DURABLES QUE LA GAINE!

UNE NOUVELLE CARACTÉRISTIQUE DE NUBACK À "DOS COULISSANT".

Oui! Avec "Fabrilast", ce merveilleux tissu élastique qui résiste, nous avons mis fin à tous les ennuis que causaient les jarretelles! Finies les ennuyeuses réparations!

Tous les modèles NUBACK — depuis les tailles junior jusqu'aux tailles les plus fortes — possèdent maintenant les jarretelles "Fabrilast".

Portez toujours un vêtement confortable et durable.

Recherchez l'étiquette "Fabrilast" sur les vêtements de base NUBACK, GOTHIC et LELONG.

NuBack LE VÊTEMENT SOUPLE par GOTHIC

Les vêtements pour bébé

Vanta de Moodies

Couches et culottes, vêtements de nuit, serviette Vanta, draps de lit, camisoles et brassières Dipatab, layettes complètes

dans les principaux magasins

Moodies

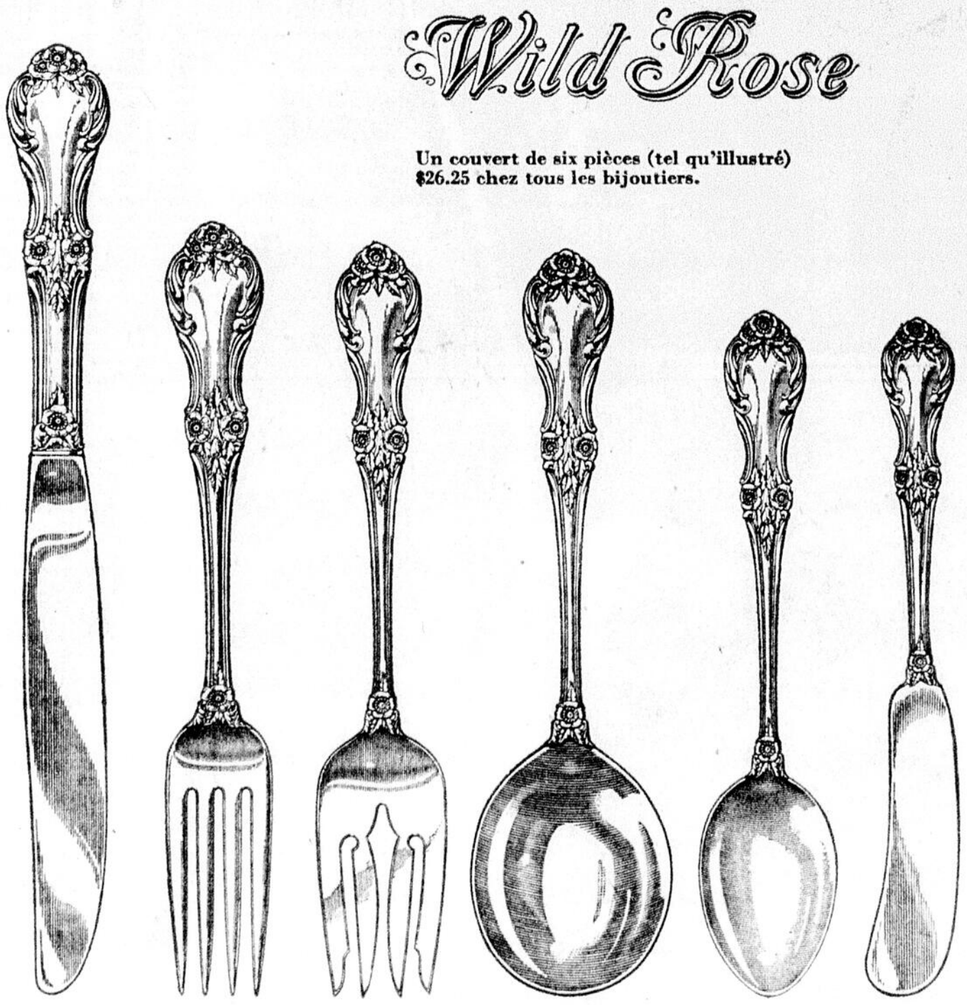
HAMILTON, ONTARIO

Les VANTA sont faits dans les tailles régulières approuvées au Canada.

International Sterling présente avec orgueil

Wild Rose

Un couvert de six pièces (tel qu'illustré) $26.25 chez tous les bijoutiers.



Offre spéciale de présentation:

cuiller à condiments

Prix ordinaire: $3.00. Pour quelque temps, seulement $1.49

Voici l'occasion de commencer à vous monter une argenterie de ce nouveau modèle International Sterling.

Cette cuiller à condiments, modèle "Wild Rose" (à prix vraiment très modique) sera la première pièce de votre service. Vous pourrez l'augmenter morceau par morceau ou, mieux encore, couvert par couvert. Quand vous aurez deux ou trois couverts de ce superbe modèle "Wild Rose", vous pourrez orner votre table de sterling.

L'achat d'argenterie International Sterling, conçue par des artistes, constitue un sage placement. L'éclatante beauté de son argent sterling dure *à jamais!*

Procurez-vous immédiatement la cuiller à condiments. Cette offre exceptionnelle ne vaut que pour une courte période de présentation.

Carnet Mondain

A l'extérieur

Le ministre de Suisse et madame Victor Nef ont reçu à dîner, mercredi soir, en l'honneur de M. Albert Wyler, vice-consul suisse, et de madame Wyler qui doivent quitter la capitale prochainement.

Le comité féminin des Concerts Symphoniques de Montréal offrira un déjeuner aujourd'hui, à une heure, au salon vice-royal de l'hôtel Ritz-Carlton, en l'honneur de MM. Emil Cooper et Yehudi Menuhin.

Madame Paul Beaulieu, de Boston, est attendue à Montréal, au début de la semaine.

Dans l'intimité, jeudi matin, à dix heures, en la chapelle Saint-Victor de l'église Notre-Dame de Grâce, à Montréal, fut célébré le mariage de Michèle, fille de M. et de madame Marcel Roland, avec le docteur Guy Girardin, fils de M. et de madame Emile Girardin. Après la cérémonie, il y eut réception au Club Canadien où les salons étaient décorés de chrysanthèmes et de pompons. Le docteur et madame Girardin partirent ensuite pour New-York d'où ils se sont embarqués à bord de l'"Ile de France" pour l'Europe.

Madame Charles Labrie est retournée à Vancouvert, après un séjour de plusieurs semaines à Montréal chez ses soeurs Madame Eugène Langlois et mademoiselle Hazel McDonnell.

Les Pépins de la Charité

Vous connaissez sans doute l'histoire charmante que raconte Yves Montand? Il en raconte plusieurs, bien sûr, mais celle-ci est plus délicieuse (au sens propre et au sens figuré) que toutes les autres. Elle s'intitule "La peinture, la pomme et Picasso". C'est une histoire poétique, c'est même un poème. Elle est jolie, originale. Elle raconte l'aventure d'un peintre impressionniste devant une pomme, toute différente (l'aventure et non la pomme) de celle qui arriva à Eve en face du même fruit. L'artiste, fatigué d'analyser ses impressions devant sa "nature morte", s'endort. Passe Picasso qui a faim. Il croque la pomme, la déguste, la savoure tant et si bien qu'il n'en reste plus rien. Ou plutôt à peu près rien, car lorsque le peintre impressionniste se réveille, la pomme et ses suggestions se sont envolées et il ne reste plus que les "pépins de la réalité".

La morale de cette fable s'applique comme suit: Picasso, cette semaine, ce sera nous, la pomme sera, grâce à la table de multiplication, les fruits de la Ligue de la Jeunesse féminine, et après en avoir mangé beaucoup plus que Picasso, les pépins de la réalité deviendront pour nous ceux de la Charité.

L'entretien des fermes canadiennes

Ottawa, 16. (P.C.) — Le coût d'entretien de nos fermes canadiennes a augmenté du double de la moyenne calculée sur la base de 1935-39. (cette base étant de 100).

Suivant le Bureau National de la Statistique, le chiffre du coût d'entretien d'une ferme au Canada était rendu en août à 201.5. Cette augmentation comprend le coût d'entretien du fermier lui-même et les dépenses d'entretien de la ferme.

Il ressort des chiffres comparés que l'augmentation a fait un bond de 5 points durant la période de 4 mois se terminant en août du dernier. Cependant les officiels du bureau ont affirmé que ce mouvement est d'un caractère saisonnier.

Les item qui ont le plus influencé le mouvement ascendant sont les suivants: salaires, coût de la vie du fermier, machinerie, le pétrole et la ferronnerie.

On fait remarquer qu'il n'y a plus de différence entre l'Est et l'Ouest du pays, les chiffres calculés séparément étant exactement les mêmes, c-à-d 201-5.

Les chevaliers à Ville-Montmorency

Montmorency, 16 (DNC) La collecte au bénéfice de l'Université Laval s'est effectuée samedi et dimanche par les soins des Chevaliers de Colomb.

Placée sous le patronage de M. l'abbé Albert Roy, elle s'est poursuivie les deux jours sous la présidence de M. Joseph Boucher, grand-chevalier.

Les chevaliers ont accepté la tâche au cours de leur dernière assemblée, tenue mercredi. On remarquait trois maires à cette réunion: MM. F.-X. Bouchard, de Ville-Montmorency; Joseph Racine, de Boischatel; et Joseph Verret, de Sainte-Brigitte de Laval.

Huit délégués de la ville partiront le 20 octobre pour Rome, afin de participer au grand pèlerinage diocésain de Québec. Ce sont MM. Joseph Boucher et F.-X. Bouchard, déjà nommés; MM. et Mmes Alexandre Mathieu et J.-A. Mathieu; M. l'abbé Emilien Martel et M. Arthur Pelletier, ces deux derniers respectivement aumônier et président du Syndicat du Textile de Montmorency. On décida à l'assemblée des chevaliers qu'un groupe de membres représenteront l'Ordre au départ des pèlerins.

Pendant que M. Boucher effectuera le pèlerinage à Rome, il sera remplacé comme grand chevalier du conseil par M. Alexandre Parent, député grand chevalier.

On décida également à l'assemblée qu'une forte délégation d'officiers représentera le conseil de Montmorency au prochain congrès régional du district no 1 des chevaliers de Colomb. Ces assises auront lieu le 29 octobre, sous les auspices du conseil de Beaupré.

Mort historique

L'époux de la reine Victoria, le prince consort Albert, est décédé le 14 décembre 1861, de la typhoïde.

Le Canada s'en prend à la Russie

Lake Success, N. Y., 16. (AP) — Le Canada s'est attaqué à la Russie, samedi, pour avoir failli à contribuer au plan d'assistance technique des Nations-Unies pour les pays arriérés dans leur développement. John Dickey, député libéral d'Halifax a déclaré au comité économique de l'assemblée des Nations-Unies que la Russie et ses satellites essayaient de déguiser leur négation de se joindre au plan d'assistance en invoquant que ce projet était un programme d'impérialisme américain. "Nous sommes habitués aux détours et à la fausse interprétation donné par les propagandistes comunistes et nous devons rejeter ces suggestions, qui n'ont pour but que de détourner l'attention des délégués du fait que les pays du cominform se refusent à apporter leur aide". Durant le débat sur le plan le comité a entendu Jose Roy, des Philippines décrire les besoins "dramatiques" d'assistance à l'Asie.

Roy, président du comité des délégués des Philippines, a exprimé l'opinion que le placement international tant privé que public, ainsi que l'assistance technique, est nécessaire afin d'améliorer les conditions dans les contrées peu développées.

Prix attribués . . .

(Suite de la page 3)

contrôle, dûment expérimentées tant au Canada qu'aux Etats-Unis, pour parer à l'érosion des terrains par ruissellement des eaux, dont la principale cause réside dans un déboisement intensif. Cette érosion, liée à la baisse des matières organiques, peut être enrayée par le reboisement immédiat, une rotation des cultures, un drainage intelligent.

"La réaction de la forêt à la carence de l'eau" fit l'objet de l'exposé de M. le Dr René Pomerleau, du service de pathologie forestière au ministère provincial des Terres et Forêts. Il mit en relief les précipitations athmosphériques propres à chaque région de notre province. Pour lui, la modification de l'aspect de nos forêts, notamment les ravages intervenus depuis dix à quinze ans parmi les bouleaux et merisiers et autres essences feuillues, sont inhérentes à une baisse de pluviosité et, partant, à un changement du régime des eaux. De là proviendrait le dépérissement des essences d'arbres citées, dont la perte peut être évaluées à trois milliards de pieds cubes. Il définit ensuite les autres facteurs physiques, incendies notamment, qui, avec une raréfaction de l'eau, ont conduit à cet état de chose. C'est pourquoi, conciut-il, l'aménagement rationnel de nos forêts en vue de sa conservation doit demeurer au premier plan de nos préoccupations.

Le troisième conférencier, M. le Dr Gustave Prévost, de l'Office de Biologie au ministère de la Chasse et des Pêcheries, à Montréal, parla de la réaction de la faune aux modifications du milieu aquatique. Il analysa trois causes aux ravages causés parmi les poissons de nos lac set rivières, à savoir l'industrie, le braconnage, le tourisme. Ce déséquilibre biologique dans le peuplement de nos eaux a souvent, en effet, son origine dans la pollution de l'eau par des substances chimiques novices au poisson. L'amateur de pêche est, de même, fréquemment, doublé d'un braconnier, et son inconscience modifie pareillement l'équilibre aquatique. Les recherches scientifiques s'avèrent donc indispensables pour contre-carrer ces effets dévastateurs, et le ministère intéressé poursuit sa tâche dans ce sens.

Aujourd'hui, se poursuit la deuxième journée d'études de ce congrès de l'ACFAS.

Vote à Berlin-Est sous l'oeil de la police et des soldats rouges

Berlin, 16. (PA) Le gouvernement communiste de l'Allemagne orientale a annoncé hier soir, que tout près de 95% des électeurs de la zone soviétique ont accordé leur appui au front national communiste qui n'avait point d'adversaires.

Environ 13,000,000 d'Allemands de l'est, étroitement surveillés par la soldatesque russe et la police communiste, se rendirent aux urnes pour dire "oui", tout comme au temps d'Hitler.

Les électeurs ont retourné au pouvoir, pour quatre autres années, un parlement groupant 70% de communistes et 30% de collaborateurs. Ce parlement avait été installé par les Russes, il y a un an, sans élections.

Le quartier général des élections présenta son rapport deux heures après la fermeture des bureaux de scrutin en disant que "jamais auparavant la population de la république démocratique de l'Allemagne orientale n'avait montré tant d'unité."

Les chiffres "officiels" ne seront compilés qu'aujourd'hui où demain.

Les autorités de l'Allemagne occidentale jugent que ces élections sont le pas décisif de la Russie vers la soviétisation complète de l'Allemagne orientale. Elles précisent qu'on ne pouvait attendre de ces élections autre chose qu'un affermissement du joug communiste sur les épaules des 18,000,000 d'habitants de l'Allemagne orientale.

Vingt divisions russes et 195,000 "policiers du peuple" montèrent la garde, tandis que les gens, défilant à la queue leu leu, sous les bannières rouges et au milieu du fracas des fanfares, se rendaient aux urnes où il n'y avait pas autre chose à faire que de voter pour la liste unique de candidats.

Toutes les mesures furent prises pour empêcher les gens de jeter dans les urnes des bulletins d'opposition aux parlementaires allemands qui avaient été formés à Moscou.

Le bulletin que l'on tendait aux électeurs contenait la liste des candidats choisis et la déclaration suivante: "Pour la paix et le plan quinquennal".

Aucune place pour inscrire un "non". D'ailleurs, les électeurs avaient reçu l'ordre de ne rien écrire sur le bulletin mais de le déposer tout simplement dans l'urne.

Par millions, les électeurs de 9,000 villes et villages se rendirent donc aux urnes, pour y déposer en public le fameux bulletin préparé d'avance.

Dans le secteur soviétique de Berlin, il n'y eut point de scrutin, à cause d'une entente préalable entre les quatre grandes puissances. Cependant, les ouvriers reçurent l'ordre de travailler, hier, dimanche, et de voter ainsi "en esprit" pour la liste de candidats communistes.

Conférences-cliniques du professeur Lenègre

Le professeur eJan Lenègre, de la Faculté de médecine de Paris, est à Québec pour cinq semaines, sous les auspices de l'Institut franco-canadien, annonce le Dr Rosaire Gingras, secrétaire de la Faculté de médecine de Laval.

M. Lenègre commencera demain des cliniques dans les hopitaux de Québec et donnera des conférences à la Faculté de médecine. Durant la première semaine, il organisera des cliniques à l'hôpital St-Sacrement; à 9h30, il visitera les services, et à 11h., il donnera des conférences-cliniques avec présentation du malade pour les médecins et les étudiants. Deux fois par semaine, soit le mardi et le jeudi, à 5 heures, il donnera des conférences à la Faculté de médecine pour les médecins.

"Auteur" confié aux aliénistes

Montréal, 116. (CP) — Un prétendu "auteur", Abraham Jacobs, 34 ans, est à la prison de Bordeaux, attendant un examen mental, à la suite d'une accusation d'obtention d'argent par fausses représentations. Il a obtenu $250 en se présentant comme A.-J. Gronin, auteur. L'avocat de la Couronne a déclaré que Jacobs a donné différentes adresses, mais il n'était pas connu à ces lieux-là. D'après la preuve produite à l'enquête préliminaire, l'accusé s'offrait à autobiographier des livres pour la somme de $250, sous le nom de Cronin. Il avait été payé avec des billets de banque marqués.

M. Long a suggéré un examen mental, et la cour a accepté.

Les producteurs de lainages

L'hon. Hugues Lapointe, ministre des Affaires des anciens combattants, portera la parole, le 23 prochain, au dîner annuel du 28ème congrès de la Canadian Woollen and Knit Goods Manufacturers Association, qui se tiendra au Château-Laurier, à Ottawa, les 23 et 24 octobre prochain. M. H.-H. Smith est président de cette association.

L'attentat . . .

(Suite de la 1ère page)

son assaillant. Le Dr Jean Sirois, appelé au chevet du blessé, conseilla aussitôt son transfert à l'hôpital de l'Enfant-Jésus pour pratiquer l'opération qui a permis d'extraire un fragment de la balle.

Malgré tous les efforts des praticiens pour lui conserver la vie, M. Faucher n'a pu survivre à ses blessures. Il devait succomber samedi soir sans avoir repris connaissance depuis son opération. Son cadavre a été gardé à l'hôpital de l'Enfant-Jésus pour permettre au Dr Gustave Desrochers, médecin-légiste, de pratiquer une autopsie.

L'enquête du coroner aura vraisemblablement lieu demain ou mercredi, sous la présidence du Dr Paul-V. Marceau, coroner du district. Elle se déroulera à la morgue Sylvio Marceau où les restes mortels de M. Faucher seront transportés après l'autopsie.

Entre temps, la Sûreté provinciale fera l'impossible pour mettre la main sur l'auteur de ce crime crapuleux.

La victime était le fils de Mme Vve A. Faucher de Montréal. Il laisse en outre dans le deuil ses soeurs: Mme J. Corbeil et Mlle Thérèse Faucher, de Montréal; son frère, M. Gérard Faucher, de Montréal; son beau-frère, M. J. Corbeil; ses oncles: MM. Wilfrid Bourassa, de Montréal, et Joseph Rhéaume, de Loretteville; ses tantes: Mme Arthur Bourassa, de Montréal, et la R. S. Marie-Madeleine de Pazzi, de Baie St-Paul; ses cousines: Mlles Alberta et Lucienne Bourassa, de Montréal, Mme J. Molleur, Mme Pierre Letarte, Mlles Simonne et Cécile Bourassa, Mme Alexandre Dallaire; ses cousins: MM. Arthur, Fernand, et Armand Bourassa, Gérard et Roland Bourassa, de Montréal, et Gérard Rhéaume, de Loretteville.

A la famille en deuil, nos sincères condoléances.

A Washington . . .

(Suite de la 1ère page)

chercher à s'emparer de Formose par la force.

On ignore jusqu'à quel point Truman et MacArthur se sont entendus sur la question de Formose, bien que leur déclaration souligne, de façon générale, leur "unanimité très complète de vues".

MacArthur a toujours soutenu qu'il est essentiel à la sécurité des Etats-Unis que Formose soit entre des mains amies.

Que le retrait des troupes américaines de Corée résulte en un renforcement des défenses européennes, cela ne fait point de doute. Truman et le secrétaire d'Etat Acheson ont déjà promis que les Etats-Unis aideraient à former, à équiper et à financer une force suffisante pour défendre l'Europe contre l'agression communiste. La guerre de Corée n'a fait, d'ailleurs, que hâter l'exécution de ce projet.

Déjà, les autorités américaines et françaises discutent les détails financiers du réarmement européen qui coûtera éventuellement des milliards de dollars aux Etats-Unis.

En fin de semaine, on a annoncé le renforcement des troupes américaines à Berlin. De plus, si Washington s'alarme de la tendance des combats en Indochine, c'est que ces combats peuvent retarder le moment où les Français pourront retirer d'Indochine leurs troupes d'élite pour renforcer leurs armées européennes.

A Honolulu . . .

(Suite de la 1ère page)

internationales dans la région du Pacifique.

M. Truman, qui a passé la nuit chez l'amiral Arthur-W. Radford, commandant de la flotte du Pacifique, doit arriver à San-Francisco à 11 h. ce soir (heure avancée de l'Est).

A Tokyo, où il est retourné, le général MacArthur a laissé entendre aux journalistes qu'il fut question deFormose au cours de ses entretiens avec le président. MacArthur a toujours soutenu que Formose doit être défendue contre les communistes chinois si les Etats-Unis veulent préserver leur ligne de défense qui s'étend de l'Alaska jusqu'aux Philippines, en passant par les îles du Japon. Durant la guerre de Corée, des navires de guerre et des avions américains n'ont cessé de patrouiller Formose, sur l'ordre du président. Cette patrouille sera-t-elle maintenue après la guerre de Corée? Nul ne saurait le dire en ce moment.

Avant de quitter le général, Truman ajouta un quatrième rameau de chêne à la Distinguished Service Medal de MacArthur.

A son départ d'Honolulu pour l'île de Wake, Truman avait dit qu'il ne jugeait point la guerre inévitable mais que les Etats-Unis ne peuvent compter uniquement sur "des bâtons et des roches" pour se défendre.

P. FERLAND INC.
"Nettoyeurs d'un ton plus clair"
155-157 DU PONT—Tél.: 4-3331
Assurance gratuite contre LE FEU ET LE VOL

DENTISTE Tél.: 2-6525 Rés.: 7-8116
Dr Geo. LaRoche
196 rue St-Jean
(Coin St-Eustache)
SOIR: Lundi, merc., vend.

ROME
15 jours toutes dépenses comprises $695
Départ 30 oct. Retour 16 nov.
Sous la direction personnelle de M. J.-R. Pinard.
Renseignements et inscriptions
Tourisme et Travail
38 rue Caron, près Blvd Charest
Tél.: 2-6872 — Soir: 7-1340

BROSSE À DENTS COLGATE

La plus exceptionnelle pour votre famille
pour Adultes 35¢ pour Enfants 25¢

Exigez toujours
LES BISCUITS DION INC.
700, 2IEMES RUE, QUÉBEC. TEL.4-4191
LES "MEILLEURS"

• AU THE
• QUEBEC
• COCO VANILLE
• PETIT BEURRE
DEMANDEZ LES À VOTRE ÉPICIER
UN RÉGAL POUR TOUTE LA FAMILLE

SPECIALISTE
Dr A. TREMBLAY
Yeux, oreilles, nez, gorge
75 ST-JEAN TEL.: 3-7390
Résidence: 29 Monument Giffard
TEL.: 5-9405

Dr Marthe PELLAND
173, ST-JEAN
Consultations 2 h. à 4 h. 30 p.m.
Bureau: 2-5598 Rés.: 2-5027
MALADIES NERVEUSES

Dr MAURICE BARTHE
CHIRURGIEN-DENTISTE
MALADIES DES GENCIVES
gencives saignantes pyorrhée
18 Carré d'Youville, Appt 3
téléphone: 2-6951
Tous les lundis de 9 a.m. à 9h. p.m.

SOIES ACTONIA
Matériel à la verge
146 rue SAINT-JEAN
Edifice théâtre Capitol
Tél: 3-0534

Tél.: 7-3568
A. F. Bardou
JARDINIER-FLEURISTE
Fleurs pour toute circonstance.
1091 chemin St-Louis

Studio
HEITSHU
Photographe
Portraitiste
Par rendez-vous
Tél.: 2-5755

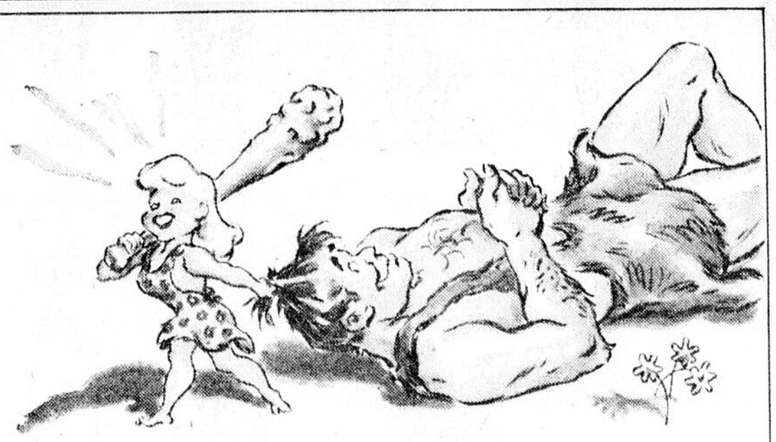
Tributs Floraux
Présentation artistique
Livraison très soignée

Fleuriste
Magasin ouvert tous les jours de 8.30 hres a.m. à 5.30 hres p.m.
TEL.: 2-6888
11 rue St-Jean

Etes-vous NERVEUSE et AGITÉE QUELQUES JOURS AVANT votre période MENSUELLE?

Souffrez-vous de ces malaises réguliers de la femme, qui vous rendent, quelques jours avant votre période, nerveuse, agitée, maussade et faible? Alors, faites l'essai du composé végétal Lydia E. Pinkham, tout spécialement destiné à vous apporter un bienfaisant soulagement! En agissant sur le nerf sympathique, il a un bienfaisant effet antispasmodique sur l'un des organes les plus importants de la femme.
Le composé Pinkham fait plus que soulager les douleurs périodiques. Il vous aide à surmonter l'excessive nervosité dont vous souffrez quelques jours avant votre période. Pris régulièrement, cet excellent remède vous aidera à combattre ces malaises! C'est vraiment le meilleur ami de la femme!
N.B.: Peut-être préféreriez-vous les comprimés Lydia E. Pinkham additionnés de fer.
Le Composé Végétal LYDIA E. PINKHAM

QUALITÉ • PRÉCISION • DURABILITÉ • RENDEMENT
SKF
ROULEMENTS À BILLES ET À ROULEAUX
TOUS GENRES TOUTES DIMENSIONS


Jouissez d'un sommeil qui vous redonne de l'énergie
Adoptez le Postum!
Commencez chaque jour bien en forme — grâce à 8 heures de sommeil profond! Buvez du Postum — évitez le thé et le café. Le thé et le café contiennent de la caféine — une drogue qui peut vous causer de l'insomnie, de la nervosité ou de l'indigestion. Postum ne contient pas de caféine — ne peut absolument pas vous tenir éveillé ou vous énerver.
Une saveur satisfaisante
Postum plait aux grandes personnes et aux enfants — avec sa saveur délicieuse et riche — et parce qu'ils peuvent boire autant de Postum qu'ils veulent, aussi souvent qu'ils le veulent!
Vous épargne jusqu'à 1¢ par tasse
Adoptez le Postum pour lutter contre l'augmentation du prix des breuvages! Postum vous fait épargner jusqu'à 60% du prix de vos breuvages chauds.

Ne contient pas de Caféine
Achetez Postum aujourd'hui
P-130F
Un produit de General Foods

Aidons le COLLÈGE de LÉVIS

objectif ¾ de million
MA PART? COMBIEN
Soyons généreux

LE VOICI! LE NOUVEAU SUNLIGHT
LE SAVON EN PAIN PRÉFÉRÉ DES CANADIENNES DONNE PLUS DE MOUSSE-PLUS VITE!

Oui! C'est le Sunlight le meilleur, le plus actif que vous ayez jamais employé!

OBTENEZ LE NOUVEAU SUNLIGHT DÈS AUJOURD'HUI . . . maintenant en vente chez votre épicier préféré!
C'est vrai. Le NOUVEAU Sunlight, savon Soleil, facilite tous les nettoyages au savon et à l'eau . . . c'est que le NOUVEAU Sunlight *entièrement pur* donne plus de mousse, plus vite. Grâce à sa mousse extra-savonneuse, même le linge très sale devient propre en un clin d'oeil et sent si bon. Poêles et marmites, boiseries, planchers . . . tout brille. Et Sunlight étant *entièrement pur* est doux pour les mains et pour tout ce que vous lavez. Procurez-vous le NOUVEAU Sunlight *entièrement pur* et *extra-savonneux* aujourd'hui même.

Une armée belge de 80,000 hommes

Bruxelles, 16. (AFP) L'adoption par le parlement des projets militaires du gouvernement portera les effectifs de l'armée belge à 7,300 officiers et 80,000 hommes, auxquels s'ajouteront les effectifs des services.

La nouvelles armée, lorsqu'elle sera constituée, se répartire, en ce qui concerne les forces d'intervention, en deux divisions complètement instruites, soit une division d'infanterie de 15,000 hommes et une division blindée, forte d'environ 13,000 hommes.

La constitution d'une troisième division est prévue, mais 75 p.c. de ses effectifs seulement seront instruits.

La Belgique d'autre part s'est attachée à prévoir la constitution d'un corps suffisant de défense de la manière la plus rationnelle et la plus économique. C'est ainsi que, contrairement à l'avis du maréchal Montgomery, le Colonel de Greef, ministre de la Défense Nationale, s'est rallié à l'opinion que quatre mois d'instruction pour l'infanterie et six mois pour les blindés, suffisaient.

L'effort que la Belgique sera ainsi amenée à fournir sera proportionnellement égal à celui de ses partenaires du Pacte Atlantique.

CANDIDAT SIEGE No 1
Quartier Montcalm

M. LUCIEN JOBIN
IMPORTATEUR

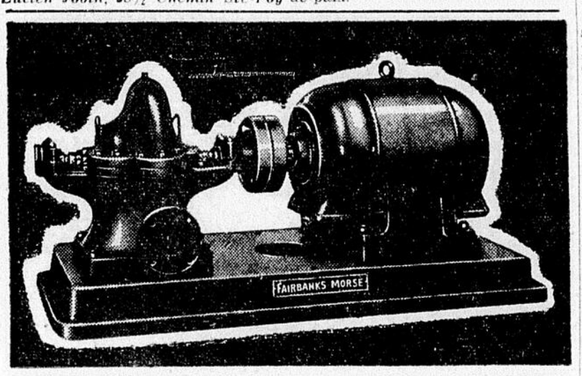
A la demande d'au delà de 800 propriétaires du Quartier Montcalm que j'ai visité depuis janvier dernier. J'ai déposé mon bulletin de candidat entre les mains du greffier à l'Hôtel de Ville la semaine dernière. Je profite de l'occasion pour remercier sincèrement tous ceux qui ont signé mon bulletin et j'ai confiance que le jour de la votation ils se souviendront de l'appui qu'ils m'ont promis. Je continuerai de rencontrer personnellement le plus grand nombre de propriétaires qu'il me sera possible d'ici aux élections. La raison de vouloir rencontrer les électeurs du Quartier Montcalm est de me renseigner sur les besoins du quartier et de me faire connaitre personnellement. —

Lucien Jobin, 38½ Chemin Ste-Foy

Le traité de paix avec le Japon

Tokio, 16 (AFP)- Il est possible que le traité de paix japonais soit signé en février ou en mars l'année prochaine, a déclaré hier le premier ministre Schigeru Yorshida à la presse. M. Yoshida a souligné qu'il désirait conférer avec le général MacArthur sur la question des épurations, "non pas les épurations communistes et des sympathisants qui se déroulent en ce moment", mais des épurations de ces dernières années qui ont atteint les leaders nippons du temps de guerre.

D'autre part le premier ministre, après avoir constaté une amélioration des sentiments des Etats-Unis à l'égard du Japon, a ajouté qu'il ne pensait pas que "les conditions soient devenues moins favorables qu'auparavant pour un traité de paix."



FIEZ-VOUS aux POMPES FAIRBANKS-MORSE

L'assortiment des pompes Fairbanks-Morse comprend des centaines de genres différents: pompes centrifuges;* pompes d'égoût et de rébut; pompes rotatives, à vapeur, à turbine, à hélice, etc. Quel que soit le cas, vous trouverez un modèle Fairbanks-Morse ultra-moderne et de haute précision capable d'assurer parfaitement le service requis.

Fairbanks-Morse offre en plus une expérience spécialisée et le service le plus parfait possible dans le domaine des pompes . . . des plans originaux jusqu'à l'installation. Nos ingénieurs et nos préposés au service des pompes occupent des locaux stratégiques par tout le Canada. S'il vous faut une pompe de quelque genre que ce soit, appelez donc notre bureau le plus proche.

*Modèle illustré: No 5814.

The CANADIAN **Fairbanks-Morse** COMPANY Limited
Le magasin à rayons de l'industrie
255 BOULEVARD DES CAPUCINS, QUEBEC, TEL. 2-1548

LA VIE EN NOIR — *Par Stevens*

"En tout cas, c'est un bon exercice pour Alphonse !"

Accordez-vous le confort et la commodité d'une chaleur constante, réglée au simple toucher d'un commutateur. Un contrat de l'Imperial Oil, avec service de livraison de toute confiance, vous assure confort, commodité et propreté. Le brûleur à l'huile Esso offre, au point de vue de l'économie du combustible, des avantages que ne possède aucun autre brûleur. Renseignez-vous au sujet de notre mode de paiement par versements différés.

IMPERIAL OIL LIMITED — ESSO

★

Votre travail à l'aiguille, aujourd'hui

par

Laura Wheeler

No 511

Enthousiasmez toutees vos amies een donnant à votre chambre à coucher un aspect d'exclusivité, grâce à ce magnifique couvre-lit d'allure princière. Thicot et travail à l'aiguille varié. Le patron contient un motif de 10 1-2 x 18 pouces pour le couvre-lit, et deux de 8 1-2 x 15 pouces pour les taies d'oreillers.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS,

L'EVENEMENT-JOURNAL,

QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron estt de 30. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de mionnaie ni de timbres-poste

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise nes ont fournies qu'en anglais.

Décès de monsieur François Sévigny

Une famille estimée et bien connue de notre ville vient d'être plongée dans le deuil par la mort de M. François Sévigny, époux en premières noces de feu Dame Alvine Bédard et en secondes noces de Dame Marie-Louise Fradette. M. Sévigny est décédé à l'âge de 75 ans et 11 mois.

Outre son épouse née Marie Louise Fradette, il laisse pour pleurer sa perte, ses fils, MM. Noël Sévigny de St-Edwidge de Clifton, M. Albert Sévigny de Coaticook. Ses filles Mme Louis Carrier (Gracia Sévigny) de Washington, Mme Napoléon Carrier, de Williamstown, Mme Emmanuel Rivest (Anna Sévigny), Mme Henri Bélanger (Jeanne Sévigny) Mme Ovide Cantin (Yvonne Sévigny) de Montréal, Mme Albert Carbonneau (Aurore Sévigny), Mme Georges Vermette (Adrienne Sévigny) de Indian Orchard Mass., Mme Cécile Fecteau. Ses gendres MM. Jos. Vital Veilleux, Louis Carrier, Napoléon Carrier, Emmanuel Rivest, Henri Bélanger, Ovide Cantin, Albert Carbonneau, Georges Vermette. Ses beaux-fils, MM. Ludovic Bergeron et Arthur Lachance, ses belles-filles, Mme Noël Sévigny, Mme Albert Sévigny, Mme Ludovic Bergeron et Mme Arthur Lachance. Sa soeur Mme Lazare Bédard. Ses beaux-frères et belles-soeurs M. et Mme Simon Napoléon Bédard, M. et Mme Joseph Bédard, Mme Joseph Sévigny, Mme Edmond Dubois, M. et Mme Alphée Dubois, ainsi que 57 petits-enfants et 24 arrière petits-enfants et de nombreux neveux et nièces.

La dépouille mortelle de Monsieur Sévigny est présentement exposée à Coaticook. Les funérailles auront lieu lundi le 16 octobre à Compton et l'inhumation au cimetière de Compton.

A la famille si cruellement éprouvée, nous offrons nos plus sincères condoléances.

Au service de nos pompiers

Selon le chef Rosaire Beaulieu, du service municipal des incendies, le nouveau poste de radio-téléphone appelé "XJG-63", dont la ville vient d'être dotée à l'instar des autres grandes villes du Canada et des Etats-Unis, a donné jusqu'ici d'heureux résultats. Le chef Beaulieu ajoute que les autorités du département des incendies le jugent maintenant indispensable à l'efficacité du service et considèrent qu'il sera d'une très grande utilité cet hiver.

Avec sa centrale située au dernier étage de l'Hôtel de ville dans les bureaux du télégraphe d'alarme, le Poste XJG-63 compte six unités mobiles, soit les voitures du chef, du chef-adjoint, des chefs de district et celle des secouristes de la brigade. Le poste lui-même opère sur une fréquence de 154.25 Neg-K, sur la fréquence modulée. Il possède également le système de trois sens de communications.

Ce système de radio-téléphone est d'une efficacité dont maintes fois déjà le service a bénéficié. Quelques-uns des avantages résident dans le fait que non seulement la station centrale mais aussi les occupants des "unités mobiles" peuvent communiquer d'un à l'autre. Que le chef soit sur la route où sur les lieux d'un incendie, il peut s'entretenir avec ses assistants ou transmettre les ordres nécessaires. Dès le début d'un incendie, aussitôt que la voiture du chef de district est sur les lieux, les quartiers-généraux sont informés de l'importance de l'incendie. Les occupants des "unités mobiles" peuvent même capter sur la route l'enrégistrement d'un avertisseur lorsque celui-ci est transmis aux différentes stations.

Ce sont les opérateurs du télégraphe d'alarme qui ont mission de transmettre et recevoir les messages tandis que M. Jean-Marie Angers, technicien en radio, s'occupe du fonctionnement des différents appareils. Par mesure de prudence, le Poste XJG-63 possède également en plus de sa puissance de 250 watts un appareil supplémentaire de 30 watts qui peut servir en cas de trouble sur le premier.

Les émissions du poste "XJG-63" peuvent être entendu à quelque 40 milles des limites de la cité. Il y a quelques jours des citoyens ont facilement capté une de ces émissions à St-Gervais de Bellechasse.

Le service municipal des incendies de Québec n'a rien à envier aux départements du feu des autres grandes villes. Il possède toutes les améliorations et compte tous les perfectionnements modernes. Le chef Beaulieu est heureux de ses hommes, de leur travail et du lustre que son département ajoute au bon renom de la cité.

Réunion d'instituteurs

L'Association des instituteurs, circonscription de l'Ecole Normale Laval, tiendra sa 229ème réunion samedi, le 21 octobre, à l'Ecole Normale. M. Maurice Barbeau, directeur de la Clinique d'enseignement collectif à l'Ecole de Pédagogie et d'Orientation de l'université Laval, sera le conférencier. La conférence sera suivie d'un dîner gracieusement offert par M. l'abbé J.-C. Mathieu, principal de l'Ecole Normale Laval.

Rayon atomique détecteur

Londres, 16 (AFP)- Harwell, principale station expérimentale britannique pour l'énergie atomique, fournit actuellement à l'industrie, et particulièrement aux usines d'armement, un rayon atomique destiné à défectuer les défectuosités dans les métaux et qui permet également aux ingénieurs de procéder à des vérifications mécaniques microscopiques. Ce rayon est émis par des isoptopes obtenus par la cuisson dans "Bero", la pile atomique de Harwell, de fils de cobalt et ce jusqu'à ce qu'ils deviennent radioactifs.

Ils sont alors aptes à servir à ce que l'on pourrait nommer la radiographie des métaux par rayons Gamma, puisqu'ils permettent d'obtenir l'image photographique détaillé de la structure d'un métal donné. La radioactivité acquise par les fils de cobalt ne se perd que lentement, et ils peuvent être rechargés à Harwell, après plusieurs années d'usage.

L'application de cette nouvelle méthode aux recherches industrielles est d'une importance comparable à la découverte du microscope, a indiqué un porte-parole du ministère de l'armement qui a précisé que toutes usines britanniques ou étrangères, même celles situées derrière le rideau de fer pouvaient recevoir de ces isotopes si elles s'engagent à publier le résultat de leurs recherches et à favoriser l'échange d'informations scientifiques.

L'Espagne deviendrait bientôt membre du pacte de l'Atlantique

Lisbonne, Portugal, 16. (Reuter) Une rencontre diplomatique, qui eut lieu vendredi dans la ville espagnole de Grenade, a été interprétée ici comme étant la préparation d'une entente pour l'entrée de l'Espagne dans le pacte Atlantique.

La rencontre, entre les ministres aux Affaires étrangères Paulo Cunha, du Portugal, et Martin Artajo, de l'Espagne, fut aussi interprétée comme une étape visant à ce que le régime du généralissime Francisco Franco soit reconnu par les puissances occidentales.

Il y eut officiellement une rencontre à l'occasion de la célébration du 4e centenaire de Saint-Jean-de-Dieu, moine espagnol du 16e siècle.

Mais les observateurs politiques sont d'avis que la rencontre avait une portée plus significative. Ils la considèrent comme un complément d'une rencontre récente entre Franco et le premier ministre Antonio Salazar, du Portugal, et comme faisant aussi partie d'une série de pourparlers visant une unité d'action dans la défense de la péninsule ibérique et dans la politique étrangère.

On trouvait deux points de vue principaux sur la rencontre, parmi les observateurs politiques de Lisbonne.

Le premier y voyait la préparation par le Portugal d'un mouvement pour plaider la cause de l'Espagne en se basant sur les problèmes de la péninsule, et pour obtenir la reconnaissance du régime de Franco et l'admission de l'Espagne dans le pacte Atlantique.

L'autre point de vue y voyait l'action du Portugal comme intermédiaire des Nations-Unies. Le Portugal arrangerait d'avance toutes choses, de telle sorte que si les Nations-Unies reconnaissaient l'Espagne de Franco, le geste pourrait être suivi par l'admission de l'Espagne au pacte Atlantique, avec des plans de défense entièrement prêts pour la péninsule ibérique.

La plupart des observateurs considèrent cette deuxième version comme plus vraisemblable.

Vaste entrepôt

La maison Dumais Limitée, agent distributeur, vient d'entreprendre, au centre industriel de St-Malo la construction d'une vaste bâtisse qui abritera les bureaux et les entrepôts de la compagnie, avenue St-Sacrement. Il s'agit d'un immeuble d'une superficie de 30.000 pieds carrés, qui sera élevé au coût de $190,000, entièrement à l'épreuve du feu et en béton armé. Le contrat général a été accordé à Wilfrid Légaré Inc., qui a commencé les travaux au début d'octobre. La compagnie Dumais s'attend d'occuper la nouvelle bâtisse le 1er mai prochain.

Pour une plus forte émigration

Bruxelles, 16.-(AFP)- M. C. Em. Smith, directeur du service d'émigration au ministère d'immigration et de la Citoyenneté et son adjoint, M. Georges Benoit, ont reçu la presse vendredi à l'ambassade du Canada et ont expliqué que le but de leur visite en Belgique: Le désir du Canada d'attirer le plus grand nombre possible de belges et d'immigrants d'autres pays.

MM. Smith et Benoit, qui ont déjà visité la Grande-Bretagne et la France, se rendront ensuite à La Hayes, en Italie et en Suisse, pour tenter d'accélérer le mouvement d'émigration vers le Canada qui, depuis cette année, connait une pénurie de main d'oeuvre dans tous les secteurs, en raison d'une reprise économique équivalente à celle connue après la fin de la guerre mondiale.

Un fléchissement dans l'émigration s'était produit depuis deux ans, mais en égard à la situation économique actuelle et à la situation internationale, le mouvement a repris cette année.

Création du Collège de l'Europe

Tours, 16. (AFP) —Un "collège de l'Europe" a été créé la semaine dernière à Tours ou plutôt un centre d'études européennes sous le patronage de l'institut international de Tours.

La nouvelle institution, qui sollicitera plus tard l'investiture officielle du ministère français de l'Europe et du conseil de l'Europe, sera non seulement un collège ouvert aux pédagogues en formation, mais aussi aux jeunes patrons, aux ouvriers et aux agriculteurs.

On sait que la ville de Nancy ouvrira de son côté un collège européen l'été prochain. Ultérieurement, ces établissements et ceux qui sont voués à la même cause s'intégreront pour donner naissance à la grande université européenne, dont il est trop tôt actuellement de délimiter les contours.

Défaite prédite de la Chine rouge

Taipeh, 16, Oct., (AFP) Le lt-général A.-C. Wedemeyer, commandant la 6e armée américaine, et ancien commandant, pendant la guerre, des forces armées américaines en Chine, a prédit ! défaite du communisme en Chine, aussi sûrement, dit-il, que celle des "seigneurs de la guerre" nippons il y a cinq ans.

Le général a déclaré que l'esprit indomptable du peuple chinois, que prouve irréfutablement son histoire ainsi que ses capacités, prouvées elles aussi, de briser les chaines de l'esclavage, leur rendrait leur place respectable et à laquelle ils ont droit parmi les peuples des pays libres.

Le général Wedemeyer, un spécialiste des affaires de Chine, était retourné en Extrême-Orient en 1947 comme envoyé spécial du président Truman pour étudier sur place le problème chinois après que le général Marshall eut échoué dans ses efforts de médiation entre les nationalistes et les communistes. Il a exprimé ses vues hier dans une déclaration écrite envoyée au journal Sin-Cheng-Pao, le principal journal de Formose, à l'occasion de la fameuse fête chinoise dite "double dix"

"La flamme de la liberté écrit notamment le général Wedemeyer, cette flamme qui vacille faiblement dans toute la Chine en ce moment, sera attisée en un brasier puissant, une force pour la liberté, qui consumera tous ceux qui s'y opposeront, et ces nouveaux totalitaires, les communistes, ne gagneront plus d'une manière permanente".

DOS "FAIBLE"?

On peut facilement prendre froid dans le dos—ou les reins! C'est pourquoi des milliers de gens ont toujours sous la main des Pilules Dr. Chase pour les Reins et le Foie. Ce remède éprouvé agit plus vite —soulage le mal de dos résultant du mauvais fonctionnement des reins. Dr. Chase—un nom digne de confiance. 51F

DR. CHASE PILULES
pour les REINS et le FOIE

Un meilleur éclairage!

LAMPES LACO

Cinquante Ans de Progrès
en Envergure . . . en Solidité . . . en Service

CROWN LIFE

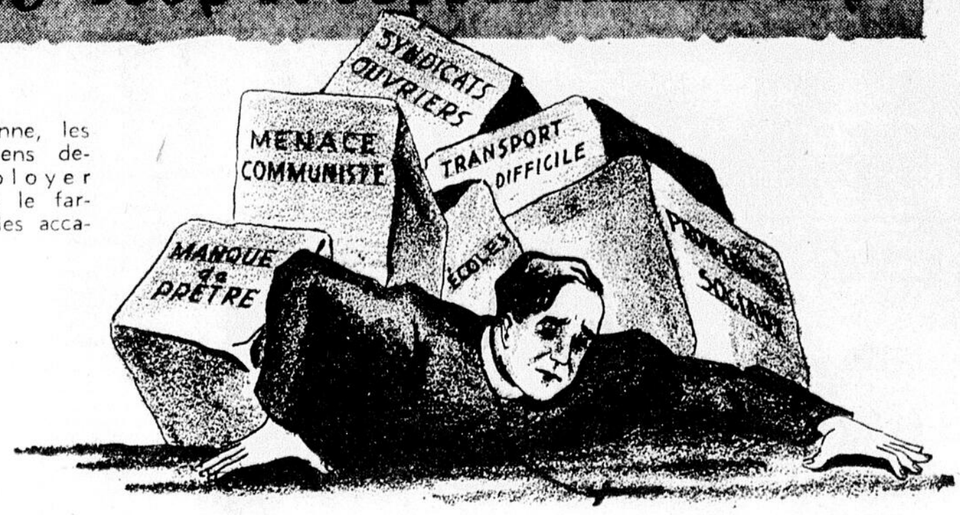
1900 COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE 1950
SIÈGE SOCIAL: TORONTO, CANADA

R. Houde, gérant, division Québec-Montcalm
A.-A. Métivier, gérant division Qué.-Frontenac

Au CHILI, le fardeau écrase nos Missionnaires

Dans l'immense pampa chilienne, les quelques missionnaires canadiens devront-ils ployer seuls sous le fardeau qui les accable ?

R. P. Albert Sanschagrin, o.m.i.



R.P. Gérard Roland, O.M.I.

R.P. Meillette, O.M.I.

R.P. Gilles Langlois, O.M.I.

R.P. René Ferragne, O.M.I.

R.P. Robert Voyer, O.M.I.

R.P. Lionel Gonlet, O.M.I.

R.P. Arm. Turcotte O.M.I.

R.P. Marcel Quirion, O.M.I.

R.P. Rémi Lépine, O.M.I.

Nos prières, nos sacrifices et nos aumônes leur sont requis pour faire goûter les douceurs de notre foi aux 30,000 âmes de la pampa.

Des mineurs, des pêcheurs, des agriculteurs, des Indiens vivent maintenant dans l'espérance, grâce à la générosité du peuple canadien.

Dans des villages fermés où tout appartient aux compagnies minières, la vie des mineurs est pénible et de graves problèmes sociaux se posent, dont le communisme a su tirer son parti.

A Victoria, 6,000 âmes bien disposées réclament du prêtre un dévouement héroïque.

La rapide transformation du district de Lagunas surcharge les missionnaires en besogne.

Terre de sacrifices - - - - - Terre d'avenir

LA PAMPA CHILIENNE A BESOIN DE PRETRES

DIMANCHE DES MISSIONS
22 OCTOBRE

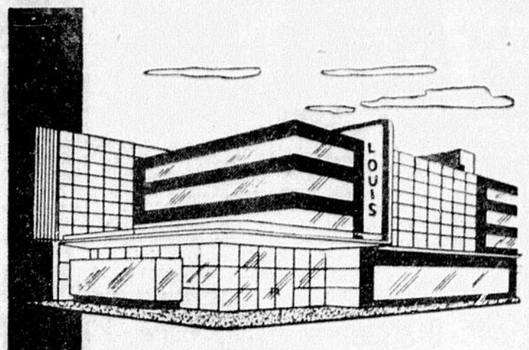
Dès aujourd'hui, associez-vous par la la prière et par l'aumône à l'Oeuvre pontificale de la Propagation de la Foi.

L'OEUVRE PONTIFICALE DE LA PROPAGATION DE LA FOI

SECRETARIAT NATIONAL, 3, PLACE JEAN-TALON, QUEBEC, QUE.

Mines mouillées dans la mer du Japon

Washington, 13 (PA) La Marine des Etats-Unis a annoncé qu'un hélicoptère a découvert lundi 61 autres mines mouillées dans la Mer du Japon, au large de la côte est de la Corée. Un porte-parole déclara aux journalistes que les mines avaient été placées au sud du port coréen de Wonsan, sis à 105 milles au nord du 38e parallèle.



Verre à Structure

VITROLITE OU MARMORITE

pour devanture de magasin

si c'est du verre, voyez

Franklin

GLASS & PAINT COMPANY

USINE CENTRE INDUSTRIEL ST-MALO, QUÉBEC.
BUREAU 305 RUE ST-FRANÇOIS, QUÉBEC.

Situation morose envisagée par les universitaires de Soviétie

Cambridge, Angleterre, 16 (Reuter) Le vice-premier ministre Herbert Morrison, s'adressant aux membres du club travailliste de l'université Cambridge, a tancé la Russie parce que celle-ci ne veut point faire d'échange d'étudiants.

Après avoir souligné que les étudiants britanniques sont habitués de voir des étudiants scandinaves, américains australiens, africains et indiens à leurs côtés, M. Morrison ajouta :

"Vous avez sans doute remarqué qu'il n'y a aucun étudiant russe soviétique aux réunions et conférences. Ce n'est pas parce qu'ils ne seraient pas les bienvenus. C'est parce que leur gouvernement n'ose point les laisser venir ici."

Là-dessus, M. Morrison déclara qu'il s'était donné bien du mal pour se renseigner sur la vie de l'étudiant russe depuis le moment où la police secrète universitaire le passe au crible jusqu'à celui où, après obtention de son diplôme, il entre dans la carrière que l'Etat a choisie pour lui.

L'étudiant russe, dont les parents ont les moyens de lui payer un cours universitaire doit présenter, lors de son inscription :

1.—Une description autobiographique de son caractère.
2.—Son passeport intérieur.
3.—Trois photographies.
4.—Des documents se rapportant à son service militaire.

Si tout cela correspond aux renseignements que possède déjà à son sujet le "comité spécial" ou police secrète de l'université, et s'il a subi avec satisfaction un examen médical, il peut s'attendre à être admis. Mais il lui faut encore subir un examen d'admisson aux fins de prouver que ses idées politiques sont orthodoxes. A tous les six mois, autre examen. Ceux qui le bloquent sont expulsés.

L'étudiant qui réussit son examen final se voit confier un poste dans l'économie soviétique, n'importe où dans le pays, que cela lui convienne ou non.

Mesures en vue de protéger d'une façon plus efficace le palais royal

Londres, 16. (Reuters). Tout porte à croire que l'on prendra sous peu des mesures en vue de protéger d'une façon plus efficace le palais de Buckingham, à Londres. On sait qu'un vol y a été perpétré jeudi soir dernier. L'on s'attend à ce que sir Harold Scott, commissaire de la police londonienne, fasse enquête sur ce vol au début de cette semaine.

Douglas Munro, un marin écossais de 26 ans, a été accusé samedi de s'être introduit dans le palais et d'y avoir dérobé un coffret contenant des documents. Son procès a été fixé au 23 octobre.

Munro n'est demeuré que trois minutes en cour samedi, tout juste le temps pour qu'un détective fournisse les évidences de son arrestation et demande qu'on lui intente un procès. Le marin avait été arrêté vendredi après que l'on eut retrouvé le coffret dans une poubelle, non loin du palais. Deux témoins l'avaient identifié comme étant celui qui avait jeté le coffret dans la poubelle.

Ce vol a décontenancé les dirigeants de la police de Londres; il leur semblait en effet qu'il était impossible à un individu de s'introduire dans le palais en trompant la surveillance des 40 gardes qui l'entouraient. Ces dirigeants se sont longuement demandé au cours de la fin de semaine comment Munro a pu s'y prendre pour déjouer ces gardes et se faufiler au travers des lignes de policiers armés.

Ils concentrent particulièrement leur attention maintenant pour savoir de quelle façon ils pourraient protéger d'une façon plus efficace le palais. Ces mesures sont d'autant plus pressantes que le roi et la reine doivent revenir de vacances cette semaine et demeureront à ce palais.

Parmi les mesures les plus probables on cite l'installation d'un fil électrique le long des murs qui entourent le palais; ce fil communiquerait avec un système d'alarme du moment qu'un individu tenterait d'escalader les murs. Un autre moyen de protection serait l'installation d'un microphone permettant de communiquer directement avec les bureaux de Scotland Yard. Entre temps, on a renforce de dix autres gardes les dépendances du palais de Buckingham.

Plan d'ensemble pour Charlesbourg

M. André Duval, notaire, de l'étude Duval, Duval, Grenier et Robert, vient de faire parvenir au conseil de ville de Charlesbourg, une lettre au sujet du plan d'ensemble de cette ville.

M. Duval, en son nom personnel, et comme contribuable de la ville de Charlesbourg, y possédant des vastes terrains destinés au lotissement, tient à soumettre au conseil certains, commentaires touchant ce plan. M. Duval dit que plusieurs pensent que le conseil a posé un geste hâtif et inconsidéré en acceptant un plan d'ensemble sans l'avoir soumis à la critique des comités de citoyens et d'experts, car un tel plan demande une longue étude et la collaboration d'une foule d'intéressés.

Signalant les exemples de villes comme Sillery, Québec et Ottawa, M. Duval croit que le conseil de Charlesbourg a été imprudent de ne pas agir comme ces villes qui se sont consacrées à de longues et minutieuses recherches. Il aurait fallu s'inspirer des principes exposés par l'Association Canadienne d'Urbanisme.

M. Duval poursuit sa lettre en disant que le résultat obtenu par le conseil n'est pas brillant. "Le plan n'est accompagné d'aucun rapport, nul ne connait les idées qui l'ont inspiré, nul ne sait à quoi il tend. Quel cas fait-il de la division cadastrale actuelle ? quelle protection offre-t-il pour les sites naturels ? Nul ne sait. "Le malheureux plan est là sans rien pour l'expliquer, le justifier, le défendre".

M. Duval exprime ensuite des craintes sur le résultat possible des erreurs qui auraient pu se glisser dans le plan et il se demande si ses formes géométriques sont assez souples pour présider au développement d'une ville.

"Tous ces grands cercles concentriques (les lignes du plan) font penser à quelques inventions du militarisme prussien. Il est impossible d'imaginer qu'un jour la ville de Charlesbourg aura revêtu cette forme étrange, si peu en harmonie avec sa situation géographique et son caractère de ville satellite d'une ville-capitale, poursuit M. Duval. Il note alors l'absence de recommandations aux citoyens sur la manière de procéder au lottisement de leur terrains, à l'utilisation de leur territoire et à la constitution de quartiers résidentiels.

La lettre de B. Duval se termine par la recommandation de retourner en arrière et de prendre quelques années encore si nécessaire pour obtenir un travail bien fait auquel tous doivent collaborer. "Ce plan ne doit pas être une sorte de carcan, mais un idéal inspirateur édifié avec enthousiasme et accepté librement."

Accident à Charny

M. Marcel Carrier, de New-Liverpool, comté de Lévis, a été admis à l'hôpital de Charny, samedi après-midi, à la suite d'un accident de la circulation. M. Carrier a subi des blessures plus ou moins graves, quand son automobile alla s'arrêter dans un fossé, après qu'il en eut perdu la direction. L'accident s'est produit, vers 2 heures, non loin de Charny. Les constatations d'usage ont été faites par les agents de la "Radio-Police" provinciale.

Mort du lt-col. G.-Walker Birks

Montréal, 16-(PC)- Le lieutenant-colonel Gerald Walker Birks, O.-B.E., président du bureau de direction de Henry Birks and Sons Ltd, est décédé à l'âge de 79 ans. Il fut président du chapitre métropolitain du Y. M. C. A., durant 28 ans. Le colonel Birks, un des philanthropes les plus en vue de la métropole, devenait trésorier de la firme Henry Birks and Sons dès 1892, soit quatre ans après avoir débuté en affaires. Nommé vice-président en 1928, puis vice-président du bureau de direction en 1944, il en était le président depuis le 30 août 1950.

Le colonel Birks avait été nommé directeur du chapitre métropolitain du YMCA, en 1911. En 1915, il devenait officier senior des camps de guerre du Y.M.C.A., et se rendait outre-mer avec le grade de major. Il était ensuite promu lieutenant-colonel. A titre de surveillant général des campts du Y.M.C.A., il était responsable outre-mer de nombreux services mis à la disposition des jeunes gens des "Y", aux armées. En janvier 1918, le colonel Birks a été décoré de l'Ordre de l'Empire britannique, section militaire, en reconnaissance de ses services d'élite.

De retour à la vie civile, le colonel Birks a consacré la plus grande partie de son temps au Y.M.C.A., à Montréal, au pays et à l'étranger. En 1922, il était élu président de l'association, à Montréal, et a conservé ce poste jusqu'en septembre 1950 alors que son mauvais état de santé le forçait à démissionner. Il était immédiatement nommé président honoraire.

Feu le colonel Birks était né le 10 juillet 1872; il était le troisième fils de M. Henry Birks, fondateur de la maison Henry Birks & Sons Ltd. La mère du colonel Birks se nommait Harriet Phillips (Walker) Birks. Le colonel Birks a reçu son éducation au High School, de Montréal. Il était directeur de Crown Trust C., Ltd., et de Anglin-Norcross, Ltd.

Ses passe-temps favoris étaient le yachting et le golf. Il résidait à Westmount et possédait une résidence à Nassau, dans les îles Bahamas, où il passait des mois d'hiver. Son épouse, née Phillis Ross, lui survit, ainsi qu'un fils adoptif, M. Richard L. Birks.

Les chanteurs de la Côte d'Azur

Nice, 16. (AFP)- Rentrant dans leur pays après une tournée de trois mois au Canada et aux Etats-Unis, les trente enfants qui forment la manécanterie des Petits Chanteurs de la Côte d'Azur sont arrivés en fin de semaine à l'aérodrome de Nice.

Leur directeur, l'abbé Lefebvre, s'est déclaré très touché de l'accueil cordial qui leur a été reservé au cours de leur séjour. Partout où ils sont passés, les petits cahnteurs ont pu apprécier l'hospitalité chaleureuse des canadiens, dont plusieurs ont décidé d'accorder leur parrainage à ces enfants qui sont pour la plupart de condition modeste.

L'abbé a évoqué les succès remportés par la manéganterie et les voyages qui ont permis aux enfants de découvrir avec emerveillement les vastes régions du Canada. Les jeunes chanteurs ont surtout été frappés par les forêts abritant des réserves d'animaux en liberté et par le grand nombre d'automobiles.

Blessée légèrement

Mlle Thérèse Parent, de St-Isidore de Dorchester, a été légèrement blessée, samedi soir, dans un accident de la rue survenu à St-Henri de Lévis. Mlle Parent a été renversée par le camion de M. Placide Duchesneau, de Lévis, alors qu'elle tentait de traverser la chaussée. Aussitôt après l'accident, elle a été transportée à l'Hôtel-Dieu de Québec, où elle est actuellement sous traitement.

Légèrement blessée

Mme Robert Duplain a été légèrement blessés, tandis que trois autres personnes subissaient des contusions superficielles, hier matin, lorsque l'automobile qu'elles occupaient et que pilotait M. Duplain, 59, Blvd d'Orléans, est venue en collision avec l'automobile de M. Arthur Hawey, maire de Giffard, conduite par son fils, Reynald. L'accident est survenu, vers 11 heures, à l'angle de l'avenue des Jésuites et du boulevard Mgr Gauthier à Giffard, Mme Duplain, atteinte de contusions généralisées, a été transportée chez le Dr Pierre Roy, de Giffard, pour y recevoir les soins que requérait son état. Les constatations d'usage ont été faites par les agents de la "radio-police" provinciale.

Retour de l'amiral H.-T. Grant

Ottawa, 16, (Spéciale) Le vice-amiral H.-T.-W. Grant, C.B.E., D. S.O., C.E., chef de l'état-major de la Marine, revient au pays après avoir visité les trois destroyers canadiens qui servent sous les drapeaux des Nations-Unies, dans les eaux coréennes. Avant de rentrer dans la capitale, le 23 octobre, le vice-amiral visitera le quartier général de la région navale du Pacifique, à Esquimalt.

Lors de son séjour en Extrême-Orient, l'amiral Grant a rencontré, au Japon et en Corée, des officiers supérieurs de l'Armée et de la Marine, aux ordres de l'ONU. Il a visité des régions libérées de la Corée du Sud. A Séoul, il a rendu visite non officielle à Syngman Rhee, président de la république de Corée.

Culture ancienne

Les anciennes tablettes égytiennes montrent des rangées de sycomores, de figuiers et de palmiers-dattiers formant plantation.

SANS SOMMEIL

la nuit à cause DU MAL DE REINS ?

Essayez le vrai remède de Hollande, qui a fait ses preuves avec le temps, les CAPSULES d'HUILE de HAARLEM MEDAILLE D'OR contenant les GOUTTES HOLLANDAISES (DUTCH DROPS). Il agit vite pour aider à redonner à vos reins leur activité normale. A la pharmacie, 40c.

PAUL VOUS DIRA...

"C'est la bière que mes invités et moi-même préférons."

BIÈRE Select

QUALITAS SELECTA

SI VOUS ENTENDEZ DUR RENÉ CÔTÉ

75-79, BLVD. CHAREST
TEL. 3-7650
"APPAREILS AUDITIFS ACOUSTICON"

Incombustibles! Pittoresques! Beaux!

LES BARDEAUX POUR TOITS Durabestos Johns-Manville

La meilleure protection que vous puissiez acheter pour le toit...

• Recherchez deux choses—beauté et protection—quand vous choisissez une toiture pour votre maison. Un toit qui s'harmonise parfaitement avec le style d'architecture de votre maison tout en lui donnant plus de charme et de distinction. Et, ce qui est également important, vous tiendrez à avoir un toit qui donnera des années de protection assurée contre le feu, les intempéries et l'usure. Vous pouvez avoir l'utile et l'agréable *à la fois* . . . quand votre choix porte sur les Bardeaux Durabestos Johns-Manville. Les bardeaux Durabestos sont faits de fibro-ciment—ils ne peuvent brûler, pourrir ni s'user!

Les couleurs sont riches, chaudes — durables — et le grain attrayant des bardeaux Durabestos en fait les plus beaux bardeaux d'amiante que vous puissiez acheter!

GRATIS! Pour documentation gratuite sur les bardeaux Durabestos, écrire à Canadian Johns-Manville, Dept N-4, Edifice Sun Life, Montréal.

B-217F

VOIR VOTRE PLUS PROCHE DÉTAILLANT JOHNS-MANVILLE

DISTRIBUTEUR J.-M.

AUGER & AUGER LTÉE

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
48 Avenue Industrielle Tél. : 2-6891

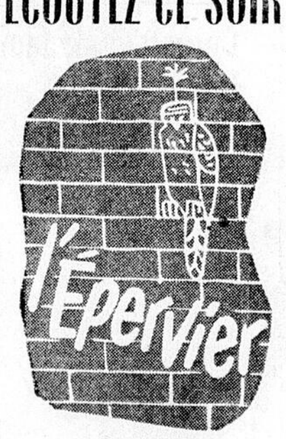
COLETTE et ROLAND

CHRC

Demain Matin et Jeudi Matin à 10 h. 15

Présenté par McCORMICK'S JERSEY CREAM SODAS

ÉCOUTEZ CE SOIR



8h. — 8h.30

CKCV

1280 kilocycles

présenté par KRAFT FOODS Limited

Aujourd'hui... comme hier on ne saurait trouver mieux!

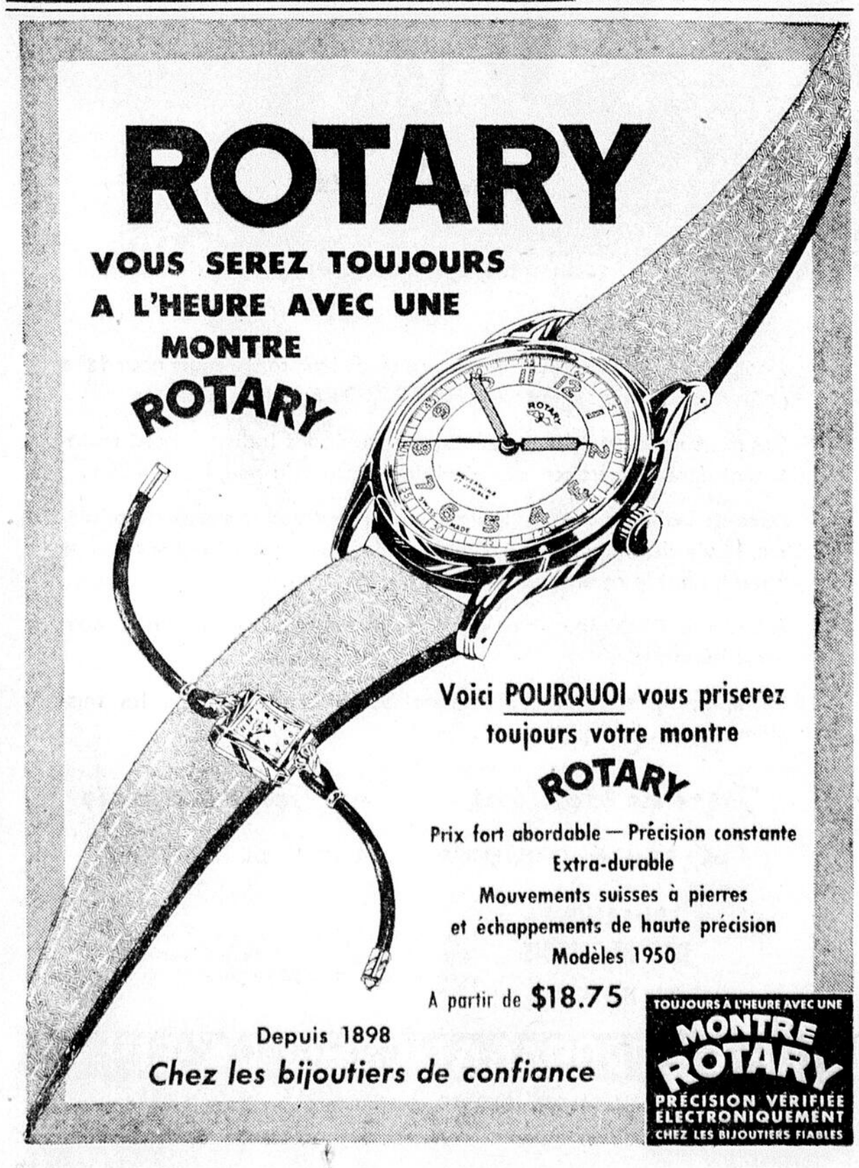
LES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA*

Voici une autre occasion d'adopter ce mode d'épargne qui a fait ses preuves. Vous pouvez, évidemment, acheter des Obligations au comptant. Ou vous pouvez les payer à même vos revenus, par versements mensuels; sur demande, la Banque Royale y verra pour vous. Le procédé est des plus simples. A n'importe quelle succursale, on vous fournira toutes les formules et tous les renseignements dont vous aurez besoin.

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

ROTARY

VOUS SEREZ TOUJOURS A L'HEURE AVEC UNE MONTRE ROTARY



Voici POURQUOI vous priserez toujours votre montre ROTARY

Prix fort abordable — Précision constante
Extra-durable
Mouvements suisses à pierres et échappements de haute précision
Modèles 1950

A partir de $18.75

Depuis 1898

Chez les bijoutiers de confiance

TOUJOURS À L'HEURE AVEC UNE MONTRE ROTARY
PRÉCISION VÉRIFIÉE ÉLECTRONIQUEMENT
CHEZ LES BIJOUTIERS FIABLES

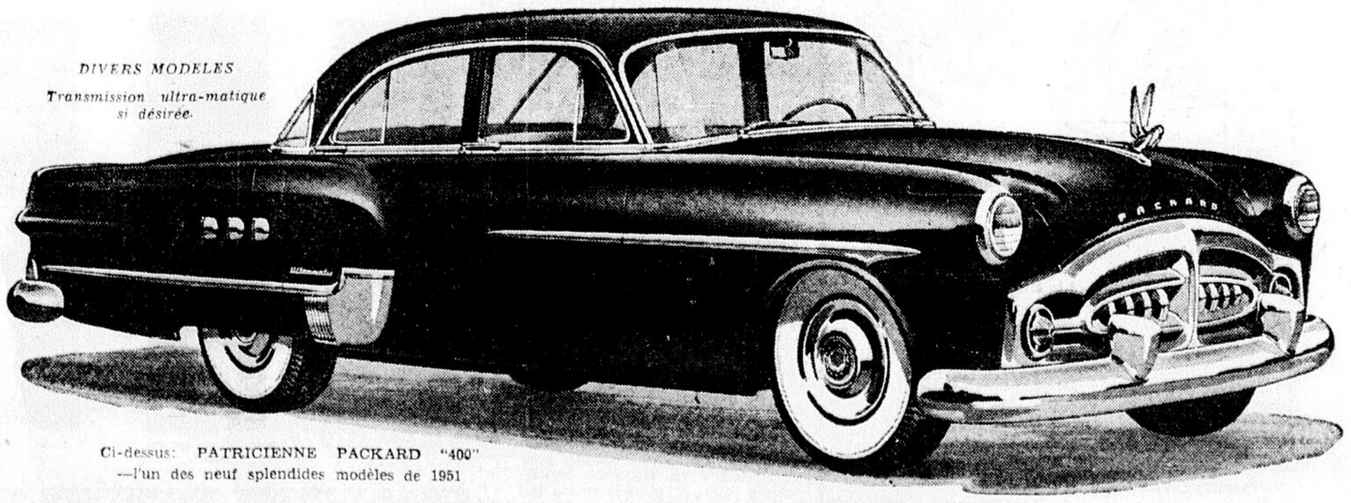
Première Canadienne ! d'une conception nouvelle et audacieuse de l'automobile !

La plus puissante ! La plus révolutionnaire

Packard 51

La plus exclusive ! La plus élégante !

DIVERS MODELES
Transmission ultra-matique si désirée.



Ci-dessus: PATRICIENNE PACKARD "400" —l'un des neuf splendides modèles de 1951

CANADIAN AUTO CORPORATION

25 de la Couronne, Québec

D'un matin . . .

à votre réveil L'EVENEMENT-JOURNAL vous apporte des renseignements en marge de l'actualité financière, les derniers échos de la vie mondaine, l'horoscope et les derniers événements du Quartier latin.

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

à l'autre . . .

Tous les matins, L'EVENEMENT-JOURNAL vous apporte les dernières nouvelles de la nuit, en même temps qu'il vous offre d'intéressants documentaires en marge des affaires internationales et locales.

84e année — No 132 | QUEBEC, LUNDI 16 OCTOBRE 1950 | PAGE NEUF

Un surplus budgétaire de $296 millions au 30 septembre dernier

Ottawa, 16 (PC). Le gouvernement fédéral avait un surplus budgétaire de $296,100,000 au 30 septembre, après les six premiers mois de la présente année fiscale, a annoncé l'hon. D.C. Abbott, ministre des Finances.

Les revenus ont été de $1,281,400,000, tandis que les dépenses s'élevèrent à $985,300,000, mais le ministre insista sur le fait que le programme accru de défense, autorisé à la session d'urgence du Parlement, n'avait pas encore figuré sur une grande échelle dans les dépenses gouvernementales.

Il déclara également que les dépenses coutumières de fin d'année contribueraient à réduire substantiellement le surplus accumulé.

Dans son "budget miniature" du 7 septembre, M. Abbott présenta un surplus estimé de $15,000,000 pour l'année fiscale se terminant le 31 mars prochain.

Le surplus au 30 septembre se compare à celui de $278,900,000 enregistré au 30 septembre 1949.

Au cours du mois de septembre même, déclara M. Abbott, $3,500,000 s'ajoutèrent au surplus accumulé jusqu'à la fin d'août. Les revenus pour le mois furent de $214,500,000, tandis que les dépenses s'élevèrent à $211,000,000.

En 1949, les revenus de septembre furent de $174,000,000, et les dépenses, de $189,700,000.

Pendant les six premiers mois de 1949, le total des revenus fut de $1,240,600,000, tandis que celui des dépenses fut de $961,700,000, ce qui permit le surplus mentionné de $278,900,000, au 30 septembre.

M. Abbott donna l'avertissement que "le surplus pour la première moitié de la présente année fiscale ne devrait pas être interprété comme un indice de ce que les résultats complets seront pour l'année entière".

Condamné pour conduite dangereuse

Un jeune homme de 23 ans, du nom d'Yvon Allen, de St-Henri de Lévis, s'en est tiré à bon compte samedi en Cour des sessions de la Paix, en s'avouant coupable à l'accusation de conduite dangereuse d'une automobile. Il a été condamné à payer une amende de $25 et les frais ou à passer 15 jours en prison et son permis de conduire a été suspendu pour une période de 3 mois.

Réunions et Conférences

CONGRES DE LA CHAUSSURE. - Première journée du congrès au "Château Frontenac.

ECOLES DES PARENTS.- Causerie de Mme Odette Oligny; amphithéâtre de médecine de Laval; 8 h. 30 p. m. sujet: "Conseils de la mère à sa fille pendant les fréquentations et avant le mariage".

RALLIEMENT LACORDAIRE.- Soirée mariale au Palais Montcalm, à 8 heures p. m.

PRATIQUE ORATOIRE.- A la faculté de droit de Laval, 17 rue Ste-Famille; 8 heures p. m.

COMMISSION SCOLAIRE.- Séance régulière à 20, rue Richelieu; 8 h. 15 p. m.

SOCIETE PHILATHELIQUE.- Réunion à la chambre 34, Palais Montcalm; 8 heures p. m.

CONGRES DE L'ACFAS.- Seconde journée du congrès au Pavillon Mgr Vachon.

PREPARATION A L'AVENIR.- Ouverture à 8 heures p. m. d'une série de cours pour les jeunes filles au centre paroissial de St-Jean-Baptiste.

SOCIETE ST-JEAN-BAPTISTE.- Assemblée générale annuelle de la Société St-Jean-Baptiste, section Jacques Cartier, à 8 heures p. m. à la salle paroissiale Jacques-Cartier.

Hausse du prix de la bière en C.-C.

Victoria, C. B., 16. (CP) — Les prix de la bière seront augmentés en Colombie-Britannique, à partir d'aujourd'hui. Une douzaine de chopines se vendra $2.35, soit une augmentation de 15 cents. Selon la déclaration de l'avocat du Gouvernement, Gordon Welsmer, cela affectera la bière en fût, les bières anglaises, aussi bien que la bière en bouteille.

Le verre de bière se vendra encore 10 cents mais il y aura un once de moins. Le prix de la bière en bouteille augmentera de deux cents la bouteille, soit 27 cents, plus un cent pour la taxe.

C'est le résultat de la taxe imposée sur le malt, par le gouvernement fédéral, en septembre dernier.

L'art divin de Sujata et Asoka

Expressions expertes et autorisées d'une âme collective, religieuse abîmée dans son adoration d'une divinité qui la fascine, l'écrase de sa redoutable majesté, Sujata et Asoka traduisent sur le plus haut pallier du plan humain les effets d'une sorte d'hypnotisme produite par la contemplation de ces attributs d'un vague et troublant éternel: l'immutabilité, le silence et la spendeur.

C'est rendre un fier témoignage aux deux artistes hindous, que de leur reconnaitre la puissance de dégager de leur art de si transcendantes impressions. Chacun de leurs mouvements est un sublimé plastique, un accord parfait de la chorégraphique, une pose autonome qui voudrait éterniser sa portée et justifier à l'infini la minute brève qui la met en contact avec l'au-delà. C'est l'inverse étonnant d'un genre qui nous est plus familier, où le repos signifie peu par lui-même, n'étant qu'un simple accessoire rythmique.

La hantise du divin poursuit l'âme hindoue même dans les performances de rites mixtes, à la fois sociaux et religieux. La réserve reste de mise et impose le silence aux danseurs, dont les évolutions se circonscrivent alors aux pantomimes, aux drames sans paroles, où les gestes ont quelque chose de plus large, de plus mystérieux et, sans doute, de moins compromettant que l'explication vocale.

Les deux acteurs, un couple charmant et heureusement assorti, imposent surtout, du moins au premier abord, par la richesse de leurs costumes. D'un style original et varié au possible, chargés de pierreries et de clinquants qui rutilent, ces costumes renforcent l'effet des gestes et des attitudes pour créer une splendeur qui tient un peu du rêve.

On regrette que les explications au haut-parleur n'aient pas été données en français. Le public québécois aurait apprécié cette délicatesse des promoteurs américains. Le "O Canada" fut passablement éraillé. FL. L.

La Yougoslavie prête à libérer Mgr Stepinac s'il quitte le pays

Belgrade, Yougoslavie, 16. (PA) La Yougoslavie vient de laisser entendre d'une façon assez claire qu'elle est prête à libérer l'archevêque catholique Mgr Alojzije Stepinac, à la condition et du moment qu'il promette de quitter le pays.

Par le truchement de son agence officielle, l'agence de nouvelles Tanjug, le gouvernement yougoslave vient de poser un geste inaccoutumé: des agences de nouvelles étrangères avaient dénié une nouvelle voulant que la Yougoslavie soit prête à libérer le prélat; Tanjug a déclaré à son tour que ces agences étaient dans l'erreur.

Voici ce que disait une récente déclaration du ministère de l'Information de la Yougoslavie: "Des agences de presse étrangères ont publié des nouvelles à l'effet qu'il y avait eu un démenti officiel de la part de la Yougoslavie au sujet de la libération de Mgr Stepinac. Selon ces agences de presse Konni Zilliacus, un Yougoslave, aurait dit que Mgr Stepinac pourrait être libéré à la condition qu'il quitte le pays. L'agence Tanjug nous informe qu'il n'y a pas eu de démenti officiel à cette déclaration de Zilliacus".

L'agence Tanjug avait rapporté que Zilliacus avait déclaré que Mgr Stepinac serait libéré à la condition que le Vatican consente à le nommer à un poste en dehors de la Yougoslavie. Cette déclaration de Zilliacus avait été faite au moment où il retournait à Londres il y a 12 jours; il avait parlé de la question quand on l'interrogeait sur le but de son voyage en Yougoslavie. Il y était demeuré quelque six semaines et avait conféré au moins la moitié de ce temps en tête-à-tête avec Tito et d'autres membres du gouvernement yougoslave. Il avait aussi passé trois semaines, comme invité de Tito, à la villa d'été du chef de la Yougoslavie, sur l'île Broni.

Plusieurs bruits ont circulé dernièrement en Yougoslavie à l'effet que le gouvernement du pays soit consentant, et même désireux, de libérer Mgr Stepinac à la condition que ce dernier consente à quitter le pays. On a même entendu dire qu'il était question que le prélat soit même remis en liberté sans aucune condition.

Cette question est délicate pour le gouvernement yougoslave; d'un côté il craint le ressentiment de la Serbie s'il remet le prélat en liberté; d'un autre côté ce geste ferait grand plaisir aux Croates. On sait que la majorité de la population de la Croatie est catholique.

Une amputée de 59 ans doit ses nouvelles jambes à des aviateurs

St-Jean, Terre-Neuve, 16. (PC) Mme Elizabeth Kirkina Mukko, amputée de ses jambes depuis 27 ans, retournera à ses occupations d'infirmières à Rigolet, Labrador, avec deux nouvelles jambes. Ceci, elle le doit aux aviateurs du C. A. R. C. et américains de Goose Bay.

Mme Mukko est âgée de 59 ans. Quand elle avait deux ans, son père, un trappeur, alla quérir un médecin pour soigner sa femme malade. Il quitta sa famille pendant quatre jours et quand il revint trouva un nouveau-né mort et la jeune Elizabeth étendue sur le plancher de sa hutte, les deux jambes gelées. La gangrène avait déjà attaqué les deux membres. Il les coupa à hauteur du genou avec une hache et mit ensuite l'enfant dans un baril de farine. Celle-ci arrêta l'écoulement du sang.

Trois ans plus tard, l'illustre Dr Wilfred Grenfell prit Elizabeth à son hôpital à St-Anthony, Terre-Neuve. Il y possédait de petites jambes artificielles qui convenaient à l'enfant.

Plus tard, il l'emmena à New-York, où le Dr John McTavish, un chirurgien écossais, fit 18 opérations sur Elizabeth. Plusieurs années se passèrent et la jeune amputée épousa un trappeur. Elle éleva une famille de sept enfants jusqu'en 1918, année où l'influenza lui enleva son mari et six de ses enfants. Elle creusa les fosses et les enterra tous, et lut même le service, car elle était la seule dans la communauté sachant lire et écrire.

La vie devint fastidieuse pour Mme Muwwo aussi se mit-elle à l'étude du travail d'infirmière à l'hôpital de St-Anthony. Elle pratiqua ensuite comme infirmière et sage-femme pour tous ceux qui vivaient dans un rayon de 35 milles autour de sa demeure. "J'ai mis 32 enfants au monde, dit-elle fièrement et n'ai pas perdu une seule mère, ni un seul enfant".

Récemment, le Dr. Tony Paddon, en charge de l'hôpital de St-Anthony parla de Mme Mukko aux aviateurs américains et du C. A. R. C. de la base aérienne de Goose Bay. Ils épargnèrent et envoyèrent Mme Mukko à l'hôpital de St-Jean où elle reçut de nouvelles jambes artificielles.

Décès de madame Darius Cadrin

Nous apprenons avec regret la mort de dame Hosanna Couture, épouse de feu M. Darius Cadrin, décédée le 15 octobre 1950, à l'âge de 68 ans et 11 mois, après une longue maladie.

Elle laisse dans le deuil; sa fille Mme Gérard Plante, (Andrée) son gendre M. Gérard Plante; ses petits-enfants; Michelle, Gilles et Pierre Plante; ses frères. MM. Auguste, Honoré, Couture, ses soeurs; Mme Elzéar Chouinard, (Caroline) et Mlle Florida Couture; ses beaux-frères; MM. Jean-Baptiste Cadrin, de St-Anselme, L.-P. Cadrin de Montréal, J. A. Lambert, de Québec, Alphonse Guertin, de Montréal, ses belles-soeurs; Mme Auguste Couture Mme J. A. Lambert, Mme Jean-Baptiste Cadrin Mme L. P. Cadrin, Mme Henri Côté, Mme Alphonse Guertin, ainsi que plusieurs neveux et nièces dont M. le Dr F. X. Demers.

La dépouille mortelle est présentement exposée à la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils, 146, rue St-Cyrille. Les funérailles auront lieu mercredi matin, en l'église Notre-Dame du Chemin et l'inhumation au cimetière St-Charles.

A la famille en deuil, nos sincères condoléances.

Les quadruplettes ont un an

Sault Ste-Marie, 16. (PC) — Les quadruplettes Hargreaves ont célébré vendredi leur premier anniversaire. Elles marchent depuis une dizaine de jours. Au cours d'une fête donnée chez elle, chacune avait un petit gâteau surmonté d'une seule bougie.

Leurs parents, M. et Mme Ossie Hargreaves, disent que les enfants, née prématurément et sans avoir atteint un poids normal, sont joyeux et bien portants. Ils ont de quatre à sept dents. A leur naissance, leurs poids variaient de trois livres trois onces à trois livres sept onces. Actuellement, Joyce Carol pèse 18 livres 10 onces, Janice Barbara 17 livres 6 onces, Joan Diane 17 livres 3 onces et Jennifer Ann 17 livres. La moyenne du poids d'un enfant d'un an est de 20 livres.

Jennifer et Joan Diane ont des cheveux bruns clairs, les deux autres des cheveux roux. Joan Diane était la plus légère à sa naissance, mais pour le moment, dit sa mère, elle est la plus vivante et la plus amusante. La cité a offert à cette famille un terrain sur la rue Lake, situé à l'extrémité est de la ville. Les citoyens ont aidé les Hargreaves par des dons en argent et par leur travail et actuellement la famille possède une nouvelle maison flambante neuve.

La Ligue arabe

Formée par un pacte conclu en 1946, la Ligue arabe comprend l'Egypte, l'Iraq, la Transjordanie, l'Arabie séoudite, la Syrie, le Liban et le Yemen.

Une requête de plus de 300 citoyens

Plus de 300 citoyens réclament de la compagnie Quebec Railway une prolongation des circuits d'autobus 13 et 14 jusqu'à la 22e Rue, dans une requête qui sera présentée demain à la Ligue des citoyens de Saint-Fidèle, dont les membres se réuniront à 8 heures p.m., à la salle paroissiale, sous la présidence de M. Urbain Caumartin. La requête sera vraisemblablement présentée ensuite aux édiles de Québec, qui seraient saisis des démarches.

Les autobus en question tournent présentement à la 18 Rue. La requête allègue le bon état en toute saison de la chaussée, dans la partie où la prolongation est réclamée, puis le fait que des vieillards, des femmes et des écoliers—usagers du transport en commun—doivent aujourd'hui marcher jusqu'à six, sept ou huit coins de rues pour rejoindre l'autobus.

TEMPÉRATURE

Toronto, 16 (PC) Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principaux centres du Canada.

Villes	Min.	Max.
Vancouver	36	52
Viceoria	42	52
Edmonton	36	43
Calgary	34	50
Saskatoon	35	42
Régina	38	48
Port-Churchill	14	20
Port-Arthur	34	47
Sault-Ste-Marie	32	56
Ottawa	24	50
Montréal	34	49
Québec	35	48
Saint-Jean, N.-B.	--	50
Moncton	32	46
Halifax	39	54
Charlottetown	36	47
Sydney	37	49
St.-Jean N.-N.	45	55

Pronostics

Montréal, 16. (PC) Généralement beau et plus chaud aujourd'hui; Régions de Québec, Cantons de l'est, St-Maurice, Lac St-Jean et Baie Comeau; beau et plus chaud; vents légers; minima et maxima; Québec, 30 et 50; Sherbrooke, 30 et 52; La Tuque, Chicoutimi et Rivière du Loup, 28 et 46; Regions de Montréal, Ottawa et Laurentides; beau et plus chaud, mais nuageux vers la fin de la journée; vents légers; minima et maxima; Montréal, 34 et 54; Ottawa, 28 et 54; Ste-Agathe, 28 et 48.

Le soleil

Lever: 6h. 03
Coucher: 4h. 48
Longueur du jour: 10 h. et 55 minutes.

La marée

Haute mer: 9h. et 9h. 37
Basse mer: 4h. 49 et 4h. 43.
(heure normale)

Coupable de recel d'un cochon

Un jeune homme de 26 ans a avoué sa culpabilité en Cour des sessions de la Paix à une accusation de recel d'un cochon. Une accusation de vol logée contre lui a été retirée par la Couronne après qu'il eut plaidé coupable "d'avoir transporté le cochon et de l'avoir vendu". Le cochon, âgé de quatre mois et pesant 25 livres, avait été volé à St-Raymond dans la nuit du 21 au 22 août derniers sur la propriété de M. Roland Rhéaume.

Mort de monsieur J.-A. Dorval

Un citoyen en vue de notre ville vient de disparaître en la personne de M. Joseph-Athur Dorval, marchand-quincaillier, décédé à sa résidence, dimanche dernier, à l'âge de 80 ans et 2 mois.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse née; Blanche Charest; ses enfants: le R.P. André Dorval, o.m.i., du Séminaire Oblat Marie-Immaculée, à Chambly-Bassin, M. l'abbé Jacques Dorval, vicaire à St-Ferréol, les RR. SS. Ste-Marie Arthur, c.n.d., née Augustine, Ste-Marie Blanche, c.n.d., née Alice, Ste-Hélène-de-Sion, c.n.d., née Annette, MM. Paul-Henri Dorval, C.G.A., secrétaire-trésorier de la maison Frs. Jobin Inc. Philippe Dorval, gérant de la quincaillerie J.-A. Dorval, Maurice Dorval, L.S.C., de la maison L.-T. Blais, Ltée, Mlles Cécile, Bérénice et Marguerite Dorval.

Il laisse également trois belles-filles: Mmes Paul-Henri Dorval, née Kathleen Walsh, Philippe Dorval, née Alice Déry, et Maurice Dorval, née Florence Rhéaume, une soeur, Mme Esdras Poliquin, de Portneuf, et un beau-frère, M. Jos. Lamontagne, de Lévis, ainsi que 14 petits-enfants et de nombreux neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée à sa résidence, à 250, rue d'Aiguillon. Les funérailles auront lieu, mercredi, en l'église St-Jean-Baptiste, et l'inhumation se fera au cimetière de Beauport où un libéra sera chanté à l'église, à l'arrivée du cortège funèbre.

Notre journal prie la famille en deuil d'agréer ses sincères condoléances.

Dommages de $75,000 causés par le feu

Fort Frances, Ont., 16. (CP) — Un incendie qui a détruit l'aile est du High School de Fort France, vendredi, a causé des dommages estimés à $75,000.

Le chef Robert Read a déclaré que le feu a commencé dans la salle des arts au second étage de cet édifice en briques. Le salle des arts et des sciences, ainsi que le gymnase ont été détruits. Les dommages par l'eau et la fumée ont interrompu les cours, hier.

Les quintuplettes Dionne font une visite de quatre jours à New-York

Corbeil, Ontario, 16 (PC)— Les quintuplettes Dionne ont 16 ans et ont quitté hier cette localité pour une visite de quatre jours à New-York, où elles porteront des souliers à talons haut, pour la première fois. Elles arriveront à New-York mercredi soir et y demeureront jusqu'à dimanche

En plus de leur père, M. Ovila Dionne, le groupe comprendra 10 de leurs condisciples; deux de leurs professeurs, Soeur Marie Reine des Coeurs et soeur Lucille des Anges; une ancienne maitresse de classe, Mlle Gaétane Vézina, d'Ottawa; une infirmière, Mme Charles McMillan; et M. C. M. Fellman, directeur et éditeur du quotidien "North Bay Daily Nugget". Un ami intime de la famille, le révérend G. Sauvé d'Ottawa, se joindra à la famille à Montréal.

Les 10 jeunes filles, qui ont suivi les mêmes cours que les quintuplées, et qui participeront également au voyage à New-York sont: Mlles Simone Boileau, Jacqueline Giroux, Pauline Quenneville, Denise Filiatrault, Murielle Labrèche, Marjolaine Vaillancourt, Rita Vannier, Constance Vachon, Carmelle Bergeron, Rita Oblin. Mme McMillan est une des premières infirmières qui ait pris soin des quintuplées.

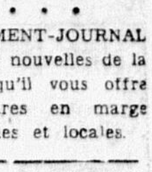
On a enregistré une intense activité au foyer des Dionne ces derniers jours, alors que se déroulaient les préparatifs finaux du voyage. Ce sera la première visite des cinq soeurs jumelles à cette grande ville et les quintuplées ont montré l'exhubérante joie des jeunes. Elles ont eu beaucoup de plaisir à essayer les toilettes nouvelles, tout spécialement leurs chaussures. Elles porteront également de nouveaux uniformes scolaires. Le point crucial de leur visite sera constitué par leur présence au dîner de la fondation Smith jeudi soir, à l'hôtel Waldorf Astoria. Elles chanteront en français et en anglais.

Le vice-président des Etats-Unis prononcera un discours, le cardinal Spellman sera présent ainsi que le gouverneur de l'Etat de New-York, M. Thomas Dewey, l'ancien maire de New-York, M. William O'Dwyer, ambassadeur des Etats-Unis

Elles assisteront à une messe spéciale en la cathédrale Saint-Patrick dimanche matin, à laquelle officieront Mgr Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa et le cardinal Spelleman, dont le groupe sera l'hôte. De nombreuses visites sont prévues et les quintuplées seront de retour à Corbeil le 23 octobre.

Le Médecin recommande
LES ALIMENTS
AYLMER
POUR BEBES
pour les fameuses
Ouadruplettes Hargreaves

Joan, Joyce, Jennifer et Janice Hargreaves de Sault-Ste-Marie, Ontario.



Les Quadruplettes reçoivent les soins les plus scientifiques. C'est pourquoi leur médecin a prescrit les Aliments Aylmer pour Bébés — les **premiers à être** pleinement approuvés par le Corps Médical Canadien.

VOTRE BÉBÉ MÉRITE LA QUALITÉ AYLMER

Les personnes se souciant de leur élégance se chaussent chez . . .
CHARLES A
Gigu ère
INC.
Seul spécialiste en chaussures de haute qualité sur la rue St-Joseph
325, ST-JOSEPH TEL.: 4-2040

GRATIS — BOITES A DRAPERIES

AVEC NOS STORES VÉNITIENS EN ACIER FLEXIBLE — FINI EMAIL CUIT

Cette magnifique boite à draperies aux bouts arrondis est fournie gratuitement avec chaque achat d'un store vénitien "Apex", synonyme de qualité supérieure. Vous épargnez de $5.00 à $15.00 sur chaque fenêtre de votre maison en prenant avantage de cette offre exceptionnelle.

GRATUITEMENT Cette boite est faite de métal émaillé fini plastique de la même couleur que le store, et excède de 8" de chaque côté de vos fenêtres. Vous n'avez qu'à prendre vos draperies à l'intérieur de cette boite: ce qui donnera à votre fenêtre, une apparence des plus modernes.

CHOIX DE GALONS DE 20 COULEURS

26 x 60	$6.60	42 x 74	$11.98
28 x 64		44 x 72	
28 x 72	7.70	45 x 72	12.65
34 x 60		46 x 72	
36 x 60	8.25	48 x 72	12.98
38 x 58		50 x 68	
36 x 72	9.90	50 x 72	13.75
42 x 60		43 x 84	
38 x 74	10.98	52 x 72	14.30
40 x 72		54 x 70	

Toutes grandeurs non mentionnées, faites sur mesures au même prix.

COMMANDES TELEPHONIQUES OU POSTALES ACCEPTEES

- BOITE EN METAL fini émail cuit incassable, plus joli.
- LATTES, RUBANS, CORDES DETACHABLES. Un bouton à pression au bas du store, permet d'enlever les lattes à volonté.
- LA BARRE DU BAS EST FINIE EMAIL CUIT de même que les lattes. Elles ne peuvent changer de couleur ni de forme. Bouts en plastique n'égratignent pas.

TERMES FACILES

Wm MORRIS & FILS
36, ST-ANSELME (COIN ST-JOSEPH)
Tél.: 2-5763

Posage si désiré. Notre représentant passera prendre les mesures.

Plus de Valeur..
DANS LA Nouvelle Locomotive 1951

ACHAT ET USAGE PLUS ÉCONOMIQUES
Comparez la Locomotive avec d'autres machines *beaucoup plus chères!* Voyez pourquoi, dollar pour dollar, la Locomotive durable et de tout repos est *la plus économique* de valeurs!

ACTION DE LAVAGE AMÉLIORÉE
La célèbre action "tourbillon rotatif" de la Locomotive est maintenant améliorée par un agitateur en plastique qui conserve sa douceur pendant toute sa durée . . . protège les fins tissus.

CONSTRUCTION PLUS SOLIDE
Les nouveaux modèles présentent le mécanisme exclusif et simple qui a valu à la Locomotive sa réputation de robustesse et de longue durée. La charpente a été redessinée pour plus de force.

STYLE PLUS ÉLÉGANT
Netteté de lignes . . . brillant fini d'émail! Le dessin profilé donne une apparence moderne à la laveuse . . . en facilite le nettoyage.

Il y a une laveuse Locomotive pour chaque budget . . . un choix de 6 beaux modèles!

LA LAVEUSE ÉCONOMIQUE DU CANADA!
VOYEZ-LES CHEZ VOS MARCHANDS AUJOURD'HUI
2-51F
ÉCRIVEZ POUR DEMANDER LE DÉPLIANT CATALOGUE ILLUSTRÉ, IL EST GRATUIT.
BRANTFORD WASHING MACHINES LTD., Brantford, Ontario, Dept. "C"

NOS pharmaciens compétents rempliront vos ordonnances médicales avec des ingrédients de haute qualité. Nous irons les chercher et vous les livrerons partout en ville.

PHARMACIE CENTRALE ENR.
BENOIT NADEAU, prop.
36 de la Fabrique, Tél.: 3-5356 jour et nuit

DISTRIBUTEURS QUEBEC Vandry INC. 470 BOUL. DES CAPUCINS

Une amélioration des conditions économiques en Amérique latine

Ottawa. — La situation économique en Amérique latine s'est améliorée en général, d'une façon soutenue, durant les sept premiers mois de l'année civile courante, déclare M. Alfred Savard, représentant commercial de district pour l'Amérique latine dans un récent numéro de "Commerce extérieur".

Les pays ayant des balances favorables de dollars, comme Cuba, la République Dominicaine, le Salvador, le Guatémala, le Honduras, Panama et le Vénézuéla, sont ceux où le progrès s'est le plus fait sentir. Bien que les autres pays de cette région n'aient pas adouci leurs contrôles d'importation dans une mesure sensible, leurs réserves de change sont plus satisfaisantes. Les prix élevés du café, les meilleurs prix des métaux et la production accrue de matières premières sont les principaux éléments ayant contribué à ce progrès.

Les exportations canadiennes de blé et de produits du blé ont continué de s'acheminer vers l'Amérique latine, en quantités considérables, et l'on croit que les expéditions de l'année-récolte 1949-1950 se chiffreront à 25 millions de boisseaux.

Le maintien de conditions économiques favorables aux Etats-Unis a influé sur les prix des matières premières en Amérique latine, et amélioré leur position du point de vue du change. Les événements internationaux de date récente indiquent qu'il a été un peu difficile d'obtenir des approvisionnements suffisants de blé de l'Argentine, ce qui a entraîné des ventes considérables de blé canadien au Brésil, au Chili et au Pérou.

Les exportations canadiennes à l'Amérique latine durant les sept premiers mois de 1950, ont valu $71,435,000, en comparaison de $70,297,000, durant la période correspondante de l'année dernière. Les importations, d'autre part, ont été plus élevées, et valu $108,131,000 durant les sept premiers mois de 1950, par rapport à $103,222,000.

Exportations canadiennes à l'Amérique latine

	1938	1949 (Janv.-Juil.)	1950
Argentine	2,678	1,858	9,080
Bolivie	73	752	1,149
Brésil	2,151	10,204	6,183
Chili	347	2,177	1,694
Colombie	556	4,947	7,812
Costa-Rica	59	951	1,321
Cuba	586	7,177	9,309
République Dom.	242	1,133	1,599
Equateur	22	968	566
Salvador	28	477	722
Guatémala	65	747	1,327
Haïti	83	949	1,386
Honduras	102	393	270
Mexique	1,520	8,326	8,326
Nicaragua	56	386	462
Panama	195	10,892	4,127
Paraguay	9	63	63
Pérou	550	4,134	1,729
Uruguay	135	1,448	786
Vénézuéla	735	12,315	13,954
Total pour l'Amérique latine	10,232	70,297	71,435

Importations canadiennes de l'Amérique latine

	1938	1949 (Janv.-Juil.)	1950
Argentine	1,157	2,219	4,804
Bolivie	8	229	1,300
Brésil	388	10,582	13,267
Chili	73	388	424
Colombie	3,050	5,740	6,327
Costa-Rica	39	1,493	1,784
Cuba	253	3,912	2,149
République Dom.	...	3,521	688
Equateur	16	744	716
Salvador	7	845	499
Guatémala	62	3,144	3,067
Haïti	50	512	1,067
Honduras	6	3,596	3,316
Mexique	424	9,435	15,189
Nicaragua	...	86	241
Panama	12	1,289	3,741
Paraguay	51	161	220
Pérou	1,863	1,489	2,248
Uruguay	59	483	936
Vénézuéla	883	53,384	46,248
Total pour l'Amérique latine	8,402	103,222	108,131

Avis dividende de la COMPAGNIE HOME OIL LIMITEE

AVIS est par ces présentes donné qu'un dividende de vingt-cinq cents (25c.) par action a été déclaré sur le capital-actions de la compagnie, payable en fonds canadiens, le 15ème jour de décembre 1950, aux actionnaires inscrits jusqu'à la fermeture le 15ème jour de novembre 1950, sujet à l'approbation de l'échange étranger du conseil d'administration.

Par ordre du conseil d'administration.

Le secrétaire :
J.-W. HAMILTON

Calgary, Alberta,
12 octobre 1950.

Le dollar américain valait $1.05 9/16

Montréal. (PC) Le dollar américain était coté à une prime de 5 9-16 pour cent, par rapport au dollar canadien, à l'ouverture du marché des changes ici samedi. Ce taux représente une baisse de 1-16 de cent. La livre sterling a fléchi de 1-8 de cent au taux de $2.95 5-8.

Haut niveau des ventes de détail

Montréal. — Le maintien de la belle température durant la semaine finissant le 9 octobre a contribué à maintenir à un niveau favorable les achats au détail, alors que plusieurs branches des affaires habituellement calmes à ce temps-ci de l'année connaissaient un regain de vie. Les ventes de produits saisonniers ont gardé une tendance stable. Les bas, les gants et une variété de vêtements pour dames se sont bien vendus, tout comme les costumes, les manteaux et les chaussures à un prix moyen. Les ventes de vêtements pour hommes et garçons ont un peu varié et les rapports indiquaient généralement un volume satisfaisant. Les chemises et les sous-vêtements se vendaient assez bien. Les perspectives d'une hausse de prix au début de l'an prochain ont, semble-t-il, stimulé l'intérêt des consommateurs jusqu'à un certain point envers les vêtements pour hommes.

Les ventes de détail à tempérament ont continué d'augmenter durant la première moitié de l'année en regard de celles de la période correspondante de l'an dernier, rapporte le Bureau fédéral de la statistique. Des sources bien informées ont déclaré que la même tendance s'était manifestée le mois dernier. On sait qu'un Acte autorisant le gouvernement fédéral à restreindre le crédit au consommateur a été passé le 15 septembre dernier.

Les paiements à travers le district métropolitain continuent de prompts à passables et l'on note des délais dans plusieurs cas. Selon Dun & Bradstreet, l'on a enregistré sept faillites commerciales avec un passif de $108,262 durant la semaine à comparer à trois faillites avec un passif de $19,119 pour la période correspondante de l'an dernier.

Les livraisons de nos mines d'amiante

Ottawa. — Les livraisons d'amiante par les mines canadiennes en août se sont élevées à 71,519 tonnes, soit donc une augmentation de 14,130 tonnes sur le tonnage expédié en juillet, mais une diminution de 595 tonnes par rapport au chiffre d'août l'an passé, rapporte le Bureau fédéral de la statistique.

Revenus des douanes augmentés à Québec

Les recettes des douanes et d'accise dans le port de Québec durant le mois de septembre ont augmenté de $448,287.13 sur le total du mois correspondant l'an passé suivant un rapport préparé par le percepteur du revenu national dans notre ville; le total des perceptions s'est élevé, en effet à $3,573,646 en regard de $3,125,358.98 en septembre l'an dernier.

Les droits d'importation ont rapporté $189,050.12 de plus que l'an dernier, tandis que les droits d'accise s'élevaient à $1,749,226.58 au lieu de $1,589,799.70 .

L'étain se vend à prix-record

New-York. (PA) Le prix de l'étain a grimpé au nouveau sommet de $1.12 la livre alors qu'un rapport indiquait que les stocks de zinc à la fonderie s'étaient contractés au plus bas niveau depuis 25 ans.

Ces développements furent les faits saillant dans le marché des métaux non ferreux au cours de la semaine dernière, alors que les producteurs attendaient le plein effet des commandes de priorité pour la défense sur un marché déjà déséquilibré par de graves pénuries et d'une demande excessive.

Jusqu'ici, les commandes pour la défense n'ont pas adjugées aux fournisseurs de métaux primaires en volume significatif. Mais, on s'attend à un volume croissant sous peu.

Dans l'intervalle, les primes sur le marché gris ne cessent d'augmenter, même si les prix établis du marché pour la plupart des principaux métaux sont demeurés inchangés.

Par exemple le cuivre domestique était encore coté officiellement à 24 1-2 cents la livre. Mais les acheteurs inquiets forcés d'acquérir des rebuts pour la transformation payaient, dit-on, 28 à 30 cents la livre pour le métal, une fois raffiné.

Valeurs d'asurance décidément fermes

Montréal. (PC) La vigueur des titres de compagnies d'assurance-vie a été le trait dominant la semaine dernière dans la section des titres hors-liste. Ce fut la semaine la plus active depuis le début de l'année.

Quelques stocks d'assurance ont obtenu des gains considérables et les prix ont atteint les meilleurs papiers depuis 1930. La demande était bonne, mais les offres étaient rares.

Bourse de New-York

Cours fournis par la Presse Canadienne
Séance du 14 octobre 1950

Titres	Haut	Bas	Ferm.
Am Car	32¼	31⅞	31⅞
Am Smelt	63¼	62¼	63¼
Am Tel	150⅝	150¼	150⅝
Anaconda	35⅞	35½	35⅝
Atch	131⅞	131¼	131⅞
Bald	13⅞	13⅜	13⅞
B & O	15⅝	15½	15½
Bendix	48	48	48
Beth	43⅜	42⅞	43¼
Boeing	36⅞	35⅜	35½
Borg	69¼	68¼	68⅞
Briggs	32⅞	32½	32½
Caterpillar	45	45	45
C & O	31⅛	31⅛	31⅛
Chrys	80	78½	79¼
Col Gas	12¾	12¾	12¾
Cons Ed	28⅞	28⅝	28¾
Curtis A	9¾	9¾	9¾
Douglas	83¾	83⅜	83⅜
Elec Auto	47½	47	47½
érie	16½	16⅜	16½
Gen El	49	48¾	48⅞
Gen Mtrs	51¼	50¾	51⅛
Goodrich	112	112	112
Goodyear	61	60¾	61
Hudson M	16⅝	16⅛	16⅛
Harvester	32	31¾	31¾
Int Pap (New)	46¾	46⅛	46¾
Int Tel	14⅛	13⅞	14
J Mnv	43½	43¼	43½
Kennec	66	65½	65½
Montg	65¼	64⅞	64¾
Nash Kel	20¼	19⅞	19⅞
Ny Cent	17⅛	16¾	16⅞
N Amer	14½	14½	14½
Parmt Pix	20⅝	20½	20½
Penn R	20⅛	19¾	20
Pepsi	10	9¾	9¾
Phillips	75⅝	75⅜	75⅝
Radio	18	17⅝	18
Repub	41⅜	41¼	41⅜
Sears R	52⅞	52⅜	52½
Simmons	23¼	23	23½
Socony	24¼	24	24⅜
S Pac	60¼	60	60¼
S Ry	45¼	44⅜	45¼
Sperry	29½	29¼	29⅜
Std O Nj	85½	85¼	85⅜
Stone & W	20⅞	20⅜	20⅞
Stdbkr	35⅛	34⅜	34⅝
Texas	74½	74	74
Union Pac	95	95	95
Unitd Air Cr	30⅝	30¼	30⅜
Untd Corp	4⅜	4	4⅜
Us Rub	50½	49¾	50
Us Stl	40	39⅝	40
Vanadm	29½	29½	29½
West U	39⅜	38¾	39⅛
Westhse El	33	32⅞	32⅞
Willys	8½	8¼	8¼
Woolw	47½	47	47½

Curb de New-York

Séance du 14 octobre 1950

	Haut	Bas	Ferm.
Alum of Am	67¼	66¾	67¼
Brazilian	20½	20⅜	20½
CDN Marconi	3⅞	3¾	3¾
Cities Service	84⅞	83½	84½
Dosco B	23⅞	23⅜	23⅝
El Bond & Sh	20½	20⅛	20½
Fairchild	25⅝	25⅜	25⅝
Ford of Can	52	51½	51½
Hollinger	10	9⅞	9⅞
Imp Oil	26⅞	26¾	26⅞
Int. Petrol	12	11⅞	11⅞
Lake Shore	9	9	9
Niag Hud	15¾	15¾	15¾
Technicolor	22	21	22

Rendement des valeurs

Cours fournis par GEOFFRION, ROBERT & GELINAS, membres de la Bourse et du Curb de Montréal, 72, rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-6885.

Titres ordinaires	Boni 1949	Div. incl. boni '49	Prix apor.	Rend. %
Aluminium	.50	2.60	86.00	3.02
Bell Telephone	....	2.00	38.50	5.19
Brazilian Tract	....	2.00	23.00	8.70
Brit Amer Oil	....	1.00	30.00	3.33
B C Power "A"	....	1.60	31.00	5.16
Building Prod	....	1.60	30.00	5.33
Can Industries	....	.75	28.00	2.68
Can Steam Lines	....	1.00	24.00	4.17
Can Breweries	....	2.00	20.50	9.76
Can Car & Fdry	....	.80	14.00	5.71
Can Celanese	....	1.55	44.00	3.52
Can Pacific Ry	....	1.25	21.50	5.81
Cons Paper	.75	1.75	29.50	5.93
Domin Bridge	1.00	2.20	52.00	4.23
Dominion Tar	....	1.00	27.00	3.70
Dom Textile	.25	.85	12.00	7.08
Fanny Farmer	.50	2.00	33.00	6.06
Famous Players	....	1.00	16.00	6.25
Foundation	.50	1.90	30.00	4.87
Ford "A"	1.00	2.00	55.00	3.64
Gatineau Power	....	1.20	17.00	7.06
Gen Steel War	.20	1.00	19.00	5.26
Inter Nickel	.40	2.00	37.50	5.33
Inter Paper	.50	2.50	42.50	5.15
Moore Corp	.45	3.45	80.00	4.31
McCall Frontenac	....	.50	17.50	2.85
Ogilvie Flour	....	1.00	22.00	4.55
Power Corp	....	.95	20.50	4.63
Price Brothers	.50	4.50	105.00	4.29
Quebec Power	....	1.00	19.50	5.13
Shawinigan Pow	....	1.20	36.00	4.61
Stand Chemical	....	.50	9.50	5.26
Walekr Hiram	....	2.10	52.50	4.00
Titres privilégiés				
Cda Steamship	....	2.50	43.00	5.81
Gatineau Pow 5 pc	....	5.00	105.00	4.72
Do 5½ pc	....	5.50	110.00	5.00
Int Bronze Powd	....	1.50	18.00	8.33
Massey Harris	....	1.25	35.00	3.57
Melchers	....	.60	11.00	5.45
Shawinigan 4 pc	....	2.00	47.50	4.21
Banques et Mines				
Can Nationale	....	.80	20.25	3.95
Montréal	....	1.00	29.50	3.39
Nouvelle-Ecosse	.20	1.40	42.00	3.34
Royale	....	1.00	29.00	3.45
Dome Mines	....	.70	16.00	4.37
Hudson	....	4.00	53.50	7.47
Kerr Addison	....	.60	16.00	3.75
Lake Shore	....	.74	10.00	7.40
Noranda	....	4.00	74.00	5.41
Waite Amulet	....	1.40	10.00	14.00
Wright-Harg	....	0.15	1.75	8.57

Renseignements financiers

Les mesures prises par le gouvernement américain pour mettre un frein à l'inflation ont été mal vues des spéculateurs à la Bourse de New-York la semaine dernière et le marché a connu son plus vif recul hebdomadaire depuis trois mois. Le cours moyen de 60 titres compilé par la *Presse Associée* a décliné de $1.10 durant la semaine à $83.60; c'était là la première baisse hebdomadaire depuis la semaine finissant le 26 août et le plus vif recul depuis le 15 juillet. Il y avait trois principaux obstacles que le marché ne pouvait surmonter sans s'affaiblir — la menace d'une augmentation des exigences des réserves des banques membres de la Réserve Fédérale, l'imposition de contrôles sur le crédit dans la construction et le resserrement de la marge permise sur l'achat d'une foule de produits de consommation. Durant la courte séance de samedi, le recul s'est continué et les valeurs d'automobile et de télévision furent en tête du déclin à cause des restrictions sur les ventes à tempérament annoncées vendredi soir. A la Bourse et au Curb de Montréal, les valeurs ont fait peu de progrès samedi, à la suite du boom de la séance précédente. Quelques stocks se sont cependant mis en évidence dans un marché irrégulièrement à la hausse. A la Bourse de Toronto, les valeurs industrielles ont fléchi modérément après avoir grimpé à de nouveaux sommets durant les trois séances précédentes. C'était la première séance du samedi depuis le 27 mai. Les papeteries qui avaient dirigé la hausse vendredi à la suite de la majoration des prix du papier annoncée par un producteur de l'Ouest, ont affronté une résistance considérable samedi et n'accusèrent que de légères fluctuations. Le reste du secteur industriel a varié étroitement et les gains et les pertes se confinaient à une fraction.

x x x

Les métaux non ferreux ont été en forte demande depuis quelque temps et les perspectives restent favorables au maintien de cette situation. Shearson, Hammill & Co., une firme d'agents de change de la Bourse de New-York et possédant une succursale dans la métropole, note que le "zinc est extrêmement rare et les stocks aux Etats-Unis sont descendus à un minimum. La situation est meilleure dans le cas du plomb, mais les achats massifs de l'industrie de l'automobile se continuent et on ne s'attend guère à un fléchissement des prix. McCuaig Bros. & Co., une firme de courtage de Montréal, discute aussi de la situation des métaux usuels dans son dernier bulletin. Elle observe que les mines de bas métaux aux Etats-Unis qui produisaient à un rythme réduit avant la seconde grande guerre fonctionnent maintenant à plein rendement et peuvent difficilement augmenter leur production. "Les Etats-Unis se tournent de plus en plus vers les rebuts de métaux pour leurs approvisionnements", dit le bulletin, "à cause de la pénurie de la plupart des métaux depuis le déclenchement des hostilités en Corée".

x x x

La coopération étroite entre le Canada et les Etats-Unis dans leurs programmes d'exportation a été mise en oeuvre le 1er octobre par l'adoption d'une nouvelle liste de marchandises pour lesquelles des licences d'exportation sont nécessaires. Les nouvelles listes comprennent un total de 177 articles par comparaison à 91 antérieurement et à une cime de 1,103 durant la deuxième Grande Guerre. Le nombre des articles, en ce qui a trait aux Etats-Unis, a été réduit de 91 à 69. Les nouvelles listes canadiennes complètent celles des Etats-Unis, ce qui permet aux deux pays de subvenir plus librement à leurs besoins mutuels et élimine la possibilité de se servir du Canada pour se soustraire aux contrôles d'exportation appliqués par les Etats-Unis. Il est possible de surveiller plus étroitement le mouvement des denrées et de constater aussitôt toute anomalie indésirable dans la situation mondiale à l'heure actuelle. Par suite de la forte réduction dans l'étendue du contrôle sur les exportations aux Etats-Unis, où va la plus grosse partie de nos expéditions, l'effet général des nouvelles listes sur la procédure d'exportation canadienne ne sera pas aussi important que l'augmentation du nombre d'articles ne le fait supposer. Au fait, on soutient que la marche à suivre devrait en réalité susciter une réduction dans la paperasserie pour les exportateurs canadiens. Les principaux articles ajoutés à la liste des produits assujettis au contrôle de l'exportation pour tous les pays comprennent le nylon; les métaux non ferreux, comme l'aluminium, le laiton et le bronze, le cuivre, le plomb, le nickel, et le zinc; la benzine, la glycérine et la cendre de soude. Six pays ont été ajoutés à la liste du "contrôle régional", savoir : l'Afghanistan, la Mandchourie, la Mongolie, Sinkiang, le Thibet et l'Ukraine. Le seigle et les produits du seigle ont été affranchis du contrôle de l'exportation. L'octroi de licences pour exporter du blé, de l'avoine, de l'orge et leurs produits relève maintenant de la Commission canadienne du blé seulement, au lieu du double système de contrôle administré conjointement avec le ministère du Commerce.

x x x

La production canadienne de l'industrie des chaussures en cuir a monté au chiffre sans précédent de $105,339,643, en 1948, comparativement à $104,147,182, l'année précédente. Les chaussures ont formé $104,665,327 du total, les produits divers, comme les gants, les entre-semelles et les cuirs à empeignes, ont valu $403,999 et le travail de réparation ordinaire, $270,317. Le nombre de paires de chaussures en cuir fabriquées en 1948 a baissé à 32,326,766, du chiffre de 35,395,666 en 1947, tandis que le prix moyen, par paire, de toutes les chaussures et pantoufles a monté de $2.92 à $3.24.

Un record dans la production du pétrole

Ottawa. — La production canadienne de pétrole brut en juillet s'est élevée à 2,609,778 barils, ce qui représente un nouveau record. Cela se compare à un rendement de 2,181,342 barils pour le mois précédent et de 1,775,320 barils seulement pour le mois de juillet l'an dernier.

Le pipeline sera bientôt terminé

St-Adolphe, Man., (PC) — Le pipeline de $2,500,000 destiné à transporter le pétrole albertain entre la frontière internationale et Winnipeg devrait être terminé à la fin du mois; entre Gretna et ce village, plus de 50 milles de tuyau ont été enfouis et de ce village jusqu'à Grande-Pointe, six milles sont prêts à être enfouis après quoi il restera encore six milles à parcourir.

On commencera bientôt à creuser une tranchée sous les eaux de la rivière Rouge. Le pipe-line transportera 30,000 barils par jour.

L'embranchement entre Gretna et Winnipeg est relié au pipe-line qui s'étendra entre les champs pétrolifères de l'Alberta et Superior, Wisconsin.

Packard Motor Car

Beverley Hills, Californie — Les nouveaux modèles 1951 de Packard Motor Car Co. ont mérité les plus haut honneurs de la Société des directeurs artistiques des vues animées.

Une convention des producteurs de lainages

Montréal. — La 28e réunion annuelle de la Canadian Woollen and Knit Goods Manufacturers Association sera tenue au Château Laurier, à Ottawa, les 23 et 24 octobre prochain.

Plus de 300 producteurs de lainages et de tricots y sont attendus.

L'hon. Hughes Lapointe, ministre des Affaires des Anciens combattants, sera l'orateur invité au diner annuel, le 23 octobre. M. H. H. Smith, président de l'association, fera lecture de son rapport annuel sur les affaires au cours du lunch en ce même jour.

Des projets doivent être élaborés dans le but de tenir une exposition publique des textiles de fabrication canadienne, à Ottawa, conjointement avec cette réunion.

Le commerce des fruits et légumes

Toronto. (PC) Les prix de gros des fruits et légumes étaient inchangés ici samedi à l'exception des produits suivants:

Pommes "Wealthy" 6 pintes, No 1	$0.36-0.40
Pommes, bois	1.50-1.75
Pommes domestiques	1.00-1.25
Pommes MacIntosh, bois, No 1	1.50-2.00
Pommes domestiques	1.00-1.50
Fèves, 11 pintes, rondes	0.75-1.00
Betteraves, nouvelles, la doz.	0.25
Laitue de l'Ontario, cageot de 3 douzaines	1.50-2.00
Oignons locaux, verts, la douz.	0.30-0.35
Pêches, jaunes "flesh", 6 pintes, No 1	0.45-0.50
Pêches, No 2	0.30-0.35
Piment vert, 11 pintes	0.60-0.75
Pruneaux Leno	0.60-0.65
Radis des champs, la doz.	0.25
Tomates des champs, 11 pintes	0.40-1.00

x x x

Les prix des pommes de terre étaient aussi inchangés.

BOURSE DE MONTREAL

Cours fournis par L.-G. BEAUBIEN & CIE LIMITEE
70, rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-1521
Correspondants de L.-G. BEAUBIEN & Cie membres de la Bourse et du Curb de Montréal

Séance du 14 octobre 1950

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
930	Abitl	44½	44	44½
165	Do P	24⅞	24⅞	24⅞
25	Agnew	9¼	9¼	9¼
3025	Algoma	25	24⅜	24¾
315	Alum	89¼	89	89
1440	Argus	9	8⅞	9
100	Asbes	36¼	36	36¼
115	Bath	38	37¾	37¾
962	Bell	39⅛	38⅞	39
11642	Do Droits	1.14	1.10	1.14
1365	Brazil	23⅛	23	23
200	B A Bank No	14	14	14
300	B A Oil	29¾	29½	29½
1325	B C Forest	5⅛	5	5⅛
400	Bruck A	18¼	18¼	18¼
1750	Do B	8½	8½	8½
270	Bldg Pro	23	23	23
675	Can Cem	46½	46½	46½
75	Can SS P	45	45	45
985	C Brew	21⅛	21⅛	21⅛
50	Cdn Brnx	30½	30⅝	30½
75	Cdn Vick	12¾	12¾	12⅝
300	Cdn Car	14¼	14¼	14¼
75	Do A	17	17	17
360	Csl	44	44	44
72	Cf Inv	65	64½	65
100	C Loc	29	28½	29
735	C P R	21¾	21¼	21¾
355	Cocksh	19⅜	19¼	19¾
405	C Smelt	120⅞	120½	120⅞
225	Corby A	11⅝	11½	11⅝
100	Do B	12	12	12
2755	Seagram	27⅛	26⅞	27
183	Dom Brid	56½	56½	56½
25	Dom Coal P	22	22	22
2760	Dom S C B	26⅜	26⅜	26⅝
75	Dom Tex	12¾	12⅛	12¾
25	Donohue	28⅜	28⅜	28⅜
175	Eddy A Pfd	19¾	19¾	19¾
300	Electrx	16½	16½	16½
615	Fam Play	16¼	16	16¼
50	Fndtn	38¾	38¾	38¾
670	Fraser	39	39	39
50	Gatineau	17¾	17¾	17¾
100	Gen Bak	2.10	2.10	2.10
150	Gs Ware	19¾	19¾	19¾
5	Do P	105	105	105
230	Gypsum	23	22⅞	22⅞
100	H Bridge	13	13	13
50	H Smith	59	59	59
5	Hud Bay	53½	53½	53½
1200	Imp Oil	39¾	39¾	39¾
135	Imp Tob	13⅜	13⅜	13⅜
350	Ind Accp	35½	35	35
H1392	5- V8½ 944' v5iz	4		
100	Int Brnz P	18¼	18¼	18¼
270	Int Nick	38	37¾	38
1295	Int Pap	50½	50	50¼
120	Int Pete	13⅜	13⅜	13⅜
100	Int Pow	60	60	60
200	Int Util	24⅛	24	24
175	Lang	14	14	14
75	MacMillan A	13¾	13¾	13¾
250	Do B	13½	13½	13½
570	Massey	40	39¾	40
785	McColl	18¼	18⅛	18⅛
150	R Mitchell	28	28	28
770	Mtl Loco	21	20½	20¾
355	N Brew	23⅛	23⅛	23⅛
50	N Drug	8⅛	8⅛	8⅛
100N	Stl	U1	42	
100	N Stl Car	26¼	26¼	26¼
320	Noranda	74½	74¼	74½
50	Ogilvie	22⅝	22¾	22¾
55	Penmans	55	55	55
150	Pow Riv	64	63¾	64
525	Pow Corp	22	21¾	21¾
175	Price	112	111	111
50	Rolland	14	14	14
1300	St Law C	29½	28	28½
135	Do 1 p	58⅜	56¾	59¼
50	Do 2 p	19	19	19
10	St L Pap 1 p	102	102	102
10	Do 2 p	58	59	59
20	Do 4 p	47	47	47
25	Sheraton A	20½	20½	20½
5	Southam	20½	20½	20½
25	S Can Pow	24¼	24¼	24¼
250	Stan Chem	9¼	9¼	9½
225	Steel	38¾	38½	38¾
50	Do P	28¼	28¼	28¼
390	Un Stl	8⅞	8⅞	8⅞
240	Wabasso	19	18½	19
390	Walker	57	57	57
25	Weston	28	28	28
65	Wpg El	39	39	39
50	Zellers	15½	15½	15½
	BANQUES			
50	Com	26¾	26¾	26¾
110	Mtl	30½	30½	30½
250	Roy	29⅜	29½	29½

CURB DE MONTREAL

Séance du 14 octobre 1950

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
7890	Anglo Nfld Reg	30	27⅞	29½
8250	Anglo Nfld So	30⅛	27¾	29½
175	Bath B	13½	13½	13½
3750	Brown	8¾	8½	8¾
65	Do P	127½	127	127
10	Can Sug	21	21	21
77	Cdn Ind	29	28¾	29
850	Cw Lumb	6⅝	6½	6⅝
550	Com Al	3.00	3.00	3.00
4725	Con Pap	31¼	30¾	30⅝
150	Con Tex	13¾	13½	13½
125	Donn	25¼	25¼	25¼
275	E Stl	5¼	5¼	5¼
660	Ford A	57½	57	57
250	Gt Lakes	27	27	27
50	I Paint A	9	9	9
8	Do P	20½	20½	20½
100	Invest Fndt	17	17	17
150	MacLaren	48	48	48
300	Maxwell	7¼	7¼	7¼
125	Minn Ont	26	26	26
10	Pow Corp 1 p	111	111	111
1100	Trans Tv	19⅛	19	19⅛
	MINES en cents			
3000	Anacon	2.15	2.10	2.15
3000	Ascot	2.28	2.24	2.25
4500	Base Met	51	49	51
2000	Bonvil	10½	10	10
12500	Bouzan	09	08¾	08¾
2000	Carl Mal	04	04	04
1000	Centremaq	12	12	12
5000	Con Astoria	17	17	17
12000	Con Candego	38	36	37½
800	E Sull	8.50	8.50	8.50
300	Go Manitou	5.95	5.80	5.80
500	Hud Rand	17½	17½	17½
8500	J Lake	05¾	04	05¾
1000	Jaculet	43	43	43
6700	Joliet	1.10	1.01	1.10
17300	Ladulama	70	66	69
17000	Kayrand	31	30	30
5000	L Rowan	14	14	14
25	L Shore	9.80	9.80	9.80
18600	Louvic	24	22	24
13100	MacDonald	80	69	80
2500	Merrill	74	73	74
1000	Nechi	31	31	31
700	New Cal	2.30	2.25	2.30
1200	New Form	35	35	35
90700	New Pac Coal	1.60	1.45	1.60
8100	Nocana	32	31	32
2500	Que Chib	48	45½	47
5000	Que Labrad	21	21	21
1200	Que Manitou	2.35	2.35	2.35
4800	Que Smetl	24	23½	24
2000	Santiago	06	06	06
8400	Sulliv	3.30	3.20	3.30
2300	Torbrit	1.22	1.20	1.22
7000	United Asbes	61	60	61
12000	Wendell	40	39	39
5500	W Ashley	27	26	26
	HUILES			
2200	Del Rio	1.40	1.30	1.30
300	Gaspe	1.48	1.45	1.45
1450	Home	$153¾	153¾	153¾
100	Long Island	27	27	27
9500	Pan West	54	51	51
2000	Superior	90

Titres mobiliers inactifs sur les marchés de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne

Séance du 14 octobre 1950

	Off.	DEM
Ac Atl	22	...
Do P	103	...
Amal El	...	8
Ang C Tel P	45	...
Argus P	76	...
Do W	6	...
Ash	...	17
B A Oil P	...	x29¾
B C El 4¾ P	...	101½
B C Pow B	4.50	4.80
Bul	7.50	7.75
Burrard A	8¼	9
C Cem P	29½	29¾
C Forg A	25¾	...
C N Pow	...	11
C Salmon P	x10x	...
C Steam	...	25
Cdn Cann	...	52½
Cdn Cel 1 P	22½	23½
Do 1.75 P	37½	...
Cdn Conv A	7½	8½
Do B	5½	...
Cdn Cott	46	...
Cdn Oil Cos	17	17¼
Do 4 P	82½	...
Do 5 P	100	101½
C Gillas	...	28½
Crown Cork	36	39
Davis A	21	...
Do B	...	8½
D Dair P	20	...
D Found	37	...
D Glass	60½	62¾
Do P	...	x35½
D Stores	11¼	11½
D Tar	22½	x27
Do P	21¾	x22
Donn P	103¾	...
Dryden	...	30
E Kont	8.00	...
En & Heat	22	...
Fraser P	100	101
Gair P	96½	x98½
Gat S P	107	...
Do 5½ P	110	111
Goodyear P	51½	...
H Smith P	48¼	49¾
I To 4 P	25½	26¼
Do 6 P	...	x71
I Coal	25½	...
Do P	120	...
I Bronze	...	5
I Nick P	140½	...
Jam P S	10	11¼
Do P	x102	...
Lab	18¾	19
L of Woods	27	28
Do P	150	155
I Secord	...	15
Legaré	10	...
Lewis	9½	...
Lindsay	10	...
Do P	110	...
Ldn Cdn Inv P	92½	...
MacKinnon	--½	x15
Mailman	16½	17
Do P	...	93
Molson "A"	38	...
M Tele	50⅜	51½
M Tram	75	80
N Brew P	37½	...
N Drug P	...	121½
Ont Stl	65½	70
Do P	126¾	...
P Hersey	48¼	49
Placer	18	...
Price P	100½	101½
P Trans	15	15¼
Que Pow	19½	20
Reg	22½	...
Do P	...	23½
Roy	13⅜	14
Sag Pow P	103	...
S Will	21½	25
Do P	140	142
Sicks	20⅝	21
Do Vt	20	20½
Simon	13	...
Do P	...	98½
Simp A	33	...
Do P	99½	...
S Chem P	93	...
Thrift	18½	19½
Tooke	...	5½
Wilsil	17½	...
Weller S P	25½	...
Do 6 P	27¼	28½
CURB		
Acme	7	x10
Atlas	11¾	11½
Auto Fab B	4.25	5.00
Beld Cort	160	168
Do P	165	...
Bel Glov	9	9½
Do P	...	16
Bright	14	...
B C Pack A	...	15
Do B	8	9
B C P & P	158	...
Do P	...	159½
Burnett	4.00	4.50
Butt	8½	...
C Bread	...	3
C Floor B	11	...
C Malt	51	53
C Pack B	...	30¼
C Starch	16½	20
C Vin	13½	...
CDN Dredge	26	26½
CDN Fair	48	49
CDN Food	3.65	...
CDN G Inv	20¾	21
CDN Ind P	175	178
CDN Inger	69	80
CDN I INV	8	...
Do P	95	99
Cdn Marc	4.20	4.40
CDN P & P	2.75	3.25
Do P	20	...
Can West	67	...
Cass	12	14
Do P	116	...
Cat "A"	11	...
Celtic	11	...
Chateo Stl	10½	11½
Chat Gat	8	8½
Cinz A	75	...
C Neon "A"	1.25	2.00
Do P	25½	27
Com Al	3.00	3.15
Do P	4.25	...
Cons R	9¾	x9
Cons Div Sec	...	1.00
Do P	17	...
Cons Litho	30	...
Cons Tex P	x18½	...
Cosmos	15½	16½
Grain	...	9¾
Dav A	32	35
D Eng	75	77
D Malt	23	...
D Oil	39	40
D Sq	57	...
D Wool	8	9½
Esmond P	17	20
F Farm	32	32½
Fleet	1.25	1.50
For Pow	x20	50
Delhi	5	6
Freiman	10	x12
Do P	92	...
Gen Prod A	33	...
Goodyear	98	...
Gl L Pap A	46¾	47
Hfx Ins	11⅞	11¾
Hend Pap	...	14
Hinde & D	18	...
Horner	10	10¼
Htl de Las	14	...
Hubb	...	5
Do P	15¼	...
Hy El	3.85	3.95
IC Bak	14¾	...
I Met	46	...
Inv Found P	51¾	...
Journ	13¾	14
Lam	9	...
Lowney	15¼	15½
M L Mill	9¼	10½
Mar T & T	17⅝	...
M Har P	38	...
Mef P	98	...
Melch	4.75	5.00
Do P	11	11½
Mica	.96	1.00
Mil I Pow	...	2.50
Mtl Ref	...	x35
Moore	83	...
Do P	27½	...
Mt Roy Rice	12¾	...
Nat Groc P	27¾	...
Ns L & P	10¾	...
Do P	101½	110
Nuclear	7¾	...
Orange Cr	...	5
Paton	10	16
Paul	22½	...
Purity	5¾	6¾
Do P	48	...
Que Tel "A"	10⅜	...
R & M Bearings	...	19
Reits	22¼	...
Russell	20	...
Sangamo	x11	...
S C Pow Pfd	116	...
Std Clay	10¾	16
Std Pav	x14½	...
U Gas	17¼	...
U Amus B	24	30
Do Vt	...	36
U Corp A	28½	...
Do B	32	...
U Dist	24½	25
U Fuel A	56	...
Windsor	17	19
Band Ore	3½	...
Beat	3½	4
Celta	4	...
Cent Man	5	...
Cent Min	5½	...
Chesk	...	14
Cons C Cad	6½	7½
Cons Lenel	...	19
Cournor	12	...
Dome	$16	...
Donalda	...	60
Duvay	...	6
F Mal	145	...
El Sol	6	9
Goldbeam	9½	...
Goldora	8	9
Hoil	$10¾	11
Kerr Ad	...	16½
Lab	575	590
Lindside	3½	...
Mcl Porc	$87½	59
Min Corp	$15⅞	16¼
New Goldvue	20	23
New Louvre	3	...
Norm	...	465
O Brien	140	...
Pand	4	...
Pitt	3½	...
Que Yel	6¾	7
Quemont	$25½	...
Red Crest	2½	4
Shawk	20	...
Sher Gord	240	247
Siscoe	42	50
Sladen Mal	63	...
Soma	3	5
Stad	42	44
Stand	14	15
Steep Rock	440	450
Tible	3	8
Trebor	8	10
Vib	14½	...
Waite Am	$10	...
W Harg	...	190
HUILES		
Anglo Cdn	520	530
Calg & Edm	820	...
Dominion	105	110
Cent Leduc	...	325
N Pacalta	8	12
Omni	4	...
Pacific Pet	810	...
x lots incomplets		

Rapport annuel

Montréal. — Placer Development Ltd a réalisé un profit net de $350,025 durant l'exercice terminé le 30 avril 1950, comparativement à $488,231 pour l'année précédente. Le rapport explique cette diminution par la baisse du revenu provenant de Pato Consolidated Gold Dredging, qui est passé de $345,000 à $172,500.

Demandez les détails et prospectus à votre courtier en placements.

CALVIN BULLOCK, LTD.

Firmes américaines en bonne position

Washington. — Le fonds de roulement net des corporations domestiques établissait un nouveau record; à 73,800,000,000 à la fin de juin 1950; c'est là une augmentation de $2,300,000,000 sur le chiffre du premier trimestre, selon les estimations trimestrielles publiées par la Securities & Exchange Commission.

L'actif disponible a augmenté de $4,900,000,000, mais cette hausse fut contre-balancée partiellement par une augmentation de $2,600,000 dans le passif exigible.

JEAN GENDRON — TIM H. DUNN
GEORGES FALARDEAU — S. G. PARENT

J.-T. GENDRON INC.

COURTIERS en PLACEMENTS
ACTIONS et OBLIGATIONS

Membres de la Investment Dealers Association of Canada

Téléphone : 4-2451 — 71 rue Saint-Pierre Québec

VALEURS DE PLACEMENT

NESBITT, THOMSON & COMPANY, LIMITED

65 rue Ste-Anne, Quebec, P.Q.

457 AP

BOURSE DE TORONTO

(Cours fournis par la Presse Canadienne)

Séance du 14 octobre 1950

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
838	Abitibi	44¾	44¼	44¾
70	Do P	24⅝	24¼	24⅝
100	Agnew	9¼	9¼	9¼
500	Akaitcho	1.25	1.25	1.25
2000	Argenta	25	24¾	24¾
135	Aluminium	90	89¾	89¾
2000	Am Neph	60	60	60
2000	Anacon	2.15	2.05	2.05
2600	Anglo Cdn	5.25	5.20	5.25
1500	Aquarius	22	21	21
7500	Area	21½	21	21
100	Argus	8⅝	8⅝	8⅝
9200	Arjon	48	47	47
18000	Ascot	2.29	2.23	2.25
200	Atlantic Oil	2.94	2.90	2.90
3820	Atlas Steel	11½	11¼	11¼
1000	Aubelle	09	08	09
21100	Aumaque	39	37	37
1100	Aunor	3.20	3.05	3.10
150	Auto Fab A	7	7	7
4000	Bagamac	33⅜	33⅛	33⅛
105	Bk of Mont	30¼	30¼	30¼
3000	Barnat	1.10	1.08	1.10
14700	Base Metals	.52	.50	.52
1194	Bell Tel	39¼	39	39
18208	Do Drs	1.14	1.12	1.14
13000	Bidgood	.08	.07	.08
2000	Bonville	.10	.10	.10
1500	Boymar	.10	.10	.10
250	Bralorne	6.90	6.85	6.85
1940	Brazilian	23⅛	22⅞	23
10000	Brit Empire	.52	.50	.50
565	BA Oil	29¾	29½	29½
40	BC Elec 4¾ P	100¼	100¼	100¼
650	BC Forest	5¾	5	5¾
200	BC Power A	31⅞	31	31⅞
1600	Buffadison	12¾	12	12¾
148	Buff Ank	1.48	1.48	1.48
4500	Buff Cdn	.29	.28	.29
1500	Calder	.08	.08	.08
3900	Calmont	1.14	1.09	1.11
2000	Calmorin	.29	.29	.29
2200	Campbell	2.24	2.20	2.20
310	Can Cement	46½	46⅜	46½
10	Can Wire B	54½	54	54
130	Bk of Com	26¾	26¾	26¾
150	Cdn Breweries	21⅝	21⅝	21⅝
2199	Canners	21⅞	21	21
425	Do B	21¼	21	21
165	Cdn Car A	17	17	17
100	Cdn Food	3.60	3.60	3.60
200	Corby A	11½	11⅜	11½
165	Cdn Oil	17	17	17
5	Do 5P	100½	100½	100½
497	C P R	21¾	21½	21½
8850	Cent Leduc	3.25	3.05	3.05
2000	Cent Por	.21	.21	.21
2000	Centremaque	.11	.11	.11
300	Chem Research	1.01	1.01	1.01
13500	Cheskirk	.14	.13¼	13½
2200	Chesterville	.68	.66	.66
1500	Chimo	.25	.24	.24
850	Cockshutt	19⅞	19½	19⅞
7800	Con Ansley	.12	.11½	.12
86800	Con Astoria	.20	.12	.19
135	Con Duquesne	.56	.56	.56
260	Con Smelters	121	120	121
20	Con Gas	170	169½	169½
1800	Conwest	1.98	1.95	1.95
2000	Daragon	.24	.23	.23
3000	Davies Pete	.22	.21	.22
200	Davis B	8½	8½	8½
1000	Decalta	.18	.17	.18
5500	Delhi	35½	34½	34½
12600	Del Rio	1.44	1.30	1.30
2700	Detta	.09	.08	08½
1875	Dist Seag	27¼	27	27
760	Dome	16¼	16	16¼
100	Dom Bank	28	28	28
160	Dom Foundry	38½	38½	38½
10	Do P	100⅜	100½	100½
725	Dom Steel B	26¾	26½	26½
300	Dom Stores	11½	11½	11½
8100	Donalda	.60	.58	.60
3100	E Malartic	1.53	1.48	1.50
6855	E Sullivan	8.60	8.45	8.50
400	East Steel	5¼	5¼	5¼
1800	Elder	57	56	57
4300	Eldona	.25	.25	.25
13033	El Pen Rey	17	.16	.16
2000	El Sol	07¾	07¾	07¾
7190	Falconbridge	7.55	7.40	7.55
165	Famous Play	16⅛	16⅛	16⅛
100	Fed Grain	14¾	14¾	14¾
1000	Fed Pete	5.50	5.45	5.50
1040	Ford A	57½	57	57
5600	Garnat	1.63	1.60	1.60
1200	Garrison	1.88	1.85	1.88
105	Gatineau Pow	17¾	17¼	17¾
150	Gen Pete	6.10	6.10	6.10
500	Do A	6.00	5.95	6.00
100	Giant	6.90	6.90	6.90
1000	Globe	.64	.63	.63
14540	Gold Manitou	5.50	5.55	5.75
63500	Goldora	.09	.08½	.08⅞
1500	Grah Bousq	10	10	10
925	Gl Paper	27½	27	27
16700	Gulf Lead	.13	.09	.13
290	Gypsum	22	22¾	22¾
2500	Hard Rock	32	30	32
1500	Hasaga	37	36	37
2000	Highridge	04½	04½	04½
4000	Highwood	14	13½	14
400	Hollinger	10⅞	10⅞	10⅞
75	Hud Bay	53¾	53½	53½
6500	Hugh Pam	20	.19	.19
50	Imp Bank	32½	32½	32½
1110	Imp Il	29⅞	29⅝	29¾
1500	Inspiration	39	.38	.39
70	Int Metals	41	40½	41
635	Int Nickel	38	37¾	38
800	Int Pete	13⅜	13¼	13⅜
1000	Jaculet	43	40	43
1600	Jupiter	.77	.77	.77
43700	Jollet	1.09	98	98
30100	Kayrand	.31	30¼	30¾
100	Kenville	20	.19	19½
475	Kerr Addison	16⅜	16¼	16¾
18000	Keyboycon	.24	23¾	23¾
400	Kirk Lake	1.13	1.12	1.12
1250	Labrador	5.90	5.75	5.75
2250	Ladulama	.70	.70	.70
13300	L Dufault	1.16	1.12	1.12
4500	L Fortune	.05	.05	.05
2000	L Lingman	31½	30	31½
5500	Lake Osu	.28	25½	27
11000	L Rowan	.14	12½	13
350	Lake Shore	9.80	9.80	9.80
3800	L Wasa	.69	.67	.69
9600	Lapa Cad	.05	04½	.05
17500	Lapaska	.07	.04⅞	.07
150	Laura Secord	15	15	15
2900	Leduc	1.20	1.15	1.15
148400	Louvicourt	.25	.22	.24
21600	Lomega	17	14¾	17
1110	Macassa	2.20	2.15	2.20
106100	Macdonald	.84	.64½	.84
7200	Macfie	.10	.09½	.09½
6000	Macho	.10	10⅜	10⅜
4600	MacLeod	2.35	2.30	2.35
175	Macmillan A	13⅜	13⅜	13⅜
100	Do B	13½	13½	13½
700	Madsen	2.16	2.15	2.16
300	Mal Gf	2.35	2.33	2.33
1815	Massey	.40	39¾	39¾
100	MacCabe A	9¼	9¼	9¼
1350	McColl	18¼	18	18⅛
105	Do P	100	99	100
2000	McLellan	.05	04½	04½
4500	McMarmac	14¾	13	14
400	Milton	1.55	1.50	1.55
400	Mining Corp	16¼	16	16
1310	Mtl Loco	20¾	20½	20½
13500	Mylamauges	24	22	22
5000	Nat Pete	2.25	2.15	2.25
150	Nat Steel Car	26½	26	26
600	Negus	1.04	1.00	1.00
10	Neilson P	103	103	103
11000	New Bidlamaque	.09	.08	.09
1400	New Brit Dom	1.14	1.12	1.12
23000	New Calumet	2.35	2.28	2.35
7150	New Dickenson	1.15	1.14	1.15
3500	New Goldvue	.22	.20	.21
2000	New Jason	20¼	.20	20¼
100	New Lund	2.25	2.25	2.25
12000	New Norseman	19½	18½	19½
4500	New Norzon	06½	06½	06½
8250	New Laguerre	.25	.24	.25
6000	New Mosher	.12	.12	.12
5500	Nicholson	.31	.28	.28
300	Nipissing	1.10	1.10	1.10
120	Noranda	74¼	74¼	74¼
1172	Normetal	4.85	4.60	4.65
25000	Nisto	.40	.38	.40
4766	Nubar	.34	33¾	33¾
100	North Star	9¼	9¼	9¼
5	Ottawa Journal	15¼	15¼	15¼
3500	Ogama	.20	.19	.20
800	Okalta	1.90	1.85	1.90
55900	Obaska	.42	.40	.40
14000	Omnitrans	.04	.04	.04
1500	Orenada	.10	.10	.10
4200	Osisko	1.35	1.30	1.34
3100	Pac Pete	8.15	8.10	8.10
42100	Pan Western	54½	.52	.52
12000	Paymaster	.86	.85	.86
4120	Pickle Crow	2.09	1.99	1.99
1000	Pioneer	2.35	2.35	2.35
800	Polaris	3.35	3.25	3.35
10500	Porc Pen	10½	09¾	10½
1500	Porc Reef	.97	.96	.96
140	Powell River	64¼	63¾	64¼
2400	Powell Gold	1.15	1.10	1.13
600	Do Vt	1.14	1.10	1.10
275	Power Corp	21¾	21¾	21¾
400	Preston	1.50	1.48	1.50
11800	Que Manitou	2.42	2.31	2.35
3000	Queenston	.91	.90	.90
755	Quemont	25⅞	25¾	25¾
13500	Quesabe	.61	.52	.61
2000	Reef Pete	.38	.36	.38
200	Reeves	3.85	3.85	3.85
8800	Red Polar	.40	.38	.38
26300	Redwater	.53	.41	.48
100	Royalite	13¾	13¾	13¾
12500	Ryan Lake	.33	.32	.32
185	Russell	21½	21¼	21¼
200	St Law Corp 1P	58½	55¾	58½
10	St Law Pap 1P	101	101	101
600	Segur Freehold	1.00	1.00	1.00
4000	Sand River	03¼	02½	02½
65	Spawnigan	26½	26¼	26½
1100	Silburn	1.80	1.76	1.76
9830	Sherritt	2.47	2.42	2.45
100	Sicks Brew	20¾	20¾	20¾
100	Sigma	6.30	6.30	6.30
2500	Silanco	.26	.25	.25
8450	Silv Miller	.92	.90	.90
35	Simpsons A	33½	33	33½
130	Do B	29¾	29¾	29¾
5	Do P	100	100	100
175	S Brock A	7	7	7
1600	Starrati	.58	.54	.54
4200	Steep Rock	4.50	4.45	4.45
4970	Sullivan	3.25	3.20	3.20
3500	Superior Oil	90	.89	.90
27500	Surf Inlet	12	.11½	.12
1500	Tombil	23½	.20	.20
1405	Torbrit	1.24	1.20	1.20
200	Tor Elev	11	11	11
3000	Tower Pete	.45	.43	.45
3700	Tran Resources	.50	.49	.50
1100	Trans Tv	.35	.30	.35
2200	Union Gas	18	17¾	17¾
250	United Corp A	29	28½	29
150	Do B	32½	32	32½
300	Un Keno	9.00	8.90	9.00
125	United Steel	8⅞	8¾	8¾
2100	Upper Canada	2.04	2.00	2.00
1162	Ventures	9.00	8.75	9.00
2500	Villbona	.16	.15	.15
1370	Waite	10½	10⅜	10⅜
480	Walker	57½	57	57
1060	West Ashley	.27	.26	.26
1250	West Homestead	23½	22	22½
12100	Wilsey	13¾	13	13½
4800	Winora	.10	.10	.10
1100	Winward	1.12	1.10	1.10
200	Wright Har	1.80	1.80	1.80
40400	Yale	.55	.51	.55
4200	Ykmlife Bear	.95	.92	.92
	CURB			
1100	Brown Co	8⅜	8½	8⅝
75	Do P	128	127	127
325	Cdn Marconi	4.25	4.25	4.25
920	CW Lumber	6⅝	6½	6⅝
975	Con Paper	31½	31	31
435	Int Paper	50½	50¼	50½
645	Int Util	24¼	24	24
1225	M & Paper	25	25¾	26
4000	Oil Selec	.05	04¾	.05
1100	Pend Oreille	8.35	8.30	8.35

Ventes totales : 1,564,000 actions

OBLIGATIONS CANADIENNES

Cours fournis par l'Association des courtiers en obligations du Canada et transmis à Québec par fils privés de la Presse Canadienne

Séance du 14 octobre 1950

Obligations du Dominion			
Titres	Off.	Dem.	
1¾ 1 nov 1951	99¾	100¼	
3% Perp	101¾	102½	
1½ 1 Nov. 1952	99	99⅝	
2 déc 1954	99½	100	
2¾ Juin 1968	99¾	100¾	
3¼ Juin 1956-66	102½	103¼	
Emprunts de guerre:			
3¼ 51-52 (1e G)	101½	102⅛	
3 54 (2e V)	101¾	102½	
3 56 (3e V)	102	102⅜	
3 57 (4e V)	101⅜	102	
3 59 (6e V)	101¾	102½	
3 60 (8e V)	101¾	102½	
3 62 (7e V)	101¾	102½	
3 63 (8e V)	101¾	102½	
3 66 (9e V)	102	102¾	
1¾ 50 (9e V)	99⅞	100¼	
Garanties par le pays			
CNR 3 54 59	100¾	101¾	
CRN 3 61-66	101	102	
CNR 2¾ 67	99	100	
CNR 2¾ 69	99	100½	
CNR 2¾ 68-71	99	100½	
CNR 4½ 51	107½	...	
CNR 4¾ 55	116	...	
CNR 4½ 57	118	...	
CNR 5 54	107	109	
CNR 4½ 58	116	...	
CN Wiss 5 55	116	...	
GTP 5½ 4 55	110½	...	
GTP 3 62	109	...	
Provinciales			
BC 4½ 53	112	...	
B. C. 3½ 55	102¾	...	
B. C. 3 60	99½	...	
B. C. 2¾ 67	95	97	
B. C. 3 68	98¾	99¾	
B. C. 3 69	98¾	...	
Man 5½ 58	116	118	
Man 4½ 56	115¾	...	
Man. 5 52	123	...	
Man 3¼ 63	101½	103	
Man 3 65	99½	101	
Man 3 67	99¾	101¼	
Man 3 68	99	100	
N. B. 3½ 56	99¾	101	
N. B. 3 59	95	97	
NB 4½ 61	114¾	...	
N. B. 3¼ 63	96¼	98½	
N. B. 2¾ 67	89½	91½	
N. B. 3 68	92½	94½	
N. B. 3¼ 57	99	101	
N. B. 3½ 64	98½	100	
N. B. 3½ 65	98½	100	
N. B. 3½ 70	98¼	99¾	
Nfld 3¾ 57	98	100	
Nfld 3 58	97	99	
Nfld 3¾ 65	101	103	
NS 3 58	100¾	...	
NS 4½ 60	119½	...	
N S 3¼ 63	101¾	102½	
N S 3¼ 65	101¾	102½	
N S 2¾ 66	93¾	97	
NS 3 67	98¾	100¼	
NS 3 68	98¾	100¼	
Ont. H. 2¾ 64-67	96½	98½	
Ont. H. 3 60-64	100¾	101¾	
ONT. H. 3 66 68	99¾	100¾	
ONT. H. 3 65	99¾	100½	
ONT. H. 3 70	99⅝	100½	
Ont H 3 73	95½	100⅜	
Ont. 3 59	101	102	
Ont 4½ 60	118½	...	
ONT. 3 62 65	100¾	101¾	
Ont 3 64-66	100¼	101¾	
ONT. 3 70	100	101	
PEI 2¾ 62	96	98	
PEI 3 56	100	...	
PEI 3 59	99½	101	
PEI 3 63	99	101	
Québec 3½ 51-53	100¾	...	
Québec 3¾ 55	101½	...	
Québec 3 55	100½	...	
Québec 3½ 57	103	...	
Québec 3 59	101	102	
Québec 3½ 60	102	...	
Québec 4 56	103½	...	
Québec 3 60	100⅜	101⅜	
Québec 3 62	100¼	101¼	
Québec 3 63	100¼	101¼	
Québec 3 64	100	101	
Québec 3 65	100	101	
Québec 3 70	99⅝	100⅜	
Que. H. 2¾ 63	96½	...	
Que. H. 2¾ 66	98	...	
Que. H. 3 60	100⅜	101⅜	
Que. H. 3 69-73	99	100½	
QMC 2¾ 57	99½	101	
QMC 2¾ 67	95¾	97¼	
QMC 3 62	99¼	101	
QMC 3 72	98¾	100½	
QMC 3¼ 58	102¼	103½	
QMC 3¼ 66	101¾	102¾	
QMC 3¼ 77	100	101½	
Sask. 4½ 55	112	...	
Sask 5 59	119½	...	
Sask 4 60	102	103½	
Sask 3¼ 62	96½	98½	
Sask 3 63	94½	95½	
Sask 3¾ 63	102	103½	
Sask 3½ 68	100½	...	
Municipales :			
Montréal 3 60	97¾	99¼	
Montreal 3 64	96	98	
Montreal 3 66	95½	97½	
Montreal 3 67	95¾	97¾	
Montreal 3 68	95¼	97	
Montreal 3 69	94½	96½	
Montreal 3 70	94½	96½	
Montreal 3 71	94¾	96	
Montreal 3 72	94	96	
Montreal 3 74	93½	95½	
Mtl Metro 5 51	101½	...	
Mtl. Met 4½ 53	109	...	
Mtl. Met 4½ 61	118	...	
Mtl Met 4½ 65	119½	...	
Mtl. Met 5 66	119½	...	
Québec 3¼ 61	98	99½	
Québec 3

...2 peuvent maintenant apprendre à danser pour le prix de 1

chez Arthur Murray

La découverte d'Arthur Murray "Le Pas Magique vers la popularité" permet d'apprendre plus facilement... Plus Vite!"

Les tarifs du 36ième anniversaire sont maintenant en vigueur ! Inscrivez-vous aujourd'hui !

VOUS est-il déjà arrivé d'être dans l'obligation de laisser le plancher de danse parce que la musique changeait et que vous ne pouviez pas en suivre le rythme! Eh bien, vous pouvez maintenant dire adieu à ces moments d'embarras. Arthur Murray a découvert un nouveau pas: "Le premier pas vers la popularité", et il est la clé de toutes les danses.

Que vous vouliez une rumba, un tango, un fox trot, une valse ou une samba, vous vous apercevrez que toutes ces danses commencent par ce pas initial. Et il est tellement facile à apprendre que la plupart des personnes le maîtrisent en quelques minutes . . . même les commençants. Et ce qu'ils sont émerveillés aussi, quand ils réalisent qu'enfin ils peuvent danser.

Épargnez 50% sur les cours privés

Oui, des personnes qui croyaient ne pouvoir jamais apprendre, évoluent maintenant dans les salles de bal avec grâce et confiance.

Non seulement est-il aujourd'hui plus facile et plus rapide d'apprendre, mais, pour un temps limité, deux peuvent apprendre pour le coût d'un seul. Cela veut dire que vous et votre époux, votre épouse ou votre ami pouvez apprendre les derniers pas ensemble pour la moitié du coût ordinaire. Et vous serez étonné de voir comme la chose est facile à deux. Chaque leçon ressemble à un petit bal !

Et attendez de recevoir les compliments qui pleuvront sur vous. Quelques-uns de nos élèves qui ont appris de cette façon ont dit que lorsqu'ils sont entrés dans la danse, tous les autres danseurs se sont écartés et les ont surveillés avec envie. Alors, si vous avez un partenaire favori, arrangez-vous pour prendre des leçons ensemble et épargner.

Ces tarifs économiques spéciaux devraient vous décider à vous inscrire aujourd'hui chez Arthur Murray. Mais il y a un autre avantage aussi à savoir danser parfaitement . . . la danse vous garde jeune! Et c'est un avantage qui devrait intéresser chacun de vous. C'est un fait, les docteurs sont d'avis que la danse est l'exercice par excellence pour tous les âges. Elle garde les muscles souples, favorise la belle tenue et un bon équilibre. Pourquoi ne pas venir et vous en rendre compte par vous-même? Vous serez enchanté de vous sentir si bien après une seule leçon.

EPREUVES INDIVIDUELLES

seulement

$1.00

Pour prouver comme vous pouvez apprendre rapidement et facilement à danser à la manière d'Arthur Murray, une épreuve individuelle vous est offerte pour $1.00 seulement. Vous serez émerveillé du progrès que vous ferez dans une seule leçon avec un expert d'Arthur Murray.

Ne payez $ que 3.50 par semaine

Plus de raison de tarder à prendre des leçons de danse maintenant. Arthur Murray a inauguré un système nouveau, facile, qui vous permet d'apprendre très économiquement. Pensez-y . . . pour $3.50 seulement par semaine, vous pouvez apprendre à danser aux fameux studios Arthur Murray. N'oubliez pas de demander les détails de ce plan économique.

UN VRAI *Petit Bal*

Ne viendrez-vous pas vous inscrire à l'un de nos cours de danse ? Ces cours sont toujours en marche. C'est une façon agréable de se dérouiller et aussi de voir pourquoi un danseur d'Arthur Murray est toujours en évidence. Informez-vous de ces cours lorsque vous viendrez et faites des arrangements pour prendre des leçons.

ARTHUR MURRAY

565 rue St-Jean, angle Turnbull

Téléphone 5-8193

Invitation

Arthur Murray vous invite à accepter une épreuve individuelle de votre danse pour $1.00 seulement. Nous voulons que vous réalisiez comme il est facile de devenir bon danseur. Et vous serez étonné de voir comme il en coûte peu !

ARTHUR MURRAY
565 rue Saint-Jean,
QUEBEC.

Je suis prêt à accepter votre proposition si vous me garantissez que je deviendrai un bon danseur facilement, rapidement et économiquement. J'aimerais accepter votre offre d'une épreuve individuelle à $1.00. Si j'ai bien compris, il n'est pas nécessaire de fixer de rendez-vous — que votre studio est ouvert aux visiteurs de 10 heures a.m. à 10 heures p.m.

Nom .....

ADRESSE .....

Travaux au coût de $1,000,000 à pied d'oeuvre à Chibougamau

De grands travaux de $1,000,000 seront prochainement commencés à Chibougamau par la firme Campbell Chibougamau. La région est en plein essor. Et pour lui fournir les facilités de l'administration, le gouvernement provincial compte ouvrir à Chibougamau même un bureau d'enregistrement des concessions minières.

La spéculation

L'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province de Québec, a reçu la visite de M. Campbell, homme d'affaires américain, de la société Campbell Chibougamau, qui lui a annoncé l'exécution prochaine de $1,000,000 de travaux à Chibougamau.

— "Il est de plus en plus évident, note M. Duplessis, que l'essor de l'industrie minière de Chibougamau sera très profitable à la population du Québec".

Mais le chef du gouvernement fait une mise au point :

— "De toute évidence, il est important que tous ceux qui veulent y placer leurs capitaux, prennent des précautions afin que leur argent ne soit investi que dans des installations minières vraiment productives.

"Il arrive malheureusement qu'à côté d'entreprises sérieuses, il en surgit d'autres ayant en vue la spéculation et ne devant leur existence qu'au talent des vendeurs d'actions.

"Incontestablement les renseignements officiels que nous avons reçus, démontrent la richesse remarquable de la région de Chibougamau; mais il importe de mettre en garde contre les spéculateurs".

Bureau d'enregistrement

M. Maurice Duplessis annonce ensuite que "l'hon. Daniel French, le ministre des mines à l'activité bienfaisante, établira le 1er novembre, dans la région de Chibougamau, un bureau pour l'enregistrement des concessions minières accordées dans les soixante-quatre cantons situés dans le quadrilatère ayant pour sommets les cantons Bignell, Cramahé, Belmont et Latagnac".

Le premier ministre déclare que la direction du bureau qui sera ouvert à Chibougamau même, va être confiée à M. J.-M. Lafontaine qui aura pour assistant M. Gérard Pinault.

Le personnel du bureau, en plus de son travail d'enregistrement, sera chargé de distribuer aux mineurs leurs certificats et de fournir cartes et documents géologiques du ministère des mines, renseignements très utiles aux intéressés.

M. Maurice Duplessis rappelle enfin que le ministère des mines a vendu dernièrement des terrains de Chibougamau; et il révèle que la vente qui a été publique, a rapporté au delà de $100,000.

L'enregistrement

Pendant sa prochaine session, le parlement provincial sera probablement appelé à voter une loi afin de permettre aux habitants de la région de Chibougamau de faire enregistrer hypothèques, actes d'achat et de vente, et coetera à Roberval et non plus à Amos. La route de Chibougamau à St-Félicien rend en effet plus faciles les communications entre Chibougamau et Roberval qu'entre Chibougamau et Amos. La presse a appris la nouvelle au cours de la conférence de presse de l'hon. Maurice Duplessis.

Dons généreux en faveur de l'Hôpital Jeffery Hale

Colonel J.V. Boswell	$50,000
Mme H.E. Price	500
Mme D.W. Ogilvie	500
Major George Fear	200
M. M.R. Kane	500
M. J. Ross Strang	500
Mme A.J. Learmonth	1,000
Mlle T. Price	500
Mme Arch. Laurie	1,000
Mlle Learmonth	1,000
M. James Price	500
Mme A.C. Price	500
M. H.F. Blair	1,000
M. T.S.L. Pope	500
M. A.C. Price	1,000
M. H. Powell	500
Major A. Cecil M. Thompson	8,000
Rév. G.F. Hubbard	600
Hon. C.G. Power	300
Mlles Edith et Lilian Carter	200
M. et Mme G.H. Simpson	1,000
Mlle Mary E. Shaw	200
I.O.D.E. Baden-Powell Chapter	200
O.E.S. Victoria Chapter No 25	100
Institution pour dames, succursale Valcartier	100
Mlle Alice Ogilvie	500
M. P.R. Walters	100
M. H. Cimon	150
Mlle Mary Anderson	100
M. J.R. Dickson	100
Mme E.W. Gilman	100
M. G. Dawson Coleman	200
M. W.B. Scott, K.C.	250
M. R.C. Webster	100
M. et Mme A. Baker	100
Mme Jessie Hulme	100
Dr J.W. Rooney	100
M. J.C. Dawson	100
M. T.H. Banks	100
M. R.S. Armitage	100
M. Fred Walker	200
M. et Mme Ivan J. West	100
Mlle Muriel Hoare	100
Mlle Wilma Hoare	100
Mme James A. Scott	100
M. A. Joly de Lotbinière	100
Mme Charlotte E. Kennedy	100
M. W.G. Wright	125
Mlle Helen Price	100
Price Bros. & Co. Limited	$60,000
Rock City Tobacco Co. Ltd.	10,000
Quebec North Shore Paper Co. Baie Comeau	7,500
F. P. Weaver Coal Co. Ltd.	5,000
International Fertilizers Ltd.	5,000
Canadian International Paper Co.	5,000
John Ritchie & Co.	2,000
Brompton Pulp & Paper Co.	2,000
Lake St. John Power & Paper Co.	2,000
St. Lawrence Paper Mills	2,000
"Le Soleil"	1,000
Just Equipment & Supply Co.	1,000
Empire-Hanna Coal Co.	500
Great Atlantic & Pacific Tea Co.	250
Chinic Hardware Co.	250
Monsanto (Canada) Ltd.	100
Success Wax Ltd.	100
Saillant & Fils, Enr.	100
Quebec Stitchdown Shoe Co.	100
Dominion Fish & Fruits Co.	100
Librairie Langlais Ltée	100
Anonyme	5,000
Anonyme	1,000
Anonyme	1,000
Anonyme	750
Anonyme	500
Anonyme	200
Anonyme	200
Anonyme	200
Anonyme	100
Anonyme	100
Anonyme	100
Anonyme	100

$75.00

G.F. Layne.

$50.00

Mlle Rosetta Joseph, A.C. Leslie & Co. Ltd., Mme Herbert Molson, Lt. Col. A.H.C. Smith, Mlle M.E. Lunam, Mlle Olive Boswell, Mme Reginald Meredith, Nazaire Fortier & Cie, Eugène Clément Ltée M. R.S. Jago, M. M. Craig, Rév. Dean et Mme R.L. Seaborn, M. W.J. Kay, Chez Marino, M. W. Dunkerley, Mme Laura B. Christensen, M. N.F. McCaghey, M. A.D. Addie, Mlle A.A. Hyde, M. Arthur H. Penny, M. R.V. Charpenter, Mlle Eva A. Welch, M. Gordon Bennett, Mme John Hall Kelly.

$40.00

Mlle Mary Herbert.

$35.00

Mme A.A. MacDiarmid.

$30.00

M. G.D. Harvey.

$25.00

Mme T.S.L. Pope, Mme Gertrude E. Hatch, Mme Uleva F. Lee, M. Fred S. Lee, Mlle Mildred I. Jack, M. George McNaughton, M. Paul Bruneau, Mme C. Quirouet, Mme P.G. Rothera, M. et Mme C.T. Doddridge, Mme G.F. Sturton, M. et Mme Duncan Craig, Mme Gretchen M. Elliott, Le Marché de Québec Enr., M. Louis-T. Blais, Albion Lodge No 2 I.O.O.F., Mlle Enid Hatch, Dr C.W. Colby, Mlle S.M. Kennedy, les enfants de M. et Mme E.M. Little, Bourque Electrique, E.J. Chartier & Cie Ltée, Mme M.-R. Audet, Mlle Elspeth Cole, Mme E.L. Fairbans, M. Albert Racine, Corporation des prêts et Revenus, Jos. Robitaille Enr.

$20.00

Lt. Col. A. de M. Bell.

Pour l'achat de la gare Viger

M. le maire Camillien Houde, de Montréal, et M. J.-O. Asselin, président du comité exécutif, ont vu récemment l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province, pour lui faire part que l'administration de la métropole aurait l'intention d'acheter du C.P.R. la gare Viger, partiellement désaffectée, et l'hôtel voisin pour décongestionner l'hôtel de ville en y installant des bureaux.

En raison des impôts qu'il paye pour les édifices à peu près inutilisés, le C.P.R. est prêt à les céder à la municipalité montréalaise pour la somme de $1 et à certaines conditions.

Or, pour que la transaction puisse se réaliser, il faut que le parlement vote une loi annulant une certaine entente en vertu de laquelle quelques rares trains continuent à venir dans cette gare.

D'après MM. Houde et Asselin, déclare l'hon. Maurice Duplessis, la population de l'est de la métropole ne s'objecterait pas à ce que les trains en question ne viennent plus à la gare Viger et soient dirigés sur les gares Jean Talon et Windsor, surtout depuis le projet de la gare d'autobus à construire à l'angle des rues Berri et Ste-Catherine.

L'utilisation des bâtiments du C.P.R. par les services administratifs municipaux aurait l'avantage d'augmenter l'activité du quartier.

Les immeubles en question vaudraient environ $1,500,000.

Une déclaration de L.-P.-R. Thibodeau

M. L.-P.-R. Thibodeau, candidat à la mairie de Québec, nous remet la déclaration suivante:

Depuis que j'ai annoncé officiellement ma candidature à la mairie de Québec, des adhésions considérables me sont venues de tous les quartiers de la ville. Dans l'organisation de M. Borne il en est autrement, et cela se comprend. Ces gens sont désappointés et, comme ils ne peuvent s'attaquer à mes qualifications d'homme d'affaires et d'administrateur, ils essaient de faire dévier la lutte sur des points qui ne concernent pas du tout l'administration municipale.

C'est ainsi qu'un canard lancé par cette organisation tenterait de faire croire à la population que je ne suis pas qualifié comme candidat vu que je ne réside pas à Québec. Ce canard est absolument faux et je lui coupe les ailes immédiatement.

En effet, en plus d'être propriétaire de plusieurs immeubles dans la cité de Québec, soit les immeubles portant les numéros civiques 323, 325 et 327 Boulevard Charest, 127 et 129 d'Aiguillon, 165 et 167 Holland, je réside, et je tiens feu et lieu dans la cité de Québec depuis au-delà de douze ans. La propriété que je possède au Lac Beauport n'est tout simplement que ma résidence d'été.

J'espère que cette mise au point mettra fin aux fausses rumeurs colportées par mes adversaires.

J'avertis d'ailleurs mes adversaires que je n'ai pas l'intention de perdre mon temps à discuter des questions futiles et secondaires. La lutte qui s'engage et qui, j'en ai la conviction, se terminera par ma victoire le 20 novembre prochain, est une lutte qui doit consister dans la critique saine et constructive de l'administration municipale actuelle et dans l'exposition franche d'un programme de restauration municipale.

Sous l'administration actuelle la cité de Québec est devenue la ville la plus taxée du Canada. Il faudra que nos adversaires s'expliquent autrement qu'en lançant des canards sans consistance car les citoyens de Québec désirent un changement immédiat d'administration avant que la ville ne tombe sous la tutelle de la Commission Municipale.

Statuts adoptés par les peintres

L'Association professionnelle des entrepreneurs-peintres et décorateurs de la province, qui obtient de nombreuses adhésions un peu partout, a adopté les règlements qui lui avaient été soumis; des élections auront lieu à la prochaine réunion, a déclaré M. Aimé Laplante, président.

Voici, en résumé, quelques-uns des buts de l'association : unir tous les entrepreneurs peintres et décorateurs de la province de Québec ; perfectionner les méthodes d'entreprises et d'exécution de contrats de la profession ; formuler et mettre en force un code d'éthique professionnelle pour tous ses membres sans exception ; imposer la carte de compétence pour tous les peintres et décorateurs de la Province de Québec, établir une classification selon la compétence, avoir un représentant officiel sur toute commission siégeant légalement et dont les décisions pourraient concerner les intérêts des membres de l'Association tant personnellement que collectivement, déléguer en aucun temps un membre en règle de l'Association afin de pouvoir étudier au sein d'organismes similaires, les problèmes pouvant affecter l'avenir de l'Association ; établir et aider à établir des filiales ou succursales de l'Association dans tout centre urbain de la Province de Québec.

Soulignons également que le terme "peintres et décorateurs" comprend tous les peintres, les finisseurs en bois, les imitateurs, les poseurs de tapisserie, d'incrustations ou de motifs décoratifs. Il embrasse aussi ceux qui font l'application de toutes peintures, vernis, teintures à l'eau de toutes natures ou description dans toute construction qu'elle soit neuve ou vieille.

M. Joseph Thibault élu à la présidence

M. Joseph Thibault a été élu président du Syndicat du bois ouvré de Québec Incorporé, au cours des élections générales tenues hier soir sous la présidence de M. Omer Chevalier, agent d'affaires pour les ouvriers de la construction.

Les autres officiers élus sont comme vice-président, M. Victor Beaudoin; secrétaire, M. Lucien St-Laurent; comme trésorier, M. Clément Delisle; comme secrétaire financier, M. Charles-Henri Hébert; comme assistant trésorier, M. Adrien Bergeron; comme secrétaire correspondant, M. Lionel Lemelin; comme sentinelle, M. Octave Drolet; et comme gardien, M. Jean-Baptiste Turcotte.

M. l'abbé Aurèle Ouellet, aumônier diocésain des Syndicats catholiques a également assisté à cette élection.

Négociations du CIO avec 35 aciéries

Pittsburg, 16 (AFP) Trente-cinq sociétés sidérurgiques américaines ont accepté jusqu'ici d'entamer immédiatement avec les syndicats C.I.O. intéressés des négociations concernant les demandes d'augmentations des salaires qui ont été formulées par le CIO devant la montée alarmante des prix et la hausse générale du coût de la vie depuis les événements de Corée.

La plus importante des acieries américaines, la "United States Steel Corp.", a accepté la date du 17 octobre pour l'ouverture des conversations avec les délégués syndicaux mais, d'accord avec la majorité des sociétés consentantes, elle a spécifié que seules les demandes d'augmentation de salaires seraient examinées à l'exclusion de toutes autres modification des clauses des contrats en vigueur.

Il est probable que l'accord éventuel avec la "U.S. Steel", qui peut résulter des entretiens, servira de modèle aux autres sociétés dans leurs négociations avec le C.I.O.

Rareté de la main d'oeuvre dans les mines de charbon anglaises

Londres, 16. (PC) La main d'oeuvre dans les mines anglaises étant à son point le plus bas des 60 dernières années environ, l'Angleterre aura peut-être à faire face à l'un de ses plus durs hivers depuis la crise du combustible de 1947. Les chefs des unions ont donné cet avertissement du fait que les chiffres montrent que cette main d'oeuvre est tombée à 689,000 personnes. C'est le nombre le plus bas de ce siècle. Au cours de chacune des deux dernières semaines, un millier d'hommes ont quitté les mines.

La diminution de la main d'oeuvre signifie une baisse de la production en un moment où l'industrie nationalisée du charbon tente de constituer des stocks de 16,500,000 tonnes en prévision d'un éventuel hiver rude.

L'office national du charbon qui dirige les mines nationalisées, a demandé il y a trois mois à l'union nationale des travailleurs des mines si elle consent au recrutement d'Italiens pour combler les places vides dans l'industrie du charbon en Angleterre. Avant-hier les unions ont transmis la question aux districts qui recevaient les recrues. Le recrutement de mineurs étrangers a précédemment rencontré une forte résistance de la part de certaines sections de l'industrie.

L'annonce de la semaine dernière selon laquelle un tribunal a octroyé une somme de 3,500,000 livres pour couvrir des augmentations de salaire de quelques 400,000 mineurs à bas salaire, n'auront pas beaucoup d'effet, pense-t-on pour arrêter l'abandon du travail dans les mines. Les personnalités officielles des unions ont fait remarquer que ces augmentations ne représenteront qu'une moyenne de 3S. 4D. par semaine. Le salaire minimum actuel de quatre mineurs sur cinq est de 1 livre 15 shilling par semaine. La moyenne est environ le double de cela. Les chefs d'unions rencontreront probablement les dirigeants des mines de charbon la semaine prochaine pour protester contre ce qu'ils estiment une anomalie de l'augmentation.

L'Année Sainte et les Missions

Un appel missionnaire vient d'être lancé dans le monde catholique par Son Excellence Mgr Celso Constantini, de la Congrégation de la Propagande, par l'intermédiaire des Oeuvres pontificales de la Propagation de la foi et de St-Pierre-Apôtre C'est à l'occasion de l'Année sainte que l'appel est publié.

"La moisson est abondante, mais les ouvriers sont peu nombreux", dit la lettre, citant l'apôtre saint Mathieu. "Nous avons besoin de missionnaires toujours plus nombreux, nous avons besoin de ressources considérables pour préparer la destruction, pour maintenir et créer de nouvelles oeuvres".

"Maintenir les oeuvres en fonction, accroître nos écoles, nos oeuvres de charité, organiser toujours plus et toujours mieux les séminaires pour le clergé indigène . . . . Telle est la supplication que tous les évêques nous adressent.

"Mes frères, poursuit Mgr Constantini, en cette Année sainte, multipliez votre charité missionnaire en prières, en offrande, en apport de nouvelles vocations missionnaires".

La lettre dit encore qu'un évêque de l'extrême-orient écrit : "De toute part, on me signale un vigoureux réveil religieux chez nos fidèles et un plus vif intérêt pour l'Eglise dans la masse païenne. J'oserais dire que pour la première fois peut-être dans l'histoire de ces missions, l'Eglise catholique jouit de la sympathie spontanée et sincère de ce peuple. Malgré la propagande adverse, et peut-être même, pour autant que cela puisse sembler paradoxal, à cause d'elle, le nombre de ceux qui demandent à embrasser la foi catholique augmente de jour en jour . . "

SAUVONS NOS VIES AVEC LE SYSTEME DAVY

Une démonstration importante du Système Davy (ceinture automatique de sauvetage, en cas d'incendie) aura lieu le 16 octobre à 4 heures de l'après-midi à l'Académie Commerciale, Avenue Chauveau, où seront tous les officiers de la Brigade de Québec et du District et plusieurs autres personnalités. M. J.-O. Bélanger, représentant exclusif du système Davy invite tous les ingénieurs des communautés, écoles, hôpitaux, couvents et séminaires à venir constater l'efficacité de ce fameux système, employé par plus de 100,000 personnes. Sauvons nos vies avec le système Davy.

★

Votre travail à l'aiguille, aujourd'hui

par

Laura Wheeler

No 557

Voici un jouet dont votre fillette sera ravie ! Dans un seul patron vous obtiendrez toutes les indications et les motifs nécessaires pour la confection de la poupée qui mesure 9 pouces de hauteur et de ses jolies robes, pour chaque jour de la semaine.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit :

SERVICE DES PATRONS,

L'EVENEMENT-JOURNAL,

QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 30. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Le plus vieux restaurant de Paris toujours populaire grâce au canard

Paris, 16 (PA). Depuis plus de trois cents ans, le restaurant parisien de la Tour d'Argent garde sa vogue pour ses canards.

Ce restaurant, le plus vieux de Paris, a été fondé en 1582 dans une tour des fortifications médiévales au bord de la Seine. C'est un des établissements les plus haut cotés du monde par les amateurs de bonne chère. Et nombreux sont les grands de tous les pays qui sont venus y déguster les spécialités dans la confection desquelles entrent toutes les parties du canard, sauf le plumage.

Les touristes mangent à la "table du roi" et poussent des "No!" admiratifs devant le spectacle grandiose de Notre-Dame de Paris aperçue par la fenêtre.

Claude Terrail administre le restaurant avec diplomatie et élégance.

Terrail qui a trente-deux ans, se vante d'avoir versé 14,000 francs par nuit au ministre des finances pour qu'il éclaire la cathédrale en dépit d'une panne d'électricité.

En 1582, raconte Terrail, il arrivait souvent que les clients de la Tour d'Argent se battent en duel pour obtenir une place dans l'hôtellerie, alors la seule du quartier.

Terrail prétend que c'est à la Tour d'Argent que Henri III de France utilisa en 1585 la première fourchette du monde.

Terrail raconte comment J. Pierpont Morgan, le financier américain, prit une des deux bouteilles de cognac 1773 qui se trouvaient encore dans la cave de la Tour d'Argent, et signa un chèque de $1,000 pour payer cette bouteille. Dans le musée du restaurant on peut encore voir le chèque ainsi qu'un cigare du roi Alphonse d'Espagne, des couteaux et fourchettes ayant servi au roi Edouard VII d'Angleterre, au tsar Alexandre de Russie et à Léopold 1er de Belgique.

Décès de monsieur Alfred Nadeau

Une famille avantageusement connue de St-Roch a été éprouvée par la mort de M. Alfred Nadeau, employé du Garage Municipal. M. Nadeau est décédé subitement vendredi soir, à sa résidence du Lac Beauport. Il était âgé de 62 ans.

Il laisse pour pleurer sa perte, son épouse née Florida Poitras. Son fils M. Alfred Nadeau Jr,. Sa belle-fille Mme Alfred Nadeau J.., née Hilda Gendron. Sa soeur Mme Vve Pierre Giguère(Philomène Nadeau). Ses beaux-frères MM. Emile Poitras, Henri Lacroix, Joseph Bernier et Philias Boucher. Sa belle-soeur: Mme Henri Lacroix (Victoria Poitras). Ses petits-enfants: Mme Roland Déchesnes (Jacqueline Nadeau), M. Jacques Nadeau, Mlle Françoise Nadeau, M. Loland Déchesnes, Mlle Diane Déchesnes. Son oncle M. Alfred Drouin. Ses neveux et nièces: M. et Mme Fernand Giguère, Alphonse Nadeau, Gilbert Adolphe, Pierre, Robert, Claude et Mlle Pauline Giguère, M. et Mme Marcel Bernier, Robert, Guy, Bernard et Mlles Géraldine, Gemma, Collette et Lilianne Bernier, A. Vallière, Asrène, Albert, et Mlles T. Vallière et M. Vallière, M. et Mme René Nadeau, M. et Mme Roméo St-Pierre, et M. et Mme J. Taillon, M. et Mme P.-E. Cusson, M. et Mme Ph. Bédard, M. et Mme J.-M. Dallaire, M. et Mme Roland Tremblay, Mlle M. P. Tremblay, MM. Gilbert, Gérard, Gérard, Armand, Henri et Lucien Tremblay, M. et Mme P. Langlois, M. et Mme N. Boucher, Ph. Boucher, M. et Mme Emile Lacroix, Mlle Emilia Lacroix Roméo Lacroix, Orel Leclerc, l'hon. Oscar Drouin C. R., Sylvio Drouin, Me Henri-Paul Drouin C. R., Armand, Lucien, Gustave, Maurice et Fernand Drouin.

Il faisait partie de l'Union de prière de St-Roch, et de l'Association des Employés Civiques.

Les funérailles auront lieu demain matin en l'église St-Roch, et l'inhumation au cimetière St-Charles.

La dépouille mortelle est présentement exposée aux salons mortuaires de La Cie Hubert Moisan, 297 rue St-Joseph.

Aux familles en deuil, nos sincères condoléances.

10,000 leaders japonais blanchis par la bonté du général MacArthur

Tokio, 16. (AFP) La liste de 10,000 leaders japonais qui viennent d'être blanchis de l'épuration est publiée dans toute la presse japonaise en première page, sous de grosses manchettes.

Cette liste comprend, 7 anciens ministres du temps de guerre (aucun particulièrement important), 5 leaders socialistes dont M. Rikizo Hirano, une cinquantaine d'anciens parlementaires, de nombreuses personnalités financières et économiques tel que M. Kano, ex-président de la Yokohama Species Bank et de très nombreux anciens directeurs de grandes firmes industrielles, tels les directeurs des industries lourdes, chimiques et de constructions navales, Mitsui Mitsubishi. Cette liste ne comprend aucun ex-militaire japonais.

Le nombre des japonais qui avaient été épurés par la justice atteignait 206,000 aujjourd'hui, 10,090 viennent d'être blanchis et 22,000 autres ont demandé que leur cas soit revisé. Cette mesure de clémence, que le gouvernement japonais attribue "à la bonté du général MacArthur", pourrait être suivie de nouvelles mesures semblables.

Les milieux dirigeants japonais attachent la plus grande importance à cette mesure étant donné les circonstances internationales et l'imminence du traité de paix du Japon. Ils estiment que le "blanchissement" des leaders politiques socialistes, démocrates et libéraux consolidera puissamment les partis de droite.

Solide décoration

Les décorations intérieures de la nouvelle chambre des Communes à Londres, sont sculptées dans du chêne de Shopshire, vieux de 300 ans.

LA NOUVELLE OREILLE MIRACLE ELECTRONIQUE DISSIMULE LA SURDITE

CHICAGO, (Spéciale)—Une merveilleuse oreille nouvelle, qui dissimule la surdité et transmet avec une saisissante clarté même les murmures de la voix, vient d'être mise à jour par un savant renommé en électronique de Chicago.

Il explique que, du jour au lendemain, cette miraculeuse découverte nouvelle démode tous les vieux appareils auditifs et apporte aux quinze millions d'Américains durs d'oreilles un nouvel espoir.

Il rapporte que cette oreille électronique permet aux sourds d'entendre sans avoir de bouton ni de fil de batterie accrochés à l'oreille.

Pour mettre les durs d'oreilles, lecteurs de ce journal, au courant de cette merveilleuse oreille électronique nouvelle qui dissimule la surdité, une très intéressante brochure, intitulée "Découvertes nouvelles pour aider les sourds à entendre," et décrivant tous les détails, sera adressée gratuitement sous enveloppe sans annonce à toute personne qui en fera la demande. Adresse : Electronic Research Director, 1450 West 19th Street, 611D Beltone Building, Chicago 8, Ill. Il suffit d'une carte postale d'une cent. — Ann.

Mort de monsieur Arnold Boudreau

M. Arnold Boudreau, employé au Musée provincial et domicilié à Limoilou, est décédé vendredi soir dernier à l'Hôtel-Dieu de Québec, à l'âge de 34 ans 2 mois. M. Boudreau était célibataire; sa mort jette dans le deuil une famille estimée.

Le regretté défunt laisse dans le deuil, son père et sa mère, M. et Mme Alpide Boudreau; sa soeur, Mme Edwin Vignault (Antoinette) de Kénogami; ses neveux, Real, Gaston, André, et Marc Vignault; son beau-frère, M. Edwin Boudreau; ses oncles et tantes, Mme veuve Jos. Devault, M. et Mme Armand Bourgeois, M. et Mme Aldric Hébert, M. et Mme Thin Jomphre, Mme veuve William Boudreau, Mme veuve Désiré Gaudet, tous des Iles de la Madeleine.

Les funérailles de M. Boudreau auront lieu ce matin à 9 heures à St-Charles de Limoilou.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Terme prolongé du gouverneur MacLaren

St-Jean, N.-B. 16 (PC) Le terme de l'hon. D.-L. MacLaren, comme lieutenant-gouverneur du Nouveau-Brunswick, a été prolongé pour cinq années encore, tel qu'annoncé hier dans une déclaration officielle d'Ottawa. Il fut installé en novembre 1945 et son présent terme se terminait à la fin de ce mois-ci.

Dr Roland LAVOIE
Gradué du Mass. Eye & Ear Infirmary
OREILLES — NEZ — GORGE
CHIRURGIE PLASTIQUE
Bureau : 3-1755 — Rés. : 7-8141
3, CLAIRE-FONTAINE, Coin ST-JEAN

L'EAU *RÉVÈLE LA QUALITÉ* **DU WHISKY**

Faites subir l'épreuve de l'eau au Seagram "83". Pure ou gazeuse, l'eau est le moyen le plus sûr de connaitre toute la vérité au sujet de n'importe quel whisky. L'eau n'ajoute rien au whisky, ne lui enlève rien; elle en fait seulement ressortir la saveur et le bouquet naturel.

Servez SEAGRAM en toute confiance.

Whisky Canadien

Seagram's "83"

AUSTIN

Réduit ses prix !

A cause du marché libre du dollar canadien, et par suite de la dévaluation de la livre sterling qui n'affecte qu'une partie du prix de vente au détail de nos produits, nous pouvons annoncer

UNE RÉDUCTION DE $40.00 dans le prix de la populaire "Devon A40"

Pour obtenir des renseignements sur les réductions des autres modèles, veuillez consulter le vendeur de votre localité.
Toute revaluation à la hausse de la livre sterling occasionnera nécessairement une hausse du prix en proportion.

THE AUSTIN MOTOR COMPANY (CANADA) LIMITED

TORONTO ONT.

ON DEMANDE

$2,750,000

Pour la première fois depuis les quatre-vingt-deux années qu'il sert la populatiaon de Québec et de la région, cet hôpital de classe "A" fait un grand appel à l'aide publique générale.

Ses édifices, érigés il y a plus de cinquante ans, ne sont plus en mesure de répondre aux besoins. Ils doivent être remplacés. Les projets exigent une dépense de $2,750,000.

Ceux qui l'ont supporté durant ces années font de nouveaux sacrifices pour donner de généreuses souscriptions. Mais l'aide du public en général est essentielle, et cet appel est fait avec confiance, parce que depuis qu'il a ouvert ses portes en 1868, l'hôpital Jeffery Hale a toujours été l'hôpital de tous, sans distinction de races ni de croyances.

Vous pouvez envoyer votre souscription au quartier-général de la campagne à Québec, et un accusé de réception vous sera promptement envoyé avec un reçu pour fins d'impôt.

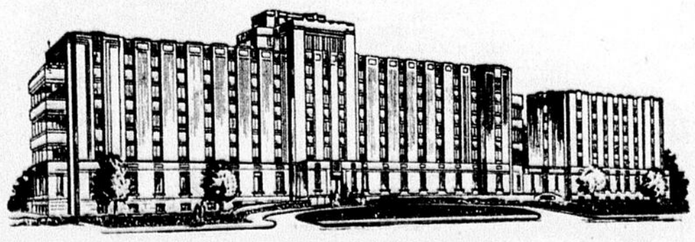
CAMPAGNE DE $2,750,000 de l'HOPITAL JEFFERY HALE de QUÉBEC du 2 au 21 octobre

QUARTIER-GENERAL DE LA CAMPAGNE — 116, rue Saint-Pierre, Québec.

Directeurs de la campagne : présidents-conjoints, Elliot-M. Little, A .C. Price ; vice-président : J.-H. Ottman ; trésorier honoraire : R. H. Kennedy; président honoraire, F. W. Ross ; ex-président, bureau des gouverneurs : J. T. Ross; vice-présidents honoraires : Lucien Borne, maire de la Cité de Québec, le sénateur P.-H. Bouffard, le Très Révérend P. Carrington, archevêque de Québec, le Très Révérend J. F. Coghlin, C.SS.R., curé de la paroisse St-Patrick, W. M. Dobell, Olivier Drouin, M. R. Kane, le sénateur Lucien Moraud, C. R., le sénateur Jacob Nicol, Maurice Pollack, Maurice Samson, O.B.E., le lt-col. F. M. Stanton, V. D., sir R. E. W. Turner, C. V.

Directeur de la campagne, M. E. Tansey — Téléphone : 4-8863.

Nouveaux édifices projetés



L'HÔPITAL JEFFERY HALE

Sabourinades sportives

par

Roland Sabourin

UN SPECTACLE D'OUVERTURE PAR EXCELLENCE

Pour une partie d'ouverture, il aurait été difficile de demander mieux que le spectacle dont nous avons été témoin hier après-midi, au Colisée, quand les Citadelles ont défait le National de Montréal. Après deux premières périodes plutôt tranquilles, les deux clubs y allèrent à fond de train dans la troisième pour nous fournir une fin excitante. Inutile de dire que le but de l'élégant Gordie Haworth, un type qui fera souvent parler de lui cette saison, a permis aux 11,000 spectateurs de retourner au foyer très satisfaits.

L'équipe que nous avons vue vaincre le National hier après-midi peut subir certaines améliorations, particulièrement sur la troisième ligne où le jeu fut plutôt désorganisé. Toutefois, l'absence de Roland Dubeau à la dernière minute a dérangé tous les plans. Coper Leyte n'a peut-être pas pu impressionner à cette première partie, mais ceci s'explique un peu par le fait que le grand rouge n'a pas eu l'occasion de jouer plus de huit parties l'hiver dernier, à Terre-Neuve, et toutes sur de la glace naturelle, s'il vous plaît.

Notre défense n'a pas été formidable avec l'absence de Roddy Roy, mais nous vous admettrons qu'elle nous a grandement surpris. Neil Amodio fera un très bon homme, a-t-on pu constater hier, tandis que Bob Reid pourra mieux se justifier une fois qu'il aura secoué cette nervosité qui a un peu gêné son rendement hier. Bernie Lemonde s'est amélioré de 100 pour cent, tandis que Gordie Hudson demeure le pilier indispensable.

UN DUR COUP

Le coach Pete Martin et le président Frank Byrne étaient fort heureux du résultat de la joute et de l'assistance qui en fut témoin, mais ils étaient très désappointés de ne pouvoir aligner Roddy Roy et Roland Dubeau, deux joueurs locaux sur lesquels ils comptaient beaucoup. Tous deux n'ont pas joué hier parce qu'ils n'avaient pas la permission de l'université Laval, où ils sont étudiants.

Son Hon. le maire Lucien Borne, qui fit la mise au jeu officielle, a promis à la direction de l'équipe qu'il ferait tout en son possible pour intervenir auprès de l'université afin que l'on reconsidère cette décision. Incidemment, le premier magistrat de notre ville se réjouissait de voir le Colisée presque rempli à sa capacité. On sait qu'il est le "parrain" de ce majestueux édifice.

Roy et Dubeau ne jouent pas présentement à cause d'un règlement de la Canadian International Athletic Union qui dit que tout élève inscrit à une université canadienne et demandé par cette institution pour jouer sur l'équipe universitaire ne peut contracter d'engagement à l'effet de s'aligner pour un club extérieur à cette université. Comme Laval est maintenant affilié à la C.I.A.U., ce règlement vient d'être ratifié par l'institution locale.

Mais Dubeau et Roy n'ont pas perdu tout espoir de s'aligner avec les Citadelles. Ils étaient dans la chambre du club hier après-midi et étaient fort désappointés de ne pouvoir donner un coup de main à ceux qu'ils considéraient comme leurs coéquipiers depuis deux semaines. Songeant à se faire un avenir dans le hockey, ils sont beaucoup plus intéressés à jouer pour les Citadelles, où ils sont rémunérés et où ils auront l'occasion de jouer plus souvent que dans l'Intercollégiale.

Avec Roy et Dubeau il est assuré que les Citadelles deviendront le club à battre de la ligue Junior "A" Provinciale. En attendant, ils continueront à pratiquer fermement avec le club.

ICI ET LA . . .

Tant que nous ne serons pas revenus à l'heur normale, les amateurs peuvent s'attendre à des retards dans les parties du dimanche après-midi puisque le train de Montréal n'entre pas en gare avant 2h.10 . . . Toutefois, quand ils ne jouent pas le samedi, les équipes montréalaises pourraient tout aussi bien faire comme les équipes locales qui voient à partir le samedi après-midi pour aller jouer à Montréal le dimanche après-midi . . .

Bernard "Boom Boom" Geoffrion demeure encore tout un joueur de hockey qui fera passer de nombreux moments aux gardiens de buts de la ligue Junior "A" . . . Jean Béliveau regrettait bien le coup de bâton acciden qui blessa le diminutif Skippy Burchell à la troisième période . . . Malheureusement, dans le camp montréalais, on est parti avec l'impression que Jean avait frappé volontairement . . . Il n'est pas ce type de joueur et s'est excusx auprès de Burchell. . .

Les parents de Béliveau étaient venus de Victoriaville ainsi que sa gentille amie . . . Ils n'ont pas été désappointés . . . Plusieurs amateurs de la région du Saguenay étaient également venus encourager les jeunes Scullion et Lamirande, deux produits du Saguenay. . . Tous deux ont démontré de l'étoffe et devraient faire parler d'eux. . .

Dans le domaine de la boxe, les promoteurs Lamothe et Plamondon nous reviennent avec un autre intéressant programme ce soir, à La Tour . . . Nous félicitons les promoteurs pour le bel encouragement qu'ils savent donner aux pugilistes locaux et nous ne doutons pas qu'ils recevront l'encouragent voulu. . .

Les combats Bélanger-Bégin et Savard-Drouin serviront à régler plusieurs discussions soulevées dans le monde local de la boxe . . . Les experts hésitent à se prononcer sur l'issue probable de ces deux batailles . . .

Les Citadelles débutent leur saison par un gain de 4-3

Haworth score le but décisif 16 secondes avant la fin

11,000 amateurs sont témoins de la défaite du National. — Bernard Guay se signale avec deux buts. — Rainor Makila réussit le premier. — Jean Beliveau participe à trois points. — Burchell, Geoffrion et Réal Pronovost ont compté pour les visiteurs. — Un total de quinze punitions.

par LEONCE JACQUES

Gordie Haworth, nouveau-venu sur l'alignement des Citadelles, qui avait travaillé comme un lion depuis le début de la rencontre, a vu ses efforts couronnés de succès, hier après-midi, quand il a réussi à déjouer Al Evans, gardien de buts du National, seize secondes seulement avant la fin de la troisième période, pour donner aux siens une victoire de 4-3 sur les rapides joueurs du pilote Pete Morin.

Ce but de Haworth souleva l'enthousiasme des quelques 11,000 amateurs présents, qui avaient vu le National revenir de l'arrière, dans la troisième période, pour scorer deux fois et égaler le compte à 3-3.

C'était vraisemblablement la journée des recrues, hier après-midi, puisque Bernard Guay, un autre nouveau-venu sur l'alignement des Citadelles, se signala en scorant deux des buts des vainqueurs. L'autre fut enrégistré par Rainor Makila, au début de la première période. Jean Beliveau, longuement ovationné à chacune de ses apparitions, participa à trois des buts des Citadelles.

Exception faite de la deuxième période, alors que les deux clubs présentèrent un jeu très décousu, les amateurs assistèrent à une joute rapide et enlevante, principalement après que les visiteurs eurent égaler le compte à la troisième période.

Chez les visiteurs, Bernard (Boom-Boom) Geoffrion, Skippy Burchell, Réal Pronovost et Gagnon furent les joueurs qui se signalèrent le plus.

Makila casse la glace

Rainor Makila, qui jouait avec Jean Beliveau et Bernard Guay, eut l'honneur de compter le premier but de la saison, pour les Citadelles, après 6.17 minutes de jeu, dans la première période.

Après avoir reçu une passe parfaite de Beliveau, à environ quinze pieds des filets, Makila déjoua habilement Evans en lancant dans le coin de la cage, donnant ainsi une avance de 1-0 aux locaux.

Il y avait seize minutes et 59 secondes de jouées, dans cette première période, quand Beliveau, Makila et Guay unirent de nouveau leurs efforts pour porter l'avance des Citadelles à 2-0.

Après une série de passes entre Beliveau et Makila, Guay s'empara enfin de la rondelle pour lancer contre Evans. Ce dernier bloqua le coup, mais Guay prit son propre retour et logea le disque derrière le cerbère des visiteurs.

Geoffrion est encore là

Bernard Geoffrion, joueur qui demeure toujours très dangereux, réduisit l'avance des locaux à 2-1, au début de la deuxième période, soit exactement après 2.17 minutes de jeu. Après avoir accepté une passe de Gagnon, à la ligne bleue des Citadelles, Geoffrion se dirigea vers la droite de Marcel Paillé et laissa partir un lancer de revers qui prit ce dernier complètement par surprise. En plus de ce but, Geoffrion récolta un assist sur le but de Burchell, dans la troisième période.

Moins de cinq minutes plus tard, Bernard Guay y alla de son deuxième but de l'après-midi, pour redonner une avance de deux buts aux Citadelles, portant le compte à 3-1. Neil Amodio, solide joueur de défense, laissa partir un solide boulet, et Guay, qui était posté devant les buts des visiteurs, fit ricocher la rondelle dans le fond des filets.

Durant le reste de la période, le jeu fut passablement mêlé et les deux équipes furent incapables d'organiser toute attaque sérieuse.

Ralliement des visiteurs

C'est au cours de la troisième période que l'on fut témoin du plus beau hockey. Au début de cette période, le National scora deux buts rapides, par l'entremise de Burchell et Pronovost, pour porter le compte à 3-3.

Par la suite les deux clubs jouèrent à fond de train; les visiteurs encouragés de la tournure des événements et les Citadelles désireux de ne pas désappointer leurs nombreux supporteurs.

Dans cette période, Geoffrion se fit "voler" deux buts presque certains, tandis que Bernard Guay manquait également une très belle chance de compter.

Le but décisif

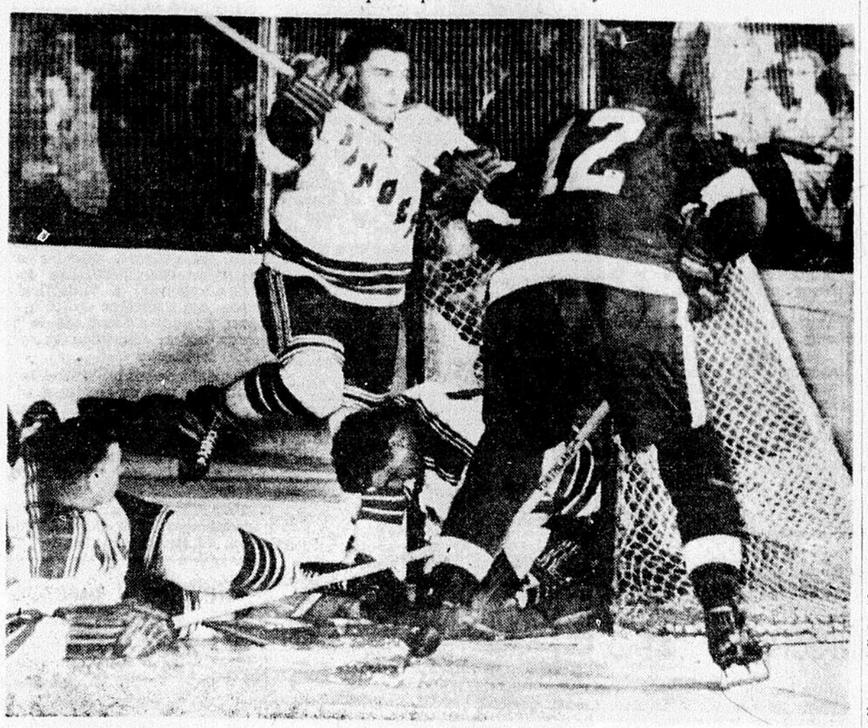
Finalement, après une mise au jeu dans la zône des visiteurs, Haworth compta le but décisif, aidé de Beliveau et Bruce Cline. Evans fit l'impossible pour bloquer le dis- Haworth poussa la rondelle derrière Haworth poussa la rondelle derrière lui, aux applaudissements de la foule. Il ne restait plus que seize secondes à jouer, et les joueurs du National, découragés, se contentèrent d'attendre la sirène annoncant la fin de la rencontre.

Ici et là

Les Citadelles réussirent trente-huit lancers durant la joute con-

(Suite à la page 19, 6e col.)

Moments critiques pour Chuck Raynor



CHUCK RAYNER, gardien de buts des Rangers de New-York, tente ici de s'emparer de la rondelle après un lancer dangereux de SID ABEL (12) des Red Wings de Détroit. TONY LESWICK, dont le bâton est dans les airs, se penche au-dessus de Rayner, dans le but de mettre Abel en échec. FRANK EDDOLLS, à gauche, défense des Rangers, est assis sur la glace. Les Red Wings triomphèrent des Rangers au compte de 3-2, dans cette rencontre qui marquait l'ouverture officielle de la ligue Nationale. La partie fut disputée à Détroit.

LE HOCKEY

SAMEDI

Ligue Senior
Chicoutimi 1, Ottawa 2
Montréal 4, Sherbrooke 1
Valleyfield 3, Shawinigan 1
Ligue Nationale
Boston 1, Canadiens 1
Chicago 2, Toronto 1
Ligue Américaine
Buffalo 3, Hershey 5
Cleveland 4, Springfield 5
Cincinnati 1, Pittsburgh 1
Indianapolis 1, St-Louis 4
Ligue des Etats-Unis
Omaha 2, Tulsa 0
St-Paul 4, Kansas City 2
Ligue du Pacifique
Victoria 2, Tacoma 2
Seattle 2, New-Westminster 5
Ligue Junior d'Ontario
Windsor 6, Waterloo 3
Barrie 4, Oshawa 3
Guelph 4, Galt 2
Stratford 1, Marlboros 4
St. Catharines 1, St. Michaels 1
Ligue Junior de l'Ouest
Medecine Hat 1, Lethbridge 3
Regina 3, Moose Jaw 2
Ligue Senior de l'Ouest
Regina 4, Saskatoon 7
Edmonton 5, Calgary 2
Ligue senior des Maritimes
Moncton 3, St-Jean 5
Charlottetown 6, Halifax 3

HIER

Ligue Junior Provinciale
National 3, Citadelles 4
Trois-Rivières 1, Canadiens 6
Ligue senior du Québec
Québec 4, Royal 3
Shawinigan 4, Valleyfield 10
Ottawa 3, Sherbrooke 3
Ligue Nationale
Canadiens 2, Boston 1
Toronto 4, Détroit 4
Rangers 3, Chicago 2
Ligue Américaine
Indianapolis 2, Buffalo 8
Cleveland 3, New-Haven 1
Hershey 6, Providence 3
Pittsburgh 4, Cincinnati 5
Ligue des Etats-Unis
St-Paul 1, Denver 3
Kansas City 4, Milwaukee 4
Ligue du Pacifique
New-Westminster, Portland
Vancouver, Seattle

LIGUE SENIOR

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Valleyfield	3	2	0	1	16	8	5
Chicoutimi	3	2	1	0	10	8	4
Ottawa	3	1	0	2	8	7	4
Québec	2	1	0	1	5	4	3
Sherbrooke	4	1	2	1	9	15	3
Royal	5	1	3	1	14	15	2
Shawinigan	4	1	3	0	13	21	2

LIGUE NATIONALE

Canadiens	3	1	0	2	6	5	4
Détroit	2	1	0	1	7	6	3
Chicago	3	1	1	1	4	7	3
New-York	2	1	0	1	5	5	2
Boston	2	1	1	0	3	3	2
	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Toronto	2	0	1	1	5	6	1

Deux excellentes finales de boxe sont au programme pour ce soir, à la Tour

Dans un de ces combats, on verra un "naturel" entre Frankie Bélanger et Marc Bégin. — Charlie Savard contre Fernand Drouin dans l'autre finale de huit rondes — Grand intérêt autour du match Bélanger-Bégin. — Trois autres batailles à l'affiche.

Les amateurs de boxe de la vieille capitale attendent tous avec anxiété que l'annonceur présente les concurrents de la séance de ce soir, à la Tour, et les boxeurs eux attendent le son de la cloche pour se lancer à l'action et conquérir l'estime de ceux qui ont payé pour les voir à l'oeuvre.

Pas un seul fervent du "manly art" ne voudra manquer l'occasion d'assister à ce spectacle de toute première valeur, car avec deux rencontres principales à l'affiche, mettant aux prises des gladiateurs qui savent fournir de l'action, les émotions ne feront pas défaut, et l'on peut s'attendre à en voir de toutes les couleurs, car Marc Bégin, piloté par Sylvio Mirault aura en Frankie Bélanger qui en est à sa première apparition à Québec depuis son retour d'Europe, un adversaire, qui est bien déterminé à vaincre à tout prix C'est une bataille naturelle comme on le dit en termes de boxe, et cela avec deux gars de chez-nous.

Vu l'âge de Marc Bégin, les règlements de la M. B. A. stipulent qu'il ne peut se battre dans plus qu'un combat de huit rondes, et si l'on se rappelle bien, les statistiques donnent comme une des plus fameuses rencontres au Madison Square Garden un combat de huit rondes entre Tony Janiro et Johnny Greco. Il n'est pas exagéré de prédire que cette bataille de Bégin vs Bélanger sera le duplicata de la bataille mentionnée plus haut.

Quant à l'autre rencontre principale, il y a toute une révélation, car on met en présence deux des meilleurs boxeurs, poids-plumes Fernand Drouin, reconnu comme un des plus durs frappeurs de la catégorie entre l'agile et l'habile Charlie Savard qui nous surprend à chaque bataille. C'est un plat de résistance pour les deux camps amateurs qui les supportent.

Trois autres recontres intéressantes compléteront le programme dont une avec Tony Race de Québec et un boxeur de couleur de Sylvio Mireault, Tony Juliano, de qui on me dit beaucoup de bien et s'on en juge par les compliments que nous avons eut de son gérant, Tony Race devrait trouver la soupe chaude.

Claude Richard et Eddie Trépanier auront six rondes pour faire un maitre ce sont deux batailleurs brillants et les amateurs de Québec-ouest seront là comme un seul homme pour les voir à l'oeuvre.

Il y aura aussi le diminutif petit boxeur Marcel Gingras qui croisera le fer contre Maurice Fortier.

Nous conseillons aux amateurs d'aller chercher leurs billets à l'avance afin d'éviter les désappointements qui se sont produits lors de la deuxième séance du 2 octobre. La Tour devrait être remplie à craquer encore ce soir et le mot d'ordre donné aux gérants des boxeurs à l'affiche par les promoteurs Lamothe & Plamondon, a été : Action.

En foule, ce soir, à La Tour, et vous en aurez pour votre argent. —

Les Braves ne prisent pas cette décision

Valleyfield, 16 (PC) Les directeurs des Braves de Valleyfield de la ligue Sénior ont déclaré hier soir qu'il en appelleront de la décision rendue samedi par laquelle Jack Irvine se voit obligé de se rapporter aux Sénateurs d'Ottawa.

Irvine a joué durant deux saisons avec les Braves, après avoir obtenu sa libération sous conditions des Sénateurs d'Ottawa. Un porte-parole des Braves a dit que l'on portera cet appel devant la Q. A. H. A., samedi prochain.

Lemelin conserve son championnat

Le club Lemelin de Lévis, champion junior de baseball du district de Québec, a remporté hier son troisième titre provincial consécutif en disposant du Mont-Royal de Montréal au compte de 8-2. Le Lemelin avait triomphé par 6-3, dans la première partie disputée à Montréal.

Georges Maranda a été le lanceur gagnant, hier, tandis que les visiteurs employaient cinq lanceurs. Laliberté se signala au bâton, avec deux doubles et un simple en cinq apparitions, pour faire compter quatre points. L. Maranda se distingua également avec un double.

Les Canadiens juniors l'emportent 6-1 sur les Reds de Trois-Rivières

Montréal, 16. (PC) Les Canadiens juniors de Montréal ont scoré quatre buts, hier soir, dans la deuxième période, pour finalement remporter une victoire de 6-1 aux dépens des Reds de Trois-Rivières, dans une joute régulière de la ligue Junior "A" provinciale.

Nadon et Golden ont scoré chacun deux buts pour les Canadiens, Marshall et McCready étant crédités des deux autres. Bob Mudie a réussi le seul but des visiteurs. Dans la dernière période, quatorze punitions furent distribuées, dont deux majeures.

TROIS-RIVIERES — Buts, Boisvert; Défenses, Bumbacco, Hayes; Centre, Talbot, Ailes, Ward, Micheline; Substituts : Bastien, Bernaquez, Bonin, Gendron, Joannette, Dubuc, Papin, Biand, Mudie.

CANADIENS — Buts, Harrington; Défenses, McGowan, MacKay; Centre, Marshall; Ailes, Nadon, Chasle; Substituts : Hollingsworth, Onmasch, Kiddie, Sennett, McCready, Golden.

Première période

1—Canadiens, Nadon (Hollingsworth) 2:33
2—Trois-Rivières, Mudie (Germain) 7:18
Punitions : McCready, McGowan, Bumbacco, Chasle, Hayes.

Deuxième période

3—Canadiens, Golden, (McCready) 5:34
4—Canadiens, Nadon 8:58
5—Canadiens, Marshall (McCready) 15:08
6—Canadiens, McCready (McGowan) 19:38
Punitions : Ward (majeure), Golden (majeure), Senneth (2), Bumbacco, Talbot.

Troisième période

7—Canadiens, Golden (McCready) 8:50
Punitions : Chasle, Onmasch, Bastien, Talbot (2), Marshall, Germain, Bumbacco, Ward, MacKay (majeure), Senneth, Michelin, Hayes (majeure), Bernaquez.

Hein Ten Hoff tenu à un combat nul

Dortmund, Allemagne, 16. (PA) Un robuste jeune boxeur allemand a livré un combat nul hier contre Hein Ten Hoff, le champion poids-lourd de l'Allemagne.

Heinz Neuhaus, un nouveau-venu de 24 ans dans l'arène, fit saigner le champion qui était très fatigué à la fin du combat de 12 rondes.

La foule de 40,000 personnes hua copieusement la décision qui permettait à Hoff de conserver son championnat.

Ten Hoff pesait 214 livres en comparaison à 211 pour l'aspirant.

Allan D. Laurie garde son titre

En dépit du froid qui sévissait, le tournoi annuel de golf du club "Army & Navy" a tout de même eu lieu samedi, à Lévis, et le major Allan D. Laurie conserva son championnat en jouant un score de 45 pour les seuls neuf trous du tournoi. Il fut suivi de Eudore Bolduc qui eut 51.

Chez les invités, la palme fut remporté par le brillant Alphie Vézina qui joua un 41, suivi de Fred Cribb qui eut 44.

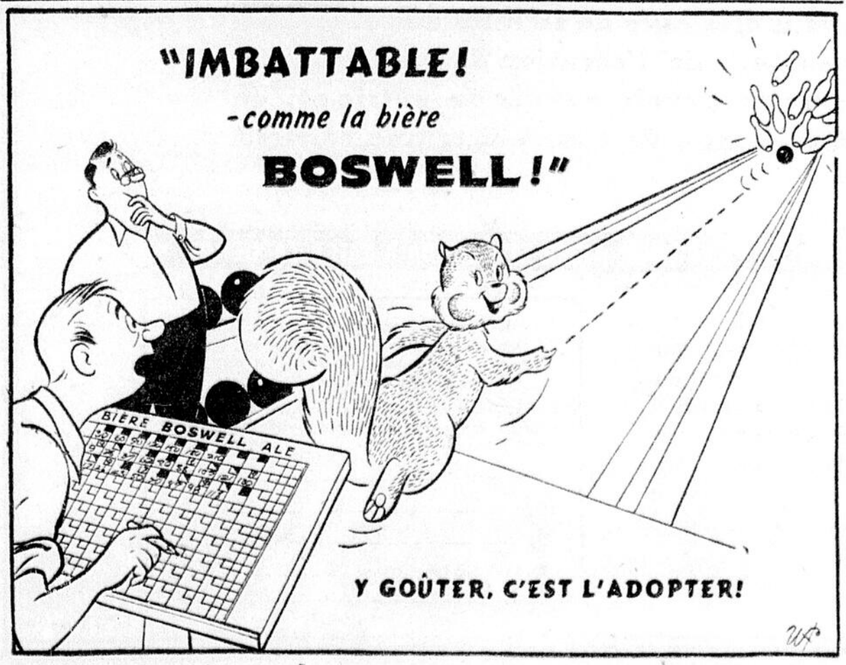
Le meilleur score net de la journée chez les membres du club "Army and Navy" fut obtenu par Louis Fusk qui eut 44, suivi de Les Carpenter qui eut 46.

Plus d'une vingtaine de joueurs prirent part à cette compétition. Après la distribution des prix, ils se joignirent aux membres du club Lévis qui tenait alors leur banquet annuel aux huitres.

Club Sportif "Larry"

Voici les parties à l'affiche pour ce soir dans la ligue de petites quilles du Club Sportif Larry, à la salle paroissiale St-Sacrement: J. L. Savard vs Hollywood Haircut; Epicerie Lucien Hamel vs Epicerie Rita Drouin; Pharmacie Vézina vs Restaurant Gosselin.

"Vieilli" "A point" "Plein de saveur"



Un but de Renaud fait gagner les As, 4-3

Ottawa a fait subir un premier revers au Chicoutimi 2-1; nulle à Sherbrooke

Deux buts à la deuxième période par Dan Warecbi et Nils Tremblay ont fait gagner les Sénateurs samedi. — Lou Smrke évite le blanchissage aux Saguenéens. — Blessure à Jacques Richard. — Sherbrooke est venu de l'arrière trois fois pour annuler 3-3.

Ottawa, 16. (PC) Les Sénateurs d'Ottawa ont fait subir une défaite de 2-1 aux Saguenéens de Chicoutimi samedi soir dans une rapide partie de la ligue de hockey Québec Senior jouée devant 6,500 personnes.

C'était la première défaite subie par les Saguenéens en trois parties cette saison et la première victoire pour les Sénateurs. Ces derniers avaient annulé 3-3 avec le Valleyfield dans leur première joute.

Le nouveau Dan Warecki et le vétéran Nils Tremblay comptèrent les deux seuls points d'Ottawa à la deuxième période puis Lou Smrke profita d'une punition à Bill Robinson à 14:26 de la dernière reprise pour éviter le blanchissage aux siens. Stan Smrke de Chicoutimi était également au pénitencier quand Tremblay réussit le deuxième point des Sénateurs.

Tremblay et Bills Arcand du Chicoutimi se chamaillèrent et reçurent chacun une punition de deux minutes. Emile Dagenais des Sénateurs fut banni pour mauvaise conduite au cours de la même période. En plus, 13 autres punitions mineures furent distribuées, huit à Chicoutimi et cinq à Ottawa.

Jacques Richard s'est probablement disloqué une épaule quand il fut écrasé dans les planches à la deuxième période.

CHICOUTIMI — Buts, Murphy; Défenses, Arcand, McCallum; Centre, Cabana; Ailes, L. Smrke, S. Smrke; Substituts : Roy, Morrisean, St-Hilaire, Rocette., Murreich, Crawford, Richard, Kaye, Duplessis, Lévesque.

OTTAWA — Buts, Fraser; Défenses, Copp, Trainor; Centre, Emberg; Ailes, Warecki, Kuntz; Substituts, Stahan, Hellyer, Dartnell, Leclair, Robison, Tudin, Tremblay, Dagenais.

Arbitres : Ken Mullins et Bob Barrette de Montréal.

Première période

Aucun point.

Deuxième période

1—Ottawa, Warecki (Kuntz, Copp) 8:06
2—Ottawa, Tremblay (Trainor, Dartnell) 16:52

Punitions : Robinson (2), St-Hilaire, S. Smrke, Morriseau, Hellyer, Arcand, McCallum.

Troisième période

3—Chicoutimi, L. Smrke (Cabana, S. Smrke) 12:36

Punitions : Tremblay, Arcand (2), Dagenais (mauvaise conduite), Robinson, Roy, Waricki, S. Smrke.

NULLE A SHERBROOKE

Sherbrooke, 16 (P.C.) Les Sénateurs d'Ottawa et le St-François de Sherbrooke ont annulé 3-3 dans une partie régulière de la ligue de hockey Québec Senior joué devant 3,000 personnes, ici hier après-midi.

Eddie Dartnel, Emile Dagenais et Eddie Emberg donnèrent l'avantage au Ottawa à trois reprises, mais chaque fois le Sherbrooke égalisa sur des buts de Guy Labrie, Jimmy Planche et Fernand Gladu. Chaque club compta une fois dans la période supplémentaire.

Legs Fraser joua une partie sensationnelle dans les filets outaouai comme le St-François réussait 45 lancers contre 30.

OTTAWA — Buts, Fraser; Défenses, Copp, Trainor; Centre, Dartnell; Ailes, Robinson, Tremblay; Substituts, Stahan Hodgson, Hellyer, Leclair, Tudin, Kuntz, Dagenais, Emberg, Warecki.

SHERBROOKE — Buts, R. Bessette; Défenses, Goupille, Labrie; Centre, Côté; Ailes, Préfontaine, Gladu; Substituts, Galbraith, Metcalfe, McAtee, Planche, D. Fillion, M. Bessette, M. Fillion, Vinet, McDougall, Duchesne.

Arbitre : Léo Murray et E. Mundey.

Première période

1—Ottawa, Dartnell (Robinson, Tremblay) 13:16

Punitions : Labrie, Stahan.

Deuxième période

2—Sherbrooke, Labrie (Goupille, Planche) 2:23
3—Ottawa, Dagenais, (Leclair) 3:07

Punitions : Hellyer, D. Fillion.

Troisième période

4—Sherbrooke, Planche (Côté, D. Fillion) 2:49

Punitions : D. Fillion, Warecki.

Période supplémentaire

5—Ottawa, Emberg (Kuntz, Trainor) 5:05
6—Sherbrooke, Gladu (Labrie) 7:39

Punition : Aucune

Début des quilles à l'Union Commerciale

La section des quilles de l'Union Commerciale a fait l'ouverture officielle de ses activités de la saison 1950-51 par une intéressante veillée samedi soir, au local du club, rue de la Couronne.

M. Armand Couture était le maître de cérémonie, tandis que M. Paul Verreault, directeur de la section, souhaita la bienvenue à tous et souligna le travail accompli par la section.

En reconnaissance de tout le dévouement qu'elle apporte à la ligue, Mme Gaston Bourget, épouse du président, reçut une magnifique gerbe de fleurs. Elle remercia l'assistance en termes très courts et élogieux.

Toweel vs O'Sullivan le 25 novembre

Johannesburg, Afrique du Sud, 16. (Reuters) — La bataille entre Vic Toweel et Danny O'Sullivan, pour le championnat mondial de la catégorie des poids-coq, a définitivement été bâclée et elle aura lieu le 25 novembre prochain. Cette nouvelle a été annoncée samedi soir par la commission de boxe du Transvaal.

A la suite de la défaite de O'Sullivan, la semaine dernière, à Londres, contre Bobby Boland, d'Ecosse, il avait été rumeur que cette rencontre de championnat n'aurait pas lieu. H. C. Leibenburg, secrétaire de la commission, a déclaré que la défaite subie par O'Sullivan n'affectait en rien la bataille pour le titre, puisque cette bataille avait été livrée au-dessus du poids-limite.

Notre gros joueur de défense compte après 6:55 dans la période supplémentaire pour battre le Royal. — Un butt de Herbie Carnegie avait égalisé 11 secondes avant la fin. — Québec surmonte un déficit de 3-1. — Lulu Denis a deux buts pour les Royaux.

Montréal, 16. (PC) — Un but de Phil Renaud dans la période supplémentaire a brisé une égalité de 3-3 et a ainsi permis aux As de Québec de remporter une victoire de 4-3 sur les Royaux de Montréal dans une joute régulière de la ligue de hockey Québec Senior disputée ici hier après-midi, devant environ 7,000 personnes.

Les As furent enregistrés de surmonter une déficit de deux buts après la première période pour enregistrer ce triomphe.

Le but gagnant de Renaud, qui fut compté sur un effort individuel après 6:55 dans la période supplémentaire, fut dévié dans les filets par les joueurs de défense Rollie Rousseau et Jacques Plante n'eut aucune chance de bloquer le coup.

Les Royaux conservèrent une avance de 3-2 dans le temps réglementaire jusqu'à 19:49 dans la troisième période quand Herbie Carnegie obligea du temps supplémentaire. Il plaça la rondelle au-dessus de Plante au cours d'une attaque en masse. La vue du cerbère était bloquée quand le disque se fraya un chemin à travers le groupe de joueurs placés devant la cage.

Lulu Denis fut le meilleur scoreur du Royal avec deux buts dans la première période. Dollard St-Laurent compta l'autre point du Montréal. Martial Pruneau et Dick Gamble furent les autres compteurs des As.

La rencontre fut disputée à une vive allure. Les Royaux eurent une avantage marquée du jeu dans la première période. Mais les As luttèrent fermement dans la suite et ont finalement réussi à égaliser le compte sur le but de de Carnegie avant de l'emporter sur celui de Renaud.

Les Royaux reçurent cinq des neuf punitions mineurs distribuées par les arbitres Stan Pratt et Happy Shouldice d'Ottawa.

QUEBEC — But, Marois; Défenses, Renaud, Ross; Centre, Carnegie; Ailes, Fitzpatrick, Gaudreault; Substituts, Leblanc, Roberge, Gamble, Giguère, Gilbert, Scholes, Gagné, Tremblay, Pruneau.

MONTREAL — Buts, Plante; Défenses, McNeil, Rousseau; Centre, Thomson; Ailes, Denis, Fryday; Substituts, St-Laurent, Clune, Desaulniers, Malone, Goold, Rose, Pepin, Long, Castelaine.

Arbitres : Hap Shouldice et Stan Pratt.

Première période

1—Montreal, Thompson (Denis, McNeil) 1:46
2—Québec, Pruneau (Gamble, Renaud) 3:39
3—Montréal, Denis (Fryday, Rousseau) 6:22
4—Montréal, St-Laurent (Denis, Fryday) 11:15

Punitions : Malone, Gagné, Long, Leblanc.

Deuxième période

5—Québec, Gamble, (Renaud) 11:33

Punition : Clune

Troisième période

6—Québec, Carnegie (Pruneau, Ross) 19:49

Punitions : McNeil, Fitzpatrick, Leblanc, Denis.

Période supplémentaire

7—Québec, Renaud (sans aide) 6:55

Punitions : Pepin, Ross.

Valleyfield remporte deux victoires contre le Shawinigan, 10-4 et 3-1

Valleyfield, 16. (PC) — Les Braves de Valleyfield ont écrasé les Cataractes de Shawinigan par 10-4, ici hier après-midi, dans une autre joute régulière de la ligue de hockey Québec Senior disputée devant 3,000 personnes pour ainsi remporter les deux rencontres de la série "home and home" de la fin de semaine. Samedi soir, à Shawinigan, les Braves l'avaient emporté 3-1.

Rosaire Benoit conduisit l'attaque du Valleyfield hier avec trois francs buts, tandis que Paul Courteau et André Corriveau en obtinrent deux chacun. Larry Kwong, Jackie Schmidt et Paul Larivée furent les autres scoreurs de l'équipe gagnante.

Jim MacKensie, Ralph "Bucky" Buchanan, Jim Robertson et Eddie Ouellette réussirent les points du Shawinigan dans cette deuxième joute au cours de laquelle furent distribuées quatre punitions, deux à chaque équipe.

Dans la joute de samedi soir, à Shawinigan, Corriveau, Jackie Schmidt et Jean-Paul Bisaillon avaient compté pour les Braves pendant que MacKenzie évitait le blanchissage à la deuxième période avec un point qui égalisa le score à 1-1 pour quelques minutes.

Neuf punitions, dont une de mauvaise conduite à Jim Orlando à la première période pour avoir critiqué trop violemment quand les artibres refusèrent d'accorder un but compté par le Valleyfield. Shawinigan eut quatre punitions.

HIER APRES-MIDI

SHAWINIGAN — Buts, Bleau; Défenses, Ouellette, Théberge; Centre, MacKenzie; Ailes, Trudel, Burgess; Substituts, Lalliberté, Limoges, Buchanan, Vaillancourt, Simard, Robertson, St-Jean, Hayes, Maxwell.

VALLEYFIELD — Buts, Leclerc; Défenses, Bourassa, Orlando; Centre, Larivee; Ailes, Gervais, Courteau; Substituts, Ernst, Schmidt, Bisaillon, Corriveau, Menzies, Kwong, Benoit.

Arbitres : S. Mundey et P. Bennett.

Première période

1—Valleyfield, Larivee (Gervais, Courteau) 1:02
2—Valleyfield, Corriveau (Bisaillon, Benoit) 4:48
3—Valleyfield, Courteau (Bourassa, Gervais) 7:30
4—Valleyfield, Benoit (Ernst, Corriveau) 12:36
5—Shawinigan, MacKenzie (Buchanan) 15:15
6—Shawinigan, Buchanan (St-Jean) 16:15
7—Shawinigan, Roberison (Limoges, Vaillancourt) 19:23

Punitions : Buchanan, Ernst.

Deuxième période

8—Shawinigan, Ouellette 0:16
9—Valleyfield, Kwong (Schmidt, Corriveau) 2:56
10—Valleyfield, Schmidt, (Gervais, Orlando) 10:07

Punitions : Ouellette, Bourassa.

Troisième période

11—Valleyfield, Benoit (Corriveau, Bisaillon) 11:19
12—Valleyfield, Benoit (Orlando, Corriveau) 12:34
13—Valleyfield, Courteau 16:08
14—Valleyfield, Corriveau (Schmidt, Kkong) 18:19

Punition : Aucune.

SAMEDI SOIR

VALLEYFIELD — Buts, Leclerc; Défenses, Bourassa, Orlando; Centre, Kwong; Ailes, Schmidt, Menzies; Substituts, Bisaillon, Corriveau, Courteau, Benoit, Gervais, Larivée, Blake.

SHAWINIGAN — Buts, Bleau; Défenses, Théberge, Limoges; Centre, MacKenzie; Ailes, Burgess, Trudel; Substituts, Ouellette, Kiley, Robertson, Vaillancourt, Maxwell, Simard, Chevalier, St-Jean, Buchanan.

Arbitres : Len Corriveau et Charlie Deziel.

Première période

Aucun point

Punitions : Corriveau, Orlando mauvaise conduite), Simard, Bourassa.

Deuxième période

1—Valleyfield, Corriveau (Kwong) 3:40

Punitions : Bourassa, Kiley.

Troisième période

2—Shawinigan, MacKenzie (Vaillancourt, Limoges) 6:15
3—Valleyfield, Schmidt, (Bisaillon, Larivée) 8:00
4—Valleyfield, Bisaillon (Benoit, Orlando) 12:40

Punitions : St-Jean, Larivée, Orlando.

Les Royaux défont le Sherbrooke, 4-1

Sherbrooke, 16 (PC) Les Royaux de Montréal ont remporté leur première victoire de la saison en quatre parties samedi, disposant du St-François de Sherbrooke 4-1 dans une rude partie de la ligue de hockey Québec Senior disputée devant 2,500 personnes samedi.

Réal Jacques, un allier emprunté du Royal Junior afin de remplacer le blessé Claude Dolbec, compta un des buts des Royaux. Les autres compteurs étant Rollie Rousseau, Gerry Desaulniers, et Dewar Thomson.

Marcel Fillion évita le blanchissage à l'équipe sherbrookoise.

MONTREAL — Buts, Plante; Défenses, Rousseau, McNeil; Centre, Clune; Ailes, St-Laurent, Desaulniers; Substituts, Malone, Jacques; Thomson, Fryday, Denis, Goold, Rose, Pépin, Long.

SHERBROOKE — Buts, R. Bessette; Défenses, Goupille, Labrie; Centre, Côté; Ailes, Préfontaine, Gladu; Substituts, Galbraith, M. Bessette, Vinet, Planche, McAtee, D. Fillion, M. Fillion, Metcalfe, Duchesne.

Arbitres : Murray et Mundey.

Première période

1—Montréal, Desaulniers (Malone) 12:50
2—Sherbrooke, M. Fillion (M. Bessette) 14:16

Punitions : M. Fillion, Goupille.

Deuxième période

3—Montréal, Thomson (Long, Fryday) 3:48

Punition : Long.

Troisième période

4—Montréal, Jacques (Goold, Rose) 2:46
5—Montréal, Rousseau (Rose et Thomson) 19:24

Punitions : Planche, Long.

Les Tigers de Waterloo gagnent le titre

Waterloo, Ont., 16. (PC) Les Tigers de Waterloo ont remporté, samedi, le titre senior du baseball en Ontario, en triomphant des Fords de Niagara Falls au compte de 11-4, dans la cinquième partie d'une série 4 de 7.

Les Fords, champions du district de Niagara, forcèrent leurs adversaires à jouer une cinquième partie, en blanchissant les Tigers par 1-0, dans une partie disputée l'après-midi, à Niagara Falls.

Autre victoire du St-Patrick

L'équipe de rugby de l'école St-Patrick, habilement dirigée par le Rév. Frère Hughes, a continué sa marche victorieuse dans la ligue Inter-collégiale de rugby, hier après-midi, en disposant du Séminaire au compte de 22-2.

C'était la quatrième victoire consécutive du St-Patrick, tandis que le Séminaire subissait un troisième échec consecutif. Cependant, bien que vaincus, les joueurs du Séminaire ont lutté avec acharnement et ont démontré qu'ils prenaient de plus en plus d'expérience, à mesure que la cédule progressait.

Fuller et McConomy furent les deux principales vedettes des vainqueurs, le premier réussissant deux touchés, pour sa part. Les deux autres touchés du St-Patrick furent comptés par McCusher et Doherty, tandis que le Séminaire scorait ses deux seuls points au cours du deuxième-quart. Les principales vedettes du Séminaire furent Blanchet et Lefrançois.

Le St-Patrick scora un premier point, dès le premier quart, en réussissant un rouge. Le Séminaire y alla ensuite de deux points, dans le deuxième quart, mais dans les deux autres quarts, l'expérience des joueurs du St-Patrick devait finalement avoir raison de l'ardeur des porte-couleurs du Séminaire.

Voici le sommaire de la rencontre :

Premier quart

St-Patrick, rouge

Deuxième quart

Séminaire 2 rouges

Troisième quart

St-Patrick Touché (Doherty)
St-Patrick Rouge

Quatrième quart

St-Patrick Touché (McCusher)
St-Patrick Touché (Fuller)
St-Patrick Touché (Fuller)

On recommande la suspension des joueurs Larry Zeidel et Heindl

Montréal, 16 (PC) Le comité des règlements de la Québec Amateur Hockey Association a tenu une réunion spéciale samedi à Montréal et il a été décidé que deux joueurs, de la ligue devront retourner avec l'équipe avec laquelle ils s'alignaient en 48-49. La suspension de deux autres joueurs a aussi été recommandée.

Les deux transferts se rattachent à Jack Irvine et Johnny Muretich. Irvine devra quitter les Braves de Valleyfield et se rapporter aux Sénateurs d'Ottawa, tandis que Muretich, qui s'alignait avec les Saguenéens de Chicoutimi, l'an dernier, devra retourner à Valleyfield. Au cours des dernières semaines ces deux joueurs avaient été la cause d'une longue discussion entre les clubs intéressés.

Pendant ce temps, Wilfrid Duranceau, président du comité, a annoncé qu'il avait recommandé la suspension immédiate de Bill Heindl et de Larry Zeidel, dans un télégramme qu'il a fait parvenir à Georges Dudley, secrétaire-trésorier de la C. A. H. A.

Heindl et Zeidel s'alignent présentement avec les Quakars de Saskatoon, de la ligue Sénior de l'ouest, mais leur statut n'est pas en règle avec les règlements de la C. A. H. A. Ni Heindl ni Zeidel n'ont obtenu leur libération de la ligue Sénior du Québec, avant de signer leur contrat avec un club d'un autre circuit.

(Heindl anciennement avec le St-François de Sherbrooke, e. Zeidel, ancien porte-couleurs des As, ont joué avec les Quakers, vendredi, quand ces derniers ont triomphé des Caps de Regina, dans une joute régulière de la ligue. Les Caps ont protesté la rencontre.)

Réunion d'anneaux

Une importante assemblée de la ligue Intérieure d'anneaux de Québec aura lieu ce soir, au local des As d'Emile Fortin, 80, rue St-Germain, à 9 heures. Tous les anciens et nouveaux clubs sont priés d'envoyer leurs représentants.

BOLS

V.O. GENEVER GIN
10 on. - 25 on. - 40 on.
LUCAS BOLS Ao 1575
SILVER TOP SPECIAL LONDON DRY GIN
"La Base du Meilleur Cocktail"
25 on. - 40 on.
DISTILLÉS AU CANADA

SYNONYME DE CHIC PENDANT 130 ANS

DANS TOUS LES BONS MAGASINS

LE MAGASIN DE L'HOMME MODERNE

Ce sont les détails qui comptent dans un vêtement. Vous vous en rendrez bien compte quand nous procéderons au mesurage pour votre prochain complet, ou paletot.

C.E. Pelletier
187 St-Jean — Tél. : 4-9443

Les REIS Scandals vous offrent ces avantages—

Si vous n'avez pas encore essayé les sous-vêtements Reis Scandals, vous ignorez tout le confort qu'ils peuvent procurer. Choix d'épaisseurs d'automne et d'hiver en coton blanc peigné ou mélange de coton avec 25% de laine. Choix de: caleçons courts, mi-jambe ou longs; gilets genre athlétique ou à manches courtes. Les Reis Scandals vous procureront le confort reposant que vous recherchez.

Voyez-les à votre mercerie ou magasin à rayons.

REIS AU CANADA SUPERKNIT Scandals FABRIQUÉS AU CANADA

ÊTRE PRÊT — LE PLUS SÛR GAGE DE PAIX

LE C.A.R.C.

a un besoin urgent d'hommes qu'il formera immédiatement comme techniciens d'AVIONS et de RADIO-RADAR

Notre aviation élargit ses cadres pour être prête à affronter les dangers qui menacent le monde démocratique.

Il faut des techniciens spécialisés pour tenir les appareils modernes de notre aviation en état de combattre au premier signal d'alerte.

Le C.A.R.C. est une grande famille, et les équipes au sol, qui voient à l'entretien des avions, jouent un rôle vital dans la défense du Canada.

Si vous êtes âgés de 18 à 29 ans et en bonne santé, voici l'occasion de vous acquitter de votre devoir envers la patrie et, en même temps, de vous tailler une carrière.

FAITES VOTRE PART POUR AIDER LE CANADA À FAIRE LA SIENNE

Jeunes gens!
CONSULTEZ LE CONSEILLER
du centre de recrutement du
C.A.R.C. le plus rapproché
de chez vous ou
postez ce coupon

Centres de recrutement du C.A.R.C:
1470, rue Mansfield, Montréal, P.Q. Tél. HA. 9175
24, rue Saint-Stanislas, Québec, P.Q. Tél. 2-8527
49, rue Metcalfe, Ottawa, Ont. Tél. 4-2196

Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, tous renseignements sur les conditions d'enrôlement et emplois actuellement vacants dans le C.A.R.C.

NOM (lettres moulées).....
ADRESSE.....
VILLE..... PROVINCE.....
DEGRÉ D'INSTRUCTION..... ÂGE.....

A vol d'oiseau

La ligne droite qui unit le cap de Land's End à celui de John O'Groats mesure 60 milles.

VOS CHEVEUX PEUVENT ÊTRE AINSI AVEC LE NOUVEAU WILDROOT CREAM-OIL

WILDROOT CREAM-OIL

(1) FAIT TENIR LES CHEVEUX
(2) DIMINUE LA SÉCHERESSE
(3) FAIT DISPARAÎTRE LES PELLICULES

UN PEU DE WILDROOT CREAM-OIL fait beaucoup pour vos cheveux. Ils sont bien peignés toute la journée. Ils ne paraissent jamais graisseux ou pommadés. Votre chevelure est belle et saine.

TONIQUE CAPILLAIRE Non Alcoolique Contenant de la LANOLINE!

La LANOLINE raffinée est recommandée depuis longtemps pour ses propriétés calmantes et parce qu'elle ressemble étroitement à l'huile de la peau humaine.

Des milliers de femme, emploient du Wildroot Cream-Oil pour aider à embellir leur chevelure. Excellent aussi pour les cheveux des enfants.

Achetez-en une bouteille ou un tube aujourd'hui, à n'importe quel comptoir d'articles de toilette. *Demandez-le aussi chez les barbiers.*

Achetez du WILDROOT CREAM-OIL AUJOURD'HUI!

En tubes et en bouteilles

Navarre a remporté le championnat provincial

Mose Hanover gagne les trois épreuves du "free for all" amble à l'Exposition

Ce coursier est sensationnel durant tout l'après-midi, particulièrement à la troisième épreuve qu'il court en 2:09. — Un pari-double de $47.55 avec ce coursier et Bert R. Grattan. — Miss Carty surprend dans l'amble "B". — Les autres résultats complets.

Se classant chaque fois premier au terme des trois épreuves disputées respectivement en 12 3-5, 11, 09, Mose Hanover un rapide ambleur appartenant au sportman Jules Roy de Cap de la Madeleine et conduit par J. Rochon a remporté haut la main les honneurs du "Free for all Amble" pour une bourse de $1,200 dollars hier après-midi sur la piste locale.

Le vainqueur fut très brillant et n'a du qu'à sa régularité et à sa force de pouvoir tenir tête à Cax Brooke et Derby Day qui lui disputèrent âprement la tête du peloton. Dans les trois épreuves Derby Day vint courir côte à côte avec le meneur tandis que Cax Brooke suivait dangereusement en troisième position. Puis au dernier quart de mille Derby Day, épuisé, devait ralentir considérablement son allure pour rescinder en 3e place et voir Cax Brooke tenter une formidable poussée et se contenter du deuxième rang au fil d'arrivé.

Après avoir terminé en quatrième place dans la première épreuve Captain Cash fut retiré de la compétition tandis que O. W. McKillop et Buddy Cold Cash ne semblèrent pas se faire justice et ce dernier tout particulièrement sembla remplir un véritable rôle de figurant.

Une foule de plus de 3,000 personnes sembla amplement satisfaite d'un programme mettant onze épreuves à l'affiche tout en offrant le spectacle de compétitions serrées au possible. Master Mind et Bert R. Grattan partagèrent les honneurs de la classifiée amble "A" tandis que Miss Carthy et Guy Cash en faisaient autant dans la classifiée amble "B". Earl's Moody Guy et Belmar Hi Scott l'emportaient respectivement en 14 et 13 2-4 au terme des deux épreuves à l'affiche dans le "Free for All Trot Jr." Harvest Brooke et Daniel gagnaient chacun une épreuve dans la classifié trot.

Si le mutuel s'est montré parcimonieux au terme de plusieurs épreuves par suite de la victoire des favoris il faut admettre qu'il a pris figure de corne d'abondance en plusieurs circonstances. Le double Mose Hanover - Bert R. Grattan rapporta $47.55 tandis que les trois quinellas payaient respectivement $16.75 $4.50 et $22.55.

Le nom du sportman Jules Roy devait prendre de nouveau la vedette au cours de cette matinée de courses alors qu'un autre de ces coursiers; Miss Carthy l'emportait dans le premier "heat" de l'amble "B" pour payer $31.70 et $9.40 après avoir terminé en 16 4-5.

On trouvera plus bas les rapports détaillés de cette matinée de courses ainsi que du programme nocturne de samedi présenté devant une autre bonne assistance et fertile en sensations de toutes sortes pour les parieurs.

FREE FOR ALL AMBLE, $1,200.00
Mose Hanover, Jules Roy, Rochon, 1-1-1; Cax Brooke, J. Pinard & A. Boucher, Boucher, 2-2-2; Derby, A. Toutant, Paquin, 3-3-3; O. W. McKillop, (Bardier) 5-4-4; Buddy Cold Cash, (Cournoyer) 6-5-5; Captain Cash, (Leboeuf) 4-x-x.
Temps : 2.12 3-5, 2.11, 2.09.
Quinella : Mose Hanover et Cax Brooke: $4.50.
Mutuel : Mose Hanover : $6.65, $3.30.
Cax Brooke : $4.55.
Mose Hanover : $3.65.
Mose Hanover : $3.30, $2.25.
Cax Brooke : $3.45.

CLASSIFIEE AMBLE "A", $300.00
Master Mind, J. Brosseau, Brosseau, 3-1; Bert R. Grattan, A. Robitaille, Marois, 1-4; Bob Gano, C. H. Baker, Baker, 2-3; Patchen Gift, (G. Giguère) 4-2; Lady Scott, (Boucher) 5-5; Callie The Kid, (Paquin) 6-6; Pert Guy, (Ant. Côté) 7-8; Cardinal J., (Bardier) 8-7.
Temps : 2.17 2-5, 2.16 4-5.
Pari double : Mose Hanover et Bert Grattan : $47.55.
Mutuel : Bert Grattan : $13.45. $7.00.
Bob Gano : $5.65.
Master Mind : $4.55, $4.20.
Patchen Gift : $5.40.

CLASSIFIEE AMBLE "B", $400.00
Guy Cash, A. Ringuette, Ringuette, 2-1; Miss Carthy, Jules Roy, Rochon, 1-5; Harvester Express, G. Kingston, Pacey, 3-2; Josedale Scotland, (Bardier) 5-3; Zombette, (Giard) 4-6; Ruth Dillon, (Leboeuf) 6-4; Arion Volo L., (Juneau) 7-8; Mistleton W. (Baker) 7-7.
Temps : 2.16 4-5, 2.15 3-5.
Mutuel : Miss Carthy : $31.70, $9.40.
Guy Cash : $4.70.
Guy Cash : $11.20.
Quinella : Guy Cash et Harvester Express : $16.75.

FREE FOR ALL JR., $400.00
Belmar Hi Scott, J. Brown, Brown, 2-1; Earl's Moody Guy, A. Blondeau, Laroche, 1-3; Hollyrood Dewey, R.-L. Bélanger, Marois, 3-2; Cecile Hanover, (G. Giguère) 4-4; Hurry Up, (Lemay) 5-5.
Temps : 2.14, 2.13 2-5.
Mutuel : Earl's Moody Guy : $8.55, $5.05.
Belmar Hi Scott : $5.10.
Belmar Hi Scott : $13.10, $6.10.
Hollyrood Dewey : $4.15.

CLASSIFIEE TROT, $300.00
Harvester Brooke, D. Veilleux, Praugh, 1-2; Daniel, A. J. McKinley, McKinley, 2-1; Allan Rosecroft, L. P. Biron, Claveau, 3-6; George Brooke, (G. Giguère) 4-3; King Philip, (I. Beauchemin) 5-4; Bert Guy, (Morency) 6-DNF, Iola Mainsheet (Pacey) 7-5.
Temps : 2.17 3-5, 2.18 3-5.
Mutuel : $8.15
Quinella : 2 et 4 : $22.55.
$9.25. $4.45. $2.15.

SAMEDI SOIR
CLASSIFIEE AMBLE "A", $150.00
Prince Lee, Jos. Breton, 1; Miss Senator Patch, P. Caron, Caron, 2; Helena Gadsby, D. P. Vandel, Bolly, 3; Some Day, (Trudeau) 4; Climatic Dale, (Alf. Côté) 5; San Yen, (Turcotte) 6; Director B., (Claveau) 7; Lucinda C., (Blanchette) 8.
Temps : 2.28.
Mutuel : Prince Lee : $21.35, $12.10.
Miss Senator Patch : $7.05.

CLASSIFIEE AMBLE SPÉCIAL, $300.00
Gilfline, Wells & Hess, Cournoyer, 3-1; Thunderbird, Jules Roy, Rochon, 1-5; Iroquois Trail, C. H. Baker, Baker, 2-3; Brookedale V., (Lamay) 6-2; Marco Grattan, (Juneau) 4-7; Grattomite, (G. Giguère) 7-4; Foxie Fancy, (Cantin) 5-6; Even Up, (Barbeau) 8-x.
Temps : 2.18 3-5, 2.18 4-5.
Double : Prince Lee et Thunderbird : $84.50.
Mutuel : Thunderbird : 07.75, $4.45.
Iroquois Trail : $8.10.
Gilfline : $9.70, $4.70.
Brookedale V., : $17.85.

FREE FOR ALL TROT & AMBLE, $600.00
Betty Todd D., M. Tremblay, Cantin 2-1; Worthy Petrella, Jos. Cauchon, G. Giguère, 1-4; Walworth, W. Gillespie, Cournoyer, 3-2; Dr Rice, (Lépine) 5-3; Cindy's Majesty, (Barbeau) 4-5; Hollyrood Francis (Cloutier) 6-6.
Temps : 2.16 3-5, 2.19 2-5.
Mutuel : Worthy Petrella : $8.55, $5.80.
Betty Todd D. : $3.25.
Betty Todd D. : $4.85, $5.10.
Walworth : $4.05.

CLASSIFIEE TROT $300.00
Joe's Judge, Jean Brown, G. Giguère, 3-1; Troop Carrier, Bélanger & Dion, D. Marois, 1-5; Dean D. Vonlan, P. Caron, Blanchette, 2-3; Signal Lee (Bardier) 4-2; Jimmy West, (Morency) 6-4; Dean The Reaper (Pacey) 5-6; Alvin Hanover, (Côté Alf.) 7-8; Trailer Mac, (Lemay) 8-7.
Temps : 2.19 2-5, 2.20.
Quinella : Troop Carrier : Dean D. Vonlan : $18.95.
Mutuel : Troop Carrier : $10.35.
Joe's Judge : $4.95, $2.90.
Signal Lee : $5.45.

FREE FOR ALL AMBLE PR., $100.00
Bonnie G. Can, W. Palement, Cloutier, 1-1; Miss Rosa B., Alb. Langlois, Alex. Page, 3-2; Lady Cash, Dr J.-B. Hamel, Morin, 2-6; Four Freedom's (Page R.) 4-3; Sir Royal McKillop (Gauthier) 7-4; Bradford Peter Jr., (Cournoyer) 5-5; Tommie B., (McKinley) 6-7.
Temps : 2.18 3-5, 2.17 1-5.
Quinella : Bonnie G. Can et Miss Rosa B : $12.65.
Mutuel : Bonnie G. Can : $12.25, $5.70.
Lady Cash : $5.80.
Bonnie G. Can : $6.80.

CLASSIFIEE AMBLE B, 300.00
Silk Grattan, C. W. Hodgson, Baker H., 1-1; Arthur the Ritz, A. Gravel, Giard, 2-3; Finland, Demers & Fils, Page R., 3-2; Golden Chilo, (Guy Beauchemin) 4-4; Sultane, (Ger. Beauchemin) 5-5; Major Kelly, (Pacey) 6-6; Tim Direct, (Foster) 7-x; Mary Pickford, (Cantin) 8-8.
Temps : 2.17 2-5.
Mutuel : 9.40.
Quinella 2 et 2 : $39.00.
$6.40. $3.45. $3.40.

LE THÉÂTRE LYRIQUE Molson

CE SOIR "Lakmé"

avec Pierrette Alarie, Léopold Simoneau, Fernande Chiochio, Yoland Guérard

POSTE CBV

lundi, 16 octobre de 9h. à 10h.

NOTRE PAIN QUOTIDIEN — De sa cuisine de Claire Vallée, dans le décor qu'elle aime, Mme Françoise Gaudet-Smet prépare le menu de "Notre pain Quotidien," un nouveau programme radiophonique, dédié spécialement à la ménagère canadienne-française, par les meuniers de la farine tout-usage Five Roses. Ce programme d'intérêt public sera entendu tous les mardis et jeudis matin à 9h.30 au poste CKCV.

New Westminster égalise la finale à la crosse

Toronto, 16. (PC) Les Adanacs de New Westminster ont défait les Crescents de Owen Sound 7-5 hier pour égaliser les chances dans la série de la coupe "Mann" à deux victoires pour chaque équipe. La cinquième rencontre de cette série de quatre dans sept pour le championnat senior de crosse du Canada aura lieu ici mercredi soir. Pas moins de 4,775 amateurs furent témoins de cette rencontre.

Jack Proctor compta trois buts pour le New Westminster. Les autres compteurs des Adanacs furent Alf Wood, Jack Northup, Mike Munro et Ralph Douglas.

Russ Slaters y alla de quatre buts pour Owen Sound pendant que Jack Mason enregistrait l'autre.

Les champions de Montréal profitent des erreurs du Vega pour l'emporter 3-1 hier après-midi, au parc Iberville. — Un circuit plutôt chanceux de Wellie Houle à la deuxième manche s'avère important. — Belle tenue de Pat Begley.

Profitant du jeu erratique de leurs adversaires, qui commirent un grand total de six erreurs, le Restaurant Navarre, champion de la Ligue de balle-molle Senior de l'Est, a remporté le championnat provincial de la catégorie senior, en triomphant du Vega au pointage de 3-1 hier après-midi, au stade Iberville, dans la deuxième joute de la série finale de 2 dans 3.

Le Vega prit les devants, dès la première manche. Tremblay fut gratifié d'un but sur balles, avança au deuxième sur un simple de "Guidon" Roy et compta le seul point des locaux sur un autre simple de Léon Racine.

Les nouveaux champions égalisèrent les chances, dès la deuxièreprise quand Wellie Houle frappa une longue chandelle entre le champ centre et le champ droit. Pour une raison ou pour une autre, aucun de ces deux joueurs ne tenta de saisir ce coup et pendant ce temps, Houle contourna les buts pour un circuit.

Ce coup chanceux sembla démoralisé les locaux et ils ne furent plus les mêmes par la suite.

Toutefois, les amateurs assistèrent à un brillant duel entre Gamache et Begley aucun club ne pouvant compter avant la cinquième reprise. Magnan débuta avec un simple et lorsque Lussier commit une erreur sur un autre simple de Dupont, il compta ce qui s'est avéré le point gagnant. Le Restaurant Navarre porta le compte 3 à 1, à la sixième manche, à la suite d'un simple de Morin, une balle passée, un retrait dans l'intérieur et une erreur de Tremblay sur le coup de Viau, alors qu'il y avait deux hommes de retirés.

Le Vega tenta bien à se rallier, à la septième reprise, quand avec un homme de retiré, Fernand Tremblay frappa un double et "Guidoo" Roy obtint un but sur balles. Le gérant des nouveaux champions changea alors son lanceur et envoya Houle dans la boite. Celuici se tira bien d'affaire, en faisant mordre la poussière à Racine et Costello.

Les amateurs ont assisté à une brillante exhibition et avec un peu plus de chance, les locaux auraient pu l'emporter et ainsi forcer la série à la limite.

Gamache et Houle ont bien lancé, car en plus de tenir le Vega à cinq coups sûrs espacés, ils ont retiré un grand total de 12 hommes au bâton.

RESTAURANT NAVARRE

	AB	P	CS	R	A
J.-P. Viau, c.d.,	4	0	1	0	0
J. Magnan, 2 b.,	5	1	1	2	3
J. Dupont, 3 b.,	5	0	2	1	2
W. Houle, c. c., l.,	5	1	2	0	0
T. Ferrand, 1 b.,	4	0	1	10	0
B. Michaud, a. c.,	4	0	0	2	1
J. Morin, c. g.,	5	1	3	0	0
D. Rigazio, rec.,	4	0	1	12	0
C. Gamache, c. c., l.,	1	0	0	0	2
A. Racicot, c. c.,	1	0	0	0	0
Totaux	38	3	11	27	8

VEGA

	AB	P	CS	R	A
F. Tremblay, 2 b.,	3	1	1	3	0
F. Roy rec.,	3	0	1	6	1
L. Racine, 1 b.,	3	0	1	12	0
R. Lussier, c. c.,	2	0	0	2	0
L. Ampleman, c. d.,	4	0	0	1	1
J. Anderws, a. c.,	3	0	1	1	3
R. Langevin, 3 b.,	4	0	1	1	4
A. Loiselle, c. g.,	4	0	0	0	0
P. Begley, alnc.,	4	0	0	0	2
W. Costello, c. c.,	1	0	0	1	0
Totaux	31	1	5	27	11

A. Racicot frappe pour Lussier à la 5e manche.
W. Costello frappe pour Gamache à la 8e manche.

Rest Navarre	010	011	000	3	11	0
Vega	100	000	000	1	5	6

Erreurs : Tremblay 2, Lussier, Loiselle, Langevin, Roy; Points produits par : Racine, Houle; Coups pour 2 buts : Langevin, Tremblay; Coup pour le circuit de Houle; Buts volés : Tremblay, Roy; Coups sacrifiés : Michaud, Racine; Double-jeux: Ampleman à Roy à Racine; Laissés sur les buts : Restaurant Navarre 12, Vega 9; Buts sur balles de Gamache 5, Begley 4; Retirés au bâton par : Gamache 8, Houle 4, Begley 6; Balle passée : Roy; Arbitre au marbre : Alain Jouen; Arbitre sur les buts : Laperrière et Giroux.

Première période
1—Détroit, Howe (Pronovost, Lindsay) 3:16
Punitions : Stewart, Morison (2).
Deuxième période
2—Toronto, Morison (Gardner, Meeker) 8:44
3—Détroit, Reise (Pavelich, Peters) 9:04
4—Détroit, Abel (Howe, Lindsay) 15:46
5—Détroit, Pavelich 19:15
Punitions : Barilko, Lindsay, Mortson, Reise.
Troisième période
6—Toronto, Klukay (Bentley) 6:24
7—Toronto, MacKell (Timgren) 6:33
8—Toronto, Bentley (Mortson) 9:31
Aucune punition.

Toronto vient de l'arrière pour annuler 4-4 avec le Détroit hier

Détroit, 16. (PC) Les Maple Leafs de Toronto sont venus de l'arrière avec trois buts en l'espace de quatre minutes à la troisième période pour annuler 4-4 avec les Red Wings de Détroit dans une enlevante partie de la ligue Nationale de hockey jouée ici hier soir.

Détroit menait 4-1 au début de la troisième période, mais sa défense "craqua" devant 11,726 spectateurs qui virent Toronto venir bien près de remporter la victoire.

Le cerbère-recrue Terry Sawchuk connut un cauchemar pour quatre minutes dans les filets du Détroit comme la robuste équipe de Toronto lançait une attaque foudroyante.

Joe Klukay, Fleming Mackell et Max Bentley comptèrent les points qui permirent aux Leafs d'égaliser dans la dernière reprise.

Gordie Howe donna une avance de 1-0 au Détroit dans les quatre premières minutes de la partie, mais Cal Gardner égalisa à 8:44 de la deuxième période. Douze secondes plus tard, Léo Reise redonna l'avance aux Wings puis Sid Abel et Marty Pavelich l'imitèrent pour porter le score à 4-1 avant la fin du second vingt.

Avec une telle avance, il ne semblait avoir aucun doute sur l'issue de la rencontre. Mais les Leafs n'entendirent pas la même chose et assiégèrent constamment les filets du Détroit à la troisième période pour réussir à égaliser.

TORONTO — Buts, Broda; Défenses, Mortson, Thomson; Centre, Kennedy; Ailes, Sloan, Smith; Substituts : Watson, Barilko, Bentley, Klukay, Meeker, MacKell, Gardner, Juzda, McCormack, Lewicki, Timgren, Rollins.

DETROIT — Buts, Sawchuk; Défenses, Reise, Kelly; Centre, Prystal; Ailes, Peters, Pavelich; Substituts : Martin, Lindsay, Gee, Howe, G. Stewart, Abel, McFadden, Carveth, Couture, Black, Fogolin, Pronovost.

Arbitre : Bill Chadwick. Juges des lignes : Bill Morrison, Bill Knoll.

Roland Falardeau est le nouveau champion provincial du 100 milles

Les milliers d'amateurs de courses motorisées et fervents de sensations fortes furent de nouveau servis à souhait hier après-midi lors de la présentation de la classique de 100 milles sous les auspices des Kinsmen au profit des enfants tuberculeux de notre ville.

Et au terme de cette épreuve d'endurance près de 4,000 personnes eurent l'occasion d'applaudir au triomphe d'un nouveau champion provincial en la personne de Roland Falardeau qui termina les 200 tours de la piste en 1 heure 59 minutes et 20 secondes, l'emportant sur un vaste champ de concurrents et tout particulièrement Ernest Létourneau, Armand Gagné, Paul-Emile Labbé et Jeffrey Dussault ses plus proches rivaux.

On a vu un peu de tout au cours de cette épreuve de longue haleine au cours de laquelle tous les véhicules furent soumis à certaines difficultés que plusieurs ne purent surmonter. C'est ainsi que Lauréat Charrier s'est vu dans l'obligation de se retirer à cause d'un pneu défectueux et pour sa part Adrien Chevalier devait changer de roue par trois fois en plus de se voir en butte à maintes autres difficultés de toutes sortes.

Ernest Létourneau devait voir son véhicule perdre le pneu de sa roue droite arrière alors qu'il lui restait quatre tours pour compléter le 100 milles et cet accident lui survint au moment où il était à effectuer une sensationnelle poussée pour tenter de dépasser les meneurs tout comme il le fit quand il remporta le titre. Létourneau a fait preuve à nouveau d'une maîtrise consommée du voalnt en prévenant quand même au fil d'arrivée en deuxième position avec son auto roulant seulement sur trois pneus.

Paul Lapointe réussissait à se classer 8ième tout en étant obligé d'effectuer les dix derniers tours avec un véhicule auquel il manquait une roue. Charles Leblanc l'échappa belle en capotant trois fois pour voir finalement son auto aller s'arrêter dans la clôture en bordure de la courbe nord. Il s'en tira sans blessure grave mais son auto conservera un souvenir durable de cette compétition sportive.

A nouveau Jean-Marie Lessard a vu la guigne le poursuivre et une fuite d'huile occasionnée par le frottement d'un autre véhicule au cours de la course l'obligea à démissionner au trentième tour. Il nous faut également signaler la brillante performance de Conrad Lamothe et de Jeffrey Dussault, ce dernier réussissant à maitriser les mouvements d'un véhicule s'amenant en trombe au fil d'arrivée.

Le signal du départ fut donné par Mtre Jean-Paul Gallpeault président des Kinsmen et ces derniers donnèrent au vainqueur un trophée pour sa magnifique victoire remportée avec tant d'aplomb.

RESULTATS

1er, Roland Falardeau, Québec, temps: 1 heure 59 minutes, 20 secondes; 2e, Ernest Létourneau, St-Georges; 3e, Armand Gagné, Sillery; 4e Paul-Emile Labbé, Vallée-Jonction; 5e, Jeffrey Dussault, Victoriaville 6e Gilles Dutilly, St-Hyacinthe; 7e Jean-Paul Morin, Victoriaville; 8e, Paul Lapointe, Québec; 9e, Majella Julien, Québec; 10e, Maurice Bilodeau, Québec.

Réunion à Stadacona

Une importante réunion de l'Association Sportive de Stadacona aura lieu ce soir, à la salle paroissiale, à 8 heures.

On en profitera alors pour élire les officiers pour la prochaine saison. Tous les membres sont priés d'être présents.

Gain des Hawks à Toronto, samedai

Toronto, 16 (PC) Le vétéran Adam Brown a scoré deux buts, samedi soir, pour conduire les Black Hawks de Chicago à une victoire de 2-1 sur les Maple Leafs de Toronto, dans la première joute de la ligue Nationale, à Toronto, cette saison.

Les 13,686 amateurs présents furent transportés d'enthousiasme quand Tod Sloan scora pour les Maple Leafs, à la première période. Ce dernier fit ricocher un lancer de Max Bentley dans les filets des Hawks, pendant que Bill Gadsby, des visiteurs, purgeait une punition de deux minutes pour interférence.

CHICAGO — Buts, Lumley; Défenses, Stewart, Coflin; Centre, D. Bentley; Ailes, Mosienko, Babanlo; Substituts, Dickens Gadsby, Dewsbury, Morrison, Brown, Conacher, Stasiuk, Fashoway, Lundy, Olmstead, Bodnar, Guidolin.

TORONTO — Buts, Broda; Défenses, Thompson, McKinnon; Centre, Kennedy; Ailes, Sloan, Smith; Substituts, Juzda, Barilko, Gardner, Meeker, Watson, M. Bentley, Klukay, Lewicki, McCormack, MacKell, Timgren.

Première période
1—Toronto, Sloan (Kennedy, M. Bentley) 13:12
Punitions : Gadsby, McCormack, Dewsbury.
Deuxième période
2—Chicago, Brown (Morrison, Conacher) 4:08
3—Chicago, Brown (Conacher, Gadsby) 17:16
Punitions : Babando, Morison 2.
Troisième période
Aucun point

Fin de saison au tennis des Civils

Le club de tennis des Employés Civils clôturera ses activités de la saison 1950 avec la soirée de la distribution des prix qui aura lieu ce soir, au chalet du club, à partir de 8 h. 30.

Après la distribution des prix et trophées, il y aura cocktail, danse et buffet. Le président Maurice Martel compte sur la présence de tous les membres pour la circonstance.

Importante réunion annuelle de la C.A.S.A. division de Québec

par MARCEL BOURASSA

Une connaissance mutuelle mieux comprise et plus définie entre tous les officiers et membres des différents clubs de la division de Québec; un effort soutenu vers la standardisation des règlements et l'uniformisation des différents systèmes de pointage en vigueur dans tous les champs de la compétition; une semaine spécifiquement consacrée à la propagation de la pratique du ski et de ses bons effets; une publicité mieux soutenue et généralisée dans toutes les zones, voilà autant de décisions à la réalisation desquelles veut s'employer la division de Québec de l'Association canadienne amateur du ski. Et ces décisions furent approuvées à l'unanimité samedi après-midi par tous les représentants officiels des différentes zones de ski de la province lors de la 21ème réunion annuelle de cet important groupement du président Paul Désilets des Trois-Rivières.

Tenue aux historiques voûtes Jean Talon de la vieille capitale grâce à une aimable invitation en ce sens de la part du Lieutenant-Col. Alexandre Gagnon, en charge des relations extérieures de la Brasserie Boswell, cette réunion fut un complet succès tant par le nombre des représentants que par l'importance des résolutions qui y furent adoptées.

Entouré de tout son état-major le

(Suite à la page 19, 5e col.)

SOURDS

Clinique à St-Georges de Beauce, mardi le 17 octobre, de 1 heure à 5 heures p.m., à l'hôtel National.

A Vallée Jonction, jeudi le 19 octobre, de 1 heure à 5 heures p.m., au Manoir Bilodeau.

ACOUSTICON INTERNATIONAL
C.-E. HEON, 41B BREWSTER SHERBROOKE, P.Q.

TURGEON & JOBIN LIMITÉE
Marcel Turgeon, Roland Jobin, propriétaires
EDIFICE LA TOUR
89 des Prairies, Québec
Tél.: 5-5660 — 3-9856
Distributeur d'accessoires et de matériel électriques en gros.
Attention spéciale aux commandes postales.

Chipman Knit HOSIERY
LES FAVORIS DE TOUTE LA FAMILLE
IF-508

...EN TOUT TEMPS...

TABAC À CIGARETTES HOME RUN
456
DOUX
UN PRODUIT DE B HOUDE & GROTHÉ LIMITÉE

Nouvelle formule de thérapie pour les douleurs de
L'ARTHRITE, DU RHUMATISME
ARRÊTE VITE LA DOULEUR PARALYSANTE!

Pour les résultats les meilleurs et les plus durables, votre traitement doit commencer tout de suite!

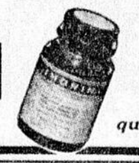
Des milliers de victimes de l'arthrite et du rhumatisme, peut-être vous, peuvent être soulagés de leurs malaises si seulement ils prennent IMDRIN. (Vous blâmez peut-être les exercices et les fatigues lorsque vous ressentez des malaises, au lieu de reconnaître de graves crises d'arthrite ou de rhumatisme). IMDRIN, la grande découverte des recherches modernes, est considéré par plusieurs comme un traitement efficace étonnant, pour les douleurs de l'arthrite. Mais la thérapie IMDRIN doit commencer tout de suite. Plus vous attendez, plus la douleur vous torture. Les remèdes ordinaires ne font aucun bien, mais IMDRIN non seulement arrête les malaises, mais il soulage aussi les douleurs et inflammations des jointures. Procurez-vous IMDRIN aujourd'hui ... Commencez à vivre une vie heureuse et sans douleur ce soir!

AVERTISSEMENT
pour les victimes du lumbago, de la sciatique, de la bursite et de la névrite.
Ne prenez pas la chance d'ignorer ces malaises. IMDRIN peut être la réponse à votre agonie. Souvenez-vous, IMDRIN soulage le plus rapidement les malaises de l'arthrite. Vous pouvez compter sur une vie heureuse et meilleure le premier jour où vous prenez le nouveau et inoffensif IMDRIN.

Les jointures enflées causent bien des malaises
Les pires tortures de l'arthrite et du rhumatisme sont souvent causées par les jointures rouges et enflées. Tant que ces douleurs ne sont pas arrêtées, le corps est une prison de souffrances. Chaque pas, chaque mouvement peut faire de votre vie une succession d'agonies. C'est pourquoi vous devez employer IMDRIN tout de suite. AUJOURD'HUI! IMDRIN peut réellement arrêter vos malaises plus vite que n'importe quel autre remède... si vous adoptez ce traitement assez vite. Demandez IMDRIN aujourd'hui même à votre pharmacie.

INOFFENSIF: inasservissant
Aucun autre remède pour l'arthrite et les rhumatismes n'a de record aussi étonnant que IMDRIN pour le soulagement des douleurs ... et la preuve peut être constatée dans les rapports de clinique. Employé et recommandé par les médecins, IMDRIN peut être votre chance pour vivre une vie sans douleur. Procurez-vous IMDRIN aujourd'hui.

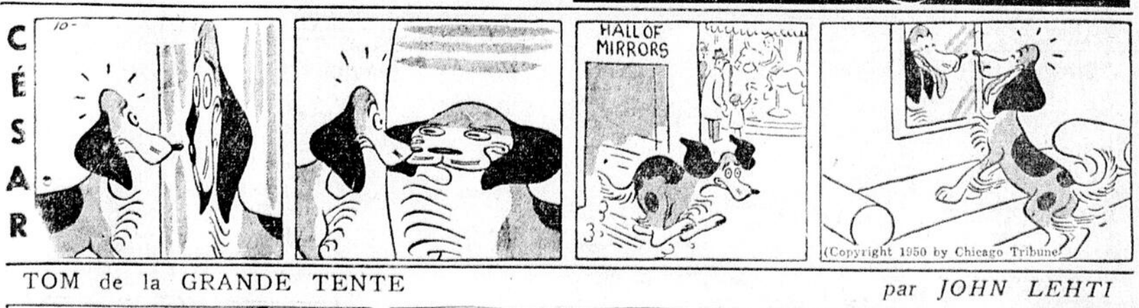
RAPIDE! NOUVEAU!
IMDRIN
Inoffensif! Scientifique!



A n'importe quelle pharmacie

NOTRE PAIN QUOTIDIEN — De sa cuisine de Claire Vallée, dans le décor qu'elle aime, Mme Françoise Gaudet-Smet prépare le menu de "Notre pain Quotidien," un nouveau programme radiophonique, dédié spécialement à la ménagère canadienne-française, par les meuniers de la farine tout-usage Five Roses. Ce programme d'intérêt public sera entendu tous les mardis et jeudis matin à 9h.30 au poste CKCV.

CÉSAR



(Copyright 1950 by Chicago Tribune)

JIGGS par Geo. McMANUS

TOM de la GRANDE TENTE par JOHN LEHTI

Résultats

LA JOURNÉE MÊME

ESSAYEZ VOTRE CHANCE!

Une petite annonce publiée dans

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

le matin produira des résultats le jour de sa publication

SIGNALEZ: 5-5133

Les avis de naissance, décès, fiançailles, grand'messes, remerciements pour sympathies, etc., sont chargés à $1.00

L'Evénement-Journal est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée, Henri Gagnon, président et directeur général. La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée et de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des dépêches spéciales qui sont aussi réservées.

(Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.)

TARIF AU COMPTANT

des annonces classées

L'EVENEMENT-JOURNAL

TEL.: 5-5133

Dans les notes sociales, carnets mondains, 10 cts la ligne comptée minimum, 9.30 6 insertions pour le prix de cinq, 24 insertions pour le prix de 18.

Annonce classée avec titre en gros caractère 10 points (chaque titre compté pour une ligne) .25

Les annonces venant de l'extérieur et réclamant un casier devront être accompagnées de .05 pour frais d'expédition du courrier.

L'insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel, $0.03. Exemption est faite cependant pour les annonces de faveurs obtenues qui seront chargées $0.50 l'insertion suivant la formule officielle etc., ces avis seront chargés à $1.50 l'insertion, suivant la formule.

Frais additionnels de 0.25 pour chaque facture non payée dans les trois jours ouvrables qui suivent la date de facturation.

Prix de l'abonnement à "L'Evenement-Journal" Québec, Lévis, Sillery et Ste-Foy, livraison à domicile .02 le numéro. 1$ par semaine et $9.00 par année. Etats-Unis $7.50 par année, $3.75 pour six mois, $2.00 pour trois mois et .80 par mois. A la campagne $6.50 par année, $3.25 pour six mois, $1.75 pour trois mois et rn mois .80.

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès par téléphone. Il en est de même pour les avis de non responsable.

ARGENT A PRETER

ARGENT A PRETER. Commercial Finance Corp., Ltd. 61 RUE D'AUTEUIL, Tél. 2-6488 ou 3-0450.
BY—13—F81107—E

A TAUX RAISONNABLES argent obtenu en première ou deuxième hypothèques. Villes, campagne. Service rapide, confidentiel. 3478 Park Ave. Montréal HA. 3566.
BY—13—F81077—E

$1,000 à $100,000 à prêter sur première hypothèque 5 p. c. L.-E. FORTIER, N.-P. 72 DE L'EGLISE. TEL.: 5-9450.
HLS—13—F78508—E

Prêts Pour Tous Besoins

Toute personne responsable, pouvant rembourser par versements mensuels ou autres, peut emprunter de l'argent sans délai pour
ACHETER DU COMBUSTIBLE
ACHETER UNE AUTO
FAIRE FACE A DES DEPENSES IMPREVUES
MODERNISER SON FOYER
SOLDER LES COMPTES DE DENTISTE OU D'HOPITAUX

Les prêts de Trans Canada Credit Corporation sont négociés dans une entrevue privée. Argent remis sans délai et sans complications. Les prêts inférieurs à $1,000 comportent une assurance-vie sans frais supplémentaires.

Dans Québec et Banlieue
TRANS. CANADA
CREDIT CORPORATION, LIMITED
400 Blvd Charest, Ch. 106,
Québec. Tél.: 2-4723
13—E

BUREAUX A LOUER

BLVD CHAREST 251 (coin la Chapelle) bureaux avec voûte. S'adresser Paul Grenier, notaire, Téléphone 3-1531.
SSS—30B—F81085—E

Marine canadienne

Il y a deux forgerons dans la marine canadienne.

CORPORATION DE QUEBEC

BUREAU DU GREFFIER DE LA CITE

SOUMISSIONS POUR UNE NOUVELLE CONDUITE D'AQUEDUC.

Québec, le 18 septembre, 1950.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que des soumissions cachetées, scellées et adressées au soussigné, seront reçues d'ici à midi heure solaire, le 3e jour de novembre 1950, pour la fourniture, le tranchelage, le remplissage, la pose et le jointement d'une conduite d'aqueduc de 48 à 24 pouces de diamètre (approximativement 7 milles de longueur) et de ses accessoires, tels que valves, branchements, autres constructions connexes, etc., suivant les plans et devis préparés par M. Geo Demers, Ingenieur-conseil et approuvés par l'ingénieur de l'Aqueduc de la Cité.

On peut se procurer les plans, devis et formules de soumissions au bureau de l'Ingénieur de l'Aqueduc, Hôtel de ville, Québec, entre neuf heures A.M. et quatre heures P.M. sur paiement d'une somme de $50.00, laquelle somme sera remboursée sur réception, en temps convenable, d'une soumission "bona fide".

Les soumissions doivent être faites en duplicata sur les formules de soumissions attachées au devis. Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque accepté tiré sur une banque à charte du Canada, payable au Trésorier de la Cité, pour un montant de 10% du prix de la soumission, ou tel que mentionné dans le devis.

La Cité ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions et l'adjudicataire paiera aux notaires de la cité leurs frais pour le coût du contrat et de cinq copies notariées pour usage officiel.

F.-X. CHOUINARD
GREFFIER DE LA CITE

HOMMES DEMANDES

FAMEUSE opportunité pour vendeurs avec expérience dans la vente directe au consommateur. Vendez les fameuses chemises de réputation nationale Stetson (attesur-mesure. Généreuse commission. Ventes à répétition. Ecrivez à Stetson Shirts Company. Postal Station C. Montréal.
LCIS—89—E

VACANT: COMMERCE RAWLEIGH maintenant vacant dans les comtés de Lac St. Jean, Montmagny et Temiscouata. Commerce bien établi. Excellente occasion P.ein temps. Ecrire immédiatement: Rawleigh's Dept. ML-J-590-189, Montréal.
89—F79454—E

MATERNITE

HOPITAL LA MISERICORDE éprouve du feu, chambres privées semi-privées, salle Surveillance médicale permanente, médecin au choix. Infirmières diplômées. Confidentiel. Avantage religieux. Admission à l'avance MERE DIRECTRICE, 682 CHEMIN STE-FOY. TEL. 7-4411.
EY—128R—F80207—E

HOPITAL ST-MICHEL, maternité privée. Licenciée à Val St-Michel, 240 Boulevard Pie XI. TEL.: 610-8-16, 12 milles de Québec autobus à la porte. Discrétion absolue, prix spéciaux pour réservation d'avance. Propriétaire: Madame J.-P. Edgar Langlois.
COS—128—F81196—E

MEDECIN

Dr CHARLES RINFRET, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes. 54½ ST-JOSEPH. 4-4081, 10 à 11, 2 à 4. Soirs: Lundi, mercredi, vendredi 7 à 8.
AY—C.D.R.—F80213—E

SERVANTES DEMANDEES

BONNE DEMANDEE pour ouvrage général dans famille privée trois enfants. Inutile de se présenter sans bonnes références. S'adresser: Mme Jean Michaud, 7 rue Guénette, LEVIS.
SSS—159—F81865—E

TERRAIN A VENDRE

ST-JEAN, ILE D'ORLEANS. Terrains à vendre, site magnifique, belle plage, 81 RICHELIEU. TEL: 4-1864.
HOS—162—F79488—E

Réfugiés espagnols arrivés au Brésil

Rio de Janeiro, Brésil, 16 (Reuter) — Quarante-deux réfugiés espagnols, arrêtés après avoir traversé l'Atlantique sur un navire de 42 pieds, on déclaré qu'ils étaient venus en Amérique du sud à la recherche d'une vie meilleure." Les réfugiés, qui avaient eu l'intention de se diriger vers le Vénézuela, ont atterri à Camocin, dans le nord du Brésil, par erreur. Ils ont été emmenés vers Fortaleza, capitale de l'Etat de Céréa. Ils ont quitté l'Espagne car les conditions de vie étaient devenues intenables pour ceux qui vivent salariés. Leur traversée vers Ténériffe a pris 63 jours. Ils se sont perdus après une tempête de trois jours, ont louvoyé pendant 10 jours et ont atteint la côte brésilienne par chance.

Ils espèrent que les autorités brésiliennes leur donneront le permis de séjour.

Octroi fédéral à la province d'Ontario

Ottawa, 16 (PC) Le ministre de la Santé, M. Martin, a annoncé que le gouvernement fédéral a décidé de donner $10,000 à l'Ontario pour ses recherches sur l'alcoolisme et qu'il est à étudier d'autres mesures d'aide possible. Ces fonds proviennent des octrois accordés par le ministère de la Santé. Cette somme de $10,000 ne concerne que l'année fiscale courante.

M. Martin a déclaré que le gouvernement étudie d'autres aspects d'aide aux études sur l'alcoolisme faites par l'Ontario.

CORPORATION DE QUEBEC

BUREAU DU GREFFIER DE LA CITE

Québec, le 10 octobre 1950

SOUMISSIONS POUR LA CONSTRUCTION D'UNE CLOTURE ET DE BARRIERES TELESCOPANTES METALLIQUES POUR LE COLISEE AU PARC DE L'EXPOSITION PROVINCIALE.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que des soumissions cachetées, scellées et endossées: "SOUMISSION POUR LA CONSTRUCTION D'UNE CLOTURE ET DE BARRIERES TELESCOPANTES METALLIQUES POUR LE COLISEE AU PARC DE L'EXPOSITION PROVINCIALE" et adressées au greffier de la cité, hôtel de ville, Québec, seront reçues d'ici à JEUDI le 19 OCTOBRE 1950, à MIDI, (heure avancée).

Pour plus amples informations et blancs de soumission, les soumissionnaires devront s'adresser au bureau de l'ingénieur de la cité.

F.-X. CHOUINARD
GREFFIER DE LA CITE.

LAIRET

Aujourd'hui et demain
Deux bons films

L'histoire intime de la société des cafés de New-York!

M-G-M présente
BARBARA STANWYCK
JAMES MASON
VAN HEFLIN
AVA GARDNER

Aussi, Lloyd Bridges dans "ROCKETSHIP X-M"

PIGALLE

A L'AFFICHE

En programme double avec
RENÉ DARY
dans
"5 Tulipes rouges"
avec
SUZANNE DEHELLY

LAURIER

Air Climatisé
Aujourd'hui à mercredi
2 Versions Françaises

UN GALA INOUBLIABLE de chant et de danse EN TECHNICOLOR.

"FEERIE A MEXICO"

2e film
Pierre Brasseur, Yves Montand
Nathalie Nattier, Carette
"LES PORTES DE LA NUIT"

Mat.: 25c—Soirée: 40c — Cont.

EMPIRE 2 Jusqu'à Jeudi — et dernière semaine

En vedette
Yvonne De CARLO • Richard GREENE

aussi
"ROOKIE FIREMAN"
avec
Bill Williams et Barton MacLane

Cinéma de PARIS à l'affiche
SEULEMENT POUR VOTRE CONFORT

L'or de l'Espagne

Ciudad Bolivar, Vénézuéla (PC) De l'or, enseveli par les royalistes espagnols au début du 19ème siècle peut être découvert en des endroits inattendus. Tout ceci est apparu lorsqu'une ménagère découvrit une poterie remplie de pièces d'or cachée dans le mur de sa maison, si bien que les habitants de cette localité sondent leurs murs activement à la recherche de trésors.

Horaire des cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 12.30 à 11.10 hrs. Sunset Boulevard 1.10 min. 12.30, 3.20, 6.15, 9.20 hrs. Radar Secret Service (59 min.) : 2.20, 5.10, 8.15 hrs. Actualités : 8.09 hrs.

CINEMA DE PARIS :— Les lumières de la ville : 12.33, 3.24, 6.15, 9.06 hrs. Continuel tous les jours.

CLASSIC : — Jane Eyre: 1.00, 3.15, 7.20, 9.40 hrs. Moments of Music : 2.35, 4.50, 9.00 hrs. Hula Hula Land : 2.45, 6.50, 9.10 hrs. Atom Man vs Superman: 2.55, 5.00, 7.00, 9.20 hrs Continuel tous les jours.

CAMBRAI : — Le Secret de Mayerling : 2.00, 4.25, 6.55, 9.25 hrs. Nurnie Behave : 3.55, 6.20, 8.50 hrs. Land of Fun : 4.05, 6.35, 9.05 hrs. Moments of Music : 4.15, 6.45, 9.15 hrs. Fin : 11.20 hrs. Continuel tous les jours.

CARTIER : — Kill or Be Kill : 1.30, 4.25, 7.25 hrs. Nouvelles : 2.35, 5.35, 8.35 hrs. George Sing Again : 2.50, 5.50, 9.30 hrs. A la scène : Silence la cour est ouverte : 9.00 hrs. Fin : 11.10 hrs. Continuel tous les jours.

EMPIRE : — Nouvelles : 1.00, 3.30, 8.30 hrs. Rookie Fireman : 1.10, 2.40, 6.10, 8.45 hrs. Desert Hawk : 2.10, 4.45 7.15, 9.45 hrs. Continuel tous les jours de 1.00 à 11.15 hrs.

IMPERIAL : — Représentation continue. Sujets courts : 1.00, 5.00 hrs. Chaussons Rouges : 1.17, 5.17, 9.00 hrs. L'Assassin ne pardonne pas : 3.34, 7.34 hrs. Continuel tous les jours.

LAIRET : — Nouvelles : 1.00, 4.20, 7.40 hrs. Rocketship X-M : 1.15, 4.35, 7.55 hrs. East Side West Side : 2.33, 5.53 9.13 hrs. Fin : 11.00 hrs. Continuel tous les jours.

LAURIER : — Les Portes de la Nuit : 1.00, 4.30, 8.20 hrs. Nouvelles : 2.15, 5.45 8.00 hrs. Féerie à Mexico : 2.35, 6.05, 9.35 hrs. Continuel tous les jours.

PIGALLE : — La Passagère : 12.15, 3.40, 6.45, 10.10 hrs. 5 Tulipes Rouges : 1.44, 5.09, 8.34 hrs. Actualités françaises : 12.05, 3.30, 8.24 hrs.

PRINCESSE : — Représentation continue. Sujets courts : 1.00, 4.29, 7.58 hrs. No Sad Songs for Me : 1.18, 4.47, 8.06 hrs. The Inspector General : 2.47, 6.16, 9.35 hrs.

RIALTO :— Le Coeur Captif : 12.45, 3.40, 6.30, 9.30 hrs. Nouvelles : 2.25, 8.15 hrs. La Rapace : 2.30, 5.20, 8.20 hrs. Fin : 11.10 hrs. — Continuel tous les jours.

VICTORIA : — Wagonmaster : 1.15, 4.40, 8.25 hrs. Nouvelles : 2.45, 6.05, 8.00 hrs. House of Mercy : 3.00, 6.15, 8.10 hrs. The Secret Fury : 3.15, 6.30, 9.50 hrs. Continuel tous les jours de 1.15 à 11.15 hrs.

BIENVILLE : — Bagdad : 6.40, 9.40 hrs. Nouvelles : 8.00 hrs. Espoir de Vivre : 8.20 hrs.

CANADA : — Colt 45 : 6.50, 9.45 hrs. Sujets courts : 8.00 hrs. Du Sang dans la Sierra : 8.20 hrs.

CINEMA DE LEVIS :— Impasse des Deux Anges : 6.30, 9.45 hrs. Nouvelles : 7.55 hrs. San Antonio (Version française) : 8.05 hrs.

ETCHEMIN : — Nouvelles : 8.50 hrs. La Grande Farandole : 7.30 hrs. Les Cinq Secrets du Désert : 9.00 hrs.

STE-MARIE DE BEAUCE : — Ainsi va mon Coeur (version française).

PRINCESSE

EN COULEURS : Le plus fantaisiste des comédiens dans son meilleur rôle!

"THE INSPECTOR GENERAL"
avec
Danny Kaye, Barbara Bates

DRAME :
"NO SAD SONGS FOR ME"
avec
Margaret Sullivan, Wendell Corey

IMPERIAL

EN COULEURS : MUSICAL
"LES CHAUSSONS ROUGES"
avec
Moira Shearer, Anton Walbrook

FILM POLICIER :
"L'ASSASSIN NE PARDONNE PAS"
avec
George Brent, Joan Blondell, Adele Jergens

CAMBRAI

Aujourd'hui jusqu'à Jeudi
Films français
"LE SECRET DE MAYERLING"
avec
JEAN MARAIS
Dominique Blanchar
Claude Farell
Jacques Dacqmine
Silvia Montford
Aussi sujets courts

CLASSIC

Auj. représentation continue.
"Le Drame Romantique"
"JANE EYRE"
avec
JOAN FONTAINE
ORSON WELLES
MARGUERITE O'BRIEN
Aussi
EP. 6 ATOM MAN v.s. SUPER MAN
et sujets court.

AUX DAMES — SERVICE de TABLE "Souci" — LÉGER SUPPLÉMENT POUR FRAIS DE SERVICE

Amusements

Rialto JUSQU'A VENDREDI SOIR

★ MICHAEL REDGRAVE
dans
"COEUR CAPTIF"
deux versions françaises!
Robert Armstrong dans
"LA RAPACE"

Un régal artistique!
Un soir à l'opéra
Mercredi soir au CAPITOL
CONCERT GALA AVEC
Pierrette Alarie et Léopold Simoneau
UN PROGRAMME DE CHOIX!
Prix 0.80 - 1.40 - 1.75 - 1.90 - 2.75
Billets en vente au contrôle
Imprésario —
"Les Soirées Classiques"
P.S. Ecoutez-les ce soir à CBV de 9 à 10 h. programme Molson

VICTORIA

Aujourd'hui jusqu'au jeudi
CLAUDETTE COLBERT
ROBERT RYAN
The SECRET FURY
JANE COWL - PAUL KELLY - TERRY MOORE

Autre attraction
BEN JOHNSON
JOANNE DRU
HARRY CAREY, Jr.
WARD BOND
dans
WAGONMASTER

Sujets courts
"MOMENTS MUSICAUX" & NOUVELLES"

Le reste de l'histoire de Jolson

JOLSON SINGS AGAIN
A SIDNEY BUCHMAN PRODUCTION
Aux prix réguliers Jusqu'à Jeudi
aussi Lawrence Tierney dans "KILL OR BE KILLED"

CARTIER

Sur la scène CE SOIR SEULEMENT à 9 h. CHRC
présente SILENCE, LA COUR EST OUVERTE
"Le Procès du triangle"
Composé de Marguerite Paquet, Colette Séguin et Madeleine Lachance

TRIOMPHE DE L'INIMITABLE
FIFI D'ORSAY
EN PERSONNE
Chez Gérard
• MARCEL GUINDON fantaisiste par excellence
• ROBERT MARCOUX et son orchestre
• EMILE BERNIER au piano d'accompagnement
"La cuisine de Chez Gérard fait les délices des gourmets"
RES.: 4-0549

CAPITOL MATINEE 40¢ SOIR 50¢ TAXE INCLUSE
UN THÉATRE FAMOUS PLAYERS
DERNIER JOUR
Continu de 12.30 à 11 h. "SUNSET BOULEVARD" à 12h.30, 3h.20, 6h.15, 9h.20. Voici un film dont vous vous souviendrez longtemps!

Aussi à 2h.20, 5h.10, 8h. 15
Joan HOWARD, Adele JERGENS
"RADAR SECRET SERVICE"

CAPITOL MATINEE 40¢ SOIR 50¢ TAXE INCLUSE
UN THÉATRE FAMOUS PLAYERS
MARDI, MERCREDI APRES-MIDI ET JEUDI
à 12h.30, 3h.30, 6h.25, 9h.25.
Tout partout on en parle comme étant un spectacle fort divertissant.
London Films présentent
CURE FOR LOVE
Produit et dirigé par Robert Donat, avec
ROBERT DONAT, RENEE ASHERSON
Mercredi après-midi : à 1 h.35, 4h.25,
Second film : à 2h.05, 5h.05, 8h.15
Mercredi après-midi à 12 h. 30 et 3h.20
DAVID BRUCE, LAURA LEE
JACK SCHWARZ PRODUCTIONS présente
TIMBER FURY
From the James Oliver Curwood Story
RETRIBUTION
An Eagle Lion Films Release
Ecoliers de 16 et 17 ans: 20c Jusq. 5 h.

Paramount Dance Studios INC.
M. DANIEL NADEAU prés.

annoncent l'ouverture des cours de danse

à "votre" studio

136 rue Saint-Jean

Au bout d'une heure de pratique, vous pourrez aller danser, grâce à la méthode unique que nous possédons.

NOS MAGNIFIQUES STUDIOS ayant été brillamment inaugurés hier soir, nous sommes maintenant prêts à recevoir les personnes de tout âge qui désirent apprendre la danse, ou perfectionner leur style.

Notre personnel enseignant a été soigneusement choisi par M. Nadeau lui-même — et il se fait fort de faire de vous — en quelques leçons — un danseur magnifique, une charmante danseuse ou une partenaire populaire, partout où vous irez.

Prenez rendez-vous sans tarder. Venez nous voir, ou téléphonez-nous : 2-2353 pour fixer l'heure de votre première leçon — nos prix sont d'une modicité surprenante — et vous pouvez en outre les diminuer de moitié en vous inscrivant avec un ami ou un parent.

Téléphone : 2-2353

Invitation

Nous invitons cordialement le public à visiter nos studios, de 10 h. du matin à 10 h. du soir, toute la semaine prochaine jusqu'à samedi inclusivement.

L'AGENT SECRET X-9 — par MEL GRAFT

PIERRETTE FORTIN, comédienne et chanteuse bien connue du public québecois, qui tiendra le rôle de Kitty Harrison dans la fameuse comédie de Maurice Hennequin "Mon bébé" — Cette pièce sera interprétée par "Les Copains de l'Art" mardi soir le 17 octobre, à 8 h. 30 précises. Ce spectacle est sous les auspices du comité social du Trésor des Allocations Familiales.

Calgary. (PC) Les télégraphistes de la région ont organisé un curieux concours lorsqu'ils se sont réunis pour leur congrès annuel. Ils ont envoyé des mesages en morse en actionnant le levier au moyen de leurs orteils.

Soulage instantanément les

TOUX BRONCHIALES

Est prescrit depuis plus de 40 ans

Chaque année, au Canada et aux Etats-Unis, on emploie des millions de bouteilles de PERTUSSIN. Il calme les quintes de toux, dégage le phlegme et le rend facile à expulser. Sûr, efficace, agréable au goût, il se vend dans toutes les pharmacies. →PERTUSSIN←

Richard conduit les Canadiens à la victoire dans une rude partie

Boston, 16. (PC) La bataille la plus sauvage jamais vue à Boston, au cours d'une partie de la ligue Nationale de hockey, a éclaté hier soir, dans la troisième période de la rencontre entre les Canadiens et les Bruins, rencontre que les Canadiens remportèrent au score de 2-1, devant 10,894 spectateurs.

Maurice (Rocket) Richard fut la grande vedette des Canadiens, ayant compté les deux buts de son équipe, soit un but à la deuxième période et l'autre à la troisième. Johnny Peirson scora le seul but des Bruins, après 2.09 minutes de jeu, dans la troisième période.

Peu de temps après que Richard eut scoré le but victorieux, sur le retour d'un lancer de Lach, Cal Mackay des Canadiens mit le feu aux poudres en écrasant le petit Kenny Smith dans la clôture. Peirson se lança à l'aide de Smith et ce fut le déclenchement de la bataille.

Pendant que trois joueurs de chaque équipe se battaient à qui mieux mieux, Fernie Flaman, joueur de défense des Bruins, réussit à coucher Ken Mosdell. Une fois assis sur Mosdell, Flaman ne ménagea pas les coups.

L'arbitre Hugh McLean et les deux juges de lignes eurent beaucoup de mal à séparer les antagonistes, et quand les derniers batailleurs furent enfin séparés, McLean envoya tout le monde au cachot.

Trois joueurs des Bruins et trois joueurs des Canadiens écopèrent de chacun une punition majeure. Eddie Reigel, défense des Bruins, s'en tira avec dix minutes de mauvaise conduite, tandis que Butch Bouchard, capitaine des Canadiens, écopa d'une punition de match et d'une amende automatique de $50.00 dollars.

MONTREAL — Buts, McNeil; Défenses, Harvey, Laycoe; Centre, Mosdell; Ailes, Curry, MacKay; Substituts : Dussault, Lach, Richard, Bouchard, Harmon, Hirschfeld, Johnson, Reay, Gravelle, Kaiser, King, Masnick.

BOSTON — Buts, Gelineau; Défenses, Kraftcheck, Henderson; Centre, Maloney; Ailes, Schmidt, Creighton; Substituts : Ronty, Smith, Peirson, Flaman, Reigle, Juackenbush, Kryzanowski, Sandford, Dumart, Harrison, Harock, Ferguson.

Arbitre : Hugh McLean; Juges des lignes : San Babcock.

Première période

Aucun point
Punitions : Mosdell, Sandford, Richard.

Deuxième période

1—Montreal, Richard 16:51
Punitions : Harvey, Johnson.

Troisième période

2—Boston, Peirson (Schmidt) 2:09
3—Montréal, Richard (Lach) 5:21
Punitions : Peirson (majeure); Smith (majeure), Flaman (majeure); MacKay, (majeure); Laycoe (majeure), Curry (majeure), Reigle (mauvaise conduite), Bouchard, (punition de match).

Joute de samedi

Montréal, 16. (PC) — Les Bruins de Boston et les Canadiens de Montréal ont annulé au compte de 1-1, samedi soir, dans une partie rude et vivement contestée, disputée devant 14,253 amateurs.

La partie n'était vieille que de deux minutes quand Kenny Smith enrégistra le premier but, et les Canadiens durent se porter presque continuellement à l'attaque dans un effort pour égaler le score. Mais le brillant jeu des Bruins et la belle tenue de Jack Gélineau dans les filets, tinrent les Canadiens en respect jusqu'à la douzième minute de la troisième période.

Les Canadiens bombardèrent Gélineau sous tous les angles et finalement, après 12.56 minutes de jeu, Vern Kaiser, recrue des Canadiens, accepta une passe de Butch Bouchard et déjoua le cerbère des Bruins avec un lancer de près.

Première période

1—Boston, Smith (Peirson) 1:43
Punitions : Smith, Mosdell, Flaman, Richard.

Deuxième période

Aucun point
Punitions : Harrison, Harmon (majeure), Horeck (majeure), Richard.

Troisième période

2—Montréal, Kaiser (Bouchard) 12:56
Punitions : Johnson, Maloney.

Importante . . .

président Paul Désilets ne manqua pas de souligner les progrès accomplis à date ainsi que les espoirs fondés en de magnifiques réalisations futures par ce vaste groupement devenu autonome et marqué au coin du plus pur amateurisme.

En plus du président nous pouvions apercevoir Mlle Gaby Pleau, et MM. Claude Leblanc, Gaby Gauvreau, Rodolphe Rolland, Henri Gagnon, Robert Mottard, Charles Giguère, Jacques Tellier tous de Québec et mêlés directement à un titre ou à un autre au développement de la cause locale du ski; MM. Harold Millard de Montréal, président de la "Canadian Ski Patrol" de la zone Laurentienne; Jim Houghton et Lucien Lachapelle, ce dernier publiciste en même temps qu'attaché à la Presse Canadienne, de Montréal; Le Sgt-Major Prévost du Régiment des Trois-Rivières ainsi que Duncan Breeze et son frère Richard également de la cité de Lavioletteet; Pierre Beaulieu et Jos Fréchette respectivement président et aviseur-technique de la zone saguenéenne; François Pichard de Québec, ex-président de la Zone de ski de la Vallée du St-Laurent; Roland Boutet des Trois-Rivières, secrétaire-trésorier; puis d'Asbestos MM. Michel Dion et "the last but not the least": Wellie Roux.

La troisième réunion 1950 de cet organisme aura lieu le 18 novembre prochain à Sherbrooke et cette réunion coincidera ou plutôt s'identifiera à l'ouverture officielle de la semaine du ski qui sera observée dans tous les centres sportifs de la province et qui déclenchera différentes manifestations propres à soulever l'enthousiasme envers la pratique d'un sport aussi salutaire ainsi qu'à le faire mieux connaître et apprécier dans toutes les classes de la société.

On a également vu à tracer le programme pour la saison 1950-51 et les différentes compétitions à l'affiche débuteront officiellement le 20 janvier prochain à Québec comme en fait foi la cédule présentée ci-dessous :

Les Citadelles . . .

tre vingt-quatre des visiteurs. Ces lancers furent répartis comme suit; Citadelles, 15-13-10, National, 10-7 -7 . . . Les arbitres Aurèle Turgeon et Maurice Dorion distribuèrent neuf punitions aux vainqueurs et six aux visiteurs . . . Beliveau récolta une majeure, dans la troisième période, pour avoir blessé Burchell à la tête, mais le coup fut purement accidentel . . . Savard, du National, écopa d'une punition de match, à la première période, pour avoir trop protesté contre une punition que venait de lui décerner l'officiel Turgeon . . . Roddie Roy et Roland Dubeau, n'ayant pu obtenir la permission de jouer, des autorités de l'Université Laval, durent se contenter d'assister à la joute en qualité de spectateurs . . .

La mise au jeu fut faite par Son Honneur le maire Lucien Borne, accompagné de plusieurs dignitaires . Le train qui transportait le National arriva dans notre ville en retard et la partie ne débuta qu'à 3.15 heures . . . Hudson, Lemonde, Amodio et Reid furent [illegible] alides à la ligne bleue des Citadelles . . . Diviney, Haworth et Cline ne furent pas chanceux près des buts de Evans.

SOMMAIRE

National : buts, Evans, défs. Harkin, Mordas, centre, Burchell, ailes, Geoffrion, Paillé, subs, Pronovost, Scullion, Lamirande, P. Goyette, R. Goyette, Gagnon, Savard, Pawchuck, Benoit.

Citadelles : buts, Paillé, défs: Lemonde, Hudson, centre, Beliveau, ailes, Makila, Gua[illegible], Legault, Diviney, Leyte, Henri, Gervais, Larochelle, Tremblay, Cline.

Arbitres : Maurice Dorion, Québec, Aurèle Turgeon, Trois-Rivières.

Première période

1 Citadelles, Makila (Beliveau, Lemonde) 6.17
2 Citadelles, Guay (Beliveau, Makila) 16.30
Puts : Lemonde (2), Leyte, Gagnon, Benoit, Savard (mineure et punition de match) Haworth

Deuxième période

3 National, Geoffrion (Gagnon) 2.17
4 Citadelles, Guay (Amodio) 7.30
Puts : Amodio, Makila (2)

Troisième période

5 National, Burchell (Geoffrion, Paillé) 5.27
6 National, Pronovost 7.57
7 Citadelles, Haworth (Beliveau, Cline) 19.44
Puts : Gagnon, Beliveau (mineure et majeure) Benoit.

CHOIX DE 1000 ROUTES AUTOUR DU MONDE

VOYAGEZ PAR LA B·O·A·C

ALLEZ EN EUROPE à bord d'un Speedbird de la B·O·A·C... Epargnez 12%

$613.60 aller et retour de MONTRÉAL à PARIS!

Choix de 4 envolées hebdomadaires pour Londres. Voyagez par luxueux Stratocruiser Speedbird à deux ponts, les plus gros aérobus au monde et jouissez du confort d'un compartiment-lit. *Seule* la BOAC coordonne les arrivées à Londres avec les envolées vers Paris et 11 autres centres européens!

Montants plus considérables alloués pour voyages d'excursion en Europe!

Les edits gouvernementaux allouent jusqu'à $1000 par mois pour voyages d'excursion en plusieurs pays européens. Consultez votre agent de voyage.

Seule la B·O·A·C *vous donne ces trois avantages!*

- La courtoisie traditionnelle du service anglais.
- L'équipement de choix Speedbird
- Une expérience de 31 ans dans le transport aérien.

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION
Montréal—Hôtel Laurentien, Téléphone—LAncaster 4212
Toronto—32 ouest, rue King, Téléphone—ADelaide 4323

LE PAPIER À CIGARETTES FAVORI DU CANADA

LIVRET DOUBLE ET AUTOMATIQUE

MORRIS'S FINEST SLOE GIN
UN PRODUIT CANADIEN

IN MEMORIAM

ALLEYN — A l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, le 13 octobre 1950, à l'âge de 72 ans, est décédé M. John-Alexander Alleyn, époux de dame Ivonne Langelier, demeurant à 203, Ave des Erables.

Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures.

Départ des salons funéraires Adélard & Gustave Lépine Inc., No 42 Chemin Ste-Foy, à 9 heures 45, pour l'église St-Dominique et de là au cimetière St-Charles.

14 oct 2 fs—F81800—E

BERGERON — A Val St-Michel, le 11 octobre 1950, à l'âge de 45 ans 3 mois, est décédé accidentellement M. Ludovic Bergeron, restaurateur, demeurant au No 1231, 1ère Avenue, époux de dame Alice Lachance.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures 15.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 1187, 1ère Avenue, à 9 heures, pour l'église St-François d'Assise et de là au cimetière St-Charles.

13 oct-3 fs—F81519

BOUDREAU — A Québec, le 13 octobre 1950, à l'âge de 34 ans 2 mois, est décédé Arnold Boudreau, employé civil fils de monsieur Alphée Boudreau, époux de dame Julia Hebert, demeurant à 246 6ème avenue Limoilou.

Les funérailles auront lieu lundi matin à 9 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard et Fils, 324, 5e Rue à 8.45 heures pour l'église de St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles.

14 oct. 2 fs—E

CADRIN — A Québec, le 15 octobre 1950, à l'âge de 69 ans, est décédée dame Roxanna Couture, épouse de Dorius Cadrin, demeurant au No 90 Cremazie.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils No 146 avenue St-Cyrille à 8 heures 45 pour l'église Notre-Dame du Chemin et de là au cimetière St-Charles.

DORVAL — A Québec, le 13 octobre 1950, à l'âge de 80 ans 2 mois, est décédé Monsieur J. Arthur Dorval, Quincaillier, époux de dame Blanche Charest.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures 15.

Départ de la maison mortuaire No 250 rue D'Aiguillon à 9 heures pour l'église St-Jean Baptiste et de là au cimetière de Beauport.

16 oct. 2 fs—E

FISET — A l'Ancienne-Lorette, le 13 octobre 1950, à l'âge de 68 ans, 6 mois, est décédé M. Ernest Fiset, cultivateur, époux de dame Clara Hamel.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures 30.

Départ de la maison mortuaire, rang St-Ange, à 8 h. 45, pour l'église de l'Ancienne-Lorette et de là au cimetière paroissial.

14 oct. 1 fs—F82392—E

ST-MICHEL — A Québec, le 13 octobre 1950, à l'âge de 84 ans, est décédée dame Marie-Jeanne Grenier, épouse de monsieur Georges St-Michel, demeurant à 77 avenue Renaud.

Les funérailles auront lieu mardi matin à 9 heures.

Départ des salons mortuaires de la maison Wilfrid Dubois Inc., No 2 rue Durocher à 8 heures 45 pour l'église Sacré-Coeur de Jésus et de là au cimetière St-Charles.

14 oct. 2 fs—F82183—E

LAMONTAGNE — A Québec le 14 octobre 1950, à l'âge de 45 ans, est décédé M. Philippe Lamontagne ex-employé civil, époux de dame Suzanne Falardeau, demeurant au No 374 chemin de la Canardière.

Les funérailles auront lieu mardi à 8 heures 15.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils No 1290 1ère Avenue à 8 heures pour l'église St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles.

16 oct. 2 fs—E

MONTREUIL — A Québec, le 15 octobre 1950, à l'âge de 74 ans 5 mois, est décédée dame Alvine Moisan, épouse de feu Monsieur Elséard Montreuil, sculpteur, demeurant au No 1431½ de la Couronne.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils No 1290 1ère avenue à 8 heures 30 pour l'église St-Roch et de là au cimetière St-Charles. Il y aura raillment à 1431½ de la Couronne à 8 heures 45.

16 oct. 3 fs—E

NADEAU — A sa résidence du Lac-Beauport, le 13 octobre 1950, à l'âge de 62 ans, est décédé Sieur Alfred Nadeau, employer de la Cité de Québec, époux de dame Florida Poitras.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.

Départ des salons Hubert Moisan No 299 rue St-Joseph à 8 heures 45 pour l'église St-Roch et de là au cimetière St-Charles.

16 oct. 1 fs—E

SERVICE ANNIVERSAIRE

PAQUET — Mercredi, le 18 octobre, sera chanté à 8 heures en l'église Notre-Dame de Lévis le Service anniversaire de M. J.-A. Paquet, époux de dame Antoinette Benoit.

16 oct. 1 fs—F82344—E

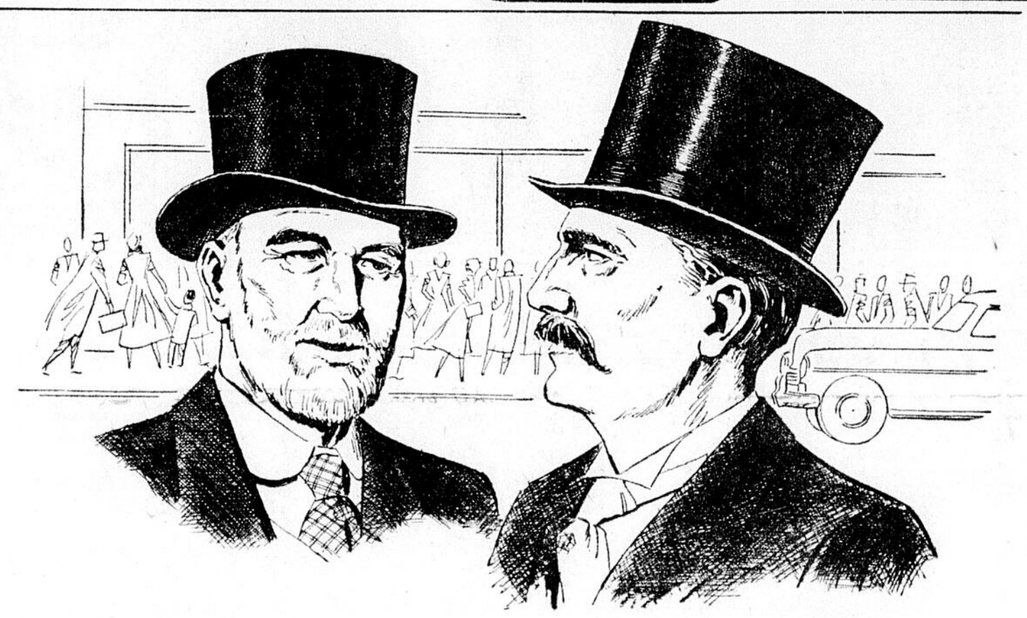
y

parents et amis sont priés d'y assister

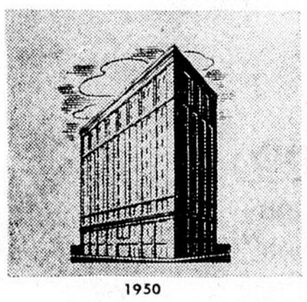
SERVICES SPÉCIALISÉS

J.-WILFRID DUBOIS, INC.
TEL.: 5-5298
DIRECTEUR DE FUNERAILLES, salons mortuaires gratis à la disposition des familles. Embaumeur gradué, J.-R. BURNAT, prés.-gérant, 2 DUROCHER, rés. 7-3781.
CES—S.S.H.—F76819—E

LA CIE HUBERT MOISAN
TEL.: 4-2473
DIRECTEUR de funérailles, salons mortuaires, service ambulance. 297 ST-JOSEPH, Québec.
H. C. S.—S.S.H.—F78056—E



"Ils en ont fait du progrès, docteur Ferguson!"



1950

1890

Jubilé de Diamant 1890 - 1950

En 1890, lors de sa fondation, The Excelsior Life Insurance Company avait comme premier président M. E. F. Clarke . . . éditeur, député provincial et maire de Toronto. L'arbitre médical, l'âme de la nouvelle entreprise, était le Dr John Ferguson.

Si ces deux hommes de mérite, qui ont contribué au lancement d'une grande entreprise canadienne, pouvaient visiter la compagnie aujourd'hui, nous croyons qu'ils féliciteraient le président actuel, le major général A. Bruce Matthews, de la manière éclatante dont leurs successeurs ont su administrer la compagnie.

L'Excelsior Life a certainement fait beaucoup de progrès depuis ses humbles débuts au temps de l'éclairage au gaz, des jupes à paniers et des favoris en côtelette. La compagnie a aujourd'hui plus d'un quart de *milliard* de dollars d'assurance en vigueur, pour la protection de.....Canadiens. Plus de cinq cents agents, habilement formés et soigneusement choisis, représentent la compagnie de Sydney, N.-É. à Victoria, C.-B.

Et aujourd'hui, comme toujours au cours des 60 ans d'existence de la compagnie, le nom "Excelsior Life" est synonyme de force, de stabilité et de *service* aux assurés.

CES CHIFFRES RACONTENT L'HISTOIRE:

Assurance en vigueur $260,990,712
Actif au grand livre ..... $ 50,559,366

A. O. MIRON, Branch Manager
351 Blvd Charest, QUEBEC

The EXCELSIOR INSURANCE LIFE COMPANY

UNE PUISSANTE COMPAGNIE CANADIENNE .....

TARZAN 3487 Déte[illegible]rion paisible par EDGAR RICE BURROUGHS

AVIS important

Pour l'adoption

d'un enfant délaissé de la Crèche Saint-Vincent-de-Paul, il faut désormais adresser sa demande — par écrit — à

La Sauvegarde de l'Enfance
43, rue d'Auteuil, Québec

Il manque toujours des parents adoptifs.

Le directeur :

DORION - DORION
et
ROBITAILLE
AVOCATS
400 Blvd Charest Tél.: 5-8121
Québec

Dr ALBERT MOISAN
chirurgien-dentiste
maintenant déménagé à
235 rue St-Joseph
avec le Dr Lucien Beaumont
En face de l'Hôtel St-Roch, Tél.: 4-0831

JOBBER DEMANDÉ
pour coupe de bois pulpe brut en Abitibi. Ecrire à
CASE 2863 LE SOLEIL

Dr P. LANDRY
Chirurgien-Dentiste 404 St-Jean
Heures de bureau : 9 A.M. à 12 A.M. 2 P.M. à 5 P.M.
Soirs : Lundi, mercredi, vendredi 8 h. 30 P.M. à 10 h. 30 P.M.
Tél. : 3-0141

TRACAS FINANCIERS
Pour résoudre vos problèmes Consultez
CREDIT FINANCE COMPANY
37 de la Couronne, Québec
téléphone: 5-6143

PLASTAHIDE
MATERIEL POUR
Rembourrage et Capitonnage
LUCIEN BORNE, ENR.
470 St-Vallier, tél.: 5-7161

Commis demandé
Commis ayant au moins 10 années d'expérience dans le commerce de matériel électrique en gros. Inutile de faire application sans avoir de bonnes références. Ecrire CASIER 2871, LE SOLEIL. Toute application sera tenue strictement confidentielle.
Notre personnel est au courant de cette annonce.

OCCASION
CAMION PICK-UP
Fargo 1947, ½ tonne. En très bon ordre et apparence de neuf. S'adresser à 11 rue Fraser
Téléphone : 3-5940

Bureaux à louer
Magnifiques grands bureaux à louer ou salles d'échantillon avec grand terrain de stationnement gratis à 6 Chemin Ste-Foy.
S'adresser sur les lieux.

A VENDRE
S'adresser à
Portes Plaquées Ltée
337 Dorchester
75 Portes à $5.00 chacune

MARK DROUIN
ROSS DROUIN
& PAUL LEBEL
AVOCATS
Edifice Québec Power, Québec, P. Q.

A VENDRE
Sedan Cadillac
5 places, modèle 1942
En parfaite condition. S'adresser à CONRAD GRAVEL, Union des Carrières & Pavages Ltée.
Garage Charlesbourg
TEL. : 62-1741

Dentiste
Dr L. MARANDA
32 de la Fabrique Tél.: 3-2695
Québec
Le soir sur rendez-vous

Chiropraticien
ALEX. VERREAULT, D.C.
DIPLOME DU NATIONAL COLLEGE OF CHIROPRACTIC CHICAGO, ILL.
555, RUE ST-JEAN QUEBEC, P.Q.
TEL.: 5-9859

A VENDRE
OLDSMOBILE, 1948, Commande Hydramatic, chauffeurette, air climatisé, radio, en parfaite condition. S'adresser à 829 rue St-Vallier, Tél.: 2-5832.

PROPRIETE A VENDRE
EDIFICE
BRIQUE CITADELLE
LTEE
14 et 16 rue St-Joseph
Superficie
35 x 50 sur rue St-Joseph
43 x 52 sur rue St-François
Excellent poste pour commerce
S'adresser à 14 St-Joseph

Pour l'achat de votre
BRULEUR ou de votre HUILE à CHAUFFAGE
appelez : 7-2533
Les PETROLES inc.

Vous serez enchanté de l'arôme de ce thé
"SALADA"
ORANGE PEKOE

VOTRE SANTÉ L'EXIGE
Malgré des affaires pressantes, prenez un bon repas à
HOTEL ST-ROCH
(strictement à l'épreuve du feu)
CUISINE CANADIENNE
Au centre de la ville et du commerce
230, rue St-Joseph, Québec
Spécialité : déjeuners de noces à prix modiques.

TELS : Rés.: 4-3792
Bur.: 4-9326

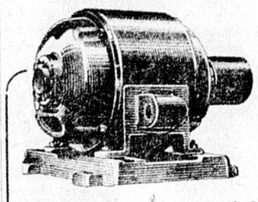
Georges LaRue
A.P.A., A.C.I.
Auditeur Public Accrédité
- IMPOT SUR LE REVENU
- COMPTABILITE
- VERIFICATION

Suite 304
Edifice du Boulevard
190 Boul. Charest
Québec

Bon Voyage!
ROME
PROFITEZ DE L'EXPERIENCE DES AUTRES
Plusieurs de nos clients à leur retour d'Europe, nous signalent les grandes difficultés qui existent là-bas à se procurer des films, cinéfilms, etc. Ne vous exposez pas à ces ennuis, passez à notre magasin avant votre départ.
Au Royaume de la CAMERA INC.
3 RUE ST-JEAN, Québec

Pour vos réceptions de mariages ou anniversaires et parties privés
choisissez
L'HABITANT INN
525 chemin Ste-Foy
EXCELLENTS REPAS ET VINS
Grand terrain de stationnement
Licencié par la Commission des Liqueurs de Québec
Téléphone: 7-2172

MAGNIFIQUE PERSPECTIVE DE VICTOIRE MUNICIPALE
C'est ce soir à 8.30 p.m. que tous les propriétaires du quartier St-Sauveur-Ouest au siège No 1 se rendront à la résidence de monsieur Roch Traversy, 152 rue St-Sauveur, coin Morin, pour lui offrir la candidature à ce siège. Les centaines de propriétaires, qui ont déjà accepté l'invitation d'être présents à cette manifestation laissent prévoir une belle victoire à ce dévoué candidat aux questions municipales. (Ann.)



Représentant autorisé de
- REPARATION
- VENTE
- INSTALLATION INDUSTRIELLE

H. ROBERGE
507 rue St-Vallier Québec
Tél.: 5-6122

Salle St-Jean Baptiste
(SOUS-SOL - DE - L'EGLISE)
SOIRÉE BAZAR
Ce soir à 8 h. 15
40 TOURS POUR .25
5 PRIX de présence — Prix à gauche — Prix à droite
VENEZ JOUER DOUBLE !
Coutellerie, poêle électrique, horloge électrique, batterie de cuisine, coffre en cèdre, mélangeur Sunbeam, glacière, lessiveuse, etc.

CHEZ MOZART
ENSEMBLES 20 MORCEAUX!
VALEUR RÉG. $89.50
ECONOMISEZ $30

$59.50
$2. COMPTANT
$2 PAR SEMAINE

L'ENSEMBLE COMPREND :
- 1 complet d'automne ou
- 1 paletot "station-wagon" ou
- 1 trench ou 1 paletot d'hiver, au choix
- 1 paire de souliers
- 1 chemise
- 1 cravate
- 1 paire bas
- 1 paire bretelles
- 1 paire de gants
- 1 foulard
- 12 mouchoirs

20 MORCEAUX. REG. 89.50 pour .. $59.50

PROFITEZ DE CETTE AUBAINE

Commandes postales
remplies avec soin. Livraison gratuite. Bien mentionner articles désirés. Faire remise par mandat et ajouter 2% taxe provinciale.

MOZART 310 - 312 ST-JOSEPH MOZART

Médicament Inoffensif–Eprouvé–Agit Vite–

ARTHRITIQUES RHUMATISANTS ARRETÊZ CES DOULEURS

Des Milliers l'ont Fait avec Dolcin

DES MILLIERS et des milliers d'hommes et de femmes — astreints à une vie d'inaction par des douleurs atroces causées par l'arthrite et le rhumatisbe . . . rapportent qu'ils sont de *nouveau actifs* — et *travaillent de nouveau* . . . qu'ils bénéficient d'un soulagement durable de la douleur . . . grâce aux Comprimés DOLCIN.

Beaucoup de ces anciens rhumatisants et arthritiques ont commencé à prendre DOLCIN sur la recommandation d'un ami; *vous* pouvez commencer aujourd'hui à profiter de l'expérience de beaucoup d'autres . . . en prenant DOLCIN.

Soulagement Incroyable !

DOLCIN est efficace dans de nombreux cas où d'autres médicaments ont été sans effet.

C'est que DOLCIN — un produit d'une composition scientifique — est conçu spécialement pour assurer un *soulagement rapide et durable* des douleurs causées par l'arthrite, les rhumatismes, la sciatique, les névrites, l'hygroma et le lumbago.

Et . . . d'une importance *primordiale* . . . DOLCIN est *inoffensif* — il n'affectera ni le coeur ni aucun autre organe.

Vous pouvez prendre DOLCIN en toute confiance. Des millions de flacons en ont été pris — dans le monde entier.

Résultats—Voilà ce qui compte!

Si vous souffrez d'arthrite ou de rhumatismes — n'attendez pas ! Profitez de l'expérience d'une multitude de gens. Vous pouvez vous procurer des Comprimés DOLCIN peu coûteux . . . sans ordonnance . . . chez n'importe quel pharmacien. Cent comprimés, $2.39, deux cents comprimés, $3.95. Egalement présenté en flacons de cinq cents comprimés.

Exigez les véritables comprimés DOLCIN ! Recherchez la boîte vert-et-blanc ! Pour votre protection, la lettre "D" est estampillée sur chaque comprimé.

Si vous voulez des résultats, essayez DOLCIN . . . pour un soulagement rapide et durable des douleurs arthritiques ou rhumatismales.

DEPLIANT GRATUIT : Si vous voulez de plus amples renseignements concernant DOLCIN, envoyez une carte-postale portant vos nom et adresse à DOLCIN Limited, Dept. Q.S., Toronto, 10, Ont.

AYEZ SOIN D'OBTENIR LE PRODUIT ORIGINAL VERITABLE

DOLCIN®

DOLCIN est la marque déposée de ce produit breveté au Canada et à l'étranger.